叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 5 个章节

1. 新加坡和马六甲采集的双(catalogue Of The Dipterous Insects Collected) 000001

2. 新加坡和马六甲采集的双(catalogue Of The Dipterous Insects Collected) 000002

3. 新加坡和马六甲采集的双(catalogue Of The Dipterous Insects Collected) 000003

4. 新加坡和马六甲采集的双(catalogue Of The Dipterous Insects Collected) 000004

5. 新加坡和马六甲采集的双(catalogue Of The Dipterous Insects Collected) 000005

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

新加坡和马六甲采集的双(Catalogue of the dipterous insects collected)
第1/5页

['kætəlɔ:g]
CATALOGUE
目录

目录

[ʌv; əv][ðə; ði]
OF **THE**
的 这

的

['dɪptərəs] ['ɪnsekts]
DIPTEROUS **INSECTS**
双翅目 昆虫

双翅目昆虫

[kə'lektɪd] [æt; ət]
COLLECTED **AT**
集 在

收集于

['sɪŋəpɔ:r] [ænd; ənd] [mə'lækə] [baɪ]['mɪstər] . [ə; eɪ] . [ɑ:r] . ['wɔlis] ,
SINGAPORE **AND** **MALACCA** **BY** **MR** **.** **A** **.** **R** **.** **WALLACE** **,**
新加坡 和 马六甲 经过 先生 . 一个 . 拉 . 华莱士 ,

新加坡和马六甲，作者：AR WALLACE先生

[wɪð; wɪθ]
WITH
和

和

[dɪ'skrɪpʃənz] [ʌv; əv] [nu:] ['spi:ʃi:z] .
DESCRIPTIONS **OF** **NEW** **SPECIES** **.**
描述 的 新的 物种 .

新物种描述。

[baɪ] ['frænsɪs] ['wɔ:kər] , [ɛs'kwɑɪər] . , [ef] . [el] . [es] .
By **FRANCIS** **WALKER** **,** **Esq** **.** **,** **F** **.** **L** **.** **S** **.**
经过 弗朗西斯 沃克 , 先生 . , F . L . S .

作者：弗朗西斯·沃克，法学博士，注册法律顾问

[[frʌm; frəm][ðə; ði]['dʒɜ:rn(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði] [prə'si:dɪŋz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['lɪni:n] [sə'saɪəti][ʌv; əv] ['lʌndən] ,
[**From** **the** **Journal** **of** **the** **Proceedings** **of** **the** **Linnean** **Society** **of** **London** **,**
[从 这 杂志 的 这 诉讼程序 的 这 林奈 社会 的 伦敦 ,
[mɑ:rtʃ] - .] [fɔ:r]
March **1856** **.** **]** **4**
行进 - .] 4

[摘自《伦敦林奈学会会刊》，1856年3月。]4

['kætəlɔ:g] [ʌv; əv][ðə; ði] ['dɪptərəs] ['ɪnsekts] [kə'lektɪd] [æt; ət] ['sɪŋəpɔ:r] [ænd; ənd] [mə'lækə] [baɪ]['mɪstər]
Catalogue **of** **the** **Dipterous** **Insects** **collected** **at** **Singapore** **and** **Malacca** **by** **Mr**
目录 的 这 双翅目 昆虫 集 在 新加坡 和 马六甲 经过 先生
. [ə; eɪ] . [ɑ:r] . ['wɔlis] ,
. **A** **.** **R** **.** **Wallace** **,**
. 一个 . 拉 . 华莱士 ,

AR Wallace先生在新加坡和马六甲采集的双翅目昆虫目录

[wɪð; wɪθ] [dɪ'skrɪpʃənz] [ʌv; əv] [nu:] ['spi:ʃi:z] .

with	Descriptions	of	New	Species	.
和	描述	的	新的	物种	.

附新物种描述。

[baɪ]['frænsɪs] ['wɔ:kər] , [ɛs'kwɑɪər] . , [ef] . [el] . [es] .

By	Francis	Walker	,	Esq	.	,	F	.	L	.	S	.
经过	弗朗西斯	沃克	,	先生	.	,	F	.	L	.	S	.

弗朗西斯·沃克，法学博士，注册法律顾问

[[ri:d] ['dʒænjueri] 15th , - .]

[	Read	January	15th	,	1856	.	]
[	读	一月	15th	,	-	.	]

[阅读日期：1856年1月15日。]

['mɪstər] . [ə; eɪ] . [ɑ:r] . ['wɔlis] , [soʊ] [wel] [noʊn] [fɔ:r; fər][hɪz; ɪz]['nætʃ(ə)rəl] - ['hɪstri; 'hɪstəri] [rɪ'sɜ:rtʃɪz]

Mr	.	A	.	R	.	Wallace	,	so	well	known	for	his	natural	-	history	researches
先生	.	一个	.	拉	.	华莱士	,	所以	出色地	已知	为了	他的	自然的	-	历史	研究

[ɪn][ðə; ði] ['væli] [ʌv; əv][ðə; ði]['æmə,zɑ:nz] ,

in	the	valley	of	the	Amazons	,
在	这	谷	的	这	亚马逊	,

因在亚马逊河谷进行自然历史研究而闻名的A·R·华莱士先生

[ænd; ənd][fɔ:r; fər][ðə; ði] [ɪk'stensɪv] [ænd; ənd]['væljuəb(ə)l] [kə'lekʃənz] [sent] [hoʊm] [baɪ][hɪm; ɪm][frʌm; frəm]

and	for	the	extensive	and	valuable	collections	sent	home	by	him	from
和	为了	这	广泛的	和	有价值的	收藏	发送	家	经过	他	从

[ðæt] ['pɔ:rʃ(ə)n][ʌv; əv] [saʊθ] [ə'merɪkə] ,

that	portion	of	South	America	,
那	部分	的	南	美国	,

还有他从南美洲那部分地区寄回家的众多珍贵藏品，

[hæz; həz] [naʊ] [tɜ:rnd] [hɪz; ɪz] [ə'tenʃ(ə)n] [tu:; tə][ðə; ði] ['i:stərn] [wɜ:rld] ,

has	now	turned	his	attention	to	the	eastern	world	,
有	现在	转向	他的	注意力	到	这	东	世界	,

现在，他已将目光转向东方世界。

[ænd; ənd][ɪz] ['æktɪvli] [ˌɪn'vɛstəˌgeɪtɪŋ] [ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði] [i:st] ['ɪndiən] ['aɪləndz] ,

and	is	actively	investigating	the	natural	history	of	the	East	Indian	Islands	,
和	是	积极	调查	这	自然的	历史	的	这	东方	印度	岛屿	,

并积极研究东印度群岛的自然历史。

['æftər] ['hævɪŋ] [spent] [sʌm; səm] [mʌnθs] [ɑ:n][ðə; ði] ['melei] [pɪ'nɪnsələr] .

after	having	spent	some	months	on	the	Malay	Peninsula	.
后	拥有	花费	一些	几个月	在	这	马来语	半岛	.

在马来半岛待了几个月之后。

[ə; eɪ][lɑ:rdʒ]['pɔ:rʃ(ə)n][ʌv; əv]['mɪstər] . ['wɔləsəz] [ˌentəmə'lɑ:dʒɪkl] [kə'lekʃənz] [pæs] ['ɪntu:][maɪ][hændz] ,

A	large	portion	of	Mr	.	Wallace's	entomological	collections	pass	into	my	hands	,
一个	大的	部分	的	先生	.	华莱士的	昆虫学	收藏	经过	进入	我的	双手	,

华莱士先生的大部分昆虫学藏品都到了我手中。

[ænd; ənd] ['bi:ɪŋ] [dɪ'zaɪərəs][ʌv; əv] ['meɪkɪŋ] [hɪz; ɪz] ['leɪbər] [ˌsaɪən'tɪfɪkli] ['ju:sf(ə)l] , [aɪ][hæv; həv]

and	being	desirous	of	making	his	labours	scientifically	useful	,	I	have
和	存在	渴望	的	制作	他的	劳动	科学地	有用	,	我	有

[ri'kwestid] ['mɪstər] . [ef] . ['wɔ:kər] ,

requested	Mr	.	F	.	Walker	,
请求	先生	.	F	.	沃克	,

为了使他的研究成果具有科学价值，我请求F.沃克先生：

[huː] [hæz; həz] [sʌtʃ] [æn; ən] ['ɪntɪmət] ['nɑːlɪdʒ] [ʌv; əv][ðə; ði]['ɪnsekts] [bɪ'lɔːŋɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði]['ɔːrdər]

who	has	such	an	intimate	knowledge	of	the	insects	belonging	to	the	order
WHO	有	这样的	一个	亲密的	知识	的	这	昆虫	属于	到	这	命令

['diptərə, -trə] ,

Diptera	,
双翅目	,

他对双翅目昆虫有着如此深入的了解，

[tuː; tə] [drɔː] [ʌp][ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] ['kætəlɔːg] [ʌv; əv][ðə; ði] ['dɪptərəs] ['ɪnsekts] [dɪ'skʌvərd] [baɪ]['mɪstər] .

to	draw	up	the	following	catalogue	of	the	dipterous	insects	discovered	by	Mr	.
到	画	向上	这	下列的	目录	的	这	双翅目	昆虫	发现	经过	先生	.

['wɔlis] [æt; ət] ['sɪŋəpɔːr] [ænd; ənd] [mə'lækə] .

Wallace	at	Singapore	and	Malacca	.
华莱士	在	新加坡	和	马六甲	.

编制以下华莱士先生在新加坡和马六甲发现的双翅目昆虫目录。

[maɪ]['ɑːbdʒekt][ɪn][soʊ] ['duːɪŋ] [ɪz][tuː; tə] [ɪ'stæblɪʃ] [ə; eɪ][kaɪnd][ʌv; əv] ['staːtiŋ] - [pɔɪnt] [fɔːr; fər] ['treɪsɪŋ]

My	object	in	so	doing	is	to	establish	a	kind	of	starting	-	point	for	tracing
我的	目的	在	所以	正在做	是	到	建立	一个	种类	的	开始	-	观点	为了	追踪

[ˌhɪr'æftər] ,

hereafter	,
此后	,

我这样做的目的是为今后的追踪研究建立一个起点。

[wen] [ɔːl]['mɪstər] . ['wɔləsəz] [kə'lekʃənz] [ʃæl; ʃəl][hæv; həv] [kʌm] [tuː; tə][hænd] ,

when	all	Mr	.	Wallace's	collections	shall	have	come	to	hand	,
什么时候	全部	先生	.	华莱士的	收藏	将	有	来	到	手	,

当华莱士先生的所有藏品都到手之后，

[ðə; ði][ˌdʒiːə'græfɪk(ə)l][ˌdɪstrɪ'bjuːʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði]['diptərə, -trə][ɪn][ðə; ði] ['veri] ['ɪntrəstɪŋ] ['pɔːrʃ(ə)n][ʌv; əv]

the	geographical	distribution	of	the	Diptera	in	the	very	interesting	portion	of
这	地理	分配	的	这	双翅目	在	这	非常	有趣的	部分	的

[ðə; ði] [gloʊb] [wɪtʃ] ['mɪstər] . ['wɔlis] [ɪz] [naʊ] [ˌɪn'vɛstəˌgeɪtɪŋ] [wɪð; wɪθ] [sʌtʃ] [ˌɪndɪ'fætɪgəbl] [ziːl] .

the	globe	which	Mr	.	Wallace	is	now	investigating	with	such	indefatigable	zeal	.
这	地球	哪个	先生	.	华莱士	是	现在	调查	和	这样的	不懈	热情	.

华莱士先生现在正以不知疲倦的热情调查地球上这一非常有趣的地区的双翅目昆虫的地理分布。

['sɪŋəpɔːr] [ænd; ənd] [mə'lækə] , [æt; ət][ðə; ði][ɪk'streməti] [ʌv; əv][ðə; ði] ['melei] [pɪ'nɪnsələr] ,

Singapore	and	Malacca	,	at	the	extremity	of	the	Malay	Peninsula	,
新加坡	和	马六甲	,	在	这	末端	的	这	马来语	半岛	,

新加坡和马六甲，位于马来半岛的尽头，

[ɑːr; ər] [wel] [pleɪst] [fɔːr; fər] ['kæriŋ] [aʊt][ðə; ði] ['pɜːrpəs] [aɪ][hæv; həv][ɪn] [vjuː] ,

are	well	placed	for	carrying	out	the	purpose	I	have	in	view	,
是	出色地	放置	为了	携带	出去	这	目的	我	有	在	看法	,

他们完全有能力实现我的预期目的。

['biːɪŋ] [ɪn] [kə'nekʃən] ['nɔːrθwərdz] [θruː] the5

being	in	connexion	northwards	through	the5
存在	在	连接	向北	通过	the5

通过5号公路向北连接

['bɜːrmən]['empaɪər][wɪð; wɪθ][ðə; ði][ɪk'spændɪd]['kɑːntɪnənt][ʌv; əv]['eɪʒə; 'eɪʃə] ,

Burman	Empire	with	the	expanded	continent	of	Asia	,
伯曼	帝国	和	这	扩展	大陆	的	亚洲	,

随着亚洲大陆的扩张，缅族帝国也随之扩张。

[ænd; ənd] ['saʊθwərdz] [ɪn][kloʊz] [ə,prɑ:ksɪ'meɪʃn] [wɪð; wɪθ][ðæt][,ɑ:rkɪ'peləgoʊ][ʌv; əv]['splendɪd]['aɪləndz]

and	southwards	in	close	approximation	with	that	archipelago	of	splendid	islands
和	向南	在	关闭	近似	和	那	群岛	的	灿烂	岛屿

[wɪtʃ] [rʌn][ɪn][ə; eɪ] [tʃeɪn] [tu:; tə][ðə; ði] [nɔ:rθ] [koʊst][ʌv; əv] [ɔ:'streɪliə] ,

which	run	in	a	chain	to	the	north	coast	of	Australia	,
哪个	跑步	在	一个	链	到	这	北	海岸	的	澳大利亚	,

向南紧邻澳大利亚北海岸那连成一链的壮丽群岛，

[ænd; ənd][send] [ɔ:f][ə; eɪ] [bræntʃ] ['nɔ:rθwərdz] [θru:] [ðə; ði] ['fɪlɪpi:n] ['aɪləndz][tu:; tə][ðə; ði][koʊst]

and	send	off	a	branch	northwards	through	the	Philippine	Islands	to	the	coast
和	发送	离开	一个	分支	向北	通过	这	菲律宾	岛屿	到	这	海岸

[ʌv; əv]['tʃaɪnə] ,

of	China	,
的	中国	,

并派出一支队伍向北经菲律宾群岛到达中国沿海地区，

['tʌtʃɪŋ] [ðer; ðər][ə'gen][ðə; ði]['meɪnlənd][ʌv; əv]['eɪʒə; 'eɪʃə] .

touching	there	again	the	mainland	of	Asia	.
接触	那里	再次	这	大陆	的	亚洲	.

再次与亚洲大陆接壤。

[ðə; ði]['prez(ə)nt] ['kætəlɔ:g] [wɪl] [bi:; bi] ['fɑ:loʊd] ['veri] ['ʃɔ:rtli] [baɪ][wʌn]['di:teɪlɪŋ,dɪ'teɪlɪŋ][ðə; ði] ['spi:ʃi:z]

The	present	catalogue	will	be	followed	very	shortly	by	one	detailing	the	species
这	展示	目录	将要	是	随后	非常	不久	经过	一	详细说明	这	物种

[ʌv; əv]['diptərə, -trə] [dɪ'skʌvərd] [ɪn]['bɔ:rnɪ,oʊ] ,

of	Diptera	discovered	in	Borneo	,
的	双翅目	发现	在	婆罗洲	,

本目录之后不久，将出版一本详细介绍在婆罗洲发现的双翅目昆虫物种的目录。

[ðə; ði] [mə'tɪrɪəlz] [fɔ:r; fər] [wɪtʃ] [ɑ:r; ər] [naʊ] ['nɪrli] [ɔ:l][ɪn] [ðɪs] ['kʌntri] ,

the	materials	for	which	are	now	nearly	all	in	this	country	,
这	材料	为了	哪个	是	现在	几乎	全部	在	这	国家	,

这些材料现在几乎全部都产自本国。

[ænd; ənd] ['ʌðər] ['kætəlɔ:gz] [wɪl] ['fɑ:loʊ] [ʌn'tɪl][mɪstər] . ['wɔləsəz] [dis'kʌvəriz] [ɪn][ðə; ði]['diptərə, -trə]

and	other	catalogues	will	follow	until	Mr	.	Wallace's	discoveries	in	the	Diptera
和	其他	产品目录	将要	跟随	直到	先生	.	华莱士的	发现	在	这	双翅目

[ɑ:r; ər] [ɪg'zɔ:stɪd] .

are	exhausted	.
是	筋疲力尽的	.

之后还会陆续出版其他目录，直到华莱士先生在双翅目昆虫方面的发现全部被穷尽为止。

[ðæt] ['mɪstər] . ['wɔlis] [wɪl] [bi:; bi]['eɪb(ə)l][tu:; tə]['vɪzɪt][ɔ:l][ðə; ði]['aɪləndz][ʌv; əv][ðə; ði]['ɪndiən]

That	Mr	.	Wallace	will	be	able	to	visit	all	the	islands	of	the	Indian
那	先生	.	华莱士	将要	是	有能力的	到	访问	全部	这	岛屿	的	这	印度

[,ɑ:rkɪ'peləgoʊ][ɪz][nɑ:t][tu:; tə][bi:; bi] [ɪk'spektɪd] ;

Archipelago	is	not	to	be	expected	;
群岛	是	不是	到	是	预期的	;

不能指望华莱士先生能够游览印度群岛的所有岛屿；

[bʌt; bət] [stɪl] ,

but	still	,
但	仍然	,

但是，

[hɪz; ɪz][plæn][ʌv; əv] [ɪk'splɔ:rɪŋ] [ðoʊz] [wɪtʃ] [hæv; həv] [bɪn] [bʌt; bət]['lɪt(ə)l][ɪg'zæmɪnd][ɪn][ə; eɪ]['nætʃ(ə)rəl]

his	plan	of	exploring	those	which	have	been	but	little	examined	in	a	natural
他的	计划	的	探索	那些	哪个	有	到过	但	小的	检查	在	一个	自然的

- ['hɪstri; 'hɪstəri] [pɔɪnt] [ʌv; əv] [vju:] ,

-	history	point	of	view	,
-	历史	观点	的	看法	,

他计划探索那些在自然史方面鲜少被研究的地区。

[wɪl] ['oʊpən] [ʌp] [ə; eɪ] [lɑːrdʒ] [ə'maʊnt] [ʌv; əv] [ˌɪnfər'meɪʃ(ə)n] , [wɪtʃ] ,

will	open	up	a	large	amount	of	information	,	which	,
将要	打开	向上	一个	大的	数量	的	信息	,	哪个	,

这将揭示大量信息，而这些信息，

[wen] [kəm'baɪnd] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] ['leɪbər] [ʌv; əv] ['ʌðər] ['nætʃərələsts] [huː] [hæv; həv] [bɪn] ['wɜːrkɪŋ] [ɪn]

when	combined	with	the	labours	of	other	naturalists	who	have	been	working	in
什么时候	合并	和	这	劳动	的	其他	自然学家	WHO	有	到过	在职的	在

[ðə; ði] [seɪm] ['distrikts] ,

the	same	districts	,
这	相同的	地区	,

结合其他在同一地区工作的博物学家的劳动成果，

[wɪl] [gɪv] [sə'fɪʃ(ə)nt] [fækts] [fɔːr; fər] ['leɪɪŋ] [daʊn] [sʌm; səm] [lɔːz] [ɑːn] [ðə; ði] [ˌdʒiːə'græfɪk(ə)l] [ˌdɪstrɪ'bjuːʃ(ə)n]

will	give	sufficient	facts	for	laying	down	some	laws	on	the	geographical	distribution
将要	给	充足的	事实	为了	躺下	向下	一些	法律	在	这	地理	分配

[ʌv; əv] [ðə; ði] ['ɪnsekts] [bɪ'lɔːŋɪŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['ɔːrdər] [wɪtʃ] [fɔːrmz] [ðə; ði] ['sʌbdʒekt] [ʌv; əv] [ðə; ði]

of	the	insects	belonging	to	the	Order	which	forms	the	subject	of	the
的	这	昆虫	属于	到	这	命令	哪个	表格	这	主题	的	这

['fɑːloʊɪŋ] ['kætəlɔːg] .

following	catalogue	.
下列的	目录	.

将提供足够的事实，以便制定关于以下目录所列昆虫的地理分布的一些规律。

[ðə; ði] ['spesɪmənz] [kə'lektɪd] [æt; ət] ['sɪŋəpɔːr] [ænd; ənd] [mə'lækə] [wɜːr; wər] ['teɪkən] ['dʊrɪŋ] [ðə; ði] [sɪks]

The	specimens	collected	at	Singapore	and	Malacca	were	taken	during	the	six
这	标本	集	在	新加坡	和	马六甲	是	已采取	期间	这	六

[mʌnθs] [kə'mensɪŋ] [wɪð; wɪθ] [meɪ] [ænd; ənd] ['tɜːrməˌnet] [wɪð; wɪθ] [ɑːk'toʊbər] .

months	commencing	with	May	and	terminating	with	October	.
几个月	开始	和	可能	和	终止	和	十月	.

在新加坡和马六甲采集的标本是在 5 月至 10 月这六个月期间采集的。

[wer] [ðə; ði] ['æltɪtuːd] [ʌv; əv] [ðə; ði] [loʊ'kæləti] [ə'bʌv] [ðə; ði] ['lev(ə)l] [ʌv; əv] [ðə; ði] [siː] [ʌv; əv] ['eni] ['spiːʃiːz]

Where	the	altitude	of	the	locality	above	the	level	of	the	sea	of	any	species
在哪里	这	高度	的	这	地点	多于	这	等级	的	这	海	的	任何	物种

[ɪz] [noʊn] ,

is	known	,
是	已知	,

如果已知某个物种栖息地相对于其所在海平面的海拔高度，

[ðɪs] [wɪl] [biː; bi] [faʊnd] ['noʊtɪd] [ɪn] [ðə; ði] ['prɑːpər] [pleɪs] .

this	will	be	found	noted	in	the	proper	place	.
这	将要	是	成立	著名的	在	这	恰当的	地方	.

这一点会在适当的地方加以说明。

['fɪgjərz] [wɪl] [biː; bi] ['gɪv(ə)n] [tuː; tə] ['ɪləstreɪt] [nuː] ['dʒenərə] [ɔːr] ['eni] ['veri] [rɪ'mɑːrkəb(ə)l] ['spiːʃiːz] .

Figures	will	be	given	to	illustrate	new	genera	or	any	very	remarkable	species	.
数据	将要	是	给定	到	阐明	新的	属	或者	任何	非常	卓越	物种	.

图中将配图说明新属或任何非常特殊的物种。

['wɪljəm] ['wɪlsn] ['sɔːndəs] .

William	Wilson	Saunders	.
威廉	威尔逊	桑德斯	.

威廉·威尔逊·桑德斯。

14th ['dʒænjueri] , - .

14th	January	,	1856	.
14th	一月	,	-	.

1856年1月14日。

[fæm] .
Fam .
家人 .

家庭。

- , ['hæˌlɪˌdeɪ] .
BIBIONIDÆ , Haliday .
- , 假日 .

BIBIONIDÆ，哈利迪。

[dʒen] . - , - . [wʌn] .
Gen . Plecia , Hoffmansegg . 1 .
Gen . - , - . 1 .

普莱西亚将军，霍夫曼塞格。1.

- [dɔːr'seɪlɪs] , [en] . [es] . , [mɑːs][et] - .
Plecia dorsalis , n . s . , mas et fœm .
- 背侧 , n . s . , mas 等 - .

Plecia dorsalis, ns, mas et fœm。

['eɪtrə] , - ['ruːfoʊ] , ['eɪlɪs] - .
Atra , thorace rufo , alis nigricantibus .
阿特拉 , - 鲁福 , 艾丽斯 - .

Atra、thorace rufo、alis nigricantibus。

[meɪl] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] .
Male and female .
男性 和 女性 .

男女。

[diːp] [blæk] .
Deep black .
深的 黑色的 .

深黑色。

['θɔːræks] [braɪt] [peɪl] [red] .
Thorax bright pale red .
胸部 明亮的 苍白 红色的 .

胸部呈亮淡红色。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] .
Wings blackish .
翅膀 黑褐色 .

翅膀呈黑色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi] 2½ – 3½ [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz]
Length of the body 2½ – 3½ lines ; of the wings
长度 的 这 身体 2½ – 3½ 线条 ; 的 这 翅膀

体长 2½–3½ 线；翅膀

['sɛvən] – [eɪt][laɪnz] .
7 – 8 lines .
7 – 8 线条 .

7-8行。

[ðə; ði]['toʊtəli] [red] ['θɔːræks][ʌv; əv] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [dis'tiŋgwiʃiz] [ˌaɪ 'tiː][frʌm; frəm][piː] . - , ['wiːd]
The totally red thorax of this species distinguishes it from P . fulvicollis , Wied
这 完全 红色的 胸部 的 这 物种 区别 它 从 P . - , 维德
. ,
: ;
. ,

该物种完全呈红色的胸部使其与 P. fulvicollis, Wied. 区分开来。

[ænd; ənd][frʌm; frəm][piː] . - , [wɔːk] .
and **from** **P** **.** **ignicollis** **,** **Walk** **.**
和 从 P . - , 走 .

以及来自 P. ignicollis，Walk。

['sɪŋəpɔːr] [ænd; ənd] [maʊnt] ['oʊfər] .
Singapore **and** **Mount** **Ophir** **.**
新加坡 和 山 奥菲尔 .

新加坡和奥菲尔山。

[fæm] .
Fam **.**
家人 .

家庭。

- , ['hæˌlɪˌdeɪ] .
CULICIDÆ **,** **Haliday** **.**
- , 假日 .

CULICIDÆ，Haliday。

[dʒen] . ['kjuːleks] , [lɪn] . [ˌtuːˈtuː] .
Gen **.** **Culex** **,** **Linn** **.** **2** **.**
Gen . 库蚊 , 林恩 . 2 .

库莱氏菌属，Linn.2。

['kjuːleks] ['splɛndɛnz] , ['wiːd] .
Culex **splendens** **,** **Wied** **.**
库蚊 辉煌 , 维德 .

库蚊属（Culex splendens），Wied。

- .
Auss **.**
- .

澳大利亚

- .
Zweifl **.**
- .

兹维弗尔。

[aɪ] . [θriː] . [θriː] .
i **.** **3** **.** **3** **.**
我 . 3 . 3 .

i. 3. 3.

['sɪŋəpɔːr] .
Singapore **.**
新加坡 .

新加坡。

[inˈhæbits]['ɔːlsoʊ]['dʒɑːvə] . [θriː] .
Inhabits **also** **Java** **.** **3** **.**
居住地 还 Java . 3 .

也存在于 Java.3。

['kjuːleks] - , ['wiːd] .
Culex **fuscanus** **,** **Wied** **.**
库蚊 - , 维德 .

Culex fuscanus, Wied.

- .
Auss **.**
- .

澳大利亚

- .
Zweifl .
- .

兹维弗尔。

[aɪ] . [sɪks] . [naɪn] .
i . 6 . 9 .
我 . 6 . 9 .

i. 6. 9.

[mə'lækə] .
Malacca .
马六甲 .

马六甲。

[in'hæbits] ['ɔ:lsoʊ] [,hindj'stɑ:n] . - .
Inhabits also Hindostan . 64 .
居住地 还 印度斯坦 . - .

也居住在印度斯坦。64.

['kju:leks] - , [en] . [es] . , - .
Culex annulipes , n . s . , fœm .
库蚊 - , n . s . , - .

Culex annulipes, ns, fœm.

- ['fʌskəs] , [θɔrɑ:sɪs] - - ['ælboʊ] - - , ['ælboʊ] - - ,
Obscurè fuscus , thoracis abdominisque lateribus albo - punctatis , pedibus albo - cinctis ,
- 褐藻 , 胸腔 - - 阿尔博 - - , 佩迪布斯 阿尔博 - - ,
['eɪlɪs] - ['vi:nɪs]['fu:skoʊ] - - .
alis sublimpidis venis fusco - ciliatis .
艾丽斯 - 维尼斯 福斯科 - - .

暗色毛色、胸腹侧部白色斑点、足部白色毛色、小静脉毛色毛色纤毛。

['fi:meɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[dɑ:rk] [braʊn] .
Dark brown .
黑暗的 棕色的 .

深棕色。

[saɪdz] [ʌv; əv][ðə; ði]['θɔ:ræks][ænd; ənd][ʌv; əv][ðə; ði]['æbdəmən][wɪð; wɪθ] ['mɪnɪt] [waɪt] ['dɑ:ts] .
Sides of the thorax and of the abdomen with minute white dots .
侧面 的 这 胸部 和 的 这 腹部 和 分钟 白色的 点 .

胸廓和腹部两侧有细小的白色斑点。

[legz] [wɪð; wɪθ] ['nu:mərəs] [waɪt] ['bændz] .
Legs with numerous white bands .
腿 和 很多的 白色的 乐队 .

腿上有许多白色条纹。

[wɪŋz] ['nɪrli] ['lɪmpɪd] ; [veɪnz] [braʊn] , ['sɪlɪˌeɪtɪd] .
Wings nearly limpid ; veins brown , ciliated .
翅膀 几乎 清澈的 ; 静脉 棕色的 , 纤毛 .

翅膀近乎透明；翅脉呈褐色，有纤毛。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑ:di] 2½ [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [fɔ:r][laɪnz] .
Length of the body 2½ lines ; of the wings 4 lines .
长度 的 这 身体 2½ 线条 ; 的 这 翅膀 4 线条 .

身体长度 2.5 线；翅膀长度 4 线。

['sɪŋəpɔːr] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

(['dʒʌŋg(ə)l] .)
(Jungle .)
(丛林 .)

（丛林。）

[fæm] .
Fam .
家人 .

家庭。

-
TIPULIDÆ
-

蒂普利德

[dʒen] . - , ['maɪgən] .
Gen . Limnobia , Meigen .
Gen . - , 美根 .

林诺比亚将军，梅根。

[dɪv] . [aɪ] . [miːg] .
Div . I . Meig .
div . 我 . 梅格 .

第一部分。梅格。

- .
Zweifl .
- .

兹维弗尔。

[aɪ] . - .
i . 131 .
我 . - .

i. 131.

[ˌpiːˈɛl] . [faɪv] .
pl . 5 .
pl . 5 .

pl.5。

[ef] . [faɪv] . [faɪv] .
f . 5 . 5 .
f . 5 . 5 .

f. 5.5。

- - , [en] . [es] . , [mɑːs] . ['eɪtrə] , ['eɪlɪs] - , - - - ,
Limnobia leucotelus , n . s . , mas . Atra , alis nigricantibus , maculâ discali limpidâ ,
- - , n . s . , mas . 阿特拉，艾丽斯 - , - - - ,
['mɑːrdʒɪn] - - , ['eɪpɪs] ['ælboʊ] .
margine postico subcinereo , apice albo .
边际 - - , 杏 阿尔博 .

Limnobia leucotelus，ns，mas。 Atra、alis nigricantibus、maculâ disali limpidâ、margine postico subcinereo、apice albo。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[diːp] [blæk] .
Deep black .
深的 黑色的 .

深黑色。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['dɪskəl]['lɪmpɪd][spɑːt] ;
Wings blackish , with a discal limpid spot ;
翅膀 黑褐色 , 和 一个 盘 清澈的 点 ;

翅膀呈黑色，中央有一个透明的斑点；

[pɑː'stɪriər] ['bɔːrdər] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] [fɔːr; fər] ['ræðər] [mɔːr] [ðæn; ðən][hæf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm]
posterior border slightly greyish for rather more than half the length from
后部 边界 轻微地 灰蒙蒙的 为了 相当 更多的 比 一半 这 长度 从
[ðə; ði] [beɪs] ; [tɪps] [waɪt] .
the base ; tips white .
这 根据 ; 尖端 白色的 .

后缘从基部算起，长度的一半以上略呈灰色；尖端为白色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][sɪks][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 6 lines ; of the wings 12 lines .
长度 的 这 身体 6 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 6 线；翅膀长度为 12 线。

['sɪŋəpɔːr] . [sɪks] .
Singapore . 6 .
新加坡 . 6 .

新加坡。6.

- - , [en] . [es] . , - .
Limnobia plecioides , n . s . , fœm .
- - , n . s . , - .

Limnobia plecioides，ns，fœm。

['eɪtrə] , - - ['ruːfoʊ] , ['eɪlɪs] - .
Atra , thorace pallidè rufo , alis nigricantibus .
阿特拉 , - - 鲁福 , 艾丽斯 - .

Atra，thorace pallidè rufo，alis nigricantibus。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[diːp] [blæk] .
Deep black .
深的 黑色的 .

深黑色。

['θɔːræks] [peɪl] [red] .
Thorax pale red .
胸部 苍白 红色的 .

胸部呈淡红色。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] .
Wings blackish .
翅膀 黑褐色 .

翅膀呈黑色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi]['sɛvən][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 7 lines ; of the wings 12 lines .
长度 的 这 身体 7 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 7 线；翅膀长度为 12 线。

['sɪŋəpɔːr] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[dɪv] .
Div .
div .

部门

[el] . [miːg] .
L . **Meig** .
L . 梅格 .

L. Meig.

- .
Zweifl .
- .

兹维弗尔。

[aɪ] . - .
i . **132** .
我 . - .

i. 132.

[ˌpiːˈɛl] . [faɪv] .
pl . **5** .
pl . 5 .

pl.5。

[ef] . [fɔːr] .
f . **4** .
f . 4 .

f. 4.

[ðə; ði] ['strʌktʃər] [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋ] - [veɪnz][ɪn][ðə; ði] [əˈbʌv] [dɪˈvɪʒ(ə)n][ɪz]['ɔːlmoʊst] , [bʌt; bət][nɑːt][kwaɪt]
The **structure** **of** **the** **wing** **-** **veins** **in** **the** **above** **division** **is** **almost** **,** **but** **not** **quite**
这 结构 的 这 翼 - 静脉 在 这 多于 分配 是 几乎 , 但 不是 相当
,
,
,

上述部分的翅脉结构几乎是，但不完全是，

[aɪˈdentɪk(ə)l][wɪð; wɪθ] [ðæt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] ['spiːʃiːz] . ['sɛvən] .
identical **with** **that** **of** **the** **following** **species** **.** **7** **.**
完全相同的 和 那 的 这 下列的 物种 . 7 .

与下列物种相同。7.

- [dɪkroʊɑː] , [en] . [es] . , - .
Limnobia **dichroa** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **fœm** **.**
- 迪克罗亚 , n . s . , - .

Limnobia dichroa, ns, fœm.

['eɪtrə] , - - ['bɑːsi, 'beɪsi] - ['nɪgrɪs] , - ['luːtiˌoʊ] , ['bɑːsi, 'beɪsi] -
Atra **,** **antennis** **ferrugineis** **basi** **apiceque** **nigris** **,** **abdomine** **luteo** **,** **basi** **fasciâque**
阿特拉 , - - 基本 - 黑 , - 黄体 , 基本 -
- - ['nɪgrɪs] ,
latissimâ **posticâ** **nigris** **,**
- - 黑 ,

Atra，触角 ferrugineis 基础 apiceque nigris，腹黄体，basi fasciâque latissimâ posticâ nigris，

- , - - ['eɪpɪs] - ['nɪgrɪs] , ['eɪlɪs] - -
pedibus testaceis , femoribus tibiisque apice tarsisque nigris , alis fuscescentibus costâ
佩迪布斯 - , - - 杏 - 黑 , 艾丽斯 - -
- .
testaceâ .
- .

pedibus testaceis、femoribus tibiisque apice tarsisque nigris、alis fuscescentibus costâ testaceâ。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[diːp] [blæk] .
Deep black .
深的 黑色的 .

深黑色。

[feˈrʊdʒənəs] , [blæk] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd][æt; ət][ðə; ði][tɪps] .
Antennæ ferruginous , black at the base and at the tips .
天线 含铁的 , 黑色的 在 这 根据 和 在 这 尖端 .

触角呈铁锈色，基部和尖端为黑色。

['æbdəmən] ['lʊtɪəs] , [blæk] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['veri] [brɔːd] [blæk] [bænd]
Abdomen luteous , black at the base and with a very broad black band
腹部 黄体 , 黑色的 在 这 根据 和 和 一个 非常 广阔 黑色的 乐队
[bɪˈjɑːnd] [ðə; ði] ['mɪd(ə)l] .
beyond the middle .
超过 这 中间 .

腹部呈黄褐色，底部为黑色，中部外侧有一条很宽的黑色带。

[legz] [tesˈteɪʃəs] ; ['tɑːsai, -siː][ænd; ənd][tɪps][ʌv; əv][ðə; ði] ['femərə] [ænd; ənd][ʌv; əv][ðə; ði] - [blæk] .
Legs testaceous ; tarsi and tips of the femora and of the tibiæ black .
腿 睾丸 ; 跗骨 和 尖端 的 这 股骨 和 的 这 - 黑色的 .

腿呈黄褐色；跗节和股节、胫节的尖端呈黑色。

[wɪŋz] ['braʊnɪʃ] , [tesˈteɪʃəs] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd] [əˈlɔːŋ] [ðə; ði]['koʊstə; 'kɑːstə] .
Wings brownish , testaceous at the base and along the costa .
翅膀 棕褐色 , 睾丸 在 这 根据 和 沿着 这 科斯塔 .

翅膀呈褐色，基部和前缘呈黄褐色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][naɪn][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 9 lines ; of the wings 16 lines .
长度 的 这 身体 9 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 9 线；翅膀长度为 16 线。

[maʊnt] ['oʊfər] .
Mount Ophir .
山 奥菲尔 .

奥菲尔山。

[dʒen] . [tiˈnɔfərə] , [fæbər] . [eɪt] .
Gen . Ctenophora , Fabr . 8 .
Gen . 栉水母 , 法布尔 . 8 .

栉水母属，Fabr.8。

[tiˈnɔfərə] - , [en] . [es] . , - .
Ctenophora chrysophila , n . s . , fœm .
栉水母 - , n . s . , - .

Ctenophora chrysophila，ns，fœm。

['luːtiə]	,	[æb'dɑːmənɪs]	['eɪpɪs]	['nɪgroʊ]	,	-	-	,	-	['eɪpɪs]	-	-		
Lutea	**,**	**abdominis**	**apice**	**nigro**	**,**	**pedibus**	**pallidè**	**luteis**	**,**	**femoribus**	**apice**	**tibiis**	**tarsisque**	
黄体	,	腹肌	杏	黑人	,	佩迪布斯	-	-	,	-	杏	-	-	

['nɪgrɪs]	,
nigris	**,**
黑	,

Lutea、abdominis apice nigro、pedibus pallidè uteis、femoribus apice tibiis tarsisque nigris、

['eɪlɪs]	-	['eɪpɪs]	['nɪgrɪs]	['mɑːrdʒɪn]	-	-	-	.	
alis	**flavescentibus**	**apice**	**nigris**	**margine**	**postico**	**interruptè**	**nigricante**	**.**	
艾丽斯	-	杏	黑	边际	-	-	-	.	

alis flavecentibus apice nigris margine postico Interruptè nigricante。

['fiːmeɪl]	.
Female	**.**
女性	.

女性。

[braɪt]	['lʊtɪəs]	.
Bright	**luteous**	**.**
明亮的	黄体	.

明亮的黄绿色。

['æbdəmən]	[blæk]	[tɔːrdz]	[ðə; ði][tɪp]	.	
Abdomen	**black**	**towards**	**the**	**tip**	**.**
腹部	黑色的	向	这	提示	.

腹部末端呈黑色。

[legz]	[peɪl]	['lʊtɪəs]	;	-	,	['tɑːsai, -siː]	,	[ænd; ənd][tɪps]	[ʌv; əv][ðə; ði]	['femərə]	[blæk]	.				
Legs	**pale**	**luteous**	**;**	**tibiæ**	**,**	**tarsi**	**,**	**and**	**tips**	**of**	**the**	**femora**	**black**	**.**		
腿	苍白	黄体	;	-	,	跗骨	,	和	尖端	的	这	股骨	黑色的	.		

腿部淡黄色；胫节、跗节和股节末端黑色。

[wɪŋz]	['jeloʊɪʃ]	,	[blæk]	[tɔːrdz]	[ðə; ði][tɪps]	,	[ɪ'regjələrli]	[ænd; ənd]	[ɪntə'rʌptɪdli]		['blækɪʃ]	[ə'lɔːŋ]				
Wings	**yellowish**	**,**	**black**	**towards**	**the**	**tips**	**,**	**irregularly**	**and**	**interruptedly**		**blackish**	**along**			
翅膀	淡黄色	,	黑色的	向	这	尖端	,	不规则地	和	断断续续地		黑褐色	沿着			

[ðə; ði]	[pɑː'stɪriər]	['bɔːrdər]	.
the	**posterior**	**border**	**.**
这	后部	边界	.

翅膀呈淡黄色，尖端为黑色，后缘呈不规则断续的黑色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]			['bɑːdi][eɪt]		[laɪnz]	;	[ʌv; əv][ðə; ði]		[wɪŋz]	-	[laɪnz]	.				
Length	**of**	**the**	**body**	**8**	**lines**	**;**	**of**	**the**	**wings**	**16**	**lines**	**.**				
长度	的	这	身体	8	线条	;	的	这	翅膀	-	线条	.				

身体长度为 8 线；翅膀长度为 16 线。

['sɪŋəpɔːr]	.	['sɛvən]	
Singapore	**.**	**7**	
新加坡	.	7	

新加坡.7

[fæm]	.
Fam	**.**
家人	.

家庭。

-	,	['hæˌlɪˌdeɪ]	.
STRATIOMIDÆ	**,**	**Haliday**	**.**
-	,	假日	.

STRATIOMIDÆ，Haliday。

[dʒen] . - , ['wiːd] . [naɪn] .
Gen . Ptilocera , Wied . 9 .
Gen . - , 维德 . 9 .

锥角类，Wied.9。

- - , [fæbər] .
Ptilocera quadridentata , Fabr .
- - , 法布尔 .

Ptilocera fourdentata，Fabr。

[sɪst] .
Syst .
系统 .

系统。

- . - . - .
Antl . 86 . 33 .
- . - . - .

Antl. 86.33。

(- .)
(Stratiomys .)
(- .)

(Stratiomys.)

[mə'lækə] [ænd; ənd] ['sɪŋəpɔːr] .
Malacca and Singapore .
马六甲 和 新加坡 .

马六甲和新加坡。

[ɪn'hæbɪts] ['ɔːlsoʊ] ['dʒɑːvə] , [sʊ'mɑːtrə] , [ænd; ənd] [ðə; ði] ['fɪlɪpiːn] ['aɪləndz] .
Inhabits also Java , Sumatra , and the Philippine Islands .
居住地 还 Java , 苏门答腊 , 和 这 菲律宾 岛屿 .

也栖息于爪哇岛、苏门答腊岛和菲律宾群岛。

[dʒen] . - , ['dʒiːəfrɔɪ] . - .
Gen . Stratiomys , Geoffroy . 10 .
Gen . - , 杰弗里 . - .

Gen. Stratiomys，Geoffroy.10。

- [luːteɪʃəs] , [wɔːk] .
Stratiomys Lutatius , Walk .
- 卢塔提乌斯 , 走 .

Stratiomys Lutatius，行走。

[kæt] .
Cat .
猫 .

猫。

[dipt] .
Dipt .
迪普 .

文凭

[ˌpiː 'tiː] . [θriː] . - .
pt . 3 . 532 .
pt . 3 . - .

第3部分，532。

[mə'lækə] .
Malacca .
马六甲 .

马六甲。

[dʒen] . - , ['maɪgən] . - .
Gen . Clitellaria , Meigen . 11 .
Gen . - , 美根 . - .

链格孢属，Meigen.11。

- - , [fæbər] .
Clitellaria bivittata , Fabr .
- - , 法布尔 .

双带环带菌（Clitellaria bivittata, Fabr.）

[sɪst] .
Syst .
系统 .

系统。

- . - . [faɪv] .
Antl . 79 . 5 .
- . - . 5 .

Antl.79.5。

(- .)
(Stratiomys .)
(- .)

(Stratiomys.)

['sɪŋəpɔːr] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[in'hæbits]['ɔːlsoʊ]['dʒɑːvə][ænd; ənd][sʊ'mɑːtrə] . - .
Inhabits also Java and Sumatra . 12 .
居住地 还 Java 和 苏门答腊 . - .

也分布于爪哇岛和苏门答腊岛。12.

- ['veəriə] , [wɔːk] . [kæt] .
Clitellaria varia , Walk . Cat .
- 各种 , 走 . 猫 .

变异环带菌，步行。猫。

[dipt] .
Dipt .
迪普 .

文凭

2nd [sɪr] . [ˌpiː 'tiː] . [wʌn] . - .
2nd Ser . pt . 1 . 63 .
2nd ser . pt . 1 . - .

第二辑，第1部分，第63页。

[mə'lækə] .
Malacca .
马六甲 .

马六甲。

[in'hæbits]['ɔːlsoʊ]['dʒɑːvə] . - .
Inhabits also Java . 13 .
居住地 还 Java . - .

也栖息于 Java。13。

- - , [en] . [es] . , - .
Clitellaria flaviceps , n . s . , fœm .
- - , n . s . , - .

Clitellaria flaviceps, ns, fœm。

[ˈnigrə] , [ˈkæpɪti][ˈfleɪvoʊ] , - - - , - - , - - -
Nigra , capite flavo , thorace cinereo trivittato , scutello bispinoso , abdomine purpureo -
黑 , 卡皮特 风味 , - - - , - - , - - -
- , [ˈeɪlɪs] - [ˈæpʌd][kɑːstəm] - .
cyaneo , alis cinereis apud costam nigricantibus .
- , 艾丽斯 - 普德 科斯塔姆 - .

黑、头黄、胸灰灰、双斯皮诺索、腹紫蓝、灰灰 apud costam nigricantibus。

[ˈfiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] .
Black .
黑色的 .

黑色的。

[hed] [peɪl] [ˈjeloʊ] .
Head pale yellow .
头 苍白 黄色的 .

头部呈淡黄色。

[ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l] [ˈʃɔːrtər] [ðæn; ðən][ðə; ði][ˈθɔːræks] .
Antennæ a little shorter than the thorax .
天线 一个 小的 较短 比 这 胸部 .

触角比胸部略短。

[ˈθɔːræks][ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l] [ˈnɛroʊɝ] [ɪn] [frʌnt] , [wɪð; wɪθ] [θriː] [greɪ] [straɪps] .
Thorax a little narrower in front , with three grey stripes .
胸部 一个 小的 较窄 在 正面 , 和 三 灰色的 条纹 .

胸部前部略窄，有三条灰色条纹。

[skjʊˈteləm] [wɪð; wɪθ] [tuː] [staʊt] [spaɪnz] .
Scutellum with two stout spines .
小盾片 和 二 肥硕 脊柱 .

小盾片具两根粗壮的刺。

[ˈæbdəmən] [ˈpɜːrpəlɪʃ] - [bluː] ; [dɪsk] [bɪˈniːθ] [ˈhɔːri] .
Abdomen purplish - blue ; disk beneath hoary .
腹部 紫红色 - 蓝色的 ; 磁盘 下面 苍老 .

腹部呈紫蓝色；腹部下方盘状部分呈灰白色。

[wɪŋz] [dɑːrk] [greɪ] , [ˈblækɪʃ] [əˈlɔːŋ] [ðə; ði][ˈkoʊstə; ˈkɑːstə] ; [veɪnz] [blæk] .
Wings dark grey , blackish along the costa ; veins black .
翅膀 黑暗的 灰色的 , 黑褐色 沿着 这 科斯塔 ; 静脉 黑色的 .

翅膀深灰色，沿前缘呈黑色；翅脉黑色。

[hælˈtɪərɪz] [ˈwaɪtɪʃ] .
Halteres whitish .
缰绳 白色 .

笼头呈白色。

[vɑːr] . - .
Var . β .
变量 . - .

变量 β。

[ˈsmɔːlər] .
Smaller .
较小的 .

更小。

[spaɪnz] [ʌv; əv][ðə; ði] [skjʊ'teləm] [ænd; ənd]['tɑ:sai, -si:] ['waɪtɪʃ] , [wɪð; wɪθ] [blæk] [tɪps] .

Spines	of	the	scutellum	and	tarsi	whitish	,	with	black	tips	.
脊柱	的	这	小盾片	和	跗骨	白色	,	和	黑色的	尖端	.

小盾片和跗节的刺呈白色，尖端为黑色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑ:di] 2½ – 3½ [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [faɪv] – ['sɛvən][laɪnz] .

Length	of	the	body	2½	–	3½	lines	;	of	the	wings	5	–	7	lines	.
长度	的	这	身体	2½	–	3½	线条	;	的	这	翅膀	5	–	7	线条	.

身体长度为 2½–3½ 线；翅膀长度为 5–7 线。

['sɪŋəpɔ:r] .

Singapore	.
新加坡	.

新加坡。

[dʒen] . - , [mək'kwɑ:rt] . - .

Gen	.	Cyclogaster	,	Macquart	.	14	.
Gen	.	-	,	麦夸特	.	-	.

Cyclogaster 将军，Macquart.14。

- ['reɪdiənz] , [en] . [es] . , - .

Cyclogaster	radians	,	n	.	s	.	,	fœm	.
-	弧度	,	n	.	s	.	,	-	.

Cyclogaster radians, ns, fœm.

['nigrə] , ['kæpɪti] - , - - - - , - - - ['kwɪŋkwi:]['nɪgrɪs] ,

Nigra	,	capite	nitido	,	antennis	fulvis	aristâ	albidâ	,	thorace	cinereo	radiis	quinque	nigris	,
黑	,	卡皮特	-	,	-	-	-	-	,	-	-	-	五	黑	,

- - ,

abdomine	subrotundo	,
-	-	,

黑、头状、触角 fulvis aristâ albidâ、胸部 cinereo radiis quinque nigris、腹部 subrotundo、

['tɑ:saɪ] - , ['eɪlɪs] - .

tarsis	albidis	,	alis	cinereis	.
跗骨	-	, 艾丽斯	-	.	

跗节，alis cinereis。

['fi:meɪl] .

Female	.
女性	.

女性。

[blæk] , ['ræðər] [brɔ:d] .

Black	,	rather	broad	.
黑色的	,	相当	广阔	.

黑色，较宽。

[hed] ['ʃaɪnɪŋ] .

Head	shining	.
头	灼灼	.

头发闪闪发亮。

['tɔ:ni] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [pju:'besnt] [waɪt] [ə'rɪstə] [wɪtʃ] [ɪz][æz; əz] [lɔ:ŋ] [æz; əz][ðə; ði]

Antennæ	tawny	,	with	a	pubescent	white	arista	which	is	as	long	as	the
天线	黄褐色	,	和	一个	青春期	白色的	芒	哪个	是	作为	长的	作为	这

[prɪ'si:dɪŋ] [pɑ:rt] .

preceding	part	.
前	部分	.

触角呈黄褐色，有一根毛茸茸的白色芒，其长度与前一部分相同。

['θɔ:ræks] [si'niəriəs] , [wɪð; wɪθ][faɪv] [blæk] ['reɪz] , [θri:] [ɪn] [frʌnt] [ænd; ənd][wʌn][ɑ:n] [i:tʃ] [saɪd] .

Thorax	**cinereous**	**,**	**with**	**five**	**black**	**rays**	**,**	**three**	**in**	**front**	**and**	**one**	**on**	**each**	**side**	**.**
胸部	灰烬	,	和	五	黑色的	射线	,	三	在	正面	和	一	在	每个	边	.

胸部呈灰白色，有五条黑色射线，前面三条，两侧各一条。

[skjʊ'teləm] [ɔb'kɔnikəl] , ['prɑ:mɪnənt] .

Scutellum	**obconical**	**,**	**prominent**	**.**
小盾片	倒锥形	,	著名的	.

小盾片倒圆锥形，突出。

['æbdəmən] ['nɪrli] [raʊnd] , [si'niəriəs] , [wɪð; wɪθ] [θri:] ['roʊz; 'raʊz][ʌv; əv] [blæk] [spɑ:ts] .

Abdomen	**nearly**	**round**	**,**	**cinereous**	**,**	**with**	**three**	**rows**	**of**	**black**	**spots**	**.**
腹部	几乎	圆形的	,	灰烬	,	和	三	行	的	黑色的	地点	.

腹部近圆形，灰褐色，有三排黑点。

[ni:z] [ænd; ənd][ðə; ði] [ə'dʒɔɪnɪŋ] [pɑ:rt] ['tɔ:ni] ; ['tɑ:sai, -si:] ['waɪtɪʃ] .

Knees	**and**	**the**	**adjoining**	**part**	**tawny**	**;**	**tarsi**	**whitish**	**.**
膝盖	和	这	相邻的	部分	黄褐色	;	跗骨	白色	.

膝盖及邻近部分呈黄褐色；跗骨呈白色。

[wɪŋz] ['lɪmpɪd] ; [veɪnz] [tes'teɪʃəs] .

Wings	**limpid**	**;**	**veins**	**testaceous**	**.**
翅膀	清澈的	;	静脉	睾丸	.

翅膀透明；翅脉黄褐色。

[hæl'tɪərɪz] ['waɪtɪʃ] .

Halteres	**whitish**	**.**
缰绳	白色	.

笼头呈白色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑ:di][θri:][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [faɪv][laɪnz] .

Length	**of**	**the**	**body**	**3**	**lines**	**;**	**of**	**the**	**wings**	**5**	**lines**	**.**
长度	的	这	身体	3	线条	;	的	这	翅膀	5	线条	.

身体长度为 3 线；翅膀长度为 5 线。

['sɪŋəpɔ:r] .

Singapore	**.**
新加坡	.

新加坡。

[dʒen] . - , [mək'kwɑ:rt] . - .

Gen	**.**	**Phyllophora**	**,**	**Macquart**	**.**	**15**	**.**
Gen	.	-	,	麦夸特	.	-	.

Gen.Phyllophora，Macquart.15。

- ['æŋgʌstə] , [en] . [es] . , [mɑ:s] .

Phyllophora	**angusta**	**,**	**n**	**.**	**s**	**.**	**,**	**mas**	**.**
-	安古斯塔	,	n	.	s	.	,	mas	.

Phyllophora angusta，ns，mas。

['nigrə] , ['æŋgʌstə] , - , - - ['bɑ:si, 'beɪsi] - , - [proʊ'dʌktoʊ] -

Nigra	**,**	**angusta**	**,**	**sublinearis**	**,**	**antennis**	**setaceis**	**basi**	**fulvis**	**,**	**thorace**	**producto**	**cinereo**
黑	,	安古斯塔	,	-	,	-	-	基本	-	,	-	产品	-

- - , - , - [pɔstɪrjɔrɪbəs] - - ,

-	**bivittato**	**,**	**pedibus**	**testaceis**	**,**	**femoribus**	**posterioribus**	**suprà**	**piceis**	**,**
-	-	,	佩迪布斯	-	,	-	后肋	-	-	,

黑质、安古斯塔、亚线状、触角 setaceis basi fulvis、胸部产品 cinereo-bivittato、pedibus testaceis、femoribusterioribus suprà piceis、

['eɪlɪs] - , ['vi:nɪs] - - .

alis	**cinereis**	**,**	**venis**	**halteribusque**	**fuscis**	**.**
艾丽斯	-	,	维尼斯	-	-	.

alis cinereis, venis halteribusque fuscis。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[blæk] , ['nærəʊ] , ['nɪrli] ['lɪniər] .
Black , narrow , nearly linear .
黑色的 , 狭窄的 , 几乎 线性 .

黑色，窄，近乎线形。

[sɪ'teʃəs] , ['tɔːni] [tɔːrdz] [ðə; ði] [beɪs] , [ə; eɪ]['lɪt(ə)l][lɔːŋgər][ðæn; ðən][ðə; ði] [hed] .
Antennæ setaceous , tawny towards the base , a little longer than the head .
天线 刚毛状的 , 黄褐色 向 这 根据 , 一个 小的 更长 比 这 头 .

触角刚毛状，基部呈黄褐色，比头部稍长。

['θɔːræks] [ɪ'lɔːŋgeɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] [tuː] [si'niəriəs] [straɪps] .
Thorax elongated , with two cinereous stripes .
胸部 细长的 , 和 二 灰烬 条纹 .

胸部细长，有两条灰白色条纹。

[skjʊ'teləm] [wɪð; wɪθ] [fɔːr] ['veri] ['mɪnɪt] [spaɪnz] .
Scutellum with four very minute spines .
小盾片 和 四 非常 分钟 脊柱 .

小盾片有四根极细小的刺。

['æbdəmən] ['hɑːrdli] broader8
Abdomen hardly broader8
腹部 几乎 broader8

腹部几乎没有变宽8

[ænd; ənd][nɑːt][lɔːŋgər][ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔːræks] .
and not longer than the thorax .
和 不是 更长 比 这 胸部 .

长度不超过胸腔。

[legz] [tes'teɪʃəs] ; [pɑː'stɪriər] ['femərə] ['paɪsɪəs] [ə'bʌv] .
Legs testaceous ; posterior femora piceous above .
腿 睾丸 ; 后部 股骨 辛辣的 多于 .

腿呈黄褐色；后股节上部呈黑褐色。

[wɪŋz] [si'niəriəs] ; [veɪnz] [ænd; ənd][hæl'tɪərɪz] [braʊn] .
Wings cinereous ; veins and halteres brown .
翅膀 灰烬 ; 静脉 和 缰绳 棕色的 .

翅膀灰白色；翅脉和平衡棒棕色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi] 2½ [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] 4½ [laɪnz] .
Length of the body 2½ lines ; of the wings 4½ lines .
长度 的 这 身体 2½ 线条 ; 的 这 翅膀 4½ 线条 .

身体长度 2½ 线；翅膀长度 4½ 线。

['sɪŋəpɔːr] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[dʒen] . - , ['wiːd] . - .
Gen . Eudmeta , Wied . 16 .
Gen . - , 维德 . - .

Eudmeta将军，Wied.16。

- [ˌmɑːrdʒɪ'neɪtə] , [fæbər] .
Eudmeta marginata , Fabr .
- 边缘 , 法布尔 .

Eudmeta marginata, Fabr.

[sɪst] .
Syst .
系统 .

系统。

- . - . [θriː] .
Antl . **63** . **3** .
- . - . 3 .

Antl. 63.3。

(- .)
(Hermetia .)
(- .)

（赫尔墨蒂亚。）

['sɪŋəpɔːr] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[in'hæbits]['ɔːlsoʊ]['dʒɑːvə] , [sʊ'mɑːtrə] , [ænd; ənd][ˌhindj'stɑːn] .
Inhabits also Java , Sumatra , and Hindostan .
居住地 还 Java , 苏门答腊 , 和 印度斯坦 .

也栖息于爪哇、苏门答腊和印度斯坦。

[dʒen] . - , [en] . [dʒiː] . ([pleɪt] [aɪ] . [fɪg] . [wʌn] .)
Gen . Massicyta , n . g . (Plate I . fig . 1 .)
Gen . - , n . 克 . (盘子 我 . 如图 . 1 .)

Massicyta 属，ng（图版 I. 图 1。）

['kɔːrpəs] - , [sæt] - .
Corpus longiusculum , sat angustum .
语料库 - , 卫星 - .

长体，坐角。

['keɪpət][træns'vɜːrsəm] , [briːv] , - [vɪks] - .
Caput transversum , breve , thorace vix latius .
头 横轴 , 短篇 , - 维克斯 - .

Caput transversum，短，thorace vix latius。

['græsɪliːz] , - - - ; [ɑːr'tɪkjʊləs] 1us [ˌlɪnɪ'ɛərɪs] ; 2us ['lɔŋˌgaɪ] - [fjuːzi'fɔːmis] ,
Antennæ graciles , thorace paullò breviores ; articulus 1us linearis ; 2us longi - fusiformis ,
天线 纤细 , - - - ; 关节 1us 线性 ; 2us 隆吉 - 梭形 ,
1o [vɪks] - ; 3us [əˌkjuːmɪ'neɪtəs] , ['mɪnɪməs] .
1o vix longior ; 3us acuminatus , minimus .
1o 维克斯 - ; 3us 尖刺 , 最小 .

触角 graciles, thorace paullò breviores; 1us 线性关节； 2us longi-fusiformis, 1o vix longior; 3us 尖角，最小。

['θɔːræks]['lɔŋˌgaɪ] - - .
Thorax longi - ellipticus .
胸部 隆吉 - - .

Thorax longi-ellipticus.

['æbdəmən] - , - , - [plʌs] - - .
Abdomen obclavatum , subpetiolatum , thorace plus duplò longius .
腹部 - , - , - 加 - - .

腹部钝角，下叶柄，胸廓加双长肌。

['pedˌeɪs]['græsɪliːz] .
Pedes graciles .
脚 纤细 .

纤细的脚。

- , [sæt] - .
Alæ **elongatæ** **,** **sat** **angustæ** **.**
阿拉 - , 卫星 - .

Alæ elongatæ, sat angustæ.

['bɑ:di] ['ræðər] [lɔ:ŋ] [ænd; ənd] ['nærоʊ] .
Body **rather** **long** **and** **narrow** **.**
身体 相当 长的 和 狭窄的 .

体型较长较窄。

[hed] ['trænzvɜ:rs] , [ʃɔ:rt] , ['veri] ['lɪt(ə)l] ['brɔ:dər] [ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔ:ræks] .
Head **transverse** **,** **short** **,** **very** **little** **broader** **than** **the** **thorax** **.**
头 横 , 短的 , 非常 小的 更广泛 比 这 胸部 .

头部横向，短，比胸部略宽。

['slendər] , [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['ʃɔ:rtər] [ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔ:ræks] ; 1st [dʒɔɪnt] ['lɪniər] ; 2nd [ɪ'lɔ:ŋgeɪt]
Antennæ **slender** **,** **a** **little** **shorter** **than** **the** **thorax** **;** **1st** **joint** **linear** **;** **2nd** **elongate**
天线 苗条 , 一个 小的 较短 比 这 胸部 ; 1st 联合的 线性 ; 2nd 拉长
['fju:zɪˌfɔ:rm; 'fju:sɪˌfɔ:rm] ,
fusiform **,**
梭形 ,

触角细长，略短于胸部；第一关节线形；第二关节细长呈纺锤形。

['veri] ['lɪt(ə)l][lɔ:ŋgər][ðæn; ðən][ðə; ði] 1st ; 3rd [ə'kjumәˌneɪt; ə'kjumənɪt] , ['veri] ['mɪnɪt] .
very **little** **longer** **than** **the** **1st** **;** **3rd** **acuminated** **,** **very** **minute** **.**
非常 小的 更长 比 这 1st ; 3rd 尖锐的 , 非常 分钟 .

比第一根稍长一些；第三根尖锐，非常细小。

['θɔ:ræks] [ɪ'lɔ:ŋgeɪt] [ɪ'lɪptɪk(ə)l] .
Thorax **elongate** **elliptical** **.**
胸部 拉长 椭圆形 .

胸部呈长椭圆形。

['æbdəmən] [ɔb'kleiveit] , [ˌsʌb'pɛtiˌoʊˌleɪtɪd] , [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [mɔ:r] [ðæn; ðən] [twaɪs] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv]
Abdomen **obclavate** **,** **subpetiolated** **,** **a** **little** **more** **than** **twice** **the** **length** **of**
腹部 钝头 , 亚柄状 , 一个 小的 更多的 比 两次 这 长度 的
[ðə; ði]['θɔ:ræks] .
the **thorax** **.**
这 胸部 .

腹部呈倒钩状，具柄，长度略大于胸部的两倍。

[legz] ['slendər] .
Legs **slender** **.**
腿 苗条 .

腿很纤细。

[wɪŋz] ['ræðər] [lɔ:ŋ] [ænd; ənd] ['nærоʊ] ; [ˌmi:di'æstɪnəl] , [ˌsʌb'kɑ:stəl] , ['reɪdiəl][ænd; ənd]['kju:bɪtl] [veɪnz] ,
Wings **rather** **long** **and** **narrow** **;** **mediastinal** **,** **subcostal** **,** **radial** **and** **cubital** **veins** **,**
翅膀 相当 长的 和 狭窄的 ; 纵隔 , 肋下 , 径向 和 肘部 静脉 ,

翅膀较长较窄；纵隔静脉、肋下静脉、桡静脉和肘静脉，

[ænd; ənd]['mi:diən] ['venlit] [ʌv; əv][ðə; ði]['ju:ʒuəl] ['strʌktʃər] ; 1st , 2nd [ænd; ənd] 4th [ɛkstɛrnoʊ] - ['mi:diəl]
and **median** **veinlet** **of** **the** **usual** **structure** **;** **1st** **,** **2nd** **and** **4th** **externo** **-** **medial**
和 中位数 小静脉 的 这 通常 结构 ; 1st , 2nd 和 4th 外部 - 内侧
[veɪnz] [kəm'pli:t] ;
veins **complete** **;**
静脉 完全的 ;

正中静脉结构正常；第1、2、4外内侧静脉完整；

3rd [ə'briːvieɪtɪd] ; [ˌsʌb'eɪnəl]['dʒɔɪnɪŋ][ðə; ði]['eɪnl][æt; ət][sʌm; səm] ['dɪstəns] [frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔːrdər] ;
3rd abbreviated ; subanal joining the anal at some distance from the border ;
3rd 缩写 ; 肛门下 加入 这 肛门 在 一些 距离 从 这 边界 ;
['dɪskəl]['æriˌoʊlɪt] [ɪ'regjələrli] [hek'sægənl] ,
discal areolet irregularly hexagonal ,
盘 乳晕 不规则地 六边形 ,

第三部分缩写；肛下部与肛门在距边缘一定距离处相连；盘状小泡不规则六边形，

[ɪ'lɔːŋgeɪtɪd] , ['nɛroʊɝ] [tɔːrdz] [ðə; ði][tɪp][ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋ] . - .
elongated , narrower towards the tip of the wing . 17 .
细长的 , 较窄 向 这 提示 的 这 翼 . - .

细长，向翼尖方向变窄。17.

- ['baɪˌkʌlər] , [en] . [es] . , - .
Massicyta bicolor , n . s . , fœm .
- 双色 , n . s . , - .

Massicyta bicolor, ns, fœm.

['nigrə] , - ['bɑːsi, 'beɪsi] - ['eɪpɪs]['ælbɪs] , ['pɛkˌtɔri] - - , ['ɪloʊ]['nɪgroʊ]
Nigra , antennis basi testaceis apice albis , pectore scutelloque flavis , illo nigro
黑 , - 基本 - 杏 白垩 , 胸 - - , 插图 黑人
- , - - - ,
bimaculato , abdomine testaceo fasciato ,
- , - - - ,

黑质，触角基睾丸顶端白色，胸肌黄，伊洛黑双斑，腹部睾丸筋膜，

- , - - - - ['fuːskoʊ] - , - -
pedibus flavis , femoribus anterioribus tibiisque posticis fusco fasciatis , femoribus posticis
佩迪布斯 - , - - - - 福斯科 - , - -
['nɪgrɪs] , ['eɪlɪs] - , ['æpʌd][kɑːstəm] - .
nigris , alis cinereis , apud costam subluridis .
黑 , 艾丽斯 - , 普德 科斯塔姆 - .

足黄、股前肌、胫后肌、筋膜黑肌、股后肌、灰灰、肋骨。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] , ['ʃaɪnɪŋ] , [wɪð; wɪθ] [tes'teɪʃəs] [pjʊ'besns] .
Black , shining , with testaceous pubescence .
黑色的 , 灼灼 , 和 睾丸 青春期 .

黑色，有光泽，带有睾丸状绒毛。

[maʊθ] [tes'teɪʃəs] .
Mouth testaceous .
嘴 睾丸 .

口睾丸状。

[tes'teɪʃəs] [tɔːrdz] [ðə; ði] [beɪs] , [waɪt] [æt; ət][ðə; ði][tɪps] .
Antennæ testaceous towards the base , white at the tips .
天线 睾丸 向 这 根据 , 白色的 在 这 尖端 .

触角基部呈黄褐色，尖端呈白色。

['pektəs][ænd; ənd] [skjʊ'teləm] ['jeloʊ] , [ðə; ði]['fɔːrmər][wɪð; wɪθ][ə; eɪ][lɑːrdʒ] [blæk] [spɑːt][ɑːn] [iːtʃ] [saɪd] .
Pectus and scutellum yellow , the former with a large black spot on each side .
胸骨 和 小盾片 黄色的 , 这 以前的 和 一个 大的 黑色的 点 在 每个 边 .

胸骨和盾片黄色，胸骨两侧各有一个大的黑点。

['æbdəmən][wɪð; wɪθ] [tes'teɪʃəs] ['bændz] .
Abdomen with testaceous bands .
腹部 和 睾丸 乐队 .

腹部有睾丸状带。

[legz] ['jeloʊ] ; [haɪnd] ['femərə] [blæk] ; [æn'tɪriər] ['femərə] [ænd; ənd] [haɪnd] - [wɪð; wɪθ] [braʊn] ['bændz]
Legs **yellow** **;** **hind** **femora** **black** **;** **anterior** **femora** **and** **hind** **tibiæ** **with** **brown** **bands**
腿 黄色的 ; 后 股骨 黑色的 ; 前部 股骨 和 后 - 和 棕色的 乐队
.
:
.

腿黄色；后股节黑色；前股节和后胫节有棕色条纹。

[wɪŋz] [greɪ] , [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [slaɪt] ['lʊrɪd] [tɪndʒ] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði] ['koʊstə; 'kɑːstə] ; [veɪnz] [blæk] .
Wings **grey** **,** **with** **a** **slight** **lurid** **tinge** **along** **the** **costa** **;** **veins** **black** **.**
翅膀 灰色的 , 和 一个 轻微 骇人的 色调 沿着 这 科斯塔 ; 静脉 黑色的 .

翅膀呈灰色，前缘略带暗红色；翅脉呈黑色。

[hæl'tɪərɪz] [peɪl] ['jeloʊ] .
Halteres **pale** **yellow** **.**
缰绳 苍白 黄色的 .

笼头呈淡黄色。

[leŋkθ; leŋθ] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['bɑːdi] [sɪks] – ['sɛvən] [laɪnz] ; [ʌv; əv] [ðə; ði] [wɪŋz] - – - [laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **6** **–** **7** **lines** **;** **of** **the** **wings** **10** **–** **12** **lines** **.**
长度 的 这 身体 6 – 7 线条 ; 的 这 翅膀 - – - 线条 .

身体长度为 6-7 线；翅膀长度为 10-12 线。

['sɪŋəpɔːr] .
Singapore **.**
新加坡 .

新加坡。

[dʒen] . ['sɑːrgəs] , [fæbər] . - .
Gen **.** **Sargus** **,** **Fabr** **.** **18** **.**
Gen . 海参 , 法布尔 . - .

萨尔古斯将军，2月18日。

['sɑːrgəs] [lɑːndʒəpɛnəs] , ['wiːd] .
Sargus **longipennis** **,** **Wied** **.**
海参 长翅 , 维德 .

Sargus longipennis, Wied.

- .
Auss **.**
- .

澳大利亚

- .
Zweifl **.**
- .

兹维弗尔。

[iː] . - . - .
ii **.** **34** **.** **11** **.**
二、 . - . - .

ii.34.11.

[mə'lækə] .
Malacca **.**
马六甲 .

马六甲。

[in'hæbits] ['ɔːlsoʊ] ['dʒɑːvə] . - .
Inhabits **also** **Java** **.** **19** **.**
居住地 还 Java . - .

也栖息于 Java。19。

['sɑ:rgəs] - , [en] . [es] . , [mɑ:s] .
Sargus luridus , n . s . , mas .
海参 - , n . s . , mas .

Sargus luridus, ns, mas.

[fə'ru:dʒinəs] , ['kæpɪti] - - , - - , [æb'dɑ:mənɪs] - - -
Ferrugineus , capite pectoreque testaceis , antennis fulvis , abdominis segmentis testaceo -
铁锈色 , 卡皮特 - - , - - , 腹肌 - - -
- , ['eɪpɪs] ['nɪgroʊ] , - ,
fasciatis , apice nigro , pedibus testaceis ,
- , 杏 黑人 , 佩迪布斯 - ,

Ferrugineus、头胸肌、黄触角、腹节睾筋膜、黑尖、足趾、

- - ['eɪpɪs] ['nɪgrɪs] , ['tɑ:saɪ] - ['nɪgrɪs] ['eɪpɪs] - , ['eɪlɪs] - ['eɪpɪs] - .
tibiis posticis apice nigris , tarsis posticis nigris apice albidis , alis luridis apice fuscis .
- - 杏 黑 , 跗骨 - 黑 杏 - , 艾丽斯 - 杏 - .

Tibiis posticis apice nigris、tarsis posticis nigris apice albidis、alis luridis apice fuscis。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[fe'rʊdʒənəs] .
Ferruginous .
含铁的 .

含铁的。

[hed] [ænd; ənd] ['pektəs] [tes'teɪʃəs] .
Head and pectus testaceous .
头 和 胸骨 睾丸 .

头部和胸部呈睾丸状。

['tɔ:ni] .
Antennæ tawny .
天线 黄褐色 .

淡褐色的天线。

['æbdəmən] [blæk] [tɔ:rdz] [ðə; ði] [tɪp] ; [ə; eɪ] [tes'teɪʃəs] [bænd] [ɑ:n] [ðə; ði] [haɪnd] ['bɔ:rdər] [ʌv; əv] each9
Abdomen black towards the tip ; a testaceous band on the hind border of each9
腹部 黑色的 向 这 提示 ; 一个 睾丸 乐队 在 这 后 边界 的 each9

腹部末端呈黑色；每条尾节后缘有一条黄褐色带状突起[9]

['segmənt] .
segment .
部分 .

部分。

[legz] [tes'teɪʃəs] ; [haɪnd] - [blæk] [tɔ:rdz] [ðə; ði] [tɪps] ; [haɪnd] ['tɑ:sai, -si:] [blæk] , [wɪð; wɪθ] ['waɪtɪʃ]
Legs testaceous ; hind tibiæ black towards the tips ; hind tarsi black , with whitish
腿 睾丸 ; 后 - 黑色的 向 这 尖端 ; 后 跗骨 黑色的 , 和 白色
[tɪps] .
tips .
尖端 .

腿呈黄褐色；后胫节尖端黑色；后跗节黑色，尖端呈白色。

[wɪŋz] ['lʊrɪd] , [braʊn] [tɔ:rdz] [ðə; ði] [tɪps] ; [veɪnz] [braʊn] .
Wings lurid , brown towards the tips ; veins brown .
翅膀 骇人的 , 棕色的 向 这 尖端 ; 静脉 棕色的 .

翅膀颜色鲜艳，尖端呈棕色；翅脉呈棕色。

[hæl'tɪərɪz] [tes'teɪʃəs] .
Halteres testaceous .
缰绳 睾丸 .

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑ:di]['sɛvən][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 7 lines ; of the wings 14 lines .
长度 的 这 身体 7 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 7 线；翅膀长度为 14 线。

['sɪŋəpɔ:r] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[fæm] .
Fam .
家人 .

家庭。

- , [li:tʃ] .
TABANIDÆ , Leach .
- , 利奇 .

TABANIDÆ，Leach。

[dʒen] . ['tæbənəs] , [lɪn] . - .
Gen . Tabanus , Linn . 20 .
Gen . 塔巴努斯 , 林恩 . - .

塔巴努斯将军，Linn.20。

['tæbənəs] - , [wɔ:k] .
Tabanus univentris , Walk .
塔巴努斯 - , 走 .

Tabanus univentris，步行。

[kæt] .
Cat .
猫 .

猫。

[dipt] .
Dipt .
迪普 .

文凭

[ˌpi: 'ti:] . [wʌn] . - .
pt . 1 . 151 .
pt . 1 . - .

第1部分，151。

[ðə; ði] [dɪ'skrɪpʃn] [ɪn][ðə; ði] [ə'bʌv] ['refrəns] [wɪl] [nɑ:t] [wel] [ə'plai] [tu:; tə][ðə; ði] [tu:] ['fɑ:loʊɪŋ]
The description in the above reference will not well apply to the two following
这 描述 在 这 多于 参考 将要 不是 出色地 申请 到 这 二 下列的
[və'raɪətiz] [ʌv; əv] [ðɪs] ['spi:ʃi:z] .
varieties of this species .
品种 的 这 物种 .

上述参考文献中的描述并不完全适用于该物种的以下两个变种。

[vɑ:r] . [wʌn] .
Var . 1 .
变量 . 1 .

变量 1。

['fiːmeɪl]	.	[braʊn]	.
Female	**.**	**Brown**	**.**
女性	.	棕色的	.

雌性。棕色。

[hed]	[tesˈteɪʃəs]	[ɪn]	[frʌnt]	[ænd; ənd]	[bɪˈniːθ]	.
Head	**testaceous**	**in**	**front**	**and**	**beneath**	**.**
头	睾丸	在	正面	和	下面	.

头部前下方呈黄褐色。

['θɔːræks][wɪð; wɪθ]	[tuː]	[tesˈteɪʃəs]	[straɪps]	.
Thorax	**with**	**two**	**testaceous**	**stripes**	**.**
胸部	和	二	睾丸	条纹	.

胸部有两条睾丸状条纹。

['æbdəmən]	[feˈrʊdʒənəs]	,	['tɔːni]	[bɪˈniːθ]	[ænd; ənd][wɪð; wɪθ][ə; eɪ]	['dɔːrsl]	[straɪp]	[ʌv; əv]	['tɔːni]
Abdomen	**ferruginous**	**,**	**tawny**	**beneath**	**and**	**with**	**a**	**dorsal**	**stripe**	**of**	**tawny**
腹部	含铁的	,	黄褐色	下面	和	和	一个	背侧	条纹	的	黄褐色

[traɪˈæŋgjələr][spɑːts]	.
triangular	**spots**	**.**
三角形	地点	.

腹部呈铁锈色，腹面呈黄褐色，背部有一条黄褐色三角形斑点条纹。

[legz]	['blækɪʃ]	;	['femərə]	[ænd; ənd]	-	['pɑːrtli]	[tesˈteɪʃəs]	.
Legs	**blackish**	**;**	**femora**	**and**	**tibiæ**	**partly**	**testaceous**	**.**
腿	黑褐色	;	股骨	和	-	部分	睾丸	.

腿呈黑色；股节和胫节部分呈黄褐色。

[wɪŋz]	[dɑːrk]	[greɪ]	.	—	[vɑːr]	.	[ˌtuːˈtuː]	.
Wings	**dark**	**grey**	**.**	**—**	**Var**	**.**	**2**	**.**
翅膀	黑暗的	灰色的	.	—	变量	.	2	.

翅膀深灰色。—变体2。

[laɪk]	[vɑːr]	.	[wʌn]	.
Like	**Var**	**.**	**1**	**.**
喜欢	变量	.	1	.

类似变量 1。

['æbdəmən]	['blækɪʃ]	[əˈbʌv]	,	[wɪð; wɪθ][ə; eɪ]	['dɔːrsl]	[straɪp]	[ʌv; əv]	[tesˈteɪʃəs]	[spɑːts]	.
Abdomen	**blackish**	**above**	**,**	**with**	**a**	**dorsal**	**stripe**	**of**	**testaceous**	**spots**	**.**
腹部	黑褐色	多于	,	和	一个	背侧	条纹	的	睾丸	地点	.

腹部上方呈黑色，背部有一条黄褐色斑点条纹。

[maʊnt]	['oʊfər]	.
Mount	**Ophir**	**.**
山	奥菲尔	.

奥菲尔山。

[inˈhæbits]	['ɔːlsoʊ]	['bɔːrnɪˌoʊ]	.	-	.
Inhabits	**also**	**Borneo**	**.**	**21**	**.**
居住地	还	婆罗洲	.	-	.

也栖息于婆罗洲。21.

['tæbənəs]	-	,	[en]	.	[es]	.	,	-	.
Tabanus	**partitus**	**,**	**n**	**.**	**s**	**.**	**,**	**fœm**	**.**
塔巴努斯	-	,	n	.	s	.	,	-	.

Tabanus partitus, ns, fœm.

['naɪgrɪˌkænz]	,	-	['ælbidəs]	,	-	-	['eɪpɪs]	['nɪgrɪs]	,	-	-	['kɑːnoʊ]	-
Nigricans	**,**	**subtùs**	**albidus**	**,**	**antennis**	**fulvis**	**apice**	**nigris**	**,**	**thorace**	**cinerascente**	**cano**	**-**
尼格里坎斯	,	-	白化	,	-	-	杏	黑	,	-	-	独木舟	-

-	,	-	-	-	-	-	,
quadrivittato	**,**	**abdomine**	**piceo**	**albido**	**-**	**trivittato**	**,**
-	,	-	-	-	-	-	,

Nigricans、subtùs albidus、antennis fulvis apice nigris、thorace cinerascente cano-quadrivittato、abdomine piceo albido-trivittato、

-	,	-	-	['eɪpɪs]	-	-	, ['eɪlɪs]	-	.
pedibus	**testaceis**	**,**	**femoribus**	**tibiisque**	**apice**	**tarsisque**	**nigricantibus**	**,**	**alis**	**subcinereis**	**.**
佩迪布斯	-	,	-	-	杏	-	-	, 艾丽斯	-	.	

pedibus testaceis、femoribus tibiisque apice tarsisque nigricantibus、alis subcinereis。

['fiːmeɪl]	.
Female	**.**
女性	.

女性。

['blækɪʃ]	;	['ʌndərsaɪd]	[ænd; ənd]	[hed]	[bɪ'haɪnd][wɪð; wɪθ]	['waɪtɪʃ]	[toʊ'mentəm]	.
Blackish	**;**	**underside**	**and**	**head**	**behind**	**with**	**whitish**	**tomentum**	**.**
黑褐色	;	底面	和	头	在后面	和	白色	绒毛	.

黑色；腹部和头部后方有白色绒毛。

[dʌl]	['tɔːni]	,	[blæk]	[tɔːrdz]	[ðə; ði][tɪps]	;	['æŋg(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði]	3rd	[dʒɔɪnt]	['mɪnɪt]	[ænd; ənd]
Antennæ	**dull**	**tawny**	**,**	**black**	**towards**	**the**	**tips**	**;**	**angle**	**of**	**the**	**3rd**	**joint**	**minute**	**and**
天线	乏味的	黄褐色	,	黑色的	向	这	尖端	;	角度	的	这	3rd	联合的	分钟	和

[əb'tuːs]	.
obtuse	**.**
钝	.

触角呈暗褐色，尖端为黑色；第三节角细小且钝。

['θɔːræks]	['greɪɪʃ]	, [wɪð; wɪθ]	[fɔːr]	['hɔːri]	[straɪps]	.
Thorax	**greyish**	**,**	**with**	**four**	**hoary**	**stripes**	**.**
胸部	灰蒙蒙的	,	和	四	苍老	条纹	.

胸部呈灰白色，有四条灰白色条纹。

['æbdəmən]	['paɪsɪəs]	, [wɪð; wɪθ]	[θriː]	['waɪtɪʃ]	[straɪps]	.
Abdomen	**piceous**	**,**	**with**	**three**	**whitish**	**stripes**	**.**
腹部	辛辣的	,	和	三	白色	条纹	.

腹部呈黑色，有三条白色条纹。

[legz]	[tes'teɪʃəs]	; ['tɑːsai, -siː][ænd; ənd][tɪps][ʌv; əv][ðə; ði]	['femərə]	[ænd; ənd][ʌv; əv][ðə; ði]	-	['blækɪʃ]
Legs	**testaceous**	**;**	**tarsi**	**and**	**tips**	**of**	**the**	**femora**	**and**	**of**	**the**	**tibiæ**	**blackish**
腿	睾丸	;	跗骨	和	尖端	的	这	股骨	和	的	这	-	黑褐色

.
:
.

腿呈黄褐色；跗节和股节、胫节的末端呈黑色。

[wɪŋz]	['greɪɪʃ]	, ['stɪgmə][ænd; ənd][veɪnz]	[blæk]	;	[fɔːr]	[bræntʃ]	[ʌv; əv][ðə; ði]['kjuːbɪtl]	[veɪn]	['sɪmp(ə)l]	,
Wings	**greyish**	**,**	**stigma**	**and**	**veins**	**black**	**;**	**fore**	**branch**	**of**	**the**	**cubital**	**vein**	**simple**	**,**
翅膀	灰蒙蒙的	,	柱头	和	静脉	黑色的	;	前	分支	的	这	肘部	静脉	简单的	,

['nɪrli]	[streɪt]	.
nearly	**straight**	**.**
几乎	直的	.

翅膀呈灰白色，翅痣和翅脉黑色；肘脉前支简单，近乎笔直。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][sɪks][laɪnz]	;	[ʌv; əv][ðə; ði]	[wɪŋz]	-	[laɪnz]	.
Length	**of**	**the**	**body**	**6**	**lines**	**;**	**of**	**the**	**wings**	**10**	**lines**	**.**
长度	的	这	身体	6	线条	;	的	这	翅膀	-	线条	.

身体长度为 6 线；翅膀长度为 10 线。

['sɪŋəpɔ:r] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[noʊt] . — [ti:] . , ['wi:d] . , [ɪz] ['veri] ['kloʊsli] ['ælaɪd][tu:; tə][ðə; ði] [ə'bʌv] ['spi:ʃi:z] ,
Note . **—** **T** . **rubidus** , **Wied** . , **is** **very** **closely** **allied** **to** **the** **above** **species** ,
笔记 . — T . 红花 , 维德 . , 是 非常 密切 盟军 到 这 多于 物种 ,

注：T. rubidus, Wied. 与上述物种亲缘关系非常密切。

[bʌt; bət] [meɪ] [bi:; bi] [dɪ'stɪŋgwɪʃt] [frʌm; frəm][ˌaɪ 'ti:][baɪ][ðə; ði] ['fɑ:loʊɪŋ] ['kærəktərz] .
but **may** **be** **distinguished** **from** **it** **by** **the** **following** **characters** .
但 可能 是 杰出的 从 它 经过 这 下列的 人物 .

但可通过以下特征与它区分开来。

[ti:] . .
T . **rubidus** .
T . 红花 .

T. rubidus。

[frʌnt] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['kæləs] [kwaɪt][ɪn'taɪər] .
Front **with** **the** **callus** **quite** **entire** .
正面 和 这 胼胝体 相当 全部的 .

正面老茧完整无损。

['blækɪʃ] .
Antennæ **blackish** .
天线 黑褐色 .

天线呈黑色。

['mɪd(ə)l] [straɪp] [ʌv; əv][ðə; ði]['æbdəmən] [kəm'poʊzd] [ʌv; əv][traɪ'æŋgjələr][spɑ:ts] .
Middle **stripe** **of** **the** **abdomen** **composed** **of** **triangular** **spots** .
中间 条纹 的 这 腹部 由 的 三角形 地点 .

腹部中央条纹由三角形斑点组成。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] .
Wings **greyish** .
翅膀 灰蒙蒙的 .

翅膀呈灰白色。

[ti:] . - .
T . **partitus** .
T . - .

T. partitus。

['smɔ:lər] .
Smaller .
较小的 .

更小。

[frʌnt] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['kæləs]['ɔ:lmoʊst] [ˌɪntə'rʌptɪd] .
Front **with** **the** **callus** **almost** **interrupted** .
正面 和 这 胼胝体 几乎 中断 .

正面老茧几乎断裂。

[peɪl] ['tɔ:ni] , [wɪð; wɪθ]['dɑ:rkər][tɪps] .
Antennæ **pale** **tawny** , **with** **darker** **tips** .
天线 苍白 黄褐色 , 和 较暗 尖端 .

触角淡黄褐色，尖端颜色较深。

['mɪd(ə)l] [straɪp] [ʌv; əv][ðə; ði]['æbdəmən][ɪn'taɪər] , ['pærəlel] .
Middle **stripe** **of** **the** **abdomen** **entire** , **parallel** .
中间 条纹 的 这 腹部 全部的 , 平行线 .

腹部中线完整，平行。

[wɪŋz] [kwaɪt] ['lɪmpɪd] .
Wings **quite** **limpid** **.**
翅膀 相当 清澈的 .

翅膀清澈透明。

[dʒen] . ['krɪsɒps] , ['maɪgən] . - .
Gen **.** **Chrysops** **,** **Meigen** **.** **22** **.**
Gen . 绿萝 , 美根 . - .

克里索普斯将军，梅根。22。

['krɪsɒps] [dɪs'pɑːr] , [fæbər] .
Chrysops **dispar** **,** **Fabr** **.**
绿萝 差异 , 法布尔 .

Chrysops dispar，Fabr.

[sɪst] .
Syst **.**
系统 .

系统。

- . - . [faɪv] .
Antl **.** **112** **.** **5** **.**
- . - . 5 .

Antl.112.5。

[maʊnt] ['oʊfər] [ænd; ənd] [mə'lækə] .
Mount **Ophir** **and** **Malacca** **.**
山 奥菲尔 和 马六甲 .

奥菲尔山和马六甲。

[in'hæbits] ['ɔːlsoʊ] [,hindj'stɑːn] [ænd; ənd] ['dʒɑːvə] .
Inhabits **also** **Hindostan** **and** **Java** **.**
居住地 还 印度斯坦 和 Java .

也栖息于印度斯坦和爪哇。

[fæm] .
Fam **.**
家人 .

家庭。

- , [liːtʃ] .
ASILIDÆ **,** **Leach** **.**
- , 利奇 .

ASILIDÆ，Leach。

- .
Subfam **.**
- .

子家族。

- , [wɔːk] .
Dasypogonites **,** **Walk** **.**
- , 走 .

达西波根，步行。

[dʒen] . - , [mək'kwɑːrt] . - .
Gen **.** **Discocephala** **,** **Macquart** **.** **23** **.**
Gen . - , 麦夸特 . - .

Gen.Discocephala，Macquart.23。

- [dɔːr'seɪlɪs] , [en] . [es] . , - .
Discocephala **dorsalis** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **fœm** **.**
- 背侧 , n . s . , - .

Discocephala dorsalis, ns, fœm.

['naɪgrɪˌkænz] , - - , -
Nigricans , thorace subgibboso , 10
尼格里坎斯 , - - , -

黑种人, thorace subgibboso,10

- - - , - - [sæt] - , - -
lateribus pectoreque testaceis , pedibus posticis longiusculis sat validis , tibiis posticis
- - - , 佩迪布斯 - - 卫星 - , - -
- , ['eɪlɪs] - ['eɪpɪs] - .
subarcuatis , alis subcinereis apice obscurioribus .
- , 艾丽斯 - 杏 - .

后胸胸肌、足后长足、胫后弓下肌、腹下细尾暗尖。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['blækɪʃ] .
Blackish .
黑褐色 .

黑色的。

['θɔːræks] ['sʌmwʌt] ['gɪbəs] ; [saɪdz][ænd; ənd]['pektəs] [tes'teɪʃəs] .
Thorax somewhat gibbous ; sides and pectus testaceous .
胸部 有些 凸月 ; 侧面 和 胸骨 睾丸 .

胸部略呈凸形；侧面和胸骨呈黄褐色。

[haɪnd][legz] ['ræðər] [lɔːŋ] [ænd; ənd] [staʊt] ; [haɪnd] - ['sʌmwʌt] [kɜːrvd] .
Hind legs rather long and stout ; hind tibiæ somewhat curved .
后 腿 相当 长的 和 肥硕 ; 后 - 有些 弯曲 .

后腿较长较粗壮；后胫节略微弯曲。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] , ['ræðər] ['dɑːrkər][æt; ət][ðə; ði][tɪps] ; [veɪnz] [blæk] .
Wings greyish , rather darker at the tips ; veins black .
翅膀 灰蒙蒙的 , 相当 较暗 在 这 尖端 ; 静脉 黑色的 .

翅膀呈灰褐色，尖端颜色较深；翅脉黑色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][faɪv][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 5 lines ; of the wings 12 lines .
长度 的 这 身体 5 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 5 线；翅膀长度为 12 线。

[mə'lækə] .
Malacca .
马六甲 .

马六甲。

- .
Subfam .
- .

子家族。

- , [wɔːk] .
Laphrites , Walk .
- , 走 .

拉弗里特人，步行。

[dʒen] . ['læfriə] , [fæbər] . - .
Gen . Laphria , Fabr . 24 .
Gen . 拉弗里亚 , 法布尔 . - .

拉弗里亚将军，Fabr.24。

['læfriə] - , ['wiːd] .
Laphria Reinwardtii , Wied .
拉弗里亚 - , 维德 .

Laphria Reinwardtii，Wied。

- .
Auss .
- .

澳大利亚

- .
Zweifl .
- .

兹维弗尔。

[aɪ] . - . ['sɛvən] .
i . 503 . 7 .
我 . - . 7 .

i. 503. 7.

[mə'lækə] .
Malacca .
马六甲 .

马六甲。

[in'hæbits]['ɔːlsoʊ]['dʒɑːvə][ænd; ənd][sʊ'mɑːtrə] . - .
Inhabits also Java and Sumatra . 25 .
居住地 还 Java 和 苏门答腊 . - .

也分布于爪哇岛和苏门答腊岛。25.

['læfriə] [noʊtəbɪlɪs] , [en] . [es] . , [mɑːs][et] - .
Laphria notabilis , n . s . , mas et fœm .
拉弗里亚 著名 , n . s . , mas 等 - .

Laphria notabilis, ns, mas et fœm。

['nigrə] , ['kæpɪti] - - ['kwɔtjuə] - - - [ɔːt] ['ælbɪs] ,
Nigra , capite thoracisque maculis quatuor transversis lateralibus auratis aut albis ,
黑 , 卡皮特 - - 四重奏 - - - 自动 白垩 ,
[æb'dɑːmənɪs] - - ,
abdominis lateribus albomaculatis ,
腹肌 - - ,

黑头、头胸黄斑四横横侧耳耳白斑、腹侧白斑黄斑、

- - [ɔːt] ['ælbɪs] , - - ['eɪpɪs] - ['nɪgrɪs] , ['eɪlɪs] -
pedibus pallidè flavis aut albis , femoribus tibiisque apice tarsisque nigris , alis fuscis
佩迪布斯 - - 自动 白垩 , - - 杏 - 黑 , 艾丽斯 -
[bɑː'siːm]['vɜːrsəs] - .
basim versus sublimpidis .
巴希姆 相对 - .

pedibus pallidè flavis aut albis、femoribus tibiisque apice tarsisque nigris、alis fuscis basim 与 sublimpidis。

[meɪl] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] .
Male and Female .
男性 和 女性 .

男女。

[blæk] .
Black .
黑色的 .

黑色的。

[hed] [wɪð; wɪθ] [peɪl] ['gɪldɪd] [ɔ:r] [waɪt] [toʊ'mentəm] .

Head	**with**	**pale**	**gilded**	**or**	**white**	**tomentum**	**.**
头	和	苍白	镀金	或者	白色的	绒毛	.

头部有浅金色或白色的绒毛。

[feɪs] ['kɑ:nveks] [tɔ:rdz] [ðə; ði] [i'pistəmə] .

Face	**convex**	**towards**	**the**	**epistoma**	**.**
脸	凸面	向	这	口	.

面部凸向口上部。

['mɪstæks][wɪð; wɪθ][ə; eɪ][fju:] [blæk] ['bristlz] .

Mystax	**with**	**a**	**few**	**black**	**bristles**	**.**
我的税	和	一个	很少	黑色的	刷毛	.

Mystax 有几根黑色刷毛。

[proʊ'bɑ:sɪs,proʊ'bɑ:skɪs] [streɪt] , [pɒ'rekt] , ['lɪniər] .

Proboscis	**straight**	**,**	**porrect**	**,**	**linear**	**.**
长鼻	直的	,	正确	,	线性	.

喙直，正，线形。

[θɜ:rd] [dʒɔɪnt][ʌv; əv][ðə; ði] ['slendər] , ['lɪniər] , [ə'baʊt] [twaɪs] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði] 1st [ænd; ənd] 2nd [tə'geðər] .

Third	**joint**	**of**	**the**	**antennæ**	**slender**	**,**	**linear**	**,**	**about**	**twice**	**the**	**length**	**of**	**the**	**1st**	**and**	**2nd**	**together**	**.**
第三	联合的	的	这	天线	苗条	,	线性	,	关于	两次	这	长度	的	这	1st	和	2nd	一起	.

触角的第三节细长，呈线形，长度约为第一和第二节总和的两倍。

['θɔ:ræks][wɪð; wɪθ] [tu:] ['trænzvɜ:rs] [ma:rks][ɑ:n] [i:tʃ] [saɪd][ʌv; əv]['gɪldɪd][ɔ:r] [waɪt] [toʊ'mentəm] ;

Thorax	**with**	**two**	**transverse**	**marks**	**on**	**each**	**side**	**of**	**gilded**	**or**	**white**	**tomentum**	**;**
胸部	和	二	横	标记	在	每个	边	的	镀金	或者	白色的	绒毛	;

胸部两侧各有两个横向标记，覆盖着镀金或白色的绒毛；

[skjʊ'teləm] , [saɪdz][ʌv; əv][ðə; ði][haɪnd][pɑ:rt][ʌv; əv][ðə; ði]['θɔ:ræks] ,

scutellum	**,**	**sides**	**of**	**the**	**hind**	**part**	**of**	**the**	**thorax**	**,**
小盾片	,	侧面	的	这	后	部分	的	这	胸部	,

小盾片，胸部后部两侧，

[ænd; ənd][spɑ:ts][ɑ:n][ðə; ði]['pektəs][ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] [hju:] .

and	**spots**	**on**	**the**	**pectus**	**of**	**the**	**same**	**hue**	**.**
和	地点	在	这	胸骨	的	这	相同的	色调	.

胸部有同色斑点。

['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['æbdəmən][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [waɪt] [spɑ:t][ænd; ənd][ə; eɪ] [fju:] [blæk] [ɑ:n] [i:tʃ] [saɪd] .

Segments	**of**	**the**	**abdomen**	**with**	**a**	**white**	**spot**	**and**	**a**	**few**	**black**	**setæ**	**on**	**each**	**side**	**.**
片段	的	这	腹部	和	一个	白色的	点	和	一个	很少	黑色的	集	在	每个	边	.

腹部各节各有一个白点，两侧有几根黑色刚毛。

[legz] [peɪl] ['jeloʊ] [ɔ:r] [waɪt] , [wɪð; wɪθ] [her] [ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] [hju:][ænd; ənd][wɪð; wɪθ][ə; eɪ][fju:] [blæk] ;

Legs	**pale**	**yellow**	**or**	**white**	**,**	**with**	**hairs**	**of**	**the**	**same**	**hue**	**and**	**with**	**a**	**few**	**black**	**setæ**	**;**
腿	苍白	黄色的	或者	白色的	,	和	头发	的	这	相同的	色调	和	和	一个	很少	黑色的	集	;

腿呈淡黄色或白色，毛色相同，并有少量黑色刚毛；

- , ['tɑ:sai, -si:] , [ænd; ənd][tɪps][ʌv; əv][ðə; ði]['femərə][ænd; ənd][ʌv; əv][ðə; ði] - [blæk] .

coxæ	**,**	**tarsi**	**,**	**and**	**tips**	**of**	**the**	**femora**	**and**	**of**	**the**	**tibiæ**	**black**	**.**
-	,	跗骨	,	和	尖端	的	这	股骨	和	的	这	-	黑色的	.

髋骨、跗骨、股骨和胫骨的尖端呈黑色。

[wɪŋz] [dɑːrk] [braʊn] , ['ɔːlmoʊst]['lɪmpɪd] [tɔːrdz] [ðə; ði] [beɪs] [wɪtʃ] [ɪz] [braʊn] .
Wings **dark** **brown** **,** **almost** **limpid** **towards** **the** **base** **which** **is** **brown** **.**
翅膀 黑暗的 棕色的 , 几乎 清澈的 向 这 根据 哪个 是 棕色的 .

翅膀深褐色，基部近乎透明，呈褐色。

[hæl'tɪərɪz] [peɪl] ['jeloʊ] [ɔːr] ['waɪtɪʃ] .
Halteres **pale** **yellow** **or** **whitish** **.**
缰绳 苍白 黄色的 或者 白色 .

缰绳呈淡黄色或白色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi]['sɛvən] – [naɪn][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - – - [laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **7** **–** **9** **lines** **;** **of** **the** **wings** **14** **–** **18** **lines** **.**
长度 的 这 身体 7 – 9 线条 ; 的 这 翅膀 - – - 线条 .

身体长度为 7-9 线；翅膀长度为 14-18 线。

[mə'lækə] [ænd; ənd] [maʊnt] ['oʊfər] . - .
Malacca **and** **Mount** **Ophir** **.** **26** **.**
马六甲 和 山 奥菲尔 . - .

马六甲和俄斐山。26.

['læfriə] ['vʌl'keɪnəs] , ['wiːd] .
Laphria **Vulcanus** **,** **Wied** **.**
拉弗里亚 火山 , 维德 .

Laphria Vulcanus，Wied。

- .
Auss **.**
- .

澳大利亚

- .
Zweifl **.**
- .

兹维弗尔。

[aɪ] . - . - .
i **.** **514** **.** **25** **.**
我 . - . - .

i. 514. 25.

[mə'lækə] .
Malacca **.**
马六甲 .

马六甲。

[in'hæbits]['ɔːlsoʊ]['dʒɑːvə] . - .
Inhabits **also** **Java** **.** **27** **.**
居住地 还 Java . - .

也栖息于 Java。27。

['læfriə] [ɔːl'tɜːrnænz] , ['wiːd] .
Laphria **alternans** **,** **Wied** **.**
拉弗里亚 交替 , 维德 .

Laphria alternans，Wied。

- .
Auss **.**
- .

澳大利亚

- .
Zweifl **.**
- .

兹维弗尔。

[aɪ] . - . - .
i . **511** . **20** .
我 . - . - .

i. 511. 20.

['sɪŋəpɔːr] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[in'hæbits]['ɔːlsoʊ]['dʒɑːvə] . - .
Inhabits **also** **Java** . **28** .
居住地 还 Java . - .

也栖息于 Java。28。

['læfriə] ['ɔːkəs] , [en] . [es] . , - .
Laphria **Orcus** **,** **n** . **s** . **,** **fœm** .
拉弗里亚 奥尔库斯 , n . s . , - .

Laphria Orcus，ns，fœm。

['nigrə] , ['nɪgroʊ] - [hɜːr'sjuːtə] , - ['nɪgroʊ] - - , - - ['nɪgroʊ] - -
Nigra **,** **nigro** **-** **hirsuta** **,** **scutello** **nigro** **-** **cyaneo** **,** **abdomine** **pedibusque** **nigro** **-** **purpureis**
黑 , 黑人 - 毛状体 , - 黑人 - - , - - 黑人 - -
, ['eɪlɪs] - - - - , - - .
, **alis** **nigricantibus** **areolarum** **discis** **pallidioribus** **,** **halteribus** **albidis** **.**
, 艾丽斯 - - - - , - - .

Nigra、nigro-hirsuta、scutello nigro-cyaneo、abdomine pedibusque nigro-purpureis、alis nigricantibus areolarum disdis pallidioribus、haltereribus albidis。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] , [wɪð; wɪθ] [blæk] [her] [ænd; ənd] ['bristlz] .
Black **,** **with** **black** **hairs** **and** **bristles** **.**
黑色的 , 和 黑色的 头发 和 刷毛 .

黑色，毛发和刚毛均为黑色。

[feɪs] ['slaɪtli] ['kɑːnveks] .
Face **slightly** **convex** **.**
脸 轻微地 凸面 .

脸部略微凸起。

['mɪstæks][wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] [blæk] ['bristlz] , [ɪk'stendɪŋ] ['oʊvər][ðə; ði] [hoʊl] ['sɜːrfɪs] .
Mystax **with** **numerous** **black** **bristles** **,** **extending** **over** **the** **whole** **surface** **.**
我的税 和 很多的 黑色的 刷毛 , 扩展 超过 这 所有的 表面 .

Mystax 全身长满黑色刚毛。

[skjʊ'teləm] [dɑːrk] [bluː] .
Scutellum **dark** **blue** **.**
小盾片 黑暗的 蓝色的 .

小盾片深蓝色。

['æbdəmən][ænd; ənd][legz][dɑːrk]['pɜːrp(ə)l] , [ðə; ði]['lætər][wɪð; wɪθ] ['waɪtɪʃ] [her] [ɑːn][ðə; ði] - .
Abdomen **and** **legs** **dark** **purple** **,** **the** **latter** **with** **whitish** **hairs** **on** **the** **coxæ** **.**
腹部 和 腿 黑暗的 紫色的 , 这 后者 和 白色 头发 在 这 - .

腹部和腿部呈深紫色，腿部基节上有白色毛发。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] ; [dɪsks][ʌv; əv] ['sevrəl] [ʌv; əv][ðə; ði] [mʌtʃ] ['peɪlər] ; [veɪnz] [blæk] .
Wings **blackish** **;** **disks** **of** **several** **of** **the** **areolets** **much** **paler** **;** **veins** **black** **.**
翅膀 黑褐色 ; 磁盘 的 一些 的 这 小泡 很多 肤色较浅 ; 静脉 黑色的 .

翅膀呈黑色；几个小翅芽的盘状部分颜色较浅；翅脉呈黑色。

[hæl'tɪərɪz] ['waɪtɪʃ] .
Halteres **whitish** **.**
缰绳 白色 .

笼头呈白色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][eɪt][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **8** **lines** **;** **of** **the** **wings** **14** **lines** **.**
长度 的 这 身体 8 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 8 线；翅膀长度为 14 线。

[mə'lækə] . - .
Malacca **.** **29** **.**
马六甲 . - .

马六甲.29.

['læfriə] - , [mæk] .
Laphria **aurifacies** **,** **Macq** **.**
拉弗里亚 - , 麦克 .

Laphria aurifacies，Macq.

[dipt] .
Dipt **.**
迪普 .

文凭

- .
Exot **.**
- .

异国情调。

['sʌpl] .
Suppl **.**
补充 .

补充

[ˌaɪ'aɪ'aɪ] . - . - .
iii **.** **22** **.** **33** **.**
三、 . - . - .

iii. 22.33.

[ˌpiː'ɛl] . [ˌtuː'tuː] .
pl **.** **2** **.**
pl . 2 .

pl.2。

[ef] . [faɪv] .
f **.** **5** **.**
f . 5 .

f. 5.

['sɪŋəpɔːr] [ænd; ənd] [mə'lækə] .
Singapore **and** **Malacca** **.**
新加坡 和 马六甲 .

新加坡和马六甲。

[ɪn'hæbɪts]['ɔːlsoʊ][ðə; ði] [mə'lʌkəz] . - .
Inhabits **also** **the** **Moluccas** **.** **30** **.**
居住地 还 这 摩鹿加群岛 . - .

也栖息于摩鹿加群岛。30.

['læfriə] ['ɛlɪgənz] , [wɔːk] . [kæt] .
Laphria **elegans** **,** **Walk** **.** **Cat** **.**
拉弗里亚 秀丽隐杆线虫 , 走 . 猫 .

Laphria elegans，步行。猫。

[dipt] .
Dipt .
迪普 .

文凭

2nd [sɪr] . - . - .
2nd Ser . 551 . 126 .
2nd ser . - . - .

第二辑 551. 126.

[maʊnt] ['oʊfər] .
Mount Ophir .
山 奥菲尔 .

奥菲尔山。

[in'hæbits] ['ɔ:lsoʊ] [,hindj'stɑ:n] . - .
Inhabits also Hindostan . 1131 .
居住地 还 印度斯坦 . - .

也居住在印度斯坦。1131。

['læfriə] - , [en] . [es] . , - .
Laphria basifera , n . s . , fœm .
拉弗里亚 - , n . s . , - .

Laphria basifera, ns, fœm.

- ['nigrə] , ['kæpɪti] - - , - ['nɪgroʊ] , - [ɑ:r'tɪkjʊloʊ] 3o
Obscurè nigra , capite albido tomentoso , mystace nigro , antennarum articulo 3o
- 黑 , 卡皮特 - - , - 黑人 , - 文章 3o
- , - ['kɑ:noʊ] - - ,
fusiformi , thorace cano - sexvittato ,
- , - 独木舟 - - ,

Obscurè nigra、capite albido tomentoso、mystace nigro、antennarum articulo 3o fusiformi、thorace cano-sexvittato、

[æb'dɑ:mənɪs] - - - - , ['eɪpɪs] - , ['eɪlɪs] - ['bɑ:si, 'beɪsi]
abdominis lateribus albido - maculatis , apice compresso , alis subcinereis basi
腹肌 - - - - , 杏 - , 艾丽斯 - 基本
- - - - - .
sublimpidis costæ dimidio apicali fuscescente .
- - - - - .

腹侧肌白斑，顶端压缩，alis subcinereis basi sublimpidis costæ dimidio apicali fuscescente。

['fi:meɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[dʌl] [blæk] .
Dull black .
乏味的 黑色的 .

暗黑色。

[hed] [wɪð; wɪθ] ['waɪtɪʃ] [toʊ'mentəm][ænd; ənd] [her] .
Head with whitish tomentum and hairs .
头 和 白色 绒毛 和 头发 .

头部有白色绒毛和毛发。

[feɪs] ['slaɪtli] ['kɑ:nveks] [tɔ:rdz] [ðə; ði] [i'pistəmə] .
Face slightly convex towards the epistoma .
脸 轻微地 凸面 向 这 口 .

面部略微向口前凸出。

['mɪstæks][wɪð; wɪθ] ['sevrəl] [blæk] ['bristlz] .

Mystax	**with**	**several**	**black**	**bristles**	**.**
我的税	和	一些	黑色的	刷毛	.

Mystax 有几根黑色刷毛。

[proʊ'bɑːsɪsˌproʊ'bɑːskɪs] [lænsɪəleɪt] , [staʊt] , [streɪt] .

Proboscis	**lanceolate**	**,**	**stout**	**,**	**straight**	**.**
长鼻	披针形	,	肥硕	,	直的	.

喙披针形，粗壮，直。

[θɜːrd] [dʒɔɪnt][ʌv; əv][ðə; ði] ['fjuːzɪˌfɔːrm; 'fjuːsɪˌfɔːrm] , [æz; əz] [lɔːŋ] [æz; əz][ðə; ði] 1st [ænd; ənd] [ðə; ði] 2nd .

Third	**joint**	**of**	**the**	**antennæ**	**fusiform**	**,**	**as**	**long**	**as**	**the**	**1st**	**and**	**the**	**2nd**	**.**
第三	联合的	的	这	天线	梭形	,	作为	长的	作为	这	1st	和	这	2nd	.

触角的第三节，与第一节和第二节一样长。

['θɔːræks][wɪð; wɪθ][sɪks] ['hɔːri] [straɪps] ; [ðə; ði]['mɪd(ə)l] [per] ['pærəlel] , ['lɪniər] , ['veri] ['slendər] [ænd; ənd] ['ɔːlmoʊst] [kən'tɪgjuəs] .

Thorax	**with**	**six**	**hoary**	**stripes**	**;**	**the**	**middle**	**pair**	**parallel**	**,**	**linear**	**,**	**very**	**slender**	**and**	**almost**	**contiguous**	**.**
胸部	和	六	苍老	条纹	;	这	中间	一对	平行线	,	线性	,	非常	苗条	和	几乎	相邻的	.

胸部有六条灰白色条纹；中间两条平行、线形、非常细长且几乎相连。

['æbdəmən][wɪð; wɪθ] ['waɪtɪʃ] [spɑːts] [ə'lɔːŋ] [iːtʃ] [saɪd] , [kəm'prest] [æt; ət][ðə; ði][tɪp] .

Abdomen	**with**	**whitish**	**spots**	**along**	**each**	**side**	**,**	**compressed**	**at**	**the**	**tip**	**.**
腹部	和	白色	地点	沿着	每个	边	,	压缩	在	这	提示	.

腹部两侧有白色斑点，末端扁平。

[legz] [wɪð; wɪθ] ['waɪtɪʃ] [her] [ænd; ənd][wɪð; wɪθ] [blæk] ['bristlz] .

Legs	**with**	**whitish**	**hairs**	**and**	**with**	**black**	**bristles**	**.**
腿	和	白色	头发	和	和	黑色的	刷毛	.

腿上长有白色毛发和黑色刚毛。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] , ['ɔːlmoʊst]['lɪmpɪd] [tɔːrdz] [ðə; ði] [beɪs] , ['braʊnɪʃ] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði]['æpɪkəl][pɑːrt][ʌv; əv] [ðə; ði]['koʊstə; 'kɑːstə] ; [veɪnz] [blæk] .

Wings	**greyish**	**,**	**almost**	**limpid**	**towards**	**the**	**base**	**,**	**brownish**	**along**	**the**	**apical**	**part**	**of**	**the**	**costa**	**;**	**veins**	**black**	**.**
翅膀	灰蒙蒙的	,	几乎	清澈的	向	这	根据	,	棕褐色	沿着	这	顶端	部分	的	这	科斯塔	;	静脉	黑色的	.

翅膀呈灰褐色，基部近乎透明，翅脉末端呈褐色；翅脉黑色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][sɪks][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .

Length	**of**	**the**	**body**	**6**	**lines**	**;**	**of**	**the**	**wings**	**12**	**lines**	**.**
长度	的	这	身体	6	线条	;	的	这	翅膀	-	线条	.

身体长度为 6 线；翅膀长度为 12 线。

['sɪŋəpɔːr] .

Singapore	**.**
新加坡	.

新加坡。

[ðɪs] [meɪ] [biː; bi][ðə; ði] ['fiːmeɪl] [ʌv; əv][ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] ['spiːʃiːz] . - .

This	**may**	**be**	**the**	**female**	**of**	**the**	**following**	**species**	**.**	**32**	**.**
这	可能	是	这	女性	的	这	下列的	物种	.	-	.

这可能是以下物种的雌性。32.

['læfriə] [rædɪkɑlɪs] , [en] . [es] . , [mɑːs] .

Laphria	**radicalis**	**,**	**n**	**.**	**s**	**.**	**,**	**mas**	**.**
拉弗里亚	激进分子	,	n	.	s	.	,	mas	.

Laphria radicalis，ns，mas。

['nigrə] , ['kæpɪti] - , - ['nɪgroʊ] , - [ɑːr'tɪkjʊloʊ] 3o - ,
Nigra , **capite** **argenteo** , **mystace** **nigro** , **antennarum** **articulo** **3o** **lineari** ,
黑 , 卡皮特 - , - 黑人 , - 文章 3o - ,

Nigra、Capite argenteo、mystace nigro、触角 3o Lineari、

- - ['kwɔtjuə] - - - - - - ,
thorace **strigis** **quatuor** **lateralibus** **transversis** **vittisque** **duabus** **intermediis** **albidis** ,
- - 四重奏 - - - - - - ,
[æb'dɑːmənɪs] - - - , ['vɛntɝ] - ,
abdominis **lateribus** **albido** - **maculatis** , **ventre** **testaceo** ,
腹肌 - - - - , 腹部 - ,

thorace strigis quatuor Lateribus transversis vittisque duabus intermediis albidis, abdominis Lateribus albido-maculatis, ventre testaceo,

['eɪlɪs]['nɪgroʊ] - - - - - .
alis **nigro** - **fuscis** **dimidio** **basali** **limpido** .
艾丽斯 黑人 - - - - - .

alis nigro-fuscis dimidio basali limpido。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[blæk] .
Black .
黑色的 .

黑色的。

[hed] [bɪ'niːθ] [wɪð; wɪθ] ['waɪtɪʃ] [her] .
Head **beneath** **with** **whitish** **hairs** .
头 下面 和 白色 头发 .

头部下方长有白色毛发。

[feɪs] [flæt] , [wɪð; wɪθ] ['sɪlvəri] - [waɪt] [toʊ'mentəm] .
Face **flat** , **with** **silvery** - **white** **tomentum** .
脸 平坦的 , 和 银色 - 白色的 绒毛 .

面部扁平，有银白色绒毛。

['mɪstæks][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [fjuː] [blæk] ['bristlz] .
Mystax **with** **a** **few** **black** **bristles** .
我的税 和 一个 很少 黑色的 刷毛 .

Mystax 有几根黑色刷毛。

[proʊ'bɑːsɪs,proʊ'bɑːskɪs] ['lɪniər] , ['ræðər] ['slendər] .
Proboscis **linear** , **rather** **slender** .
长鼻 线性 , 相当 苗条 .

喙呈线形，较细长。

[θɜːrd] [dʒɔɪnt][ʌv; əv][ðə; ði] ['lɪniər] , [ə; eɪ]['lɪt(ə)l][lɔːŋgər][ðæn; ðən][ðə; ði] 1st [ænd; ənd][ðə; ði]
Third **joint** **of** **the** **antennæ** **linear** , **a** **little** **longer** **than** **the** **1st** **and** **the**
第三 联合的 的 这 天线 线性 , 一个 小的 更长 比 这 1st 和 这
2nd .
2nd .
2nd .

触角的第三节呈线形，比第一节和第二节稍长。

['θɔːræks][wɪð; wɪθ] [tuː] ['trænzvɜːrs] ['waɪtɪʃ] [maːrks][ɑːn] [iːtʃ] [saɪd] ,
Thorax **with** **two** **transverse** **whitish** **marks** **on** **each** **side** ,
胸部 和 二 横 白色 标记 在 每个 边 ,

胸部两侧各有两条横向的白色斑点，

[ænd; ənd][wɪð; wɪθ] [tuː] ['waɪtɪʃ] ['mɪd(ə)l] [straɪps] [wɪtʃ] [ɑːr; ər] ['brɔːdər] [ænd; ənd] ['fɜːrðər] [ə'pɑːrt]

and	with	two	whitish	middle	stripes	which	are	broader	and	further	apart
和	和	二	白色	中间	条纹	哪个	是	更广泛	和	更远	除

[ðæn; ðən] [ðoʊz] [ʌv; əv][el] . - .

than	those	of	L	.	basifera	.
比	那些	的	L	.	-	.

并且有两条白色中条纹，比 L. basifera 的条纹更宽、间距更大。

['pektəs][wɪð; wɪθ] [tes'teɪʃəs] ['waɪtɪʃ] [toʊ'mentəm] .

Pectus	with	testaceous	whitish	tomentum	.
胸骨	和	睾丸	白色	绒毛	.

胸胸有睾丸白色绒毛。

['æbdəmən][wɪð; wɪθ][ə; eɪ][roʊ][ʌv; əv] ['waɪtɪʃ] [spɑːts] [ə'lɔːŋ] [iːtʃ] [saɪd] ; ['ʌndərsaɪd] [tes'teɪʃəs] [ɪk'sept]

Abdomen	with	a	row	of	whitish	spots	along	each	side	;	underside	testaceous	except
腹部	和	一个	排	的	白色	地点	沿着	每个	边	;	底面	睾丸	除了

[æt; ət][ðə; ði][tɪp] .

at	the	tip	.
在	这	提示	.

腹部两侧各有一排白色斑点；腹部下方除尖端外均为黄褐色。

[legz] [wɪð; wɪθ] ['blækɪʃ] [her] ; ['femərə] [wɪð; wɪθ] [tes'teɪʃəs] [her] .

Legs	with	blackish	hairs	;	femora	with	testaceous	hairs	.
腿	和	黑褐色	头发	;	股骨	和	睾丸	头发	.

腿部有黑色毛发；股节有睾丸色毛发。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] - [braʊn] , ['lɪmpɪd][fɔːr; fər]['ɔːlmoʊst][hæf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] [beɪs] ;

Wings	blackish	-	brown	,	limpid	for	almost	half	the	length	from	the	base	;
翅膀	黑褐色	-	棕色的	,	清澈的	为了	几乎	一半	这	长度	从	这	根据	;

[veɪnz] [blæk] .

veins	black	.
静脉	黑色的	.

翅膀呈黑褐色，从基部到翅膀长度的近一半是透明的；翅脉黑色。

[hæl'tɪərɪz] ['waɪtɪʃ] .

Halteres	whitish	.
缰绳	白色	.

笼头呈白色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][faɪv][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .

Length	of	the	body	5	lines	;	of	the	wings	10	lines	.
长度	的	这	身体	5	线条	;	的	这	翅膀	-	线条	.

身体长度为 5 线；翅膀长度为 10 线。

[maʊnt] ['oʊfər] , [æt; ət][ðə; ði] [haɪt] [ʌv; əv] - [fiːt] . - .

Mount	Ophir	,	at	the	height	of	4000	feet	.	33	.
山	奥菲尔	,	在	这	高度	的	-	脚	.	-	.

奥菲尔山，海拔 4000 英尺。33.

['læfriə] - , [en] . [es] . , - .

Laphria	inaurea	,	n	.	s	.	,	fœm	.
拉弗里亚	-	,	n	.	s	.	,	-	.

Laphria inaurea，ns，fœm。

- ['nigrə] , ['kæpɪti] , [θɔrɑːsɪs] - , ['pɛkˌtɔri] - - - -

Obscurè	nigra	,	capite	,	thoracis	lateribus	,	pectore	abdominisque	marginibus	fulvo	-
-	黑	,	卡皮特	,	胸腔	-	,	胸	-	-	-	-

- , - ['nɪgroʊ] , - [ɑːr'tɪkjʊloʊ] 3o ['lɔŋˌgaɪ] - - ,

tomentosis	,	mystace	nigro	,	antennarum	articulo	3o	longi	-	fusiformi	,
-	,	-	黑人	,	-	文章	3o	隆吉	-	-	,

Obscurè nigra、capite、thoracis Lateribus、pectore abdominisque marginibus fulvo-tomentosis、mystace nigro、antennarum articulo 3o longi-fusiformi、

- - - - , - - , ['eɪpɪs] ['nɪgroʊ] , ['eɪlɪs] - -
thorace cinereo - bivittato , abdomine ferrugineo , apice nigro , alis obscurè fuscis
- - - - , - - , 杏 黑人 , 艾丽斯 - -
['bɑ:si, 'beɪsi] - .
basi pallidioribus .
基本 - .

胸部 cinereo-bivittato，腹部 ferrugineo，apice nigro，alis obscurè fuscis basi pallidioribus。

['fi:meɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[dʌl] [blæk] .
Dull black .
乏味的 黑色的 .

暗黑色。

[hed] , [saɪdz] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['θɔ:ræks] , ['pektəs] , [ænd; ənd] [haɪnd] ['bɔ:rdərz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [æb'dɑ:mɪn(ə)l]
Head , sides of the thorax , pectus , and hind borders of the abdominal
头 , 侧面 的 这 胸部 , 胸骨 , 和 后 边界 的 这 腹部
['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts] [wɪð; wɪθ] ['tɔ:ni] [toʊ'mentəm] .
segments with tawny tomentum .
片段 和 黄褐色 绒毛 .

头部、胸部两侧、胸骨和腹部各节后缘均被黄褐色绒毛覆盖。

[feɪs] ['slaɪtli] ['kɑ:nveks] [tɔ:rdz] [ðə; ði] [i'pistəmə] .
Face slightly convex towards the epistoma .
脸 轻微地 凸面 向 这 口 .

面部略微向口前凸出。

['mɪstæks] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [fju:] [blæk] ['bristlz] .
Mystax with a few black bristles .
我的税 和 一个 很少 黑色的 刷毛 .

Mystax 有几根黑色刷毛。

[θɜ:rd] [dʒɔɪnt] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['veri] [ɪ'lɔ:ŋgeɪt] ['fju:zɪˌfɔ:rm; 'fju:sɪˌfɔ:rm] , [lɔ:ŋgər] [ðæn; ðən] [ðə; ði] 1st
Third joint of the antennæ very elongate fusiform , longer than the 1st
第三 联合的 的 这 天线 非常 拉长 梭形 , 更长 比 这 1st
[ænd; ənd] [ðə; ði] 2nd .
and the 2nd .
和 这 2nd .

触角第三节呈纺锤形，比第一节和第二节都长。

['θɔ:ræks] [wɪð; wɪθ] [tu:] ['pærəlel] [si'niəriəs] [straɪps] .
Thorax with two parallel cinereous stripes .
胸部 和 二 平行线 灰烬 条纹 .

胸部有两条平行的灰白色条纹。

['æbdəmən] [fe'rʊdʒənəs] , [blæk] [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] [tɔ:rdz] [ðə; ði] [tɪp] ; ['ʌndərsaɪd] ['sʌmwʌt]
Abdomen ferruginous , black and shining towards the tip ; underside somewhat
腹部 含铁的 , 黑色的 和 灼灼 向 这 提示 ; 底面 有些
[si'niəriəs] .
cinereous .
灰烬 .

腹部呈铁锈色，尖端黑色且有光泽；腹部略呈灰白色。

[legz] [wɪð; wɪθ] ['tɔ:ni] [her] .
Legs with tawny hairs .
腿 和 黄褐色 头发 .

腿上长着黄褐色的毛。

[wɪŋz] [dɑːrk] [braʊn] , ['sʌmwʌt] ['peɪlər] [tɔːrdz] [ðə; ðɪ] [beɪs] ; [veɪnz] [blæk] .

Wings	dark	brown	,	somewhat	paler	towards	the	base	;	veins	black	.
翅膀	黑暗的	棕色的	,	有些	肤色较浅	向	这	根据	;	静脉	黑色的	.

翅膀深褐色，基部颜色稍浅；翅脉黑色。

[hæl'tɪərɪz] [tes'teɪʃəs] .

Halteres	testaceous	.
缰绳	睾丸	.

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ðɪ]['bɑːdi][eɪt][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ðɪ] [wɪŋz] - [laɪnz] .

Length	of	the	body	8	lines	;	of	the	wings	14	lines	.
长度	的	这	身体	8	线条	;	的	这	翅膀	-	线条	.

身体长度为 8 线；翅膀长度为 14 线。

['sɪŋəpɔːr] . - .

Singapore	.	34	.
新加坡	.	-	.

新加坡.34.

['læfriə] - , [en] . [es] . , [mɑːs] . ['nigrə] , ['kæpɪti]['ɔːrioʊ] , - ['nɪgroʊ] , -

Laphria	basigutta	,	n	.	s	.	,	mas	.	Nigra	,	capite	aureo	,	mystace	nigro	,	antennarum
拉弗里亚	-	,	n	.	s	.	,	mas	.	黑	,	卡皮特	金刚砂	,	-	黑人	,	-

[ɑːr'tɪkjʊloʊ] 3o - ,

articulo	3o	lineari	,
文章	3o	-	,

Laphria basigutta，ns，mas。 Nigra、Capite aureo、mystace nigro、antennarum articulo 3o Lineari、

- - - - - , ['eɪlɪs] - ['bɑːsi, 'beɪsi] - .

thorace	abdomineque	fulvo	-	tomentosis	,	alis	nigricantibus	basi	sublimpidis	.
-	-	-	-	-	, 艾丽斯	-	基本	-	.	

胸腹部黄绒毛病，alis nigricantibus basi sublimpidis。

[meɪl] .

Male	.
男性	.

男性。

[blæk] .

Black	.
黑色的	.

黑色的。

[feɪs] ['ɔːlmoʊst] [flæt] , [wɪð; wɪθ] [peɪl] ['gɪldɪd] [toʊ'mentəm] .

Face	almost	flat	,	with	pale	gilded	tomentum	.
脸	几乎	平坦的	,	和	苍白	镀金	绒毛	.

脸型扁平，长着浅金色的绒毛。

['mɪstæks] with12

Mystax	with12
我的税	with12

Mystax with12

['veri] [fjuː] [blæk] ['bristlz] .

very	few	black	bristles	.
非常	很少	黑色的	刷毛	.

黑色刷毛很少。

[proʊ'bɑːsɪsˌproʊ'bɑːskɪs] ['lɪniər] , [mɔːr] ['slendər] [ðæn; ðən] [ðæt] [ʌv; əv][el] . [rædɪkɑlɪs] .

Proboscis	linear	,	more	slender	than	that	of	L	.	radicalis	.
长鼻	线性	,	更多的	苗条	比	那	的	L	.	激进分子	.

喙呈线形，比 L. radicalis 的喙更细长。

[θɜːrd] [dʒɔɪnt] [ʌv; əv] [ðə; ðɪ] ['lɪniər] , [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [lɔːŋgər] [ðæn; ðən] [ðə; ðɪ] 1st [ænd; ənd] [ðə; ðɪ]

Third	joint	of	the	antennæ	linear	,	a	little	longer	than	the	1st	and	the
第三	联合的	的	这	天线	线性	,	一个	小的	更长	比	这	1st	和	这

2nd ,

2nd	,
2nd	,

触角的第三节呈线形，比第一和第二节略长。

[mɔːr] ['slendər] [ðæn; ðən] [ðæt] [ʌv; əv] [el] . [rædɪkɑlɪs] .

more	slender	than	that	of	L	.	radicalis	.
更多的	苗条	比	那	的	L	.	激进分子	.

比 L. radicalis 更纤细。

['θɔːræks] [wɪð; wɪθ] [dʌl] ['tɔːni] [toʊ'mentəm] ; ['pektəs] [mɔːr] [si'niəriəs] .

Thorax	with	dull	tawny	tomentum	;	pectus	more	cinereous	.
胸部	和	乏味的	黄褐色	绒毛	;	胸骨	更多的	灰烬	.

胸部有暗黄褐色的绒毛；胸肌更灰质。

['æbdəmən] [mɔːr] ['slaɪtli] ['tɔːni] .

Abdomen	more	slightly	tawny	.
腹部	更多的	轻微地	黄褐色	.

腹部略呈黄褐色。

[legz] [wɪð; wɪθ] [si'niəriəs] [her] [ænd; ənd] [blæk] ['bristlz] .

Legs	with	cinereous	hairs	and	black	bristles	.
腿	和	灰烬	头发	和	黑色的	刷毛	.

腿部有灰褐色毛发和黑色刚毛。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] , ['ɔːlmoʊst] ['lɪmpɪd] [tɔːrdz] [ðə; ðɪ] [beɪs] ; [veɪnz] [blæk] .

Wings	blackish	,	almost	limpid	towards	the	base	;	veins	black	.
翅膀	黑褐色	,	几乎	清澈的	向	这	根据	;	静脉	黑色的	.

翅膀呈黑色，基部近乎透明；翅脉黑色。

[hæl'tɪərɪz] ['tɔːni] .

Halteres	tawny	.
缰绳	黄褐色	.

Halteres tawny。

[leŋkθ; leŋθ] [ʌv; əv] [ðə; ðɪ] ['bɑːdi] [faɪv] [laɪnz] ; [ʌv; əv] [ðə; ðɪ] [wɪŋz] [naɪn] [laɪnz] .

Length	of	the	body	5	lines	;	of	the	wings	9	lines	.
长度	的	这	身体	5	线条	;	的	这	翅膀	9	线条	.

身体长度为 5 线；翅膀长度为 9 线。

['sɪŋəpɔːr] . - .

Singapore	.	35	.
新加坡	.	-	.

新加坡.35。

['læfriə] - , [en] . [es] . , - .

Laphria	fusifera	,	n	.	s	.	,	fœm	.
拉弗里亚	-	,	n	.	s	.	,	-	.

Laphria fusifera, ns, fœm.

['nigrə] , - - [ˌtɑːmɛn'toʊsə] , ['kæpɪti] - , - ['nɪgroʊ] , - [ɑːr'tɪkjʊloʊ] 3°

Nigra	,	cinereo	-	tomentosa	,	capite	albido	,	mystace	nigro	,	antennarum	articulo	3°
黑	,	-	-	绒毛	,	卡皮特	-	,	-	黑人	,	-	文章	3°

- , [θɔrɑːsɪs] [vɪtɪs] - - ['keɪnɪs] ,

fusiformi	,	thoracis	vittis	duabus	pectoreque	canis	,
-	,	胸腔	维蒂斯	-	-	犬	,

Nigra、cinereo-tomentosa、capite albido、mystace nigro、antennarum articulo 3° fusiformi、thoracis vitis duabus pectoreque canis、

- - ['vɜːrsəs]['ruːfoʊ] , ['eɪlɪs] - ['æpʌd] - [dɪmɪdiːəm] -
abdomine apicem versus rufo , alis subcinereis apud costæ dimidium apicale
- - 相对 鲁福 , 艾丽斯 - 普德 - 二咪唑 -
- .
fuscescentibus .
- .

腹部顶端与 rufo、alis subcinereis apud costæ dimidium apicale fuscescentibus。

['ælaɪd][tuː; tə][el] . ['kræsɪˌpiːz] , [fæbər] .
Allied to L . crassipes , Fabr .
盟军 到 L . 凤眼莲 , 法布尔 .

与 L. crassipes, Fabr. 同属

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] , [wɪð; wɪθ] ['greɪɪʃ] [toʊ'mentəm] .
Black , with greyish tomentum .
黑色的 , 和 灰蒙蒙的 绒毛 .

黑色，有灰色绒毛。

[hed] ['waɪtɪʃ] [ɪn] [frʌnt] , [wɪð; wɪθ] [waɪt] [her] [bɪ'niːθ] ; [feɪs] ['veri] ['kɑːnveks] [tɔːrdz] [ðə; ði]
Head whitish in front , with white hairs beneath ; face very convex towards the
头 白色 在 正面 , 和 白色的 头发 下面 ; 脸 非常 凸面 向 这
[i'pistəmə] .
epistoma .
口 .

头部前部呈白色，下部有白色毛发；面部朝向口前部非常凸起。

['mɪstæks][wɪð; wɪθ][ə; eɪ][fjuː] [blæk] ['bristlz] .
Mystax with a few black bristles .
我的税 和 一个 很少 黑色的 刷毛 .

Mystax 有几根黑色刷毛。

[proʊ'bɑːsɪsˌproʊ'bɑːskɪs] [ə'bliːk] , [ə'sendɪŋ] , [staʊt] , [streɪt] , [lænsɪəleɪt] .
Proboscis oblique , ascending , stout , straight , lanceolate .
长鼻 斜 , 上升 , 肥硕 , 直的 , 披针形 .

喙斜向上，粗壮，直，披针形。

[θɜːrd] [dʒɔɪnt][ʌv; əv][ðə; ði] ['fjuːzɪˌfɔːrm; 'fjuːsɪˌfɔːrm] .
Third joint of the antennæ fusiform .
第三 联合的 的 这 天线 梭形 .

触角第三关节呈梭形。

['θɔːræks][wɪð; wɪθ] [tuː] ['hɔːri] [straɪps] ; ['sutʃəːs][ænd; ənd]['pektəs] ['hɔːri] .
Thorax with two hoary stripes ; sutures and pectus hoary .
胸部 和 二 苍老 条纹 ; 缝合线 和 胸骨 苍老 .

胸部有两条灰白色条纹；缝合线和胸骨呈灰白色。

['æbdəmən] [peɪl] [red] [tɔːrdz] [ðə; ði][tɪp] [wɪtʃ] [ɪz] [kəm'prest] .
Abdomen pale red towards the tip which is compressed .
腹部 苍白 红色的 向 这 提示 哪个 是 压缩 .

腹部末端呈淡红色，并被压缩。

[legz] [wɪð; wɪθ] ['waɪtɪʃ] [her] [ænd; ənd] [blæk] ['bristlz] .
Legs with whitish hairs and black bristles .
腿 和 白色 头发 和 黑色的 刷毛 .

腿上有白色毛发和黑色刚毛。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] , ['braʊnɪʃ] [fɔːr; fər][hæf][ðə; ði] [bredθ] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði]['æpɪkəl][hæf][ʌv; əv][ðə; ði]
Wings greyish , brownish for half the breadth along the apical half of the
翅膀 灰蒙蒙的 , 棕褐色 为了 一半 这 宽度 沿着 这 顶端 一半 的 这
['koʊstə; 'kɑːstə] ; [veɪnz] [blæk] .
costa ; veins black .
科斯塔 ; 静脉 黑色的 .

翅膀呈灰褐色，沿翅脉末端一半宽度呈褐色；翅脉黑色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][sɪks][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 6 lines ; of the wings 12 lines .
长度 的 这 身体 6 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 6 线；翅膀长度为 12 线。

['sɪŋəpɔːr] . - .
Singapore . 36 .
新加坡 . - .

新加坡.36.

['læfriə] [soʊbriːə] , [en] . [es] . , - .
Laphria sobria , n . s . , fœm .
拉弗里亚 清醒 , n . s . , - .

Laphria sobria，ns，fœm。

['nigrə] , - - [ˌtɑːmɛn'toʊsə] , ['kæpɪti]['ælboʊ] , - ['nɪgroʊ] , [æb'dɑːmənɪs]['eɪpɪs] - , -
Nigra , fulvo - tomentosa , capite albo , mystace nigro , abdominis apice glabro , tibiis
黑 , - - 绒毛 , 卡皮特 阿尔博 , - 黑人 , 腹肌 杏 - , -
- , ['eɪlɪs] - ['bɑːsi, 'beɪsi] - .
ferrugineis , alis cinereis basi sublimpidis .
- , 艾丽斯 - 基本 - .

黑、黄毛、白头、黑鳢、光腹尖、红胫、灰灰。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] .
Black .
黑色的 .

黑色的。

[feɪs] [flæt] , [wɪð; wɪθ] ['ʃaɪnɪŋ] [waɪt] [toʊ'mentəm] .
Face flat , with shining white tomentum .
脸 平坦的 , 和 灼灼 白色的 绒毛 .

脸部扁平，长有闪亮的白色绒毛。

['mɪstæks][wɪð; wɪθ][ə; eɪ][fjuː] [blæk] ['bristlz] .
Mystax with a few black bristles .
我的税 和 一个 很少 黑色的 刷毛 .

Mystax 有几根黑色刷毛。

[proʊ'bɑːsɪsˌproʊ'bɑːskɪs] [streɪt] , ['slendər] , ['lɪniər] .
Proboscis straight , slender , linear .
长鼻 直的 , 苗条 , 线性 .

吻部笔直、细长、呈线形。

['θɔːræks][ænd; ənd]['æbdəmən][wɪð; wɪθ] ['tɔːni] [toʊ'mentəm] , [ðə; ði]['lætər] [ber] [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ]
Thorax and abdomen with tawny tomentum , the latter bare and shining
胸部 和 腹部 和 黄褐色 绒毛 , 这 后者 裸 和 灼灼
[tɔːrdz] [ðə; ði][tɪp] .
towards the tip .
向 这 提示 .

胸部和腹部有黄褐色绒毛，腹部末端裸露且有光泽。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

新加坡和马六甲采集的双(Catalogue of the dipterous insects collected)
第2/5页

['pektəs] [mɔ:r] [si'niəriəs] .
Pectus **more** **cinereous** **.**
胸骨 更多的 灰烬 .

胸骨呈灰褐色。

- ['sʌmwʌt] [fe'rʊdʒənəs] .
Tibiæ **somewhat** **ferruginous** **.**
- 有些 含铁的 .

Tibiæ 略带铁锈色。

[wɪŋz] [dɑ:rk] [si'niəriəs] , ['ɔ:lmoʊst]['lɪmpɪd] [tɔ:rdz] [ðə; ði] [beɪs] ; [veɪnz] [blæk] .
Wings **dark** **cinereous** **,** **almost** **limpid** **towards** **the** **base** **;** **veins** **black** **.**
翅膀 黑暗的 灰烬 , 几乎 清澈的 向 这 根据 ; 静脉 黑色的 .

翅膀深灰褐色，基部近乎透明；翅脉黑色。

[hæl'tɪərɪz] [tes'teɪʃəs] .
Halteres **testaceous** **.**
缰绳 睾丸 .

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑ:di][faɪv][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **5** **lines** **;** **of** **the** **wings** **10** **lines** **.**
长度 的 这 身体 5 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 5 线；翅膀长度为 10 线。

['sɪŋəpɔ:r] . - .
Singapore **.** **37** **.**
新加坡 . - .

新加坡.37.

['læfriə] [p'lɑ:nə] , [en] . [es] . , [mɑ:s] .
Laphria **plana** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **mas** **.**
拉弗里亚 平面 , n . s . , mas .

Laphria plana，ns，mas。

['nigrə] , - - [ˌtɑ:mɛn'toʊsə] , ['kæpɪti] - , - ['nɪgroʊ] , - [ɑ:r'tɪkjʊloʊ] 3°
Nigra **,** **cinereo** **-** **tomentosa** **,** **capite** **albido** **,** **mystace** **nigro** **,** **antennarum** **articulo** **3°**
黑 , - - 绒毛 , 卡皮特 - , - 黑人 , - 文章 3°
- , - , ['eɪlɪs] - , - - .
elliptico **,** **pedibus** **fulvis** **,** **alis** **cinereis** **,** **halteribus** **albidis** **.**
- , 佩迪布斯 - , 艾丽斯 - , - - .

Nigra、cinereo-tomentosa、capite albido、mystace nigro、触角 3° elliptico、pedibus fulvis、alis cinereis、halteribus albidis。

[meɪl] .
Male **.**
男性 .

男性。

[blæk] , [wɪð; wɪθ] [si'niəriəs] [toʊ'mentəm] .
Black **,** **with** **cinereous** **tomentum** **.**
黑色的 , 和 灰烬 绒毛 .

黑色，有灰白色绒毛。

[feɪs] ['waɪtɪʃ] , [flæt] .
Face whitish , flat .
脸 白色 , 平坦的 .

脸部苍白、扁平。

['mɪstæks][wɪð; wɪθ] ['veri] [fjuː] [blæk] ['bristlz] .
Mystax with very few black bristles .
我的税 和 非常 很少 黑色的 刷毛 .

Mystax 几乎没有黑色刷毛。

[proʊ'bɑːsɪsˌproʊ'bɑːskɪs] [streɪt] , [pɒ'rekt] , ['slaɪtli] [lænsɪəleɪt] , ['sʌmwʌt] [ʃɔːrt] .
Proboscis straight , porrect , slightly lanceolate , somewhat short .
长鼻 直的 , 正确 , 轻微地 披针形 , 有些 短的 .

喙直，直立，略呈披针形，稍短。

[θɜːrd] [dʒɔɪnt][ʌv; əv][ðə; ði] [ɪ'lɪptɪk(ə)l] , [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['ʃɔːrtər] [ðæn; ðən][ðə; ði] 1st .
Third joint of the antennæ elliptical , a little shorter than the 1st .
第三 联合的 的 这 天线 椭圆形 , 一个 小的 较短 比 这 1st .

触角的第三关节呈椭圆形，比第一关节略短。

['pektəs] ['hɔːri] .
Pectus hoary .
胸骨 苍老 .

胸骨灰白。

[legz] ['tɔːni] .
Legs tawny .
腿 黄褐色 .

腿部呈黄褐色。

[wɪŋz] [greɪ] ; [veɪnz] [blæk] .
Wings grey ; veins black .
翅膀 灰色的 ; 静脉 黑色的 .

翅膀灰色；翅脉黑色。

[hæl'tɪərɪz] ['waɪtɪʃ] .
Halteres whitish .
缰绳 白色 .

笼头呈白色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][fɔːr][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 4 lines ; of the wings 10 lines .
长度 的 这 身体 4 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 4 线；翅膀长度为 10 线。

['sɪŋəpɔːr] . - .
Singapore . 38 .
新加坡 . - .

新加坡.38.

['læfriə] - , [en] . [es] . , - .
Laphria imbellis , n . s . , fœm .
拉弗里亚 - , n . s . , - .

Laphria imbellis, ns, fœm.

['nigrə] , - - [ˌtɑːmɛn'toʊsə] , ['kæpɪti] - , - ['ælboʊ] , - - , [θɔrɑːsɪs]
Nigra , cinereo - tomentosa , capite albido , mystace albo , antennis fulvis , thoracis
黑 , - - 绒毛 , 卡皮特 - , - 阿尔博 , - - , 胸腔
- - ['kwɔtjuə] - - ['trɪbəs] - ['keɪnɪs] ,
strigis transversis quatuor lateralibus vittisque tribus intermediis canis ,
- - 四重奏 - - 部落 - 犬 ,

Nigra、cinereo-tomentosa、Capite albido、mystace albo、antennis fulvis、thoracis strigis transversis quatuor Lateribus vittisque tribus intermediis canis、

[æb'dɑːmənɪs] - - - - , ['fuːskoʊ] - - , ['eɪlɪs] - ['eɪpɪs]
abdominis segmentis maculis lateralibus albidis , pedibus fusco - fulvis , alis limpidis apice
腹肌 - - - - , 佩迪布斯 福斯科 - - , 艾丽斯 - 杏
- , - - .
fuscis , halteribus albidis .
- , - - .

腹节外侧斑、浅褐色足、浅褐色毛足、浅褐色毛足。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] , [wɪð; wɪθ] [si'niəriəs] [toʊ'mentəm] .
Black , with cinereous tomentum .
黑色的 , 和 灰烬 绒毛 .

黑色，有灰白色绒毛。

[hed] [wɪð; wɪθ] [waɪt] [her] [bɪ'niːθ] .
Head with white hairs beneath .
头 和 白色的 头发 下面 .

头部下方有白发。

[feɪs] ['waɪtɪʃ] , ['slaɪtli] ['kɑːnveks] [tɔːrdz] [ðə; ði] [i'pistəmə] .
Face whitish , slightly convex towards the epistoma .
脸 白色 , 轻微地 凸面 向 这 口 .

面部呈白色，略微向口前凸出。

['mɪstæks][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] few13
Mystax with a few13
我的税 和 一个 few13

Mystax 与 few13

[waɪt] ['bristlz] .
white bristles .
白色的 刷毛 .

白色刷毛。

[proʊ'bɑːsɪsˌproʊ'bɑːskɪs] [lænsɪəleɪt] , [ʃɔːrt] , [streɪt] , [pɒ'rekt] .
Proboscis lanceolate , short , straight , porrect .
长鼻 披针形 , 短的 , 直的 , 正确 .

喙披针形，短，直，正。

['tɔːni] .
Antennæ tawny .
天线 黄褐色 .

淡褐色的天线。

['θɔːræks][wɪð; wɪθ] [tuː] ['trænzvɜːrs] ['hɔːri] [maːrks][ɑːn] [iːtʃ] [saɪd] , [ænd; ənd][wɪð; wɪθ] [θriː] [ˌɪndɪ'stɪŋkt]
Thorax with two transverse hoary marks on each side , and with three indistinct
胸部 和 二 横 苍老 标记 在 每个 边 , 和 和 三 模糊
['hɔːri] [straɪps] .
hoary stripes .
苍老 条纹 .

胸部两侧各有两条横向的灰白色斑纹，并有三条模糊的灰白色条纹。

['pektəs] ['waɪtɪʃ] .
Pectus whitish .
胸骨 白色 .

胸部呈白色。

[æb'dɑːmɪn(ə)l]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['trænzvɜːrs] ['waɪtɪʃ] [spɑːt][ɑːn] [iːtʃ] [saɪd][ʌv; əv][ðə; ði]
Abdominal **segments** **with** **a** **transverse** **whitish** **spot** **on** **each** **side** **of** **the**
腹部 片段 和 一个 横 白色 点 在 每个 边 的 这
[haɪnd]['bɔːrdər] .
hind **border** **.**
后 边界 .

腹部各节后缘两侧各有一个横向白色斑点。

[legz] ['tɔːni] , [wɪð; wɪθ]['peɪlər] [her] ; - [blæk] ; [æn'tɪriər] ['tɑːsai, -siː] [tɔːrdz] [ðə; ði][tɪps] , [haɪnd]
Legs **tawny** **,** **with** **paler** **hairs** **;** **coxæ** **black** **;** **anterior** **tarsi** **towards** **the** **tips** **,** **hind**
腿 黄褐色 , 和 肤色较浅 头发 ; - 黑色的 ; 前部 跗骨 向 这 尖端 , 后
['tɑːsai, -siː][æt; ət][ðə; ði] [beɪs] ,
tarsi **at** **the** **base** **,**
跗骨 在 这 根据 ,

腿部呈黄褐色，有较浅色的毛；基节黑色；前跗节靠近末端，后跗节位于基部。

[ænd; ənd][haɪnd] - [braʊn] .
and **hind** **tibiæ** **brown** **.**
和 后 - 棕色的 .

后胫骨呈棕色。

[wɪŋz] ['lɪmpɪd] , [braʊn] [æt; ət][ðə; ði][tɪps] ; [veɪnz] [blæk] .
Wings **limpid** **,** **brown** **at** **the** **tips** **;** **veins** **black** **.**
翅膀 清澈的 , 棕色的 在 这 尖端 ; 静脉 黑色的 .

翅膀清澈，尖端呈棕色；翅脉黑色。

[hæl'tɪərɪz] ['waɪtɪʃ] .
Halteres **whitish** **.**
缰绳 白色 .

笼头呈白色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][faɪv][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **5** **lines** **;** **of** **the** **wings** **10** **lines** **.**
长度 的 这 身体 5 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 5 线；翅膀长度为 10 线。

['sɪŋəpɔːr] .
Singapore **.**
新加坡 .

新加坡。

- .
Subfam **.**
- .

子家族。

- , [wɔːk] .
Asilites **,** **Walk** **.**
- , 走 .

阿西利特人，步行。

[dʒen] . ['æsɪləs] , [lɪn] . - .
Gen **.** **Asilus** **,** **Linn** **.** **39** **.**
Gen . 阿西鲁斯 , 林恩 . - .

阿西卢斯将军，Linn.39。

['æsɪləs][fjuːzi'fɔːmis] , [en] . [es] . , - .
Asilus **fusiformis** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **fœm** **.**
阿西鲁斯 梭形 , n . s . , - .

Asilus fusiformis, ns, fœm.

[niːˈʒer] , - - - , [ˈkæpɪti] - , - - , [θɔrɑːsɪs] [vɪtɪs] [ˈtrɪbəs]
Niger , cinereo - tomentosus , capite albido , mystace testaceo , thoracis vittis tribus
尼日尔 , - - - , 卡皮特 - , - - , 胸腔 维蒂斯 部落
- [ˈkeɪnɪs] , [æbˈdɑːmənɪs] [ˈeɪpɪs] - - ,
pectoreque canis , abdominis apice compresso glabro ,
- 犬 , 腹肌 杏 - - ,

尼日尔, cinereo-tomentosus, capite albido, mystace testaceo, thoracis vitis tribus pectoreque canis, abdominis apice compresso glabro,

- , [ˈtɑːsaɪ][ˈnɪgrɪs] , - - - , [ˈeɪlɪs] - .
pedibus rufis , tarsis nigris , femoribus anterioribus nigromaculatis , alis subcinereis .
佩迪布斯 - , 跗骨 黑 , - - - , 艾丽斯 - .

足足、黑跗节、股前肌黑斑、小跗肌。

[ˈfiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] , [wɪð; wɪθ] [siˈniəriəs] [toʊˈmentəm] .
Black , with cinereous tomentum .
黑色的 , 和 灰烬 绒毛 .

黑色，有灰白色绒毛。

[hed] [ˈwaɪtɪʃ] [ɪn] [frʌnt] , [ˈræðər] [ˈθɪkli] [kloʊðd] [wɪð; wɪθ] [ˈwaɪtɪʃ] [her] ; [ə; eɪ] [fjuː] [blæk] [ˈbristlz]
Head whitish in front , rather thickly clothed with whitish hairs ; a few black bristles
头 白色 在 正面 , 相当 浓密 穿着衣服 和 白色 头发 ; 一个 很少 黑色的 刷毛
[bɪˈhaɪnd] ;
behind ;
在后面 ;

头部前部呈白色，覆盖着较浓密的白色毛发；后部有几根黑色刚毛；

[feɪs] [ˈslaɪtli] [ˈkɑːnveks] [tɔːrdz] [ðə; ði] [iˈpistəmə] .
face slightly convex towards the epistoma .
脸 轻微地 凸面 向 这 口 .

口面略微向口前凸出。

[ˈmɪstæks][wɪð; wɪθ] [ˈsevrəl] [tesˈteɪʃəs] [ˈbristlz] .
Mystax with several testaceous bristles .
我的税 和 一些 睾丸 刷毛 .

Mystax 有几根黄褐色刚毛。

[proʊˈbɑːsɪsˌproʊˈbɑːskɪs] [staʊt] , [streɪt] , [lænsɪəleɪt] .
Proboscis stout , straight , lanceolate .
长鼻 肥硕 , 直的 , 披针形 .

喙粗壮、笔直、披针形。

[ˈpælpai][wɪð; wɪθ] [θɪk] [blæk] [ˈbristlz] .
Palpi with thick black bristles .
触须 和 厚的 黑色的 刷毛 .

触须有浓密的黑色刚毛。

[blæk] .
Antennæ black .
天线 黑色的 .

黑色天线。

[ˈθɔːræks][wɪð; wɪθ] [θriː] [ˌɪndɪˈstɪŋkt] [ˈhɔːri] [straɪps] .
Thorax with three indistinct hoary stripes .
胸部 和 三 模糊 苍老 条纹 .

胸部有三条不明显的灰白色条纹。

['pektəs] ['hɔːri] .
Pectus **hoary** **.**
胸骨 苍老 .

胸骨灰白。

['æbdəmən][ɔb'lɑːnsiəlit, -leit] , [wɪð; wɪθ] ['waɪtɪʃ] [ænd; ənd] [blæk] [her] , [kəm'prest] , ['ʃaɪnɪŋ] ,
Abdomen **oblanceolate** **,** **with** **whitish** **and** **black** **hairs** **,** **compressed** **,** **shining** **,**
腹部 倒披针形 , 和 白色 和 黑色的 头发 , 压缩 , 灼灼 ,
[ænd; ənd] [ber] [tɔːrdz] [ðə; ði][tɪp] .
and **bare** **towards** **the** **tip** **.**
和 裸 向 这 提示 .

腹部倒披针形，有白色和黑色的毛，扁平，有光泽，尖端裸露。

[legz] [red] , ['veri] [staʊt] , [bɪ'set] [wɪð; wɪθ] [blæk] [spaɪnz] ; ['tɑːsai, -siː] [ɪk'sept] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs]
Legs **red** **,** **very** **stout** **,** **beset** **with** **black** **spines** **;** **tarsi** **except** **at** **the** **base**
腿 红色的 , 非常 肥硕 , 围困 和 黑色的 脊柱 ; 跗骨 除了 在 这 根据
[ænd; ənd] [niːz] [blæk] ;
and **knees** **black** **;**
和 膝盖 黑色的 ;

腿红色，非常粗壮，布满黑色刺；跗骨除基部和膝盖外均为黑色；

[ə; eɪ] [blæk] [spɑːt][ɑːn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] [æn'tɪriər] ['femərə] .
a **black** **spot** **on** **each** **of** **the** **anterior** **femora** **.**
一个 黑色的 点 在 每个 的 这 前部 股骨 .

双侧股骨前部各有一个黑点。

[wɪŋz] ['slaɪtli] [si'niəriəs] ; [veɪnz] [blæk] , ['tɔːni] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði]
Wings **slightly** **cinereous** **;** **veins** **black** **,** **tawny** **at** **the** **base** **and** **along** **the**
翅膀 轻微地 灰烬 ; 静脉 黑色的 , 黄褐色 在 这 根据 和 沿着 这
['koʊstə; 'kɑːstə] .
costa **.**
科斯塔 .

翅膀略带灰褐色；翅脉黑色，基部和前缘呈黄褐色。

[hæl'tɪərɪz] [tes'teɪʃəs] .
Halteres **testaceous** **.**
缰绳 睾丸 .

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi] - [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **13** **lines** **;** **of** **the** **wings** **24** **lines** **.**
长度 的 这 身体 - 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 13 线；翅膀长度为 24 线。

[mə'lækə] . - .
Malacca **.** **40** **.**
马六甲 . - .

马六甲.40.

['æsɪləs] - , [en] . [es] . , - .
Asilus **lineosus** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **fœm** **.**
阿西鲁斯 - , n . s . , - .

Asilus lineosus, ns, fœm.

['fʌskəs] , ['kæpɪti] - , - - - , - - ['nɪgrɪs] , -
Fuscus **,** **capite** **subaurato** **,** **mystace** **testaceo** **nigroque** **,** **antennis** **pedibusque** **nigris** **,** **thorace**
褐藻 , 卡皮特 - , - - - , - - 黑 , -
['ɔːrioʊ] - - , - - - - ,
aureo **-** **quadrivittato** **,** **abdomine** **fulvo** **-** **fasciato** **,**
金刚砂 - - , - - - - ,

Fuscus、capite subaurato、mystace testaceo nigroque、antennis pedibusque nigris、thorace aureo-quadrivittato、abdomine fulvo-fasciato、

['eɪpɪs]	['nɪgroʊ]	-	-	-	,	-	-	['eɪpɪs]	['nɪgrɪs]	,	['eɪlɪs]	-	.
apice	**nigro**	**compresso**	**transversè**	**ruguloso**	**,**	**tibiis**	**luteis**	**apice**	**nigris**	**,**	**alis**	**cinereis**	**.**
杏	黑人	-	-	-	,	-	-	杏	黑	,	艾丽斯	-	.

apice nigro compresso transversè ruguloso, tibiis uteis apice nigris, alis cinereis.

['fiːmeɪl]	.
Female	**.**
女性	.

女性。

[dɑːrk]	[braʊn]	.
Dark	**brown**	**.**
黑暗的	棕色的	.

深棕色。

[hed]	[wɪð; wɪθ]	[peɪl]	['gɪldɪd]	[toʊ'mentəm]	,	[kloʊðd]	[bɪ'niːθ]	[wɪð; wɪθ]	['waɪtɪʃ]	[her]	;	[feɪs]	['kɑːnveks]
Head	**with**	**pale**	**gilded**	**tomentum**	**,**	**clothed**	**beneath**	**with**	**whitish**	**hairs**	**;**	**face**	**convex**
头	和	苍白	镀金	绒毛	,	穿着衣服	下面	和	白色	头发	;	脸	凸面

[tɔːrdz]	[ðə; ði]	[i'pistəmə]	.
towards	**the**	**epistoma**	**.**
向	这	口	.

头部有淡金色的绒毛，下面覆盖着白色的毛发；脸部向口前凸出。

['mɪstæks]	[wɪð; wɪθ]	['sevrəl]	[tes'teɪʃəs]	['bristlz]	[ænd; ənd]	[wɪð; wɪθ]	[ə; eɪ]	[fjuː]	[mɔːr]	['slendər]	[blæk]
Mystax	**with**	**several**	**testaceous**	**bristles**	**and**	**with**	**a**	**few**	**more**	**slender**	**black**
我的税	和	一些	睾丸	刷毛	和	和	一个	很少	更多的	苗条	黑色的

['bristlz]	.
bristles	**.**
刷毛	.

Mystax 有几根黄褐色刚毛和几根较细的黑色刚毛。

[proʊ'bɑːsɪsˌproʊ'bɑːskɪs]	[staʊt]	,	[streɪt]	,	[lænsɪəleɪt]	.
Proboscis	**stout**	**,**	**straight**	**,**	**lanceolate**	**.**
长鼻	肥硕	,	直的	,	披针形	.

喙粗壮、笔直、披针形。

['pælpai]	['θɪkli]	[bɪ'set]	[wɪð; wɪθ]	[blæk]	['bristlz]	.
Palpi	**thickly**	**beset**	**with**	**black**	**bristles**	**.**
触须	浓密	围困	和	黑色的	刷毛	.

触须上密布黑色刚毛。

	[blæk]	;	[ə'rɪstə]	['ɔːlmoʊst]	[θraɪs]	[ðə; ði]	[leŋkθ; leŋθ]	[ʌv; əv]	[ðə; ði]	3rd	[dʒɔɪnt]	[wɪtʃ]	[ɪz]
Antennæ	**black**	**;**	**arista**	**almost**	**thrice**	**the**	**length**	**of**	**the**	**3rd**	**joint**	**which**	**is**
天线	黑色的	;	芒	几乎	三次	这	长度	的	这	3rd	联合的	哪个	是

['fjuːzɪˌfɔːrm; 'fjuːsɪˌfɔːrm]	.
fusiform	**.**
梭形	.

触角黑色；芒长几乎是第三节的三倍，呈纺锤形。

['θɔːræks]	[wɪð; wɪθ]	[fɔːr]	[dʌl]	[peɪl]	['gɪldɪd]	[straɪps]	;	[saɪdz]	[ænd; ənd]	['pektəs]	[si'niəriəs]	.
Thorax	**with**	**four**	**dull**	**pale**	**gilded**	**stripes**	**;**	**sides**	**and**	**pectus**	**cinereous**	**.**
胸部	和	四	乏味的	苍白	镀金	条纹	;	侧面	和	胸骨	灰烬	.

胸部有四条暗淡的淡金色条纹；侧面和胸骨呈灰白色。

['æbdəmən]	[ɔb'lɑːnsiəlit, -leit]	,	[wɪð; wɪθ]	[brɔːd]	[fɔːn]	-	['kʌlərd]	['bændz]	,	[blæk]	,	['ʃaɪnɪŋ]	,	[kəm'prest]
Abdomen	**oblanceolate**	**,**	**with**	**broad**	**fawn**	**-**	**coloured**	**bands**	**,**	**black**	**,**	**shining**	**,**	**compressed**
腹部	倒披针形	,	和	广阔	讨好	-	有色	乐队	,	黑色的	,	灼灼	,	压缩

[ænd; ənd]	[træns'vəːsli]	['ruːgjəˌloʊs]	[tɔːrdz]	[ðə; ði]	[tɪp]	.
and	**transversely**	**rugulose**	**towards**	**the**	**tip**	**.**
和	横向	皱褶	向	这	提示	.

腹部倒披针形，有宽阔的淡褐色条纹，黑色，有光泽，扁平，末端有横向皱纹。

[legz] [blæk] , [ɑ:rmd] [wɪð; wɪθ] [blæk] [spaɪnz] ; - [peɪl] ['lʊtɪəs] , [wɪð; wɪθ] [blæk] [tɪps] ; [əu'nikjə]
Legs black , armed with black spines ; tibiæ pale luteous , with black tips ; onychia
腿 黑色的 , 武装 和 黑色的 脊柱 ; - 苍白 黄体 , 和 黑色的 尖端 ; 甲
[peɪl] ['lʊtɪəs] .
pale luteous .
苍白 黄体 .

腿黑色，具黑色棘刺；胫节淡黄色，末端黑色；爪淡黄色。

[wɪŋz] [si'niəriəs] ; [veɪnz] [blæk] .
Wings cinereous ; veins black .
翅膀 灰烬 ; 静脉 黑色的 .

翅膀灰白色；翅脉黑色。

[hæl'tɪərɪz] [fe'rʊdʒənəs] .
Halteres ferruginous .
缰绳 含铁的 .

铁锈色的 Halteres。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑ:di] - [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 12 lines ; of the wings 20 lines .
长度 的 这 身体 - 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 12 线；翅膀长度为 20 线。

['sɪŋəpɔ:r] . - .
Singapore . 41 .
新加坡 . - .

新加坡.41.

['æsɪləs]['dɛbɪlɪs] , [en] . [es] . , [mɑ:s] .
Asilus debilis , n . s . , mas .
阿西鲁斯 虚弱 , n . s . , mas .

Asilus debilis, ns, mas.

[sɪ'nɪriəs] , ['kæpɪti] - - ['ælboʊ] , - - - , - - , -
Cinereus , capite flavido - albo , mystace testaceo nigroque , antennis fulvis , thorace
灰岩 , 卡皮特 - - 阿尔博 , - - - , - - , -
['fu:skoʊ] - - , [æb'dɑ:mənɪs] - - , -
fusco - bivittato , abdominis segmentis canofasciatis , 14
福斯科 - - , 腹肌 - - , -

Cinereus、Capite flavido-albo、mystace testaceo nigroque、antennis fulvis、thorace fusco-bivittato、abdominiseggis canofasciatis,14

- , - - ['eɪpɪs] - - , ['eɪlɪs] - ['eɪpɪs]
pedibus testaceis , femoribus tibiisque apice tarsisque nigricantibus , alis sublimpidis apice
佩迪布斯 - , - - 杏 - - , 艾丽斯 - 杏
- .
nigricantibus .
- .

pedibus testaceis、femoribus tibiisque apice tarsisque nigricantibus、alis sublimpidis apice nigricantibus。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[si'niəriəs] .
Cinereous .
灰烬 .

灰褐色的。

[hed] [wɪð; wɪθ] ['jeloʊɪʃ] - [waɪt] [toʊ'mentəm] , [kloʊðd] [bɪ'ni:θ] [wɪð; wɪθ] [waɪt] [her] ; [feɪs] ['veri]
Head **with** **yellowish** **-** **white** **tomentum** **,** **clothed** **beneath** **with** **white** **hairs** **;** **face** **very**
头 和 淡黄色 - 白色的 绒毛 , 穿着衣服 下面 和 白色的 头发 ; 脸 非常
['slaɪtli] ['kɑ:nveks] [tɔ:rdz] [ðə; ði] [i'pistəmə] .
slightly **convex** **towards** **the** **epistoma** **.**
轻微地 凸面 向 这 口 .

头部有黄白色绒毛，下层覆盖着白色毛发；面部略微向口前凸出。

['mɪstæks][wɪð; wɪθ][ə; eɪ][fju:] [tes'teɪʃəs] , [ænd; ənd][wɪð; wɪθ] [stɪl] [fju:ər] [blæk] ['bristlz] .
Mystax **with** **a** **few** **testaceous** **,** **and** **with** **still** **fewer** **black** **bristles** **.**
我的税 和 一个 很少 睾丸 , 和 和 仍然 更少 黑色的 刷毛 .

Mystax 有一些黄褐色刚毛，黑色刚毛更少。

[proʊ'bɑ:sɪsˌproʊ'bɑ:skɪs] [blæk] , ['slaɪtli] [lænsɪəleɪt] , ['ræðər] ['slendər] .
Proboscis **black** **,** **slightly** **lanceolate** **,** **rather** **slender** **.**
长鼻 黑色的 , 轻微地 披针形 , 相当 苗条 .

喙黑色，略呈披针形，较细长。

['tɔ:ni] ; 3rd [dʒɔɪnt][ænd; ənd][ə'rɪstə] [blæk] ,
Antennæ **tawny** **;** **3rd** **joint** **and** **arista** **black** **,**
天线 黄褐色 ; 3rd 联合的 和 芒 黑色的 ,

触角呈黄褐色；第三关节和角尖呈黑色，

[ðə; ði] ['lætər] [fɔ:r] [taɪmz] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['fɔ:rmər] [wɪtʃ] [ɪz]['fju:zɪˌfɔ:rm; 'fju:sɪˌfɔ:rm] .
the **latter** **four** **times** **the** **length** **of** **the** **former** **which** **is** **fusiform** **.**
这 后者 四 时代 这 长度 的 这 以前的 哪个 是 梭形 .

后者长度是前者的四倍，呈纺锤形。

['θɔ:ræks][wɪð; wɪθ] [tu:] [braʊn] [straɪps] .
Thorax **with** **two** **brown** **stripes** **.**
胸部 和 二 棕色的 条纹 .

胸部有两条棕色条纹。

['pektəs] ['hɔ:ri] .
Pectus **hoary** **.**
胸骨 苍老 .

胸骨灰白。

['æbdəmən][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['hɔ:ri] [bænd][ɑ:n][ðə; ði][haɪnd]['bɔ:rdər][ʌv; əv] [i:tʃ] ['segmənt] .
Abdomen **with** **a** **hoary** **band** **on** **the** **hind** **border** **of** **each** **segment** **.**
腹部 和 一个 苍老 乐队 在 这 后 边界 的 每个 部分 .

腹部各节后缘有一条灰白色带状斑纹。

[legz] [tes'teɪʃəs] , [wɪð; wɪθ] ['veri] [fju:] [blæk] ['bristlz] ; ['tɑ:sai, -si:] ,
Legs **testaceous** **,** **with** **very** **few** **black** **bristles** **;** **tarsi** **,**
腿 睾丸 , 和 非常 很少 黑色的 刷毛 ; 跗骨 ,

腿呈黄褐色，极少黑色刚毛；跗节，

[ɪk'sept] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd][tɪps][ʌv; əv][ðə; ði]['femərə][ænd; ənd][ʌv; əv][ðə; ði] - ,
except **at** **the** **base** **and** **tips** **of** **the** **femora** **and** **of** **the** **tibiæ** **,**
除了 在 这 根据 和 尖端 的 这 股骨 和 的 这 - ,

除了股骨和胫骨的基部和尖端之外，

[blæk] ; [haɪnd]['femərə][ænd; ənd][haɪnd] - ['moʊstli] [blæk] .
black **;** **hind** **femora** **and** **hind** **tibiæ** **mostly** **black** **.**
黑色的 ; 后 股骨 和 后 - 大多 黑色的 .

黑色；后股骨和后胫骨大多为黑色。

[wɪŋz] ['nɪrli] ['lɪmpɪd] , ['blækɪʃ] [tɔ:rdz] [ðə; ði][tɪps] ; [veɪnz] [blæk] .
Wings **nearly** **limpid** **,** **blackish** **towards** **the** **tips** **;** **veins** **black** **.**
翅膀 几乎 清澈的 , 黑褐色 向 这 尖端 ; 静脉 黑色的 .

翅膀近乎透明，尖端呈黑色；翅脉黑色。

[hæl'tɪərɪz] [tes'teɪʃəs] .
Halteres testaceous .
缰绳 睾丸 .

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑ:di]['sɛvən][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 7 lines ; of the wings 14 lines .
长度 的 这 身体 7 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 7 线；翅膀长度为 14 线。

[mə'lækə] . - .
Malacca . 42 .
马六甲 . - .

马六甲.42.

['æsɪləs] - , [en] . [es] . , [mɑ:s] .
Asilus latifascia , n . s . , mas .
阿西鲁斯 - , n . s . , mas .

Asilus latifascia，ns，mas。

- - [ni:'ʒer] , ['kæpɪti] - , - - , [θɔrɑ:sɪs] [vɪtɪs] ['kwɔtjuə] - ['keɪnɪs] ,
Cinereo - niger , capite albido , mystace testaceo , thoracis vittis quatuor pectoreque canis ,
- - 尼日尔 , 卡皮特 - , - - , 胸腔 维蒂斯 四重奏 - 犬 ,
- - , ['bɑ:si, 'beɪsi] - ['nɪgrɪs] ,
abdomine ferrugineo , basi apiceque nigris ,
- - , 基本 - 黑 ,

Cinereo-niger、Capite albido、mystace testaceo、thoracis vitis quatuor pectoreque canis、abdomine ferrugineo、basi apiceque nigris、

- ['nɪgroʊ] - - , ['eɪlɪs] - ['mɑ:rdʒɪn] - ['fu:skoʊ] .
pedibus fulvis nigro - variis , alis nigricantibus margine postico fusco .
佩迪布斯 - 黑人 - - , 艾丽斯 - 边际 - 福斯科 .

pedibus fulvis nigro-variis, alis nigricantibus margine postico fusco.

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[blæk] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [slaɪt] [si'niəriəs] [tɪndʒ] .
Black , with a slight cinereous tinge .
黑色的 , 和 一个 轻微 灰烬 色调 .

黑色，略带灰褐色。

[hed] [wɪð; wɪθ][sʌm; səm] ['waɪtɪʃ] [her] [bɪ'ni:θ] .
Head with some whitish hairs beneath .
头 和 一些 白色 头发 下面 .

头部下方有一些白色的毛发。

[feɪs] ['waɪtɪʃ] , [flæt] .
Face whitish , flat .
脸 白色 , 平坦的 .

脸部苍白、扁平。

['mɪstæks][wɪð; wɪθ] ['meni] [peɪl] [tes'teɪʃəs] ['bristlz] .
Mystax with many pale testaceous bristles .
我的税 和 许多 苍白 睾丸 刷毛 .

密斯塔克斯，具许多淡黄褐色刚毛。

[proʊ'bɑ:sɪs,proʊ'bɑ:skɪs] [streɪt] , ['slaɪtli] [lænsɪəleɪt] .
Proboscis straight , slightly lanceolate .
长鼻 直的 , 轻微地 披针形 .

喙直，略呈披针形。

[blæk] .
Antennæ **black** **.**
天线 黑色的 .

黑色天线。

['θɔ:ræks][wɪð; wɪθ] [fɔ:r] [slaɪt] ['hɔ:ri] [straɪps] .
Thorax **with** **four** **slight** **hoary** **stripes** **.**
胸部 和 四 轻微 苍老 条纹 .

胸部有四条浅灰色条纹。

['pektəs] ['hɔ:ri] .
Pectus **hoary** **.**
胸骨 苍老 .

胸骨灰白。

['æbdəmən] [fe'rʊdʒənəs] , [blæk] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd] [tɔ:rdz] [ðə; ði][tɪp] .
Abdomen **ferruginous** **,** **black** **at** **the** **base** **and** **towards** **the** **tip** **.**
腹部 含铁的 , 黑色的 在 这 根据 和 向 这 提示 .

腹部呈铁锈色，基部和尖端呈黑色。

[legz] ['tɔ:ni] ; ['tɑ:sai, -si:] , [haɪnd]['femərə] , [ænd; ənd][tɪps][ʌv; əv][ðə; ði] [pɑ:'stɪriər] - [blæk] ;
Legs **tawny** **;** **tarsi** **,** **hind** **femora** **,** **and** **tips** **of** **the** **posterior** **tibiæ** **black** **;**
腿 黄褐色 ; 跗骨 , 后 股骨 , 和 尖端 的 这 后部 - 黑色的 ;
[æn'tɪriər] ['femərə] [blæk] [ə'bʌv] .
anterior **femora** **black** **above** **.**
前部 股骨 黑色的 多于 .

腿呈黄褐色；跗节、后股节和后胫节末端为黑色；前股节上部为黑色。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] , [braʊn] [ə'lɔ:ŋ] [ðə; ði][haɪnd]['bɔ:rdər] ; [veɪnz] [blæk] .
Wings **blackish** **,** **brown** **along** **the** **hind** **border** **;** **veins** **black** **.**
翅膀 黑褐色 , 棕色的 沿着 这 后 边界 ; 静脉 黑色的 .

翅膀呈黑褐色，后缘呈棕色；翅脉黑色。

[hæl'tɪərɪz] [tes'teɪʃəs] .
Halteres **testaceous** **.**
缰绳 睾丸 .

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑ:di][naɪn][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **9** **lines** **;** **of** **the** **wings** **16** **lines** **.**
长度 的 这 身体 9 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 9 线；翅膀长度为 16 线。

['sɪŋəpɔ:r] . - .
Singapore **.** **43** **.**
新加坡 . - .

新加坡.43.

['æsɪləs] ['beriəm] , [wɔ:k] .
Asilus **Barium** **,** **Walk** **.**
阿西鲁斯 钡 , 走 .

Asilus Barium，步行。

[kæt] .
Cat **.**
猫 .

猫。

[dipt] .
Dipt **.**
迪普 .

文凭

[ˌpiː ˈtiː] . [ˌtuːˈtuː] . - .
pt . **2** . **426** .
pt . 2 . - .

第2部分，426页。

[maʊnt] [ˈoʊfər] .
Mount **Ophir** .
山 奥菲尔 .

奥菲尔山。

[inˈhæbits][ˈɔːlsoʊ][seɪˈlɑːn; səˈlɑːn][ænd; ənd][sʊˈmɑːtrə] .
Inhabits **also** **Ceylon** **and** **Sumatra** .
居住地 还 锡兰 和 苏门答腊 .

也分布于锡兰和苏门答腊。

[dʒen] . - , - . - .
Gen . **Ommatius** , **Illiger** . **44** .
Gen . - , - . - .

奥马提乌斯将军，伊利格尔。44。

- - , [wɔːk] .
Ommatius **Pennus** , **Walk** .
- - , 走 .

奥马提乌斯·佩努斯，步行。

[kæt] .
Cat .
猫 .

猫。

[dipt] .
Dipt .
迪普 .

文凭

[ˌpiː ˈtiː] . [ˌtuːˈtuː] . - .
pt . **2** . **469** .
pt . 2 . - .

第2部分，469页。

[məˈlækə] .
Malacca .
马六甲 .

马六甲。

[inˈhæbits][ˈɔːlsoʊ][sʊˈmɑːtrə] , [ˈbɔːrnɪˌoʊ] , [ænd; ənd] [kəˈriə] . - .
Inhabits **also** **Sumatra** , **Borneo** , **and** **Corea** . **45** .
居住地 还 苏门答腊 , 婆罗洲 , 和 韩国 . - .

也栖息于苏门答腊岛、婆罗洲和朝鲜半岛。45.

- - , [wɔːk] .
Ommatius **Hecale** , **Walk** .
- - , 走 .

奥马提乌斯·赫卡勒，行走。

[kæt] .
Cat .
猫 .

猫。

[dipt] .
Dipt .
迪普 .

文凭

[ˌpiː ˈtiː] . [ˌtuːˈtuː] . - .
pt . **2** . **476** .
pt . 2 . - .

第2部分，476页。

['sɪŋəpɔːr] . - .
Singapore . **46** .
新加坡 . - .

新加坡.46.

- ['græsɪlɪs] , [en] . [es] . , [mɑːs] .
Ommatius **gracilis** , **n** . **s** . , **mas** .
- 股薄肌 , n . s . , mas .

Ommatius gracilis, ns, mas.

['nɪgroʊ] - ['fʌskəs] , ['feɪsi] - , [θɔrɑːsɪs] - - ['keɪnɪs] , - , -
Nigro - **fuscus** , **facie** **atrâ** , **thoracis** **lateribus** **pectoreque** **canis** , **pedibus** **fulvis** , **femoribus**
黑人 - 褐藻 , 表面 - , 胸腔 - - 犬 , 佩迪布斯 - , -
- ['eɪpɪs] - ['nɪgrɪs] ,
tibiisque **apice** **tarsisque** **nigris** ,
- 杏 - 黑 ,

Nigro-fuscus、facie atrâ、thoracis Lateribus pectoreque canis、pedibus fulvis、femoribus tibiisque apice tarsisque nigris、

['eɪlɪs] - ['eɪpɪs] - .
alis **sublimpidis** **apice** **cinereis** .
艾丽斯 - 杏 - .

alis sublimpidis apice cinereis。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

['blækɪʃ] - [braʊn] .
Blackish - **brown** .
黑褐色 - 棕色的 .

黑褐色。

[feɪs] [flæt] , [diːp] [blæk] .
Face **flat** , **deep** **black** .
脸 平坦的 , 深的 黑色的 .

脸部平坦，深黑色。

[proʊˈbɑːsɪsˌproʊˈbɑːskɪs] [blæk] , ['ræðər] ['slendər] , ['slaɪtli] [lænsɪəleɪt] .
Proboscis **black** , **rather** **slender** , **slightly** **lanceolate** .
长鼻 黑色的 , 相当 苗条 , 轻微地 披针形 .

喙黑色，较细长，略呈披针形。

[blæk] .
Antennæ **black** .
天线 黑色的 .

黑色天线。

['pektəs] [ænd; ənd] [saɪdz] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['θɔːræks] ['hɔːri] .
Pectus **and** **sides** **of** **the** **thorax** **hoary** .
胸骨 和 侧面 的 这 胸部 苍老 .

胸骨和胸廓两侧呈灰白色。

['æbdəmən] [dʌl] [blæk] .
Abdomen **dull** **black** .
腹部 乏味的 黑色的 .

腹部呈暗黑色。

[legz] ['tɔːni] ; ['tɑːsai, -siː][ænd; ənd][tɪps][ʌv; əv][ðə; ði]['femərə][ænd; ənd][ʌv; əv][ðə; ði] - [blæk] .
Legs tawny ; tarsi and tips of the femora and of the tibiæ black .
腿 黄褐色 ; 跗骨 和 尖端 的 这 股骨 和 的 这 - 黑色的 .

腿呈黄褐色；跗骨和股骨尖端以及胫骨尖端呈黑色。

[wɪŋz] ['nɪrli] ['lɪmpɪd] , [dɑːrk] [greɪ] [tɔːrdz] [ðə; ði][tɪps] ; [veɪnz] [blæk] .
Wings nearly limpid , dark grey towards the tips ; veins black .
翅膀 几乎 清澈的 , 黑暗的 灰色的 向 这 尖端 ; 静脉 黑色的 .

翅膀近乎透明，尖端呈深灰色；翅脉黑色。

[hæl'tɪərɪz] [tes'teɪʃəs] .
Halteres testaceous .
缰绳 睾丸 .

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][sɪks][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 6 lines ; of the wings 10 lines .
长度 的 这 身体 6 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 6 线；翅膀长度为 10 线。

[maʊnt] ['oʊfər] . -
Mount Ophir . 15
山 奥菲尔 . -

奥菲尔山。15

[fæm] .
Fam .
家人 .

家庭。

- , - .
LEPTIDÆ , Westw .
- , - .

LEPTIDÆ，西。

[dʒen] . ['lɛptɪs] , [fæbər] . - .
Gen . Leptis , Fabr . 47 .
Gen . 瘦素 , 法布尔 . - .

莱普蒂斯将军，Fabr.47。

['lɛptɪs] [dɪtʃiːsə] , [en] . [es] . , [mɑːs] . ['nigrə] , ['kæpɪti]['ælboʊ] , - - ['bɑːsi, 'beɪsi]['nɪgrɪs] ,
Leptis decisa , n . s . , mas . Nigra , capite albo , antennis testaceis basi nigris ,
瘦素 决定 , n . s . , mas . 黑 , 卡皮特 阿尔博 , - - 基本 黑 ,
[θɔrɑːsɪs] ['kælɪs] - ,
thoracis callis testaceis ,
胸腔 卡利斯 - ,

Leptis decisa，ns，mas。 Nigra、Capite albo、触角 testaceis basi nigris、胸胼胝体 testaceis、

[vɪtɪs] - - ['keɪnɪs] , - - , - - - ['nɪgrɪs] ,
vittis duabus pectoreque canis , abdomine testaceo , vittâ dorsali fasciisque nigris ,
维蒂斯 - - 犬 , - - , - - - 黑 ,
- - ['eɪpɪs]['nɪgrɪs] ,
femoribus testaceis apice nigris ,
- - 杏 黑 ,

vittis duabus pectoreque canis, 腹部 testaceo, vitta dorsali fascisque nigris, femoribus testaceis apice nigris,

['eɪlɪs] - - - - .
alis sublimpidis fasciâ apiceque fuscis .
艾丽斯 - - - - .

alis sublimpidis fascia apiceque fuscis。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[blæk] .
Black .
黑色的 .

黑色的。

[hed] [waɪt] [ɪn] [frʌnt] .
Head **white** **in** **front** .
头 白色的 在 正面 .

头部前部为白色。

[tes'teɪʃəs] , [blæk] [tɔːrdz] [ðə; ði] [beɪs] .
Antennæ **testaceous** **,** **black** **towards** **the** **base** **.**
天线 睾丸 , 黑色的 向 这 根据 .

触角呈黄褐色，基部黑色。

['hjuːmərəl]['kæli] [tes'teɪʃəs] .
Humeral **calli** **testaceous** **.**
肱骨 卡莉 睾丸 .

肱骨胼胝呈黄褐色。

['θɔːræks][wɪð; wɪθ] [tuː] ['hɔːri] [straɪps] ; [saɪdz][ænd; ənd]['pektəs] ['hɔːri] .
Thorax **with** **two** **hoary** **stripes** **;** **sides** **and** **pectus** **hoary** **.**
胸部 和 二 苍老 条纹 ; 侧面 和 胸骨 苍老 .

胸部有两条灰白色条纹；侧面和胸骨灰白色。

['æbdəmən] [tes'teɪʃəs] ,
Abdomen **testaceous** **,**
腹部 睾丸 ,

腹部睾丸状，

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [blæk] ['dɔːrsl] [straɪp] [ænd; ənd][ə; eɪ] [blæk] [bænd][ɑːn][ðə; ði][haɪnd]['bɔːrdər][ʌv; əv] [iːtʃ]
with **a** **black** **dorsal** **stripe** **and** **a** **black** **band** **on** **the** **hind** **border** **of** **each**
和 一个 黑色的 背侧 条纹 和 一个 黑色的 乐队 在 这 后 边界 的 每个
['segmənt] .
segment **.**
部分 .

背部有一条黑色条纹，每个体节的后缘有一条黑色带状物。

['femərə] [tes'teɪʃəs] , [wɪð; wɪθ] [blæk] [tɪps] ; [haɪnd]['femərə] [blæk] [fɔːr; fər] [mɔːr] [ðæn; ðən][hæf][ðə; ði]
Femora **testaceous** **,** **with** **black** **tips** **;** **hind** **femora** **black** **for** **more** **than** **half** **the**
股骨 睾丸 , 和 黑色的 尖端 ; 后 股骨 黑色的 为了 更多的 比 一半 这
[leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði][tɪps] .
length **from** **the** **tips** **.**
长度 从 这 尖端 .

股节黄褐色，末端黑色；后股节末端以上一半以上的长度为黑色。

[wɪŋz] ['nɪrli] ['lɪmpɪd] , [peɪl] [braʊn] [tɔːrdz] [ðə; ði][tɪps] ,
Wings **nearly** **limpid** **,** **pale** **brown** **towards** **the** **tips** **,**
翅膀 几乎 清澈的 , 苍白 棕色的 向 这 尖端 ,

翅膀近乎透明，尖端呈浅棕色，

[ænd; ənd][wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['dɑːrkər] [braʊn] [bænd] [wɪtʃ] ['teɪpərz] [ɪ'regjələrli] [frʌm; frəm][ðə; ði]
and **with** **a** **darker** **brown** **band** **which** **tapers** **irregularly** **from** **the**
和 和 一个 较暗 棕色的 乐队 哪个 锥形 不规则地 从 这
['koʊstə; 'kɑːstə][tuː; tə][ðə; ði][haɪnd]['bɔːrdər][ænd; ənd] [krɔsiz] [ðə; ði] [beɪs] [ʌv; əv][ðə; ði]['dɪskəl]['æriˌoʊlɪt] ;
costa **to** **the** **hind** **border** **and** **crosses** **the** **base** **of** **the** **discal** **areolet** **;**
科斯塔 到 这 后 边界 和 十字架 这 根据 的 这 盘 乳晕 ;

并且有一条较深的棕色带，从肋骨到后缘不规则地逐渐变细，并穿过盘状小叶的基部；

[veɪnz] [blæk] .
veins **black** **.**
静脉 黑色的 .

黑色血管。

[hæl'tɪərɪz] [tes'teɪʃəs] .
Halteres **testaceous** **.**
缰绳 睾丸 .

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑ:di] 4½ [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [naɪn][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **4½** **lines** **;** **of** **the** **wings** **9** **lines** **.**
长度 的 这 身体 4½ 线条 ; 的 这 翅膀 9 线条 .

身体长度 4½ 线；翅膀长度 9 线。

[mə'lækə] .
Malacca **.**
马六甲 .

马六甲。

[fæm] .
Fam **.**
家人 .

家庭。

- , [li:tʃ] .
BOMBYLIDÆ **,** **Leach** **.**
- , 利奇 .

BOMBYLIDÆ，Leach。

[dʒen] . ['ænθræks] , [fæbər] . - .
Gen **.** **Anthrax** **,** **Fabr** **.** **48** **.**
Gen . 炭疽病 , 法布尔 . - .

炭疽杆菌属，Fabr.48。

['ænθræks][dɪdʒɛnɛɜ˞ə] , [en] . [es] . , [mɑ:s][et] - .
Anthrax **degenera** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **mas** **et** **fœm** **.**
炭疽病 退化 , n . s . , mas 等 - .

炭疽病，ns，mas et fœm。

['nigrə] , ['pɛkˌtɔri] - , [æb'dɑ:mənɪs] - - , ['vɛntɜ˞] - , ['eɪlɪs] - ,
Nigra **,** **pectore** **albido** **,** **abdominis** **lateribus** **ferrugineis** **,** **ventre** **testaceo** **,** **alis** **subcinereis** **,**
黑 , 胸 - , 腹肌 - - , 腹部 - , 艾丽斯 - ,
['bɑ:si, 'beɪsi] - .
pedibus **basi** **testaceis** **.**
佩迪布斯 基本 - .

黑质、白胸、铁色腹侧肌、睾丸腹、灰腹足、基足足。

[mɑ:s] .
Mas **.**
马斯 .

马斯。

['eɪlɪs]['bɑ:si, 'beɪsi][et]['æpʌd][kɑ:stəm]['nɪgroʊ] - - .
Alis **basi** **et** **apud** **costam** **nigro** **-** **fuscis** **.**
艾丽斯 基本 等 普德 科斯塔姆 黑人 - - .

Alis basi et apud costam nigro-fuscis。

- .
Fœm **.**
- .

Fœm。

['eɪlɪs] [plʌs] - - ['nɪgroʊ] - - .
Alis plus dimidio basali nigro - fuscis .
艾丽斯 加 - - 黑人 - - .

Alis plus dimidio basali nigro-fuscis。

[meɪl] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] .
Male and Female .
男性 和 女性 .

男女。

[dʌl] [blæk] .
Dull black .
乏味的 黑色的 .

暗黑色。

[hed] [nɑːt] ['brɔːdər] [ðæn; ðən] [lɔːŋ] .
Head not broader than long .
头 不是 更广泛 比 长的 .

头部宽度不大于长度。

[smɔːl] ; 3rd [dʒɔɪnt] [ʃɔːrt] - ['kɑːnɪkl] ; [ə'rɪstə] ['sʌmwʌt] [lɔːŋgər][ðæn; ðən][ðə; ði] 3rd [dʒɔɪnt] .
Antennæ small ; 3rd joint short - conical ; arista somewhat longer than the 3rd joint .
天线 小的 ; 3rd 联合的 短的 - 锥 ; 芒 有些 更长 比 这 3rd 联合的 .

触角小；第三节短圆锥形；芒比第三节稍长。

['pektəs] ['waɪtɪʃ] .
Pectus whitish .
胸骨 白色 .

胸骨呈白色。

['æbdəmən] ['blækɪʃ] - [braʊn] , [fe'rʊdʒənəs] [ɑːn] [iːtʃ] [saɪd] , [tes'teɪʃəs] [bɪ'niːθ] .
Abdomen blackish - brown , ferruginous on each side , testaceous beneath .
腹部 黑褐色 - 棕色的 , 含铁的 在 每个 边 , 睾丸 下面 .

腹部呈黑褐色，两侧呈铁锈色，腹部呈黄褐色。

[legz] [lɔːŋ] , ['slendər] .
Legs long , slender .
腿 长的 , 苗条 .

腿长而纤细。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] ; [veɪnz] [blæk] ; ['reɪdiəl][veɪn] [kɜːrvd] [tɔːrdz] [ɪts][tɪp] ; [fɔːr] [fɔːrk][ʌv; əv][ðə; ði]['kjuːbɪtl]
Wings greyish ; veins black ; radial vein curved towards its tip ; fore fork of the cubital
翅膀 灰蒙蒙的 ; 静脉 黑色的 ; 径向 静脉 弯曲 向 它是 提示 ; 前 叉 的 这 肘部
['ʌndʒəleɪtɪŋ] ,
undulating ,
起伏的 ,

翅膀呈灰白色；翅脉黑色；径脉向尖端弯曲；肘节前叉呈波浪状。

['pærəlel] [tuː; tə][ðə; ði]['reɪdiəl] ,
parallel to the radial ,
平行线 到 这 径向 ,

平行于径向，

['fɔːmiŋ] [nɪr] [ɪts] [beɪs] [æn; ən] [əb'tuːs] ['æŋg(ə)l] [wɪtʃ] [i'mɪts] [ðə; ði] [stʌmp] [ʌv; əv][ə; eɪ][veɪn] ;
forming near its base an obtuse angle which emits the stump of a vein ;
成型 靠近 它是 根据 一个 钝 角度 哪个 发出 这 树桩 的 一个 静脉 ;

在其底部附近形成一个钝角，从中伸出一条静脉的残端；

[haɪnd][fɔːrk] [streɪt] ; [θriː] ['nɪrli] [streɪt] [ɛkstɛrnoʊ] - ['miːdiəl] [veɪnz] ;
hind fork straight ; three nearly straight externo - medial veins ;
后 叉 直的 ; 三 几乎 直的 外部 - 内侧 静脉 ;

后叉笔直；三条近乎笔直的外侧中静脉；

2nd [kə'nektɪd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] 3rd [baɪ][æn; ən] ['ʌndʒəleɪtɪŋ] [ænd; ənd] ['veri] [ə'bliːk] ['venlit] ;

2nd	connected	with	the	3rd	by	an	undulating	and	very	oblique	veinlet	;
2nd	连接	和	这	3rd	经过	一个	起伏的	和	非常	斜	小静脉	;

第二条静脉通过一条波浪状且非常倾斜的小静脉与第三条静脉相连;

[ˌsʌb'eɪnəl][veɪn] [nɪr] [ðə; ði]['eɪnl][ɑːn][ðə; ði]['bɔːrdər] .

subanal	vein	near	the	anal	on	the	border	.
肛门下	静脉	靠近	这	肛门	在	这	边界	.

肛门缘附近的肛下静脉。

[hæl'tɪərɪz] [tes'teɪʃəs] . — [meɪl] .

Halteres	testaceous	.	—	Male	.
缰绳	睾丸	.	—	男性	.

Halteres testaceous.—雄性。

[haɪnd]['femərə] [tes'teɪʃəs] [tɔːrdz] [ðə; ði] [beɪs] ; [æn'tɪriər] ['femərə][dɑːrk] [tes'teɪʃəs] .

Hind	femora	testaceous	towards	the	base	;	anterior	femora	dark	testaceous	.
后	股骨	睾丸	向	这	根据	;	前部	股骨	黑暗的	睾丸	.

后股节基部呈黄褐色；前股节呈深黄褐色。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] - [braʊn] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði]['koʊstə; 'kɑːstə] . — ['fiːmeɪl] .

Wings	blackish	-	brown	at	the	base	and	along	the	costa	.	—	Female	.
翅膀	黑褐色	-	棕色的	在	这	根据	和	沿着	这	科斯塔	.	—	女性	.

翅膀基部和前缘呈黑褐色。—雌性。

[haɪnd]['femərə] [tes'teɪʃəs] [wɪð; wɪθ] [blæk] [tɪps] ; [æn'tɪriər] ['femərə]['peɪlər] [tes'teɪʃəs] .

Hind	femora	testaceous	with	black	tips	;	anterior	femora	paler	testaceous	.
后	股骨	睾丸	和	黑色的	尖端	;	前部	股骨	肤色较浅	睾丸	.

后股节黄褐色，末端黑色；前股节颜色较浅，呈黄褐色。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] - [braʊn] [fɔːr; fər] [mʌtʃ] [mɔːr] [ðæn; ðən][hæf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] [beɪs] .

Wings	blackish	-	brown	for	much	more	than	half	the	length	from	the	base	.
翅膀	黑褐色	-	棕色的	为了	很多	更多的	比	一半	这	长度	从	这	根据	.

翅膀从基部算起，超过一半的长度呈黑褐色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi] 3½ [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .

Length	of	the	body	3½	lines	;	of	the	wings	10	lines	.
长度	的	这	身体	3½	线条	;	的	这	翅膀	-	线条	.

身体长度 3½ 线；翅膀长度 10 线。

['sɪŋəpɔːr] .

Singapore	.
新加坡	.

新加坡。

[fæm] .

Fam	.
家人	.

家庭。

- , [liːtʃ] .

DOLICHOPIDÆ	,	Leach	.
-	,	利奇	.

DOLICHOPIDÆ，Leach。

[dʒen] . - , ['maɪgən] . - .

Gen	.	Psilopus	,	Meigen	.	49	.
Gen	.	-	,	美根	.	-	.

Gen. Psilopus，Meigen.49。

- ['klɛrəs] , [en] . [es] . , [mɑːs] . ['vɪrɪdɪs] , ['kæpɪti] - , ['feɪsi] - ['ælbɪs] , -
Psilopus clarus , n . s . , mas . Viridis , capite cyaneo , facie pectoreque albis , antennis
- 克拉鲁斯 , n . s . , mas . 维里迪斯 , 卡皮特 - , 表面 - 白垩 , -
['nɪgrɪs] ,
nigris ,
黑 ,

Psilopus clarus，ns，mas。 Viridis、capiteyaneo、facie pectoreque albis、antennis nigris、

[æb'dɑːmənɪs] - ['nɪgroʊ] - - , - , - - ['eɪpɪs] -
abdominis segmentis nigro - fascistis , pedibus testaceis , tibiis posticis apice tarsisque
腹肌 - 黑人 - - , 佩迪布斯 - , - - 杏 -
['nɪgrɪs] , ['eɪlɪs] - .
nigris , alis limpidis .
黑 , 艾丽斯 - .

腹节黑法西斯、足睾肌、胫骨后跗尖黑质、阿里斯林皮迪斯。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[griːn] .
Green .
绿色的 .

绿色的。

[hed] [braɪt] [bluː] , [waɪt] [ɪn] [frʌnt] .
Head bright blue , white in front .
头 明亮的 蓝色的 , 白色的 在 正面 .

头部呈亮蓝色，前面为白色。

[proʊ'bɑːsɪsˌproʊ'bɑːskɪs] , [legz] [ænd; ənd] halteres16
Proboscis , legs and halteres16
长鼻 , 腿 和 halteres16

吻、腿和平衡棒16

[tes'teɪʃəs] .
testaceous .
睾丸 .

睾丸状的。

[blæk] ; [ə'rɪstə] [æz; əz] [lɔːŋ] [æz; əz] [ðə; ði] ['θɔːræks] .
Antennæ black ; arista as long as the thorax .
天线 黑色的 ; 芒 作为 长的 作为 这 胸部 .

Antennai 黑色；arista 长于胸部。

['pektəs] [waɪt] .
Pectus white .
胸骨 白色的 .

胸廓呈白色。

[æb'dɑːmɪn(ə)l] ['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts] [wɪð; wɪθ] [blæk] ['bændz] .
Abdominal segments with black bands .
腹部 片段 和 黑色的 乐队 .

腹部各节有黑色条纹。

[legz] [lɔːŋ] ; ['tɑːsai, -siː] [ænd; ənd] [tɪps] [ʌv; əv] [ðə; ði] [haɪnd] - [blæk] .
Legs long ; tarsi and tips of the hind tibiæ black .
腿 长的 ; 跗骨 和 尖端 的 这 后 - 黑色的 .

腿长；跗节和后胫节尖端黑色。

[wɪŋz] ['lɪmpɪd] ; [veɪnz] [blæk] ; [fɔːr] [brænʧ] [ʌv; əv][ðə; ði] - [veɪn] ['slaɪtli] [kɜːrvd] ;
Wings limpid ; veins black ; fore branch of the præbrachial vein slightly curved ;
翅膀 清澈的 ; 静脉 黑色的 ; 前 分支 的 这 - 静脉 轻微地 弯曲 ;

翅膀清澈；翅脉黑色；前臂脉前支略弯曲；

[haɪnd] [brænʧ] [ɪk'stendɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði]['bɔːrdər] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn] ['ræðər] ['diːpli] ['ʌndʒəleɪtɪŋ] .
hind branch extending to the border ; discal transverse vein rather deeply undulating .
后 分支 扩展 到 这 边界 ; 盘 横 静脉 相当 深 起伏的 .

后支延伸至边缘；盘状横脉呈较深的波状。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['baːdi] 4½ [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [eɪt][laɪnz] .
Length of the body 4½ lines ; of the wings 8 lines .
长度 的 这 身体 4½ 线条 ; 的 这 翅膀 8 线条 .

身体长度 4½ 线；翅膀长度 8 线。

[maʊnt] ['oʊfər] . - .
Mount Ophir . 50 .
山 奥菲尔 . - .

奥菲尔山。50.

- [roʊ'bʌstəs] , [en] . [es] . , - .
Psilopus robustus , n . s . , fœm .
- 罗布图斯 , n . s . , - .

Psilopus robustus, ns, fœm.

- - [saɪəniːəs] , ['kæpɪti] - , ['feɪsi] - ['ælbɪs] , -
Purpureo - cyaneus , capite purpureo , facie pectoreque albis , antennis pedibus
- - 蓝绿色 , 卡皮特 - , 表面 - 白垩 , - 佩迪布斯
- - , - ['vɪrɪdi] - ['væriəʊ] , [æb'daːmənɪs] - ['nɪgrɪs] ,
halteribusque testaceis , thorace viridi - vario , abdominis fasciis nigris ,
- - , - 绿 - 变体 , 腹肌 - 黑 ,

Purpureo-cyaneus、Capite purpureo、facie pectoreque albis、antennis pedibus fatalusque testaceis、thorace viridi-vario、abdominis fasciis nigris、

['tɑːsaɪ] ['eɪpɪs] - , ['eɪlɪs] - .
tarsis apice nigricantibus , alis subcinereis .
跗骨 杏 - , 艾丽斯 - .

Tarsis apice nigricantibus, alis subcinereis.

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['pɜːrpəlɪʃ] - [bluː] .
Purplish - blue .
紫红色 - 蓝色的 .

紫蓝色。

[hed] [braɪt] ['pɜːrp(ə)l] , [waɪt] [ɪn] [frʌnt] .
Head bright purple , white in front .
头 明亮的 紫色的 , 白色的 在 正面 .

头部呈亮紫色，前端为白色。

[proʊ'bɑːsɪs,proʊ'bɑːskɪs][ænd; ənd] [tes'teɪʃəs] ; [ə'rɪstə] [blæk] , [fʊl] [æz; əz] [lɔːŋ] [æz; əz][ðə; ði]
Proboscis and antennæ testaceous ; arista black , full as long as the
长鼻 和 天线 睾丸 ; 芒 黑色的 , 满的 作为 长的 作为 这
['θɔːræks] .
thorax .
胸部 .

喙和触角呈黄褐色；芒黑色，与胸部一样长。

['θɔ:ræks] [gri:n] [ɑ:n] [i:tʃ] [saɪd][ænd; ənd][ɪn] [frʌnt] .

Thorax	**green**	**on**	**each**	**side**	**and**	**in**	**front**	**.**
胸部	绿色的	在	每个	边	和	在	正面	.

胸部两侧和前方呈绿色。

['pektəs] [waɪt] .

Pectus	**white**	**.**
胸骨	白色的	.

胸廓呈白色。

['æbdəmən][wɪð; wɪθ] [blæk] ['bændz] .

Abdomen	**with**	**black**	**bands**	**.**
腹部	和	黑色的	乐队	.

腹部有黑色条纹。

[legz] [lɔ:ŋ] , [peɪl] [tes'teɪʃəs] ; ['tɑ:sai, -si:] ['blækɪʃ] [tɔ:rdz] [ðə; ði][tɪps] .

Legs	**long**	**,**	**pale**	**testaceous**	**;**	**tarsi**	**blackish**	**towards**	**the**	**tips**	**.**
腿	长的	,	苍白	睾丸	;	跗骨	黑褐色	向	这	尖端	.

腿长，淡黄褐色；跗节尖端呈黑色。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] ; [veɪnz] [blæk] ; [fɔ:r] [bræntʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] - [veɪn] ['mɑ:dərətli] [kɜ:rvd] ;

Wings	**slightly**	**greyish**	**;**	**veins**	**black**	**;**	**fore**	**branch**	**of**	**the**	**præbrachial**	**vein**	**moderately**	**curved**	**;**
翅膀	轻微地	灰蒙蒙的	;	静脉	黑色的	;	前	分支	的	这	-	静脉	中等程度	弯曲	;

翅膀略呈灰色；翅脉黑色；前臂脉前支略微弯曲；

['dɪskəl] ['trænzvɜ:rs] [veɪn] ['mɑ:dərətli] ['ʌndʒəleɪtɪŋ] .

discal	**transverse**	**vein**	**moderately**	**undulating**	**.**
盘	横	静脉	中等程度	起伏的	.

椎间盘横静脉呈中度波动状。

[hæl'tɪərɪz] [peɪl] [tes'teɪʃəs] .

Halteres	**pale**	**testaceous**	**.**
缰绳	苍白	睾丸	.

淡黄褐色的平衡棒。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑ:di] 2½ [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .

Length	**of**	**the**	**body**	**2½**	**lines**	**;**	**of**	**the**	**wings**	**6**	**lines**	**.**
长度	的	这	身体	2½	线条	;	的	这	翅膀	6	线条	.

身体长度 2.5 线；翅膀长度 6 线。

[ðɪs] [meɪ] [bi:; bi][ðə; ði] ['fi:meɪl] [ʌv; əv][pi:] . ['klɛrəs] .

This	**may**	**be**	**the**	**female**	**of**	**P**	**.**	**clarus**	**.**
这	可能	是	这	女性	的	P	.	克拉鲁斯	.

这可能是 P. clarus 的雌性个体。

['sɪŋəpɔ:r] . - .

Singapore	**.**	**51**	**.**
新加坡	.	-	.

新加坡.51.

- - , [en] . [es] . , [mɑ:s] .

Psilopus	**subnotatus**	**,**	**n**	**.**	**s**	**.**	**,**	**mas**	**.**
-	-	,	n	.	s	.	,	mas	.

Psilopus subnotatus, ns, mas.

[saɪəniːəs] , ['kæpɪti] - , ['feɪsi] - ['ælbɪs] , - - -
Cyaneus , capite purpureo , facie pectoreque albis , proboscide antennis pedibusque
蓝绿色 , 卡皮特 - , 表面 - 白垩 , - - -
- , [θɔrɑːsɪs] - - - ,
testaceis , thoracis lateribus anticis viridibus ,
- , 胸腔 - - - ,

Cyaneus, Capite purpureo, facie pectoreque albis, proboscide antennispedibusque testaceis, thoracis Lateribus anticis viridibus,

- ['vɪrɪdi] - - ['bɑːsi, 'beɪsi] - - , ['tɑːsaɪ] ['eɪpɪs] - , ['eɪlɪs]
abdomine viridi - cyaneo basi apiceque purpurascente , tarsis apice nigricantibus , alis
- 绿 - - 基本 - - , 跗骨 杏 - , 艾丽斯
- - - - .
subcinereis albido - bifasciatis .
- - - - .

腹部 viridi-cyaneo basi apiceque purpurascente、tarsis apice nigricantibus、alis subcinereis albido-bifasciatis。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[bluː] .
Blue .
蓝色的 .

蓝色的。

[hed] ['pɜːrp(ə)l] [ə'bʌv] , [waɪt] [ɪn] [frʌnt] .
Head purple above , white in front .
头 紫色的 多于 , 白色的 在 正面 .

头部上方为紫色，前方为白色。

[proʊ'bɑːsɪsˌproʊ'bɑːskɪs][ænd; ənd] [tes'teɪʃəs] ; [ə'rɪstə] [blæk] , ['nɪrli] [æz; əz] [lɔːŋ] [æz; əz]
Proboscis and antennæ testaceous ; arista black , nearly as long as
长鼻 和 天线 睾丸 ; 芒 黑色的 , 几乎 作为 长的 作为
[ðə; ði]['θɔːræks] .
the thorax .
这 胸部 .

喙和触角呈黄褐色；喙芒黑色，几乎与胸部一样长。

['θɔːræks] [griːn] [ɑːn] [iːtʃ] [saɪd][ɪn] [frʌnt] .
Thorax green on each side in front .
胸部 绿色的 在 每个 边 在 正面 .

胸部前方两侧呈绿色。

['pektəs] [waɪt] .
Pectus white .
胸骨 白色的 .

胸廓呈白色。

['æbdəmən] ['griːnɪʃ] - [bluː] , ['pɜːrpəlɪʃ] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd][æt; ət][ðə; ði][tɪp] .
Abdomen greenish - blue , purplish at the base and at the tip .
腹部 绿绿色 - 蓝色的 , 紫红色 在 这 根据 和 在 这 提示 .

腹部呈蓝绿色，基部和尖端呈紫色。

[legz] [tes'teɪʃəs] , ['ræðər] [lɔːŋ] ; ['tɑːsai, -siː] ['blækɪʃ] [tɔːrdz] [ðə; ði][tɪps] .
Legs testaceous , rather long ; tarsi blackish towards the tips .
腿 睾丸 , 相当 长的 ; 跗骨 黑褐色 向 这 尖端 .

腿呈黄褐色，较长；跗节末端呈黑色。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] , [wɪð; wɪθ] [tuː] [ɪm'pɜːrfɪkt] ['waɪtɪʃ] ['bændz] ; [haɪnd]['bɔːrdər] [waɪt] [tɔːrdz]
Wings **slightly** **greyish** **,** **with** **two** **imperfect** **whitish** **bands** **;** **hind** **border** **white** **towards**
翅膀 轻微地 灰蒙蒙的 , 和 二 不完善 白色 乐队 ; 后 边界 白色的 向
[ðə; ði][tɪp] ;
the **tip** **;**
这 提示 ;

翅膀略呈灰色，有两条不完全的白色条纹；后缘尖端呈白色；

['koʊstə; 'kɑːstə] [ɪntə'rʌptɪdli] ['blækɪʃ] ; [veɪnz] [blæk] ; [fɔːr] [bræntʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] - [veɪn]
costa **interruptedly** **blackish** **;** **veins** **black** **;** **fore** **branch** **of** **the** **præbrachial** **vein**
科斯塔 断断续续地 黑褐色 ; 静脉 黑色的 ; 前 分支 的 这 - 静脉
['ɔːlmoʊst] [streɪt] ;
almost **straight** **;**
几乎 直的 ;

肋部间断呈黑色；脉黑色；前臂脉前支几乎笔直；

[haɪnd] [bræntʃ] [ɪk'stendɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði]['bɔːrdər] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn]['ɔːlmoʊst] [streɪt] , ['hɑːrdli]
hind **branch** **extending** **to** **the** **border** **;** **discal** **transverse** **vein** **almost** **straight** **,** **hardly**
后 分支 扩展 到 这 边界 ; 盘 横 静脉 几乎 直的 , 几乎
['ʌndʒəleɪtɪŋ] .
undulating **.**
起伏的 .

后支延伸至边缘；盘横脉几乎笔直，几乎没有波动。

[hæl'tɪərɪz] [peɪl] [tes'teɪʃəs] .
Halteres **pale** **testaceous** **.**
缰绳 苍白 睾丸 .

淡黄褐色的平衡棒。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi] 2½ [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **2½** **lines** **;** **of** **the** **wings** **6** **lines** **.**
长度 的 这 身体 2½ 线条 ; 的 这 翅膀 6 线条 .

身体长度 2.5 线；翅膀长度 6 线。

[maʊnt] ['oʊfər] . - .
Mount **Ophir** **.** **52** **.**
山 奥菲尔 . - .

奥菲尔山。52.

- [pɔs'taikəs] , [en] . [es] . , [mɑːs] . ['vɪrɪdɪs] , - - [æb'dɑːmənɪs] -
Psilopus **posticus** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **mas** **.** **Viridis** **,** **proboscide** **antennis** **abdominis** **fasciis**
- 后置 , n . s . , mas . 维里迪斯 , - - 腹肌 -
- ['nɪgrɪs] , - - ,
pedibusque **nigris** **,** **tibiis** **luridis** **,**
- 黑 , - - ,

Psilopus posticus，ns，mas。 Viridis、长鼻触角、腹筋膜、pedibusque nigris、tibiis luridis、

['eɪlɪs]['nɪgrɪs]['æpʌd][mɑːrdʒɪnɛm][pɔs'taikəm] - .
alis **nigris** **apud** **marginem** **posticum** **sublimpidis** **.**
艾丽斯 黑 普德 边距 后 - .

alis nigris apud marginem posticum sublimpidis。

[meɪl] .
Male **.**
男性 .

男性。

[dɑːrk] [griːn] .
Dark **green** **.**
黑暗的 绿色的 .

深绿色。

[hed] [əˈbʌv] [ˈbluːɪʃ] - [griːn] .
Head above bluish - green .
头 多于 蓝蓝色 - 绿色的 .

头部上方呈蓝绿色。

[proʊˈbɑːsɪsˌproʊˈbɑːskɪs][ænd; ənd] [blæk] ; [əˈrɪstə] [ˈnɪrli] [æz; əz] [lɔːŋ] [æz; əz][ðə; ðiˈbɑːdi] .
Proboscis and antennæ black ; arista nearly as long as the body .
长鼻 和 天线 黑色的 ; 芒 几乎 作为 长的 作为 这 身体 .

喙和触角黑色；芒几乎与身体一样长。

[ˈæbdəmən][wɪð; wɪθ] [blæk] [ˈbændz] .
Abdomen with black bands .
腹部 和 黑色的 乐队 .

腹部有黑色条纹。

[legz] [blæk] ; [pɑːˈstɪriər] - [ˈlʊrɪd] ; [fɔːr] - [tesˈteɪʃəs] .
Legs black ; posterior tibiæ lurid ; fore tibiæ testaceous .
腿 黑色的 ; 后部 - 骇人的 ; 前 - 睾丸 .

腿黑色；后胫骨 lurid;前胫骨有睾丸。

[wɪŋz] [blæk] , [ˈræðər] [ˈnæroʊ] , [ˈnɪrli] [ˈlɪmpɪd] [əˈlɔːŋ] [ðə; ði][haɪnd][ˈbɔːrdər] ; [veɪnz] [blæk] ;
Wings black , rather narrow , nearly limpid along the hind border ; veins black ;
翅膀 黑色的 , 相当 狭窄的 , 几乎 清澈的 沿着 这 后 边界 ; 静脉 黑色的 ;

翅膀黑色，较窄，后缘近乎透明；翅脉黑色；

[fɔːr] [bræntʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] - [veɪn] [ˈslaɪtli] [kɜːrvd] ; [ˈdɪskəl] [ˈtrænzvɜːrs] [veɪn] [ˈslaɪtli]
fore branch of the præbrachial vein slightly curved ; discal transverse vein slightly
前 分支 的 这 - 静脉 轻微地 弯曲 ; 盘 横 静脉 轻微地
[ˈʌndʒəleɪtɪŋ] .
undulating .
起伏的 .

前臂静脉前支略弯曲；盘横静脉略呈波浪状。

[hælˈtɪərɪz] [blæk] .
Halteres black .
缰绳 黑色的 .

黑色吊带。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði][ˈbɑːdi][ˌtuːˈtuː][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [faɪv][laɪnz] .
Length of the body 2 lines ; of the wings 5 lines .
长度 的 这 身体 2 线条 ; 的 这 翅膀 5 线条 .

身体长度为 2 线；翅膀长度为 5 线。

[məˈlækə] . - .
Malacca . 53 .
马六甲 . - .

马六甲.53.

- [tɛnəbrosəs] , [en] . [es] . , - .
Psilopus tenebrosus , n . s . , fœm .
- 暗色 , n . s . , - .

Psilopus tenebrosus，ns，fœm。

- - [niːˈʒer] , [ˈfeɪsi] - [ˈælbɪs] , - - , - , -
Purpureo - niger , facie pectoreque albis , abdomine purpureo , pedibus fulvis , femoribus
- - 尼日尔 , 表面 - 白垩 , - - , 佩迪布斯 - , -
[ˈeɪpɪs] - - ,
apice tarsisque nigricantibus ,
杏 - - ,

Purpureo-niger, facie pectoreque albis, 腹部紫癜, pedibus fulvis, femoribus apice tarsisque nigricantibus,

['eɪlɪs] - ['mɑːrdʒɪn] - - - . -
alis nigricantibus margine postico fasciâque sublimpidis . 17
艾丽斯 - 边际 - - - . -

alis nigricantibus margine postico fasciâque sublimpidis.17

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['pɜːrpəlɪʃ] - [blæk] .
Purplish - black .
紫红色 - 黑色的 .

紫黑色。

[hed] [dʌl] [blæk] , [waɪt] [ɪn] [frʌnt] .
Head dull black , white in front .
头 乏味的 黑色的 , 白色的 在 正面 .

头部呈暗黑色，前端为白色。

[proʊ'bɑːsɪsˌproʊ'bɑːskɪs] ['paɪsɪəs] .
Proboscis piceous .
长鼻 辛辣的 .

尖吻。

[blæk] ; [ə'rɪstə] ['ræðər] ['ʃɔːrtər] [ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔːræks] .
Antennæ black ; arista rather shorter than the thorax .
天线 黑色的 ; 芒 相当 较短 比 这 胸部 .

Antenna黑色；Arista比thorax短。

['pektəs] [waɪt] .
Pectus white .
胸骨 白色的 .

胸廓呈白色。

['æbdəmən][dɑːrk]['pɜːrp(ə)l] .
Abdomen dark purple .
腹部 黑暗的 紫色的 .

腹部呈深紫色。

[legz] ['tɔːni] ; ['tɑːsai, -siː][ænd; ənd][tɪps][ʌv; əv][ðə; ði]['femərə] ['blækɪʃ] .
Legs tawny ; tarsi and tips of the femora blackish .
腿 黄褐色 ; 跗骨 和 尖端 的 这 股骨 黑褐色 .

腿部呈黄褐色；跗骨和股骨尖端呈黑色。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] , ['nɪrli] ['lɪmpɪd] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði][haɪnd]['bɔːrdər] ,
Wings blackish , nearly limpid along the hind border ,
翅膀 黑褐色 , 几乎 清澈的 沿着 这 后 边界 ,

翅膀呈黑色，后缘近乎透明，

[ænd; ənd][æt; ət] [tuː] - [θɜːrd] [ʌv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['nɪrli] ['lɪmpɪd][bænd] [wɪtʃ]
and at two - thirds of the length with a nearly limpid band which
和 在 二 - 三分之一 的 这 长度 和 一个 几乎 清澈的 乐队 哪个
[ɪk'stendz; ek'stendz][frʌm; frəm][ðə; ði][haɪnd]['bɔːrdər][tuː; tə][ðə; ði]['kjuːbɪtl] [veɪn] ;
extends from the hind border to the cubital vein ;
扩展 从 这 后 边界 到 这 肘部 静脉 ;

在体长的三分之二处，有一条近乎透明的带状物，从后缘延伸至肘静脉；

[veɪnz] [ænd; ənd][hæl'tɪərɪz] [blæk] ; [fɔːr] [bræntʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] - [veɪn] ['veri] ['diːpli] [kɜːrvd] ;
veins and halteres black ; fore branch of the præbrachial vein very deeply curved ;
静脉 和 缰绳 黑色的 ; 前 分支 的 这 - 静脉 非常 深 弯曲 ;

静脉和平衡棒呈黑色；前臂静脉前支弯曲很深；

['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn] ['ɔːlmoʊst] [streɪt] .
discal **transverse** **vein** **almost** **straight** **.**
盘 横 静脉 几乎 直的 .

椎间盘横静脉几乎呈直线状。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][θriː][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **3** **lines** **;** **of** **the** **wings** **6** **lines** **.**
长度 的 这 身体 3 线条 ; 的 这 翅膀 6 线条 .

身体长度为 3 线；翅膀长度为 6 线。

['sɪŋəpɔːr] .
Singapore **.**
新加坡 .

新加坡。

[fæm] .
Fam **.**
家人 .

家庭。

- , [liːtʃ] .
SYRPHIDÆ **,** **Leach** **.**
- , 利奇 .

SYRPHIDÆ，Leach。

[dʒen] . ['siəriə] , [fæbər] . - .
Gen **.** **Ceria** **,** **Fabr** **.** **54** **.**
Gen . 铈 , 法布尔 . - .

Ceria 将军，Fabr.54。

['siəriə] - , ['wiːd] .
Ceria **Javana** **,** **Wied** **.**
铈 - , 维德 .

Ceria Javana，Wied。

- .
Auss **.**
- .

澳大利亚

- .
Zweifl **.**
- .

兹维弗尔。

[iː] . - . [wʌn] .
ii **.** **81** **.** **1** **.**
二、 . - . 1 .

ii.81.1.

[mə'lækə] .
Malacca **.**
马六甲 .

马六甲。

[in'hæbits]['ɔːlsoʊ]['dʒɑːvə] .
Inhabits **also** **Java** **.**
居住地 还 Java .

也居住在爪哇岛。

[dʒen] . [i'ristəlis] , [lætr] . - .
Gen **.** **Eristalis** **,** **Latr** **.** **55** **.**
Gen . 埃里斯塔利斯 , 后来 . - .

Gen. Eristalis, Latr.55.

[i'ristəlis] - , [wɔ:k] .
Eristalis **Amphicrates** **,** **Walk** **.**
埃里斯塔利斯 - , 走 .

Eristalis Amphicrates，行走。

[kæt] .
Cat **.**
猫 .

猫。

[dipt] .
Dipt **.**
迪普 .

文凭

[ˌpi: 'ti:] . [θri:] . - .
pt **.** **3** **.** **623** **.**
pt . 3 . - .

第3部分，623。

[mə'lækə] .
Malacca **.**
马六甲 .

马六甲。

[in'hæbits] ['ɔ:lsoʊ] [ˌhindj'stɑ:n] , ['dʒɑ:və] , [ænd; ənd] ['tʃaɪnə] . - .
Inhabits **also** **Hindostan** **,** **Java** **,** **and** **China** **.** **56** **.**
居住地 还 印度斯坦 , Java , 和 中国 . - .

还栖息于印度斯坦、爪哇和中国。56。

[i'ristəlis] [ni:'ʒer] ?
Eristalis **niger** **?**
埃里斯塔利斯 尼日尔 ?

黑星?

['wi:d] .
Wied **.**
维德 .

维德。

- .
Auss **.**
- .

澳大利亚

- .
Zweifl **.**
- .

兹维弗尔。

[i:] . - . - .
ii **.** **183** **.** **45** **.**
二、 . - . - .

ii.183.45。

['sɪŋəpɔ:r] .
Singapore **.**
新加坡 .

新加坡。

[in'hæbits] ['ɔ:lsoʊ] ['dʒɑ:və] ? - .
Inhabits **also** **Java** **?** **57** **.**
居住地 还 Java ? - .

也居住在 Java？57。

[i'ristəlis] [ˌsɪŋgjə'lɑːrɪs] , [en] . [es] . , - .
Eristalis singularis , n . s . , fœm .
埃里斯塔利斯 奇异的 , n . s . , - .

Eristalis singleis，ns，fœm。

['eɪtər] , - - , - - , - - ['bɑːsi, 'beɪsi] - ,
Ater , aristâ nudâ , pedibus posticis subincrassatis , tibiis anterioribus basi testaceis ,
阿特 , - - , 佩迪布斯 - - , - - 基本 - ,
['eɪlɪs] - ['æpʌd] - ['miːdiəm] - .
alis subcinereis apud costæ medium nigricantibus .
艾丽斯 - 普德 - 中等的 - .

Ater、aristâ nudâ、pedibus posticis subincrassatis、tibiis anterioribus basi testaceis、alis subcinereis apud costæ Medium nigricantibus。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[diːp] [blæk] .
Deep black .
深的 黑色的 .

深黑色。

[hed] ['ʃaɪnɪŋ] [ɪn] [frʌnt] .
Head shining in front .
头 灼灼 在 正面 .

前方闪闪发光的头部。

[ə'rɪstə] [ber] .
Arista bare .
芒 裸 .

Arista 裸露。

[legz] ['ʃaɪnɪŋ] ; [haɪnd] ['femərə] ['ræðər] [θɪk] ; [haɪnd] - ['slaɪtli] [daɪ'leɪtɪd] ; [æn'tɪriər] - [peɪl]
Legs shining ; hind femora rather thick ; hind tibiæ slightly dilated ; anterior tibiæ pale
腿 灼灼 ; 后 股骨 相当 厚的 ; 后 - 轻微地 扩张 ; 前部 - 苍白
[tes'teɪʃəs] [tɔːrdz] [ðə; ði] [beɪs] .
testaceous towards the base .
睾丸 向 这 根据 .

腿部闪亮；后股节较粗；后胫节略微膨大；前胫节基部呈淡黄褐色。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['blækɪʃ] [tɪndʒ] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði]['mɪd(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði]['koʊstə; 'kɑːstə] ; [veɪnz]
Wings greyish , with a blackish tinge along the middle of the costa ; veins
翅膀 灰蒙蒙的 , 和 一个 黑褐色 色调 沿着 这 中间 的 这 科斯塔 ; 静脉
[blæk] .
black .
黑色的 .

翅膀呈灰褐色，前缘中部略带黑色；翅脉黑色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][fɔːr][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [eɪt][laɪnz] .
Length of the body 4 lines ; of the wings 8 lines .
长度 的 这 身体 4 线条 ; 的 这 翅膀 8 线条 .

身体长度为 4 线；翅膀长度为 8 线。

['sɪŋəpɔːr] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[dʒen] . - , ['maɪgən] . - .
Gen . Helophilus , Meigen . 58 .
Gen . - , 美根 . - .

Helophilus 属，Meigen.58。

- [ˌɪn'sɪgnɪs] , [en] . [es] . , - .
Helophilus insignis , n . s . , fœm .
- 标志 , n . s . , - .

Helophilus insignis，ns，fœm。

['naɪgrɪˌkænz] , ['kæpɪtɪs] - - - - - - , -
Nigricans , capitis lateribus anticis pectorisque fasciis duabus testaceis , antennis
尼格里坎斯 , 头 - - - - - - , -
- , [θɔrɑːsɪs] [vɪtɪs] ['kwɔtjuə] ,
ferrugineis , thoracis vittis quatuor ,
- , 胸腔 维蒂斯 四重奏 ,

Nigricans，头侧头，胸肌筋膜，睾丸，触角，胸，玻璃体，

- - - ['trɪbəs] - , - - - , - - ['eɪpɪs]
scutello abdominisque fasciis tribus luteis , hujus marginibus subchalybeis , tibiis fulvis apice
- - - 部落 - , - - - , - - 杏
- ,
nigricantibus ,
- ,

scutello abdominisque fasciis tribus uteis, hujus marginibus subchalybeis, tibiis fulvis apice nigricantibus,

['eɪlɪs] - ['bɑːsi, 'beɪsi] - ['æpʌd] - [dɪmɪdiːəm] - - .
alis subcinereis basi subluridis apud costæ dimidium apicale fuscescentibus .
艾丽斯 - 基本 - 普德 - 二咪唑 - - .

alis subcinereis basi subluridis apud costæ dimidium apicale fuscescentibus。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['blækɪʃ] .
Blackish .
黑褐色 .

黑色的。

[hed] [peɪl] [tes'teɪʃəs] [ɑːn] [iːtʃ] [saɪd][ɪn] [frʌnt] .
Head pale testaceous on each side in front .
头 苍白 睾丸 在 每个 边 在 正面 .

头部两侧前端呈淡黄褐色。

[fe'rʊdʒənəs] .
Antennæ ferruginous .
天线 含铁的 .

铁质天线。

['θɔːræks][wɪð; wɪθ] [fɔːr] ['lʊtɪəs] [straɪps] .
Thorax with four luteous stripes .
胸部 和 四 黄体 条纹 .

胸部有四条黄体带。

['pektəs][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [tes'teɪʃəs] [bænd][ɑːn] [iːtʃ] [saɪd] .
Pectus with a testaceous band on each side .
胸骨 和 一个 睾丸 乐队 在 每个 边 .

胸骨两侧各有一条睾丸状带。

[skjʊ'teləm] ['lʊtɪəs] .
Scutellum luteous .
小盾片 黄体 .

黄斑。

['æbdəmən] [wɪð; wɪθ] [θri:] ['lʊtɪəs] ['bændz] ; 1st [brɔ:d] , [ˌɪntə'rʌptɪd] ; 2nd ['nɛroʊɝ] [ðæn; ðən] [ðə; ði]
Abdomen with three luteous bands ; 1st broad , interrupted ; 2nd narrower than the
腹部 和 三 黄体 乐队 ; 1st 广阔 , 中断 ; 2nd 较窄 比 这
1st ,
1st ,
1st ,

腹部有三条黄体带；第一条宽阔，间断；第二条比第一条窄，

['brɔ:dər] [ðæn; ðən] [ðə; ði] 3rd ; [haɪnd] ['bɔ:rdərz] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts] ['slaɪtli] [kæ'libiəs]
broader than the 3rd ; hind borders of the segments slightly chalybeous
更广泛 比 这 3rd ; 后 边界 的 这 片段 轻微地 含铁的
[ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] .
and shining .
和 灼灼 .

比第 3 个节段更宽；节段的后缘略带铁锈色且有光泽。

- ['tɔ:ni] , [wɪð; wɪθ] ['blækɪʃ] [tɪps] .
Tibiæ tawny , with blackish tips .
- 黄褐色 , 和 黑褐色 尖端 .

Tibiæ 淡褐色，尖端呈黑色。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] , [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['lʊrɪd] [tɪndʒ] [æt; ət] [ðə; ði] [beɪs] ,
Wings slightly greyish , with a lurid tinge at the base ,
翅膀 轻微地 灰蒙蒙的 , 和 一个 骇人的 色调 在 这 根据 ,

翅膀略呈灰色，基部带有鲜艳的色调。

[ænd; ənd] [ə; eɪ] [slaɪt] ['braʊnɪʃ] [tɪndʒ] [ə'lɔ:ŋ] [ðə; ði] ['koʊstə; 'kɑ:stə] [bɪ'jɑ:nd] [ðə; ði] ['mɪd(ə)l] ; [veɪnz] [blæk]
and a slight brownish tinge along the costa beyond the middle ; veins black
和 一个 轻微 棕褐色 色调 沿着 这 科斯塔 超过 这 中间 ; 静脉 黑色的
, ['tɔ:ni] [tɔ:rdz] [ðə; ði] ['koʊstə; 'kɑ:stə] .
, tawny towards the costa .
, 黄褐色 向 这 科斯塔 .

叶脉中部之后略带褐色；叶脉黑色，靠近叶脉处呈黄褐色。

[hæl'tɪərɪz] [tes'teɪʃəs] .
Halteres testaceous .
缰绳 睾丸 .

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['bɑ:di] [eɪt] [laɪnz] ; [ʌv; əv] [ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 8 lines ; of the wings 14 lines .
长度 的 这 身体 8 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 8 线；翅膀长度为 14 线。

['sɪŋəpɔ:r] . -
Singapore . 18
新加坡 . -

新加坡。18

[dʒen] . - , ['maɪgən] . - .
Gen . Xylota , Meigen . 59 .
Gen . - , 美根 . - .

Xylota 将军，Meigen.59。

- [kənfɔrmɪs] , [en] . [es] . , - .
Xylota conformis , n . s . , fœm .
- 合规管理信息系统 , n . s . , - .

Xylota conformis, ns, fœm.

- , ['kæpɪti] - - , - - , - - - - ,
Ænea , capite femoribusque chalybeis , antennis fulvis , thorace testaceo - bivittato ,
- , 卡皮特 - - , - - , - - - - ,
[æb'dɑːmənɪs] - - ['leɪtɪs] [ɪntɚʌptɪs] - - , ['eɪlɪs] - .
abdominis fasciis duabus latis interruptis pedibusque testaceis , alis subcinereis .
腹肌 - - 拉蒂斯 中断 - - , 艾丽斯 - .

Ænea、股头股骨、黄触角、胸肌、腹肌、腹筋膜、足部睾丸、小腹。

['fiːmeɪl] . .
Female . Æneous .
女性 . 埃内乌斯 .

女性。埃涅阿斯。

[hed] [kæ'libiəs] , [wɪð; wɪθ] ['waɪtɪʃ] [toʊ'mentəm][ɪn] [frʌnt] , [wɪð; wɪθ] [ʃɔːrt] [waɪt] [her] [bɪ'niːθ] .
Head chalybeous , with whitish tomentum in front , with short white hairs beneath .
头 含铁的 , 和 白色 绒毛 在 正面 , 和 短的 白色的 头发 下面 .

头部呈灰褐色，前部有白色绒毛，下部有短白毛。

[proʊ'bɑːsɪs,proʊ'bɑːskɪs] [blæk] .
Proboscis black .
长鼻 黑色的 .

喙呈黑色。

['tɔːni] ; [ə'rɪstə] [ber] .
Antennæ tawny ; arista bare .
天线 黄褐色 ; 芒 裸 .

Antennay; arista bare.

['θɔːræks][wɪð; wɪθ] [tuː] [tes'teɪʃəs] [toʊ'mentoʊs; 'toʊmən,toʊs] [straɪps] .
Thorax with two testaceous tomentose stripes .
胸部 和 二 睾丸 绒毛状的 条纹 .

胸部有两条黄褐色绒毛状条纹。

['pektəs][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [tes'teɪʃəs] [bænd][ɑːn] [iːtʃ] [saɪd] .
Pectus with a testaceous band on each side .
胸骨 和 一个 睾丸 乐队 在 每个 边 .

胸骨两侧各有一条睾丸状带。

['æbdəmən][wɪð; wɪθ] [tuː] [brɔːd] [ˌɪntə'rʌptɪd] [tes'teɪʃəs] ['bændz] .
Abdomen with two broad interrupted testaceous bands .
腹部 和 二 广阔 中断 睾丸 乐队 .

腹部有两条宽阔的间断睾丸色带。

[legz] [tes'teɪʃəs] ; ['femərə] [kæ'libiəs] ; ['tɑːsai, -siː][wɪð; wɪθ] ['braʊnɪʃ] [tɪps] .
Legs testaceous ; femora chalybeous ; tarsi with brownish tips .
腿 睾丸 ; 股骨 含铁的 ; 跗骨 和 棕褐色 尖端 .

腿呈黄褐色；股节呈铁质；跗节末端呈褐色。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] ; [veɪnz] [blæk] ; ['stɪgmə] [braʊn] .
Wings slightly greyish ; veins black ; stigma brown .
翅膀 轻微地 灰蒙蒙的 ; 静脉 黑色的 ; 柱头 棕色的 .

翅膀略呈灰色；翅脉黑色；雌蕊棕色。

[hæl'tɪərɪz] [tes'teɪʃəs] .
Halteres testaceous .
缰绳 睾丸 .

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][faɪv][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 5 lines ; of the wings 10 lines .
长度 的 这 身体 5 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 5 线；翅膀长度为 10 线。

['sɪŋəpɔːr] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[dʒen] . - , [lætr] . - .
Gen . Milesia , Latr . 60 .
Gen . - , 后来 . - .

米莱西亚将军，Latr.60。

- - , ['wiːd] .
Milesia macularis , Wied .
- - , 维德 .

斑状米勒氏病，Wied。

- .
Auss .
- .

澳大利亚

- .
Zweifl .
- .

兹维弗尔。

[iː] . - . [faɪv] .
ii . 107 . 5 .
二、 . - . 5 .

ii.107.5.

['sɪŋəpɔːr] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[ɪn'hæbɪts]['ɔːlsoʊ]['dʒɑːvə] . - .
Inhabits also Java . 61 .
居住地 还 Java . - .

也存在于 Java.61。

- - , ['wiːd] .
Milesia Reinwardtii , Wied .
- - , 维德 .

Milesia Reinwardtii, Wied.

- .
Auss .
- .

澳大利亚

- .
Zweifl .
- .

兹维弗尔。

[iː] . - . [wʌn] .
ii . 104 . 1 .
二、 . - . 1 .

ii.104.1.

['sɪŋəpɔːr] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[in'hæbits] ['ɔ:lsoʊ] ['dʒɑ:və] . - .
Inhabits **also** **Java** **.** **62** **.**
居住地 还 Java . - .

也存在于 Java.62。

- - , [en] . [es] . , [mɑ:s] . ['eɪtrə] , - - - - , [æb'dɑ:mənɪs]
Milesia **vespoïdes** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **mas** **.** **Atra** **,** **verticis** **maculâ** **trigonâ** **testaceâ** **,** **abdominis**
- - , n . s . , mas . 阿特拉 , - - - - , 腹肌
- - - ,
fasciâ **latissimâ** **luteâ** **,**
- - - ,

Milesia vespoïdes，ns，mas。 Atra、verticis maculâ trigonâ testaceâ、腹筋膜latissimâ uteâ、

- - - ['epɪˌsiz] ['vɜ:rsəs] - , ['eɪlɪs] - ['eɪpɪs] - ['mɑ:rdʒɪn] -
femoribus **posticis** **extùs** **apices** **versus** **ferrugineis** **,** **alis** **fuscis** **apice** **luridis** **margine** **postico**
- - - 顶点 相对 - , 艾丽斯 - 杏 - 边际 -
- .
cinereis **.**
- .

femoribus posticis extùs apices 与 ferrugineis, alis fuscis apice luridis margine postico cinereis.

[meɪl] .
Male **.**
男性 .

男性。

[di:p] [blæk] .
Deep **black** **.**
深的 黑色的 .

深黑色。

[hed] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['mɪnɪt] [ɪ'lɔ:ŋgeɪt] - [traɪ'æŋgjələr] [tes'teɪʃəs] [spɑ:t] [ɑ:n] [ðə; ði] ['vɜ:rteks] ; [fɔ:r] [pɑ:rt]
Head **with** **a** **minute** **elongate** **-** **triangular** **testaceous** **spot** **on** **the** **vertex** **;** **fore** **part**
头 和 一个 分钟 拉长 - 三角形 睾丸 点 在 这 顶点 ; 前 部分
[ænd; ənd] ['hju:mərəl] ['kæli] ['ʃaɪnɪŋ] .
and **humeral** **calli** **shining** **.**
和 肱骨 卡莉 灼灼 .

头部头顶有一个细长的三角形黄褐色斑点；前部和肩部胼胝体有光泽。

['æbdəmən] ['pɑ:rtli] [kloʊðd] [wɪð; wɪθ] [blæk] [her] ,
Abdomen **partly** **clothed** **with** **black** **hairs** **,**
腹部 部分 穿着衣服 和 黑色的 头发 ,

腹部部分覆盖着黑色毛发，

[wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['veri] [brɔ:d] ['lʊtɪəs] [bænd] [wɪtʃ] ['ɑ:kjupaɪz] ['ræðər] [mɔ:r] [ðæn; ðən] [hæf] [ðə; ði] [haɪnd]
with **a** **very** **broad** **luteous** **band** **which** **occupies** **rather** **more** **than** **half** **the** **hind**
和 一个 非常 广阔 黄体 乐队 哪个 占据 相当 更多的 比 一半 这 后
[pɑ:rt] [ʌv; əv] [ðə; ði] 2nd ['segmənt] [ænd; ənd] [ðə; ði] [fɔ:r] [hæf] [ʌv; əv] [ðə; ði] 3rd .
part **of** **the** **2nd** **segment** **and** **the** **fore** **half** **of** **the** **3rd** **.**
部分 的 这 2nd 部分 和 这 前 一半 的 这 3rd .

具有非常宽的黄带，占据了第二节后部一半以上的面积和第三节前部一半的面积。

[haɪnd] ['femərə] [fe'rʊdʒənəs] [ɑ:n] [ðə; ði] ['aʊtər] [saɪdz] [tɔ:rdz] [ðə; ði] [tɪps] .
Hind **femora** **ferruginous** **on** **the** **outer** **sides** **towards** **the** **tips** **.**
后 股骨 含铁的 在 这 外 侧面 向 这 尖端 .

后股骨外侧靠近末端处呈铁锈色。

[wɪŋz] [dɑ:rk] [braʊn] , ['lʊrɪd] [tɔ:rdz] [ðə; ði] [tɪps] , [greɪ] [ə'lɔ:ŋ] [ðə; ði] [haɪnd] ['bɔ:rdər] .
Wings **dark** **brown** **,** **lurid** **towards** **the** **tips** **,** **grey** **along** **the** **hind** **border** **.**
翅膀 黑暗的 棕色的 , 骇人的 向 这 尖端 , 灰色的 沿着 这 后 边界 .

翅膀深褐色，尖端呈暗褐色，后缘呈灰色。

[hæl'tɪərɪz] [peɪl] [tes'teɪʃəs] .
Halteres pale testaceous .
缰绳 苍白 睾丸 .

淡黄褐色的平衡棒。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑ:di] - [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 11 lines ; of the wings 22 lines .
长度 的 这 身体 - 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 11 线；翅膀长度为 22 线。

['sɪŋəpɔ:r] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[dʒen] . ['sɜ:rfəs] , [fæbər] . - .
Gen . Syrphus , Fabr . 63 .
Gen . 食蚜蝇 , 法布尔 . - .

Gen. Syrphus, Fabr.63.

['sɜ:rfəs] - , [en] . [es] . , [mɑ:s][et] - .
Syrphus consequens , n . s . , mas et fœm .
食蚜蝇 - , n . s . , mas 等 - .

Syrphus consequens, ns, mas et fœm。

[lu:t'jəs] , [vɜ:tɪs] ['nɪgroʊ] , - ['nɪgroʊ] - - , [θɔrɑ:sɪs] ['dɪskoʊ] - , [æb'dɑ:mənɪs]
Luteus , vertice nigro , antennis nigro - vittatis , thoracis disco chalybeo , abdominis
黄体 , 顶点 黑人 , - 黑人 - - , 胸腔 迪斯科 - , 腹肌
- ['kwɔtjuə] [ætrɪs] ,
fasciis quatuor atris ,
- 四重奏 阿特里斯 ,

黄体、黑顶点、黑触角、胸椎迪斯科 Chalybeo、腹筋膜四角肌、

- - ['eɪpɪs] [nɛknən] - - - ['nɪgrɪs] , ['eɪlɪs] - ['æpʌd][kɑ:stəm]
femoribus posticis apice necnon tibiis tarsisque posticis nigris , alis subcinereis apud costam
- - 杏 死灵族 - - - 黑 , 艾丽斯 - 普德 科斯塔姆
- .
subfuscis .
- .

股骨柱尖、胫骨、跗骨、黑质、腹下肌、肋下肌。

['kloʊsli] ['ælaɪd][tu:; tə][es] . - . — [meɪl] [ænd; ənd] ['fi:meɪl] .
Closely allied to S . ericetorum . — Male and Female .
密切 盟军 到 S . - . — 男性 和 女性 .

与 S. ericetorum 关系密切。—雄性和雌性。

[peɪl] ['lʊtɪəs] .
Pale luteous .
苍白 黄体 .

淡黄褐色。

[hed] [blæk] [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] [ɑ:n][ðə; ði]['vɜ:rteks][baɪ][ðə; ði] , [peɪl] [tes'teɪʃəs] [ɪn] [frʌnt] .
Head black and shining on the vertex by the antennæ , pale testaceous in front .
头 黑色的 和 灼灼 在 这 顶点 经过 这 天线 , 苍白 睾丸 在 正面 .

头部顶端触角处呈黑色且有光泽，前部呈淡黄褐色。

[proʊ'bɑ:sɪs,proʊ'bɑ:skɪs] ['tɔ:ni] .
Proboscis tawny .
长鼻 黄褐色 .

喙呈黄褐色。

['tɔːni] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [blæk] ['dɔːrsl] [straɪp] ; [ə'rɪstə] [blæk] .

Antennæ	**tawny**	**,**	**with**	**a**	**black**	**dorsal**	**stripe**	**;**	**arista**	**black**	**.**
天线	黄褐色	,	和	一个	黑色的	背侧	条纹	;	芒	黑色的	.

Antennay 淡褐色，有一条黑色的背纹；arista 黑色。

[dɪsk] [ʌv; əv][ðə; ði]['θɔːræks] [kæ'libiəs] .

Disk	**of**	**the**	**thorax**	**chalybeous**	**.**
磁盘	的	这	胸部	含铁的	.

胸廓盘呈铁质。

['æbdəmən][wɪð; wɪθ] [fɔːr] [diːp] [blæk] ['bændz][ɑːn][ðə; ði][haɪnd]['bɔːrdərz][ʌv; əv][ðə; ði]

Abdomen	**with**	**four**	**deep**	**black**	**bands**	**on**	**the**	**hind**	**borders**	**of**	**the**
腹部	和	四	深的	黑色的	乐队	在	这	后	边界	的	这

['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts] .

segments	**.**
片段	.

腹部各节后缘有四条深黑色条纹。

[haɪnd] - , [haɪnd]['tɑːsai, -siː] , [ænd; ənd][tɪps][ʌv; əv][haɪnd]['femərə] [blæk] .

Hind	**tibiæ**	**,**	**hind**	**tarsi**	**,**	**and**	**tips**	**of**	**hind**	**femora**	**black**	**.**
后	-	,	后	跗骨	,	和	尖端	的	后	股骨	黑色的	.

后胫骨、后跗骨和后股骨尖端为黑色。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [braʊn] [tɪndʒ] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði]['koʊstə; 'kɑːstə] ; [veɪnz] [blæk] .

Wings	**slightly**	**greyish**	**,**	**with**	**a**	**brown**	**tinge**	**along**	**the**	**costa**	**;**	**veins**	**black**	**.**
翅膀	轻微地	灰蒙蒙的	,	和	一个	棕色的	色调	沿着	这	科斯塔	;	静脉	黑色的	.

翅膀略呈灰色，前缘带棕色；翅脉黑色。

[hæl'tɪərɪz] [peɪl] [tes'teɪʃəs] . — ['fiːmeɪl] .

Halteres	**pale**	**testaceous**	**.**	**—**	**Female**	**.**
缰绳	苍白	睾丸	.	—	女性	.

Halteres 苍白睾丸状。——女性。

['vɜːrtɪk(ə)l]['kæləs]['kæpəˌteɪt] .

Vertical	**callus**	**capitate**	**.**
垂直的	胼胝体	人头	.

垂直胼胝体呈头状。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi] 4½ – 5½ [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - – - [laɪnz] .

Length	**of**	**the**	**body**	**4½**	**–**	**5½**	**lines**	**;**	**of**	**the**	**wings**	**10**	**–**	**12**	**lines**	**.**
长度	的	这	身体	4½	–	5½	线条	;	的	这	翅膀	-	–	-	线条	.

身体长度 4½–5½ 线；翅膀长度 10–12 线。

['sɪŋəpɔːr] [ænd; ənd] [maʊnt] ['oʊfər] . - .

Singapore	**and**	**Mount**	**Ophir**	**.**	**64**	**.**
新加坡	和	山	奥菲尔	.	-	.

新加坡和奥菲尔山。64.

['sɜːrfəs] ['duːpleks] , [en] . [es] . , [mɑːs][et] - .

Syrphus	**duplex**	**,**	**n**	**.**	**s**	**.**	**,**	**mas**	**et**	**fœm**	**.**
食蚜蝇	双拼别墅	,	n	.	s	.	,	mas	等	-	.

Syrphus duplex，ns，mas et fœm。

- - [niː'ʒer] , ['græsɪlɪs] , - ['merɪs] - - - , [æb'dɑːmənɪs] - ['trɪbəs]

Chalybeo	**-**	**niger**	**,**	**gracilis**	**,**	**antennis**	**maris**	**piceis**	**fœminæ**	**fulvis**	**,**	**abdominis**	**fasciis**	**tribus**
-	-	尼日尔	,	股薄肌	,	-	海	-	-	-	,	腹肌	-	部落

[ɪntɜ˞ʌptɪs] - , -

interruptis	**testaceis**	**,**	**19**
中断	-	,	-

Chalybeo-niger, gracilis, 触角 maris piceis fœminæ fulvis, 腹筋膜 tribus Interruptis Testaceis,19

- - - ['eɪpɪs] ['nɪgrɪs] , - ['bɑːsi, 'beɪsi] - , ['eɪlɪs] - .
femoribus anterioribus testaceis apice nigris , posticis basi testaceis , alis subcinereis .
- - - 杏 黑 , - 基本 - , 艾丽斯 - .

股骨前肌睾丸黑尖、后睾丸基底部、腹下肌。

[meɪl] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] .
Male and Female .
男性 和 女性 .

男女。

[kæ'libiəs] [blæk] , ['slendər] .
Chalybeous black , slender .
含铁的 黑色的 , 苗条 .

铁质黑色，纤细。

[ʌv; əv][ðə; ði] [meɪl] ['paɪsɪəs] , [ʌv; əv][ðə; ði] ['fiːmeɪl] ['tɔːni] .
Antennæ of the male piceous , of the female tawny .
天线 的 这 男性 辛辣的 , 的 这 女性 黄褐色 .

雄性的触角呈灰褐色，雌性的触角呈黄褐色。

['æbdəmən] [wɪð; wɪθ] [θriː] [dʌl] [ˌɪntə'rʌptɪd] [tes'teɪʃəs] ['bændz] , ['slaɪtli] [kəm'prest] [fɔːr; fər] [θriː]
Abdomen with three dull interrupted testaceous bands , slightly compressed for three
腹部 和 三 乏味的 中断 睾丸 乐队 , 轻微地 压缩 为了 三
- ['kwɔːrtərz] [ʌv; əv][ðə; ði] [leŋkθ; leŋθ] [ɪn] [ðə; ði] [meɪl] .
- quarters of the length in the male .
- 四分之一 的 这 长度 在 这 男性 .

腹部有三条暗淡的间断黄褐色带，雄性腹部四分之三处略微扁平。

[legz] [blæk] ; [æn'tɪrɪər] ['femərə] [tes'teɪʃəs] [wɪð; wɪθ] [blæk] [tɪps] ; [haɪnd] ['femərə] [tes'teɪʃəs] [æt; ət]
Legs black ; anterior femora testaceous with black tips ; hind femora testaceous at
腿 黑色的 ; 前部 股骨 睾丸 和 黑色的 尖端 ; 后 股骨 睾丸 在
[ðə; ði] [beɪs] .
the base .
这 根据 .

腿黑色；前股节黄褐色，尖端黑色；后股节基部黄褐色。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] ; [veɪnz] [ænd; ənd] ['stɪgmə] [blæk] .
Wings greyish ; veins and stigma black .
翅膀 灰蒙蒙的 ; 静脉 和 柱头 黑色的 .

翅膀呈灰白色；翅脉和翅痣为黑色。

[hæl'tɪərɪz] [tes'teɪʃəs] .
Halteres testaceous .
缰绳 睾丸 .

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ] [ʌv; əv][ðə; ði] ['bɑːdi] [sɪks] [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 6 lines ; of the wings 12 lines .
长度 的 这 身体 6 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 6 线；翅膀长度为 12 线。

['sɪŋəpɔːr] . - .
Singapore . 65 .
新加坡 . - .

新加坡.65。

['sɜːrfəs] - , [en] . [es] . , [mɑːs] . ['fleɪvəs]['græsɪlɪs] , - - , [θɔrɑːsɪs] ['dɪskoʊ]
Syrphus triligatus , n . s . , mas . Flavus gracilis , antennis fulvis , thoracis disco
食蚜蝇 - , n . s . , mas . 黄 股薄肌 , - - , 胸腔 迪斯科
- - ['nɪgroʊ] , ['pɛkˌtɔri] [et] - ['nɪgrɪs] ,
chalybeo - nigro , pectore et metathorace nigris ,
- - 黑人 , 胸 等 - 黑 ,

Syrphus triligatus，ns，mas。 Flavus gracilis、antennis fulvis、thoracis disco chalybeo-nigro、pectore et metathorace nigris、

[æb'dɑːmənɪs] - ['kwɔtjuə] ['leɪtɪs] - - ['nɪgrɪs] , - - ['nɪgroʊ] -
abdominis fasciis quatuor latis quatuorque angustis nigris , femoribus posticis nigro latè
腹肌 - 四重奏 拉蒂斯 - - 黑 , - - 黑人 -
- , - - - ['nɪgrɪs] ,
fasciatis , tibiis tarsisque posticis nigris ,
- , - - - 黑 ,

腹筋膜四条阔肌、黑股后筋膜、胫骨后筋膜、

['eɪlɪs] - .
alis subcinereis .
艾丽斯 - .

亚西内雷伊斯。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[peɪl] ['jeloʊ] , ['ræðər] ['slendər] .
Pale yellow , rather slender .
苍白 黄色的 , 相当 苗条 .

淡黄色，比较纤细。

['tɔːni] .
Antennæ tawny .
天线 黄褐色 .

淡褐色的天线。

[dɪsk] [ʌv; əv][ðə; ði]['θɔːræks] [kæ'libiəs] [blæk] .
Disk of the thorax chalybeous black .
磁盘 的 这 胸部 含铁的 黑色的 .

胸盘呈铁质黑色。

['pektəs] [ænd; ənd][ˌmetə'θoʊræks]['moʊstli] [blæk] .
Pectus and metathorax mostly black .
胸骨 和 后胸 大多 黑色的 .

胸骨和后胸主要为黑色。

['æbdəmən] [wɪð; wɪθ] [eɪt] [blæk] ['bændz] [wɪtʃ] [ɑːr; ər] ['ɔːltərnətli] [brɔːd] [ænd; ənd] ['næroʊ] .
Abdomen with eight black bands which are alternately broad and narrow .
腹部 和 八 黑色的 乐队 哪个 是 交替 广阔 和 狭窄的 .

腹部有八条黑色条纹，宽窄相间。

[haɪnd] ['femərə] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [brɔːd] [blæk] [bænd] ; [haɪnd] - [ænd; ənd][haɪnd]['tɑːsai, -siː] [blæk] .
Hind femora with a broad black band ; hind tibiæ and hind tarsi black .
后 股骨 和 一个 广阔 黑色的 乐队 ; 后 - 和 后 跗骨 黑色的 .

后腿股节有一条宽阔的黑色带；后腿胫节和后腿跗节为黑色。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] ; ['stɪgmə] [braʊn] ; [veɪnz] [blæk] .
Wings greyish ; stigma brown ; veins black .
翅膀 灰蒙蒙的 ; 柱头 棕色的 ; 静脉 黑色的 .

翅膀灰白色；雌蕊褐色；翅脉黑色。

[hæl'tɪərɪz] [peɪl] [tes'teɪʃəs] .
Halteres **pale** **testaceous** **.**
缰绳 苍白 睾丸 .

淡黄褐色的平衡棒。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi] 4½ [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [naɪn][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **4½** **lines** **;** **of** **the** **wings** **9** **lines** **.**
长度 的 这 身体 4½ 线条 ; 的 这 翅膀 9 线条 .

身体长度 4½ 线；翅膀长度 9 线。

[maʊnt] ['oʊfər] .
Mount **Ophir** **.**
山 奥菲尔 .

奥菲尔山。

[fæm] .
Fam **.**
家人 .

家庭。

- , [lætr] .
MUSCIDÆ **,** **Latr** **.**
- , 后来 .

MUSCIDÆ，拉丁语。

- .
Subfam **.**
- .

子家族。

- , [wɔːk] .
Tachinides **,** **Walk** **.**
- , 走 .

Tachinides，步行。

[dʒen] . - , - . - .
Gen **.** **Echinomyia** **,** **Duméril** **.** **66** **.**
Gen . - , - . - .

棘鼠属，Duméril.66。

- - , [en] . [es] . , [mɑːs] . ['nigrə] , ['kæpɪti] - ['ælboʊ] , -
Echinomyia **brevipennis** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **mas** **.** **Nigra** **,** **capite** **anticè** **albo** **,** **frontalibus**
- - , n . s . , mas . 黑 , 卡皮特 - 阿尔博 , -
- , - - - - ,
ferrugineis **,** **scutello** **abdominisque** **fasciis** **testaceis** **,**
- , - - - - ,

短稗 (Echinomyia brevipennis)，ns，mas。黑、头白、额叶、腹筋膜、睾丸、

['eɪlɪs] - ['pɑːvis]['bɑːsi, 'beɪsi] - .
alis **subcinereis** **parvis** **basi** **limpidis** **.**
艾丽斯 - 前院 基本 - .

alis subcinereis parvis basi limpidis。

[meɪl] .
Male **.**
男性 .

男性。

[blæk] , [staʊt] .
Black **,** **stout** **.**
黑色的 , 肥硕 .

黑褐色，粗壮。

[hed]	[waɪt]	,	[wɪð; wɪθ]	[waɪt]	[her]	[bɪ'niːθ]	;	[frʌnt]	[ænd; ənd]	['vɜːrteks]	[blæk]	,	['ʃaɪnɪŋ]	;	-
Head	**white**	**,**	**with**	**white**	**hairs**	**beneath**	**;**	**front**	**and**	**vertex**	**black**	**,**	**shining**	**;**	**frontalia**
头	白色的	,	和	白色的	头发	下面	;	正面	和	顶点	黑色的	,	灼灼	;	-

[feˈrʊdʒənəs]	,
ferruginous	**,**
含铁的	,

头部白色，下部有白色毛发；前额和头顶黑色，有光泽；额部呈铁锈色。

['slaɪtli]	['waɪdnɪŋ]	[frʌm; frəm]	[ðə; ði]	['vɜːrteks]	[tuː; tə]	[ðə; ði]	;	[iˈpistəmə]	['slaɪtli]	['prɑːmɪnənt]	.
slightly	**widening**	**from**	**the**	**vertex**	**to**	**the**	**antennæ**	**;**	**epistoma**	**slightly**	**prominent**	**.**
轻微地	扩大	从	这	顶点	到	这	天线	;	口	轻微地	著名的	.

从头顶到触角略微变宽；口上部略微突出。

	[ɪkˈstendɪŋ]	[tuː; tə]	[tuː]	-	[θɜːrd]	[ʌv; əv]	[ðə; ði]	[leŋkθ; leŋθ]	[ʌv; əv]	[ðə; ði]	[feɪs]	;	3rd	[dʒɔɪnt]
Antennæ	**extending**	**to**	**two**	**-**	**thirds**	**of**	**the**	**length**	**of**	**the**	**face**	**;**	**3rd**	**joint**
天线	扩展	到	二	-	三分之一	的	这	长度	的	这	脸	;	3rd	联合的

['trʌŋketɪd]	,
truncated	**,**
截断	,

触角延伸至面部长度的三分之二；第三关节截断。

[nɑːt]	[mʌtʃ]	[lɔːŋgər]	[ðæn; ðən]	[brɔːd]	,	[mʌtʃ]	['brɔːdər]	[ænd; ənd]	['ʃɔːrtər]	[ðæn; ðən]	[ðə; ði]	2nd	;	[əˈrɪstə]
not	**much**	**longer**	**than**	**broad**	**,**	**much**	**broader**	**and**	**shorter**	**than**	**the**	**2nd**	**;**	**arista**
不是	很多	更长	比	广阔	,	很多	更广泛	和	较短	比	这	2nd	;	芒

[staʊt]	,
stout	**,**
肥硕	,

长度不比宽阔多多少，比第二个宽阔得多但短得多；阿里斯塔·斯托特，

['teɪpərɪŋ]	[frʌm; frəm]	[ɪts]	[tuː]	[ˌɪndɪ'stɪŋkt]	['beɪsl]	[dʒɔɪnts]	,	[fʊl]	[twaɪs]	[ðə; ði]	[leŋkθ; leŋθ]	[ʌv; əv]	[ðə; ði]	3rd
tapering	**from**	**its**	**two**	**indistinct**	**basal**	**joints**	**,**	**full**	**twice**	**the**	**length**	**of**	**the**	**3rd**
逐渐变细	从	它是	二	模糊	基础	关节	,	满的	两次	这	长度	的	这	3rd

[dʒɔɪnt]	.
joint	**.**
联合的	.

从两个不明显的基节开始逐渐变细，长度是第三节的两倍。

[skjʊ'teləm]	[tes'teɪʃəs]	.
Scutellum	**testaceous**	**.**
小盾片	睾丸	.

盾片呈黄褐色。

['æbdəmən]	[ɪ'lɔːŋgeɪt]	-	['oʊv(ə)l]	,	[lɔːŋgər]	[ðæn; ðən]	[ðə; ði]	['θɔːræks]	.
Abdomen	**elongate**	**-**	**oval**	**,**	**longer**	**than**	**the**	**thorax**	**.**
腹部	拉长	-	椭圆形	,	更长	比	这	胸部	.

腹部呈长椭圆形，比胸部长。

[wɪŋz]	['greɪɪʃ]	,	['ræðər]	[ʃɔːrt]	,	['lɪmpɪd]	[tɔːrdz]	[ðə; ði]	[beɪs]	;	[veɪnz]	[blæk]	,	[tes'teɪʃəs]	[tɔːrdz]
Wings	**greyish**	**,**	**rather**	**short**	**,**	**limpid**	**towards**	**the**	**base**	**;**	**veins**	**black**	**,**	**testaceous**	**towards**
翅膀	灰蒙蒙的	,	相当	短的	,	清澈的	向	这	根据	;	静脉	黑色的	,	睾丸	向

[ðə; ði]	[beɪs]	;
the	**base**	**;**
这	根据	;

翅膀灰褐色，较短，基部透明；翅脉黑色，基部呈黄褐色；

-	[veɪn]	[ˈfɔːmiŋ]	[ə; eɪ]	['veri]	['slaɪtli]	[əˈkjuːt]	['æŋg(ə)l]	[æt; ət]	[ɪts]	['flekʃər]	,
præbrachial	**vein**	**forming**	**a**	**very**	**slightly**	**acute**	**angle**	**at**	**its**	**flexure**	**,**
-	静脉	成型	一个	非常	轻微地	急性	角度	在	它是	弯曲	,

前臂静脉在其弯曲处形成一个非常小的锐角，

[nɪr] [wɪtʃ] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [ˈveri] [ˈdiːpli] [kɜːrvd] [ˈɪnwərd] ,
near which it is very deeply curved inward ,
靠近 哪个 它 是 非常 深 弯曲 向内 ,

靠近那里的地方，它向内弯曲得很深。

[ænd; ənd][ɪz] [ðens] [streɪt] [tuː; tə][ɪts][tɪp] [wɪtʃ] [dʒɔɪnz][ðə; ði][tɪp][ʌv; əv][ðə; ði] [ˈkɑːstl] ;
and is thence straight to its tip which joins the tip of the costal ;
和 是 因此 直的 到 它是提示 哪个 加入 这 提示 的 这 肋骨 ;

然后笔直地延伸到其尖端，与肋骨的尖端相连；

[ˈdɪskəl] [ˈtrænzvɜːrs] [veɪn] [streɪt] , [ˈpɑːrtɪd][baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]
discal transverse vein straight , parted by much less than its length from the
盘 横 静脉 直的 , 分手了 经过 很多 较少的 比 它是 长度 从 这
[ˈbɔːrdər] ,
border ,
边界 ,

盘状横脉笔直，与边缘的距离远小于其长度。

[ænd; ənd][baɪ][ˈlɪt(ə)l] [mɔːr] [ðæn; ðən][hæf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] [ˈflekʃər] [ʌv; əv][ðə; ði]
and by little more than half its length from the flexure of the
和 经过 小的 更多的 比 一半 它是 长度 从 这 弯曲 的 这
- .
præbrachial .
- .

从前臂骨的弯曲处算起，长度略超过其长度的一半。

- [ˈgreɪɪʃ] , [wɪð; wɪθ] [tesˈteɪʃəs] [ˈbɔːrdərz] .
Alulæ greyish , with testaceous borders .
- 灰蒙蒙的 , 和 睾丸 边界 .

翼状叶呈灰白色，边缘呈黄褐色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði][ˈbɑːdi][sɪks][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [naɪn][laɪnz] .
Length of the body 6 lines ; of the wings 9 lines .
长度 的 这 身体 6 线条 ; 的 这 翅膀 9 线条 .

身体长度为 6 线；翅膀长度为 9 线。

[maʊnt] [ˈoʊfər] , [æt; ət][ðə; ði] [haɪt] [ʌv; əv] - [fiːt] .
Mount Ophir , at the height of 4000 feet .
山 奥菲尔 , 在 这 高度 的 - 脚 .

奥菲尔山，海拔4000英尺。

[dʒen] . [ˈtækinə] , [fæbər] . - .
Gen . Tachina , Fabr . 67 .
Gen . 塔奇纳 , 法布尔 . - .

塔奇纳将军，Fabr.67。

[ˈtækinə] - , [en] . - .
Tachina Ophirica , n . fœm .
塔奇纳 - , n . - .

Tachina Ophirica, n. fœm.

[siˈniəriə] , - , [ˈkæpɪti] - , frontalibus20
Cinerea , latiuscula , capite argenteo , frontalibus20
灰烬 , - , 卡皮特 - , frontalibus20

Cinerea、latiuscula、capite argenteo、frontalibus20

[ætrɪs] , [θɔrɑːsɪs] [vɪtɪs] [ˈkwɔtjuə] [ɪntɜˈʌptɪs] [ˈnɪgrɪs] , - [ˈmɑːrdʒɪn] - - [ˈkeɪnɪs]
atris , thoracis vittis quatuor interruptis nigris , scutelli margine abdominisque fasciis canis
阿特里斯 , 胸腔 维蒂斯 四重奏 中断 黑 , - 边际 - - 犬
, [ˈeɪlɪs] - .
, alis subcinereis .
, 艾丽斯 - .

心房、胸玻璃体、黑质中断、犬腹筋膜边缘、灰下肌。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[siˈniəriəs] , ['ræðər] [ʃɔːrt] [ænd; ənd] [brɔːd] .
Cinereous , rather short and broad .
灰烬 , 相当 短的 和 广阔 .

灰褐色的，比较短而宽。

[hed] ['hɔːri] , ['sɪlvəri] - [waɪt] [əˈbʌv] [ænd; ənd][ɪn] [frʌnt] ; - [diːp] [blæk] ,
Head hoary , silvery - white above and in front ; frontalia deep black ,
头 苍老 , 银色 - 白色的 多于 和 在 正面 ; - 深的 黑色的 ,

头部灰白，上部和前部银白色；额部深黑色，

['slaɪtli] ['waɪdnɪŋ] [frʌm; frəm][ðə; ði]['vɜːrteks][tuː; tə][ðə; ði] ; - [wɪˈðaʊt] ['bristlz] ;
slightly widening from the vertex to the antennæ ; facialia without bristles ;
轻微地 扩大 从 这 顶点 到 这 天线 ; - 没有 刷毛 ;
[iˈpistəmə] ['hɑːrdli]['prɑːmɪnənt] .
epistoma hardly prominent .
口 几乎 著名的 .

从头顶到触角略微变宽；面部无刚毛；口上部几乎不突出。

[ɪkˈstendɪŋ] [tuː; tə] [əˈbaʊt] [θriː] - ['kwɔːrtərz][ʌv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði] [feɪs] ; 3rd
Antennæ extending to about three - quarters of the length of the face ; 3rd
天线 扩展 到 关于 三 - 四分之一 的 这 长度 的 这 脸 ; 3rd
[dʒɔɪnt] ['lɪniər] ,
joint linear ,
联合的 线性 ,

触角延伸至面部长度的四分之三左右；第三关节线形，

['slendər] , ['raʊndɪd] [æt; ət][ðə; ði][tɪp] , [əˈbaʊt] [twaɪs][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði] 2nd ;
slender , rounded at the tip , about twice the length of the 2nd ;
苗条 , 圆润 在 这 提示 , 关于 两次 这 长度 的 这 2nd ;

细长，尖端圆钝，长度约为第二根的两倍；

[əˈrɪstə] [staʊt] [fɔːr; fər][əˈbaʊt] [hæf][ɪts][leŋkθ; leŋθ] , ['veri] [mʌtʃ] [lɔːŋgər][ðæn; ðən][ðə; ði] 3rd [dʒɔɪnt] .
arista stout for about half its length , very much longer than the 3rd joint .
芒 肥硕 为了 关于 一半 它是 长度 , 非常 很多 更长 比 这 3rd 联合的 .

阿里斯塔粗壮，大约占其长度的一半，比第三节长得多。

['θɔːræks][wɪð; wɪθ] [fɔːr] ['slendər] [ˌɪntəˈrʌptɪd] [blæk] [straɪps] ; [skjʊˈteləm] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['hɔːri] ['bɔːrdər] .
Thorax with four slender interrupted black stripes ; scutellum with a hoary border .
胸部 和 四 苗条 中断 黑色的 条纹 ; 小盾片 和 一个 苍老 边界 .

胸部有四条细长的断续黑色条纹；小盾片边缘呈灰白色。

['æbdəmən] [blæk] , [ɔbˈkɔnikəl] , ['hɑːrdli] [lɔːŋgər][ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔːræks] ;
Abdomen black , obconical , hardly longer than the thorax ;
腹部 黑色的 , 倒锥形 , 几乎 更长 比 这 胸部 ;

腹部黑色，倒圆锥形，长度几乎与胸部相同；

[ə; eɪ] [brɔːd] ['hɔːri] [bænd][ɑːn][ðə; ði] [fɔːr] ['bɔːrdər][ʌv; əv] [iːtʃ] ['segmənt] .
a broad hoary band on the fore border of each segment .
一个 广阔 苍老 乐队 在 这 前 边界 的 每个 部分 .

每个节段的前缘都有一条宽阔的灰白色带状物。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] ; [veɪnz] [blæk] ;
Wings slightly greyish ; veins black ;
翅膀 轻微地 灰蒙蒙的 ; 静脉 黑色的 ;

翅膀略呈灰色；翅脉黑色；

- [veɪn] [ˈfɔːmɪŋ] [æn; ən][ˈɔːlmoʊst] [raɪt] [ænd; ənd][ˈræðər] [welˌ] - [dɪˈfaɪnd] [ˈæŋg(ə)l][frʌm; frəm]

præbrachial vein forming an almost right and rather well - defined angle from

- 静脉 成型 一个 几乎 正确的 和 相当 出色地 - 定义 角度 从

[wens] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [ˈslaɪtli] [kɜːrvd] [ˈɪnwərd][tuː; tə][ɪts][tɪp] ;

whence it is slightly curved inward to its tip ;

何处 它 是 轻微地 弯曲 向内 到 它是提示 ;

前臂静脉形成一个几乎是直角且相当清晰的角度，从该角度略微向内弯曲至其末端；

[ˈdɪskəl] [ˈtrænzvɜːrs] [veɪn] [ˈhɑːrdli] [kɜːrvd] [ˈɪnwərd] ,

discal transverse vein hardly curved inward ,

盘 横 静脉 几乎 弯曲 向内 ,

椎间盘横静脉几乎没有向内弯曲，

[ˈpɑːrtɪd][baɪ] [ˈræðər] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði][ˈbɔːrdər][ænd; ənd][frʌm; frəm][ðə; ði]

parted by rather less than its length from the border and from the

分手了 经过 相当 较少的 比 它是 长度 从 这 边界 和 从 这

[ˈflekʃər] [ʌv; əv][ðə; ði] - .

flexure of the præbrachial .

弯曲 的 这 - .

与边缘和前臂弯曲处之间的距离略小于其长度。

- [waɪt] .

Alulæ white .

- 白色的 .

白色阿鲁莱。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði][ˈbɑːdi][fɔːr][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [eɪt][laɪnz] .

Length of the body 4 lines ; of the wings 8 lines .

长度 的 这 身体 4 线条 ; 的 这 翅膀 8 线条 .

身体长度为 4 线；翅膀长度为 8 线。

[maʊnt] [ˈoʊfər] , [æt; ət][ðə; ði] [haɪt] [ʌv; əv] - [fiːt] .

Mount Ophir , at the height of 4000 feet .

山 奥菲尔 , 在 这 高度 的 - 脚 .

奥菲尔山，海拔4000英尺。

[dʒen] . - , [məkˈkwɑːrt] . - .

Gen . Masicera , Macquart . 68 .

Gen . - , 麦夸特 . - .

马西塞拉将军，Macquart.68。

- [ˌtɑːmɛnˈtoʊsə] , [mæk] .

Masicera tomentosa , Macq .

- 绒毛 , 麦克 .

Masicera tomentosa, Macq.

[dipt] .

Dipt .

迪普 .

文凭

- .

Exot .

- .

异国情调。

[ˈsʌpl] . [ˌtuːˈtuː] .

Suppl . 2 .

补充 . 2 .

补充2。

[maʊnt] ['oʊfər] , [æt; ət][ðə; ði] [haɪt] [ʌv; əv] - [fiːt] . - .
Mount Ophir , at the height of 4000 feet . 69 .
山 奥菲尔 , 在 这 高度 的 - 脚 . - .

奥菲尔山，海拔 4000 英尺。69.

- [vɪkɑːriːə] , [en] . [es] . , - .
Masicera vicaria , n . s . , fœm .
- 维卡里亚 , n . s . , - .

Masicera vicaria, ns, fœm.

['nigrə] , - , ['kæpɪti]['ælboʊ] , - [ætrɪs] , [θɔrɑːsɪs] [vɪtɪs] ['kwɔtjuə] , -
Nigra , longiuscula , capite albo , frontalibus atris , thoracis vittis quatuor , lateribus
黑 , - , 卡皮特 阿尔博 , - 阿特里斯 , 胸腔 维蒂斯 四重奏 , -
- - - - ['leɪtɪs] [ɪntɚʌptɪs] ['keɪnɪs] ,
scutello abdominisque fasciis duabus latis interruptis canis ,
- - - - 拉蒂斯 中断 犬 ,

黑质、长肌、白头肌、额叶肌、胸玻璃体四分肌、腹侧肌筋膜、犬阔肌中断肌、

['eɪlɪs] - .
alis cinereis .
艾丽斯 - .

alis cinereis.

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] , ['ræðər] [lɔːŋ] .
Black , rather long .
黑色的 , 相当 长的 .

黑色，较长。

[hed] [waɪt] , [wɪð; wɪθ] [ʃɔːrt] [waɪt] [her] [bɪ'niːθ] [ænd; ənd][bɪ'haɪnd] ; - ['lɪniər] , [diːp]
Head white , with short white hairs beneath and behind ; frontalia linear , deep
头 白色的 , 和 短的 白色的 头发 下面 和 在后面 ; - 线性 , 深的
[blæk] ;
black ;
黑色的 ;

头部白色，下方和后方有短白毛；额部线形，深黑色；

- [wɪ'ðaʊt] ['bristlz] ; [i'pistəmə] [nɑːt]['prɑːmɪnənt] .
facialia without bristles ; epistoma not prominent .
- 没有 刷毛 ; 口 不是 著名的 .

面部无刚毛；口上部不突出。

[aɪz] [pjuː'besnt] .
Eyes pubescent .
眼睛 青春期 .

眼睛处于青春期。

[ɪk'stendɪŋ] ['nɪrli] [tuː; tə][ðə; ði] [i'pistəmə] ; 3rd [dʒɔɪnt] ['lɪniər] , ['slendər] , ['slaɪtli] ['raʊndɪd]
Antennæ extending nearly to the epistoma ; 3rd joint linear , slender , slightly rounded
天线 扩展 几乎 到 这 口 ; 3rd 联合的 线性 , 苗条 , 轻微地 圆润
[æt; ət][ðə; ði][tɪp] ,
at the tip ,
在 这 提示 ,

触角延伸至近口上部；第三节线形，细长，顶端略圆，

[ə'baʊt] [fɔːr] [taɪmz] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði] 2nd ;
about four times the length of the 2nd ;
关于 四 时代 这 长度 的 这 2nd ;

长度约为第二段的四倍；

[əˈrɪstə] [ˈræðər] [staʊt] [fɔːr; fər] [fʊl] [wʌn] - [θɜːrd][ʌv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] [beɪs] ,

arista	rather	stout	for	full	one	-	third	of	the	length	from	the	base	,
芒	相当	肥硕	为了	满的	一	-	第三	的	这	长度	从	这	根据	,

从底部算起，长度的三分之一处，arista 相当粗壮。

[ˈveri] [mʌtʃ] [lɔːŋgər][ðæn; ðən][ðə; ði] 3rd [dʒɔɪnt] .

very	much	longer	than	the	3rd	joint	.
非常	很多	更长	比	这	3rd	联合的	.

比第三关节长得多。

[ˈθɔːræks][wɪð; wɪθ] [fɔːr] [ˈhɔːri] [straɪps] ; [saɪdz][ænd; ənd] [skjʊˈteləm] [ˈhɔːri] .

Thorax	with	four	hoary	stripes	;	sides	and	scutellum	hoary	.
胸部	和	四	苍老	条纹	;	侧面	和	小盾片	苍老	.

胸部有四条灰白色条纹；侧面和盾片灰白色。

[ˈæbdəmən] [ɪˈlɔːŋgeɪt] - [ɔbˈkɔnikəl] , [mʌtʃ] [lɔːŋgər][ðæn; ðən][ðə; ði][ˈθɔːræks] , [wɪð; wɪθ] [tuː] [brɔːd] [ˌɪntəˈrʌptɪd] [ˈhɔːri] [ˈbændz] .

Abdomen	elongate	-	obconical	,	much	longer	than	the	thorax	,	with	two	broad	interrupted	hoary	bands	.
腹部	拉长	-	倒锥形	,	很多	更长	比	这	胸部	,	和	二	广阔	中断	苍老	乐队	.

腹部呈长倒圆锥形，比胸部长得多，有两条宽阔的间断灰白色带。

[legz] [staʊt] .

Legs	stout	.
腿	肥硕	.

腿部粗壮。

[wɪŋz] [greɪ] ; [veɪnz] [blæk] ; - [veɪn] [ˈfɔːmiŋ] [ə; eɪ] [ˈræðər] [əbˈtuːs] [ˈæŋg(ə)l][æt; ət][ɪts] ['flekʃər] ,

Wings	grey	;	veins	black	;	præbrachial	vein	forming	a	rather	obtuse	angle	at	its	flexure	,
翅膀	灰色的	;	静脉	黑色的	;	-	静脉	成型	一个	相当	钝	角度	在	它是	弯曲	,

翅膀灰色；翅脉黑色；前臂脉在其弯曲处形成一个较钝的角度，

[frʌm; frəm] [wens] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [ˈslaɪtli] [kɜːrvd] [ˈɪnwərd][tuː; tə][ɪts][tɪp] ; [ˈdɪskəl] [ˈtrænzvɜːrs] [veɪn] ['ʌndʒəleɪtɪŋ] ,

from	whence	it	is	slightly	curved	inward	to	its	tip	;	discal	transverse	vein	undulating	,
从	何处	它	是	轻微地	弯曲	向内	到	它是	提示	;	盘	横	静脉	起伏的	,

从此处略微向内弯曲至尖端；盘状横脉呈波状，

[ˈpɑːrtɪd][baɪ] [ˈveri] [ˈlɪt(ə)l] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði][ˈbɔːrdər][ænd; ənd][frʌm; frəm] [ðə; ði] [ˈflekʃər] [ʌv; əv][ðə; ði] - .

parted	by	very	little	less	than	its	length	from	the	border	and	from	the	flexure	of	the	præbrachial	.
分手了	经过	非常	小的	较少的	比	它是	长度	从	这	边界	和	从	这	弯曲	的	这	-	.

与边缘和前臂弯曲处之间的距离几乎与其长度相当。

- [ˈwaɪtɪʃ] .

Alulæ	whitish	.
-	白色	.

Alulæ 呈白色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði][ˈbɑːdi][faɪv][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [naɪn][laɪnz] .

Length	of	the	body	5	lines	;	of	the	wings	9	lines	.
长度	的	这	身体	5	线条	;	的	这	翅膀	9	线条	.

身体长度为 5 线；翅膀长度为 9 线。

['sɪŋəpɔːr] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[dʒen] . - , [mək'kwɑːrt] . - .
Gen . Eurigaster , Macquart . 70 .
Gen . - , 麦夸特 . - .

Gen. Eurigaster，Macquart.70。

- - , [en] . [es] . , - .
Eurigaster muscoïdes , n . s . , fœm .
- - , n . s . , - .

Eurigaster muscoïdes，ns，fœm。

['nigrə]['lɑːtə] , ['kæpɪti] - , - ['nɪgrɪs] , - - , - ['kɑːnoʊ]['nɪgroʊ] -
Nigra lata , capite albido , frontalibus nigris , palpis testaceis , thorace cano nigro -
黑 拉塔 , 卡皮特 - , - 黑 , - - , - 独木舟 黑人 -
- , - ['eɪpɪs] - ,
quadrivittato , scutelli apice fulvo ,
- , - 杏 - ,

Nigra lata、Capite albido、frontalibus nigris、palpis testaceis、thorace cano nigro-quadrivittato、scutelli apice fulvo、

- ['kɑːnoʊ] - - , ['eɪlɪs] - ['æpʌd][kɑːstəm] - .
abdomine cano - fasciato , alis cinereis apud costam fuscescentibus .
- 独木舟 - - , 艾丽斯 - 普德 科斯塔姆 - .

腹部 cano-fasciato，alis cinereis apud costam fuscescentibus。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] , [brɔːd] , [wɪð; wɪθ] [lɔːŋ] ['bristlz] .
Black , broad , with long bristles .
黑色的 , 广阔 , 和 长的 刷毛 .

黑色，宽阔，有长刚毛。

[hed] ['waɪtɪʃ] ; - [blæk] , ['lɪniər] ; - [wɪ'ðaʊt] ['bristlz] ; [i'pistəmə] [nɑːt]['prɑːmɪnənt] .
Head whitish ; frontalia black , linear ; facialia without bristles ; epistoma not prominent .
头 白色 ; - 黑色的 , 线性 ; - 没有 刷毛 ; 口 不是 著名的 .

头部呈白色；额部黑色，线形；面部无刚毛；上唇不突出。

[aɪz] [pjuː'besnt] .
Eyes pubescent .
眼睛 青春期 .

眼睛处于青春期。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

新加坡和马六甲采集的双(Catalogue of the dipterous insects collected)
第3/5页

['pælpai] [tes'teɪʃəs] .
Palpi **testaceous** **.**
触须 睾丸 .

须状体呈睾丸状。

[ɪk'stendɪŋ] [tu:; tə][ðə; ði] [i'pistəmə] ; 3rd [dʒɔɪnt] ['lɪniər] , ['raʊndɪd] [æt; ət][ðə; ði][tɪp] ,
Antennæ **extending** **to** **the** **epistoma** **;** **3rd** **joint** **linear** **,** **rounded** **at** **the** **tip** **,**
天线 扩展 到 这 口 ; 3rd 联合的 线性 , 圆润 在 这 提示 ,

触角延伸至口前部；第三节线形，末端圆形，

[fʊl] [fɔ:r] [taɪmz] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði] 2nd ; arista21
full **four** **times** **the** **length** **of** **the** **2nd** **;** **arista21**
满的 四 时代 这 长度 的 这 2nd ; arista21

长度是第二段的四倍；arista21

['slendər] , ['veri] [mʌtʃ] [lɔ:ŋgər][ðæn; ðən][ðə; ði] 3rd [dʒɔɪnt] .
slender **,** **very** **much** **longer** **than** **the** **3rd** **joint** **.**
苗条 , 非常 很多 更长 比 这 3rd 联合的 .

细长，比第三关节长得多。

['θɔ:ræks] ['hɔ:ri] , [wɪð; wɪθ] [fɔ:r] [blæk] [straɪps] .
Thorax **hoary** **,** **with** **four** **black** **stripes** **.**
胸部 苍老 , 和 四 黑色的 条纹 .

胸部呈灰白色，有四条黑色条纹。

[skjʊ'teləm] ['tɔ:ni] [tɔ:rdz] [ðə; ði][tɪp] .
Scutellum **tawny** **towards** **the** **tip** **.**
小盾片 黄褐色 向 这 提示 .

小盾片尖端呈黄褐色。

['æbdəmən] [ɔb'kɔnikəl] , ['hɑ:rdli][lɔ:ŋgər][ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔ:ræks] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [brɔ:d] ['hɔ:ri] [bænd][ɑ:n]
Abdomen **obconical** **,** **hardly** **longer** **than** **the** **thorax** **,** **with** **a** **broad** **hoary** **band** **on**
腹部 倒锥形 , 几乎 更长 比 这 胸部 , 和 一个 广阔 苍老 乐队 在
[i:tʃ] ['segmənt] .
each **segment** **.**
每个 部分 .

腹部呈倒圆锥形，长度几乎与胸部相同，每个节段上都有一条宽阔的灰白色带。

[legz] ['slendər] , ['hɑ:rdli]['si:ˌtoʊs] .
Legs **slender** **,** **hardly** **setose** **.**
腿 苗条 , 几乎 刚毛 .

腿部纤细，几乎没有刚毛。

[wɪŋz] [greɪ] , ['braʊnɪʃ] [ɪn] [frʌnt] ; [veɪnz] [blæk] ; - [veɪn] ['fɔ:miŋ] [ə; eɪ] ['slaɪtli] [əb'tu:s]
Wings **grey** **,** **brownish** **in** **front** **;** **veins** **black** **;** **præbrachial** **vein** **forming** **a** **slightly** **obtuse**
翅膀 灰色的 , 棕褐色 在 正面 ; 静脉 黑色的 ; - 静脉 成型 一个 轻微地 钝
['æŋg(ə)l][æt; ət][ɪts] ['flekʃər] ,
angle **at** **its** **flexure** **,**
角度 在 它是 弯曲 ,

翅膀灰色，前缘呈褐色；翅脉黑色；前臂脉在其弯曲处形成略钝角。

[frʌm; frəm] [wens] [ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['slaɪtli] [kɜ:rvd] ['ɪnwərd][tu:; tə][ɪts][tɪp] ;
from **whence** **it** **is** **slightly** **curved** **inward** **to** **its** **tip** **;**
从 何处 它 是 轻微地 弯曲 向内 到 它是 提示 ;

从此处开始，它略微向内弯曲至尖端；

['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn] [streɪt] [ɪk'sept] [ə; eɪ] [slaɪt] [kɜːrv] [baɪ][ɪts][haɪnd][end] ,

discal	**transverse**	**vein**	**straight**	**except**	**a**	**slight**	**curve**	**by**	**its**	**hind**	**end**	**,**
盘	横	静脉	直的	除了	一个	轻微	曲线	经过	它是	后	结尾	,

盘状横静脉笔直，仅在后端略微弯曲。

['pɑːrtɪd][baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔːrdər] ,

parted	**by**	**much**	**less**	**than**	**its**	**length**	**from**	**the**	**border**	**,**
分手了	经过	很多	较少的	比	它是	长度	从	这	边界	,

与其边界线之间的距离远小于其长度，

[ænd; ənd][baɪ]['ræðər] [mɔːr] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] ['flekʃər] [ʌv; əv][ðə; ði] -

and	**by**	**rather**	**more**	**than**	**its**	**length**	**from**	**the**	**flexure**	**of**	**the**	**præbrachial**
和	经过	相当	更多的	比	它是	长度	从	这	弯曲	的	这	-

.

:

.

并且比其从前臂弯曲处到的长度还要长一些。

- [waɪt] .

Alulæ	**white**	**.**
-	白色的	.

白色阿鲁莱。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][θriː][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .

Length	**of**	**the**	**body**	**3**	**lines**	**;**	**of**	**the**	**wings**	**6**	**lines**	**.**
长度	的	这	身体	3	线条	;	的	这	翅膀	6	线条	.

身体长度为 3 线；翅膀长度为 6 线。

['sɪŋəpɔːr] .

Singapore	**.**
新加坡	.

新加坡。

[dʒen] . - , [en] . [dʒiː] . ([pleɪt] [aɪ] . [fɪg] . [ˌtuː'tuː] .)

Gen	**.**	**Zambesa**	**,**	**n**	**.**	**g**	**.**	**(**	**Plate**	**I**	**.**	**Fig**	**.**	**2**	**.**	**)**
Gen	.	-	,	n	.	克	.	(	盘子	我	.	如图	.	2	.	)

Gen. Zambesa, ng（图 I. 图 2.）

[mɑːs] . ['kɔːrpəs] ['lɔŋgəm] , - , - .

Mas	**.**	**Corpus**	**longum**	**,**	**angustum**	**,**	**subcylindricum**	**.**
马斯	.	语料库	长	,	-	,	-	.

马斯。长体、狭体、近圆柱体。

['feɪʃɪɪz] [vɝːtɪkɑːlɪs] , - .

Facies	**verticalis**	**,**	**subretracta**	**.**
相	垂直	,	-	.

面垂直，subretracta。

- ['njuːdə] .

Facialia	**nuda**	**.**
-	裸体	.

裸面。

[iˈpistəmə] ['pleɪnəm] .

Epistoma	**planum**	**.**
口	平面	.

扁平上口。

['pælpai] - , [sæt]['græsɪliːz] .

Palpi	**longiusculi**	**,**	**sat**	**graciles**	**.**
触须	-	,	卫星	纤细	.

Palpi longiusculi，坐薄肌。

-	[ɑːrˈtɪkjʊləs]	3us	[ˈgræsɪlɪs]	,	[ˌlɪnɪˈɛərɪs]	,	2o	[sɛksti:z]	-	;	-	-	.
Antennarum	**articulus**	**3us**	**gracilis**	**,**	**linearis**	**,**	**2o**	**sexties**	**longior**	**;**	**aristâ**	**gracillimâ**	**.**
-	关节	3us	股薄肌	,	线性	,	2o	六十年代	-	;	-	-	.

触角关节3us薄，线性，2o六角长； aristâ gracillimâ。

[ˈɑːkjʊli][ˈnuːdi]	.
Oculi **nudi**	**.**
眼睛 裸体	.

裸眼。

[ˈæbdəmən][ˌlɪnɪˈɑːriː]	,	-	-	-	.
Abdomen **lineare**	**,**	**thorace**	**multò**	**longius**	**.**
腹部 线性	,	-	-	-	.

腹部呈直线，胸廓多长。

[ˈpedˌeɪs]	-	.
Pedes **longiusculi**		**.**
脚	-	.

长足。

[sæt]	-	.
Alæ **sat** **augustæ**		**.**
阿拉 卫星	-	.

Alæ sat augustæ.

[meɪl]	.
Male	**.**
男性	.

男性。

[ˈbɑːdi] [lɔːŋ]	,	[ˈnæroʊ]	,	[ˈɔːlmoʊst][səˈlɪndrɪk(ə)l]	.
Body **long**	**,**	**narrow**	**,**	**almost** **cylindrical**	**.**
身体 长的	,	狭窄的	,	几乎 圆柱体	.

身体细长，近乎圆柱形。

[feɪs] [ˈvɜːrtɪk(ə)l]	,	[ˈslaɪtli]	[ri'træktid]	[tɔːrdz]	[ðə; ði] [beɪs]	.
Face **vertical**	**,**	**slightly**	**retracted**	**towards** **the**	**base**	**.**
脸 垂直的	,	轻微地	撤回	向 这	根据	.

面部垂直，略微向底部缩回。

-	[wɪˈðaʊt]	['bristlz]	.
Facialia	**without**	**bristles**	**.**
-	没有	刷毛	.

无须的面部。

[aɪz]	[rɪˈmoʊt]	,	[ber]	.
Eyes	**remote**	**,**	**bare**	**.**
眼睛	偏僻的	,	裸	.

眼神空洞，茫然。

['pælpai]	['ræðər]	[lɔːŋ]	[ænd; ənd]	['slendər]	.
Palpi	**rather**	**long**	**and**	**slender**	**.**
触须	相当	长的	和	苗条	.

触须较长且纤细。

[ɪkˈstendɪŋ]	[tuː; tə][ðə; ði]	[iˈpistəmə]	;	3rd	[dʒɔɪnt]	['slendər]	,	['lɪniər]	,	['raʊndɪd]	[æt; ət][ðə; ði]	[tɪp]
Antennæ	**extending**	**to** **the**	**epistoma**	**;**	**3rd**	**joint**	**slender**	**,**	**linear**	**,**	**rounded**	**at** **the**	**tip**
天线	扩展	到 这	口	;	3rd	联合的	苗条	,	线性	,	圆润	在 这	提示

,

,

,

触角延伸至口前部；第三节细长，线形，末端圆形，

[sɪks] [taɪmz] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði] 2nd ; [ə'rɪstə] ['veri] ['slendər] , ['ræðər] [lɔːŋgər][ðæn; ðən][ðə; ði]

six	times	the	length	of	the	2nd	;	arista	very	slender	,	rather	longer	than	the
六	时代	这	长度	的	这	2nd	;	芒	非常	苗条	,	相当	更长	比	这

3rd [dʒɔɪnt] .

3rd	joint	.
3rd	联合的	.

长度是第二节的六倍；芒很细，比第三节稍长。

['æbdəmən] ['lɪniər] , [mʌtʃ] [lɔːŋgər][ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔːræks] .

Abdomen	linear	,	much	longer	than	the	thorax	.
腹部	线性	,	很多	更长	比	这	胸部	.

腹部呈线形，比胸部长得多。

[legz] ['ræðər] [lɔːŋ] .

Legs	rather	long	.
腿	相当	长的	.

腿比较长。

[wɪŋz] ['ræðər] ['næroʊ] ; ['kɑːstl] [veɪn] ['endɪŋ] [æt; ət]['hɑːrdli][ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][ðə; ði][tɪp][ʌv; əv][ðə; ði]

Wings	rather	narrow	;	costal	vein	ending	at	hardly	in	front	of	the	tip	of	the
翅膀	相当	狭窄的	;	肋骨	静脉	结束	在	几乎	在	正面	的	这	提示	的	这

[wɪŋ] ;

wing	;
翼	;

翅膀较窄；前缘脉几乎止于翅尖前方；

['brekɪəl] [veɪn]['dʒɔɪnɪŋ][ðə; ði]['kjuːbɪtl] . - .

brachial	vein	joining	the	cubital	.	71	.
臂	静脉	加入	这	肘部	.	-	.

肱静脉汇入肘静脉。71.

- - , [en] . [es] . , [mɑːs] . ['nigrə] , ['kæpɪti]['ælboʊ] , - [ætrɪs] ,

Zambesa	ocypteroïdes	,	n	.	s	.	,	mas	.	Nigra	,	capite	albo	,	frontalibus	atris	,
-	-	,	n	.	s	.	,	mas	.	黑	,	卡皮特	阿尔博	,	-	阿特里斯	,

- [ɑːr'tɪkjʊloʊ] 3o - ,

antennarum	articulo	3o	fulvo	,
-	文章	3o	-	,

Zambesa ocypteroïdes，ns，mas。 Nigra、Capite albo、额叶、触角 3o fulvo、

- ['kɑːnoʊ]['nɪgroʊ] - - , [æb'dɑːmənɪs] - - ['leɪtɪs] [ɪntɚ'ʌptɪs] -

thorace	cano	nigro	-	quadrivittato	,	abdominis	fasciis	duabus	latis	interruptis	semihyalinis
-	独木舟	黑人	-	-	,	腹肌	-	-	拉蒂斯	中断	-

- - - , - - ['eɪpɪs] ['nɪgrɪs] ,

albido	-	testaceis	,	femoribus	testaceis	apice	nigris	,
-	-	-	,	-	-	杏	黑	,

thorace cano nigro-quadrivittato、腹筋膜 duabus latis Interruptis semihyalinis albido-testaceis、femoribus testaceis apice nigris、

- - , ['eɪlɪs] - , ['eɪpɪs] - - - .

tibiis	piceis	,	alis	limpidis	,	apice	margineque	postico	cinereis	.
-	-	,	艾丽斯	-	,	杏	-	-	-	.

tibiis piceis、alis limpidis、apice margineque postico cinereis。

[meɪl] .

Male	.
男性	.

男性。

[blæk] .

Black	.
黑色的	.

黑色的。

[hed] [waɪt] , [wɪð; wɪθ] [ʃɔːrt] [waɪt] [her] [bɪˈniːθ] ; - [diːp] [blæk] , [ˈlɪniər] .

Head	**white**	**,**	**with**	**short**	**white**	**hairs**	**beneath**	**;**	**frontalia**	**deep**	**black**	**,**	**linear**	**.**
头	白色的	,	和	短的	白色的	头发	下面	;	-	深的	黑色的	,	线性	.

头部白色，下部有短白毛；额部深黑色，呈线状。

[proʊˈbɑːsɪsˌproʊˈbɑːskɪs] [tesˈteɪʃəs] .

Proboscis	**testaceous**	**.**
长鼻	睾丸	.

锥齿状。

[ˈpælpai] [blæk] .

Palpi	**black**	**.**
触须	黑色的	.

帕尔皮黑。

[θɜːrd] [dʒɔɪnt][ʌv; əv][ðə; ði] [ˈtɔːni] .

Third	**joint**	**of**	**the**	**antennæ**	**tawny**	**.**
第三	联合的	的	这	天线	黄褐色	.

触角的第三节呈黄褐色。

[ˈθɔːræks] [ˈhɔːri] , [wɪð; wɪθ] [fɔːr] [blæk] [straɪps] ,

Thorax	**hoary**	**,**	**with**	**four**	**black**	**stripes**	**,**
胸部	苍老	,	和	四	黑色的	条纹	,

胸部呈灰白色，有四条黑色条纹，

[ʌv; əv] [wɪtʃ] [ðə; ði] [ˈaʊtər] [per] [ɑːr; ər] [ˈveri] [mʌtʃ] [ˈbrɔːdər] [ðæn; ðən][ðə; ði] [ˈɪnər] [per] .

of	**which**	**the**	**outer**	**pair**	**are**	**very**	**much**	**broader**	**than**	**the**	**inner**	**pair**	**.**
的	哪个	这	外	一对	是	非常	很多	更广泛	比	这	内	一对	.

其中外侧一对比内侧一对宽得多。

[ˈæbdəmən][ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l] [ˈnɛroʊɝ] [ðæn; ðən][ðə; ði][ˈθɔːræks] ,

Abdomen	**a**	**little**	**narrower**	**than**	**the**	**thorax**	**,**
腹部	一个	小的	较窄	比	这	胸部	,

腹部比胸部略窄，

[wɪð; wɪθ] [tuː] [brɔːd] [ˈwaɪtɪʃ] [tesˈteɪʃəs] [ˌsemɪˈhaɪəlaɪn]['bændz] [wɪtʃ] [ɑːr; ər] [ˌɪntəˈrʌptɪd] [əˈbʌv] .

with	**two**	**broad**	**whitish**	**testaceous**	**semihyaline**	**bands**	**which**	**are**	**interrupted**	**above**	**.**
和	二	广阔	白色	睾丸	半透明	乐队	哪个	是	中断	多于	.

具有两条宽阔的白色半透明带，其上方中断。

[ˈfemərə] [tesˈteɪʃəs] , [wɪð; wɪθ] [blæk] [tɪps] ; - [ˈpaɪsɪəs] .

Femora	**testaceous**	**,**	**with**	**black**	**tips**	**;**	**tibiæ**	**piceous**	**.**
股骨	睾丸	,	和	黑色的	尖端	;	-	辛辣的	.

股节黄褐色，尖端黑色；胫节灰褐色。

[wɪŋz] [ˈlɪmpɪd] , [greɪ] [tɔːrdz] [ðə; ði][tɪps][ænd; ənd] [əˈlɔːŋ] [ðə; ði][haɪnd][ˈbɔːrdərz] ; [veɪnz] [blæk] ;

Wings	**limpid**	**,**	**grey**	**towards**	**the**	**tips**	**and**	**along**	**the**	**hind**	**borders**	**;**	**veins**	**black**	**;**
翅膀	清澈的	,	灰色的	向	这	尖端	和	沿着	这	后	边界	;	静脉	黑色的	;

翅膀清澈，尖端和后缘呈灰色；翅脉黑色；

- [veɪn] [ˈfɔːmiŋ] [æn; ən] [əbˈtuːs] [ˈæŋg(ə)l][æt; ət][ɪts] [ˈflekʃər] [frʌm; frəm] [wens] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz]

præbrachial	**vein**	**forming**	**an**	**obtuse**	**angle**	**at**	**its**	**flexure**	**from**	**whence**	**it**	**is**
-	静脉	成型	一个	钝	角度	在	它是	弯曲	从	何处	它	是

['slaɪtli] [kɜːrvd] ['ɪnwərd][tuː; tə][ɪts][tɪp] ,

slightly	**curved**	**inward**	**to**	**its**	**tip**	**,**
轻微地	弯曲	向内	到	它是	提示	,

前臂静脉在其弯曲处形成钝角，并由此略微向内弯曲至其末端。

[wɪtʃ] [dʒɔɪnz][ðə; ði]['kju:bɪtl] ['veri] [nɪr] [ðə; ði]['bɔ:rdər] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜ:rs] [veɪn] ['veri] ['slaɪtli] [kɜ:rvd]
which joins the cubital very near the border ; discal transverse vein very slightly curved
哪个 加入 这 肘部 非常 靠近 这 边界 ; 盘 横 静脉 非常 轻微地 弯曲
['ɪnwərd] ,
inward ,
向内 ,

它与肘静脉在边缘附近汇合；盘状横静脉略微向内弯曲，

['pɑ:rtɪd][baɪ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔ:rdər] ,
parted by less than its length from the border ,
分手了 经过 较少的 比 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线的距离小于其长度，

[ænd; ənd][baɪ] [mɔ:r] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] ['flekʃər] [ʌv; əv][ðə; ði] - .
and by more than its length from the flexure of the præbrachial .
和 经过 更多的 比 它是 长度 从 这 弯曲 的 这 - .

并且比其从前臂屈曲处到的长度还要长。

- [waɪt] .
Alulæ white .
- 白色的 .

白色阿鲁莱。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑ:di][faɪv][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 5 lines ; of the wings 10 lines .
长度 的 这 身体 5 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 5 线；翅膀长度为 10 线。

['sɪŋəpɔ:r] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

- .
Subfam .
- .

子家族。

- , [wɔ:k] .
Dexides , Walk .
- , 走 .

德克西德斯，步行。

[dʒen] . ['deksiə] , ['maɪgən] . - .
Gen . Dexia , Meigen . 72 .
Gen . 德克西亚 , 美根 . - .

德克夏将军，梅根.72。

['deksiə][daɪ'vɜ:dʒenz] , [en] . [es] . ([dʒen] . - , [dɛs'vi:] .) , [mɑ:s] .
Dexia divergens , n . s . (gen . Thelaira , Desv .) , mas .
德克西亚 分歧者 , n . s . (基因 . - , desv .) , mas .

Dexia divergens，ns（gen.Thelaira，Desv.），mas。

['keɪnə]['lɔ:ŋgə]['æŋgʌstə] , -
Cana longa angusta , 22
迦拿 长 安古斯塔 , -

Cana longa angusta,22

['kæpɪti]['ælboʊ] , - [ætrɪs] , - - - - , - - ,
capite albo , frontalibus atris , proboscide palpis antennisque testaceis , aristâ plumosâ ,
卡皮特 阿尔博 , - 阿特里斯 , - - - - , - - ,
- ['nɪgroʊ] - - , - - - ,
thorace nigro - quadrivittato , abdomine testaceo semihyalino ,
- 黑人 - - , - - - ,

Capite albo, frontalibus atris, proboscide palpis antennisque testaceis, aristâ pocketsâ, thorace nigro-quadrivittato, abdomine testaceo semihyalino,

- - ['nɪgrɪs] , ['lɔːŋɪs] - , ['tɑːsiə]['nɪgrɪs] , ['eɪliə] - .
vittâ fasciisque nigris , pedibus longis testaceis , tarsia nigris , alia subcinereis .
- - 黑 , 佩迪布斯 长腿 - , 塔西亚 黑 , 别名 - .

vitta fasciisque nigris、pedibus longis testaceis、tarsia nigris、alia subcinereis。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

['bɑːdi] ['hɔːri] , [lɔːŋ] , ['nærəʊ] , [wɪð; wɪθ] [lɔːŋ] [blæk] ['bristlz] .
Body hoary , long , narrow , with long black bristles .
身体 苍老 , 长的 , 狭窄的 , 和 长的 黑色的 刷毛 .

身体灰白，细长，有长长的黑色刚毛。

[hed] [waɪt] ; - [diːp] [blæk] , ['waɪdnɪŋ] [frʌm; frəm][ðə; ði]['vɜːrteks][tuː; tə][ðə; ði] ;
Head white ; frontalia deep black , widening from the vertex to the antennæ ;
头 白色的 ; - 深的 黑色的 , 扩大 从 这 顶点 到 这 天线 ;
- [wɪ'ðaʊt] ['bristlz] ;
facialia without bristles ;
- 没有 刷毛 ;

头部白色；额部深黑色，从头顶向触角逐渐变宽；面部无刚毛；

[i'pistəmə] [nɑːt]['prɑːmɪnənt] .
epistoma not prominent .
口 不是 著名的 .

上唇口不明显。

[aɪz] [ber] .
Eyes bare .
眼睛 裸 .

睁开双眼。

[proʊ'bɑːsɪsˌproʊ'bɑːskɪs][ænd; ənd]['pælpai] [tes'teɪʃəs] .
Proboscis and palpi testaceous .
长鼻 和 触须 睾丸 .

喙和触须呈黄褐色。

[tes'teɪʃəs] , [nɑːt] ['nɪrli] [ɪk'stendɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [i'pistəmə] ; 3rd [dʒɔɪnt]['slendər] ; [ə'rɪstə]
Antennæ testaceous , not nearly extending to the epistoma ; 3rd joint slender ; arista
天线 睾丸 , 不是 几乎 扩展 到 这 口 ; 3rd 联合的 苗条 ; 芒
[blæk] , ['pluːməus] .
black , plumose .
黑色的 , 羽状 .

触角黄褐色，几乎不延伸到口上部；第 3 节细长；芒黑色，羽状。

['θɔːræks][wɪð; wɪθ] [fɔːr] [blæk] [straɪps] , [ʌv; əv] [wɪtʃ] [ðə; ði]['aʊtər] [per] [ɑːr; ər] ['brɔːdər] [ðæn; ðən][ðə; ði]
Thorax with four black stripes , of which the outer pair are broader than the
胸部 和 四 黑色的 条纹 , 的 哪个 这 外 一对 是 更广泛 比 这
['ɪnər] [per] .
inner pair .
内 一对 .

胸部有四条黑色条纹，其中外侧两条比内侧两条宽。

['æbdəmən] [tes'teɪʃəs] , [ˌsemɪ'haɪəlaɪn] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [blæk] ['dɔːrsl] [straɪp] ,

Abdomen	**testaceous**	**,**	**semihyaline**	**,**	**with**	**a**	**black**	**dorsal**	**stripe**	**,**
腹部	睾丸	,	半透明	,	和	一个	黑色的	背侧	条纹	,

腹部黄褐色，半透明，背部有一条黑色条纹，

[ænd; ənd][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [blæk] [bænd][ɑːn][ðə; ðɪ][haɪnd]['bɔːrdər][ʌv; əv] [iːtʃ] ['segmənt] .

and	**with**	**a**	**black**	**band**	**on**	**the**	**hind**	**border**	**of**	**each**	**segment**	**.**
和	和	一个	黑色的	乐队	在	这	后	边界	的	每个	部分	.

每个节段的后缘都有一条黑色带状物。

[legz] [lɔːŋ] , [tes'teɪʃəs] ; ['tɑːsai, -siː] [blæk] .

Legs	**long**	**,**	**testaceous**	**;**	**tarsi**	**black**	**.**
腿	长的	,	睾丸	;	跗骨	黑色的	.

腿长，黄褐色；跗骨黑色。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] ; [veɪnz] [blæk] ; - [veɪn] ['fɔːmɪŋ] [ə; eɪ]['hɑːrdli] [əb'tuːs] ['æŋg(ə)l][æt; ət][ɪts]

Wings	**greyish**	**;**	**veins**	**black**	**;**	**præbrachial**	**vein**	**forming**	**a**	**hardly**	**obtuse**	**angle**	**at**	**its**
翅膀	灰蒙蒙的	;	静脉	黑色的	;	-	静脉	成型	一个	几乎	钝	角度	在	它是

['flekʃər] ,

flexure	**,**
弯曲	,

翅膀呈灰白色；翅脉黑色；前臂脉在其弯曲处形成一个几乎不钝角的角度，

[frʌm; frəm] [wens] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ˌɪndɪ'stɪŋktli] ['ʌndʒəleɪtɪŋ] [tuː; tə][ɪts][tɪp] [wɪtʃ] [dʒɔɪnz][ðə; ðɪ] ['kɑːstl] [æt; ət]

from	**whence**	**it**	**is**	**indistinctly**	**undulating**	**to**	**its**	**tip**	**which**	**joins**	**the**	**costal**	**at**
从	何处	它	是	模糊不清	起伏的	到	它是	提示	哪个	加入	这	肋骨	在

[ə; eɪ]['lɪt(ə)l][ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][ðə; ðɪ][tɪp][ʌv; əv][ðə; ðɪ] [wɪŋ] ;

a	**little**	**in**	**front**	**of**	**the**	**tip**	**of**	**the**	**wing**	**;**
一个	小的	在	正面	的	这	提示	的	这	翼	;

从此处开始，它呈不明显的波浪状延伸至其尖端，尖端在翼尖前方一点与肋骨相连；

['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn] ['slaɪtli] [kɜːrvd] ['ɪnwərd] [nɪr] [ɪts][haɪnd][end] ,

discal	**transverse**	**vein**	**slightly**	**curved**	**inward**	**near**	**its**	**hind**	**end**	**,**
盘	横	静脉	轻微地	弯曲	向内	靠近	它是	后	结尾	,

盘状横静脉在其后端附近略微向内弯曲，

['pɑːrtɪd][baɪ]['hɑːrdli] [mɔːr] [ðæn; ðən][hæf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ðɪ]['bɔːrdər] ,

parted	**by**	**hardly**	**more**	**than**	**half**	**its**	**length**	**from**	**the**	**border**	**,**
分手了	经过	几乎	更多的	比	一半	它是	长度	从	这	边界	,

与边界线相距不过半条海岸线，

[ænd; ənd][baɪ]['hɑːrdli] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ðɪ] ['flekʃər] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] -

and	**by**	**hardly**	**less**	**than**	**its**	**length**	**from**	**the**	**flexure**	**of**	**the**	**præbrachial**
和	经过	几乎	较少的	比	它是	长度	从	这	弯曲	的	这	-

.

:

.

并且几乎与其从前臂弯曲处到的长度相当。

- ['waɪtɪʃ] .

Alulæ	**whitish**	**.**
-	白色	.

Alulæ 呈白色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ðɪ]['bɑːdi][sɪks][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ðɪ] [wɪŋz] - [laɪnz] .

Length	**of**	**the**	**body**	**6**	**lines**	**;**	**of**	**the**	**wings**	**11**	**lines**	**.**
长度	的	这	身体	6	线条	;	的	这	翅膀	-	线条	.

身体长度为 6 行；翅膀长度为 11 行。

[maʊnt] ['oʊfər] .

Mount	**Ophir**	**.**
山	奥菲尔	.

奥菲尔山。

- .
Subfam .
- .

子家族。

- .
Sarcophagides .
- .

石棺。

[dʒen] . [sɑ:'kɔfə^ə] , ['maɪgən] . - .
Gen . Sarcophaga , Meigen . 73 .
Gen . 肉噬菌体 , 美根 . - .

属 Sarcophaga，Meigen.73。

[sɑ:'kɔfə^ə] - , [fæbər] .
Sarcophaga ruficornis , Fabr .
肉噬菌体 - , 法布尔 .

Sarcophaga ruficornis, Fabr.

[sɪst] .
Syst .
系统 .

系统。

- . - . - .
Antl . 287 . 12 .
- . - . - .

Antl.287. 12.

(['mʌskə] .)
(Musca .)
(蝇 .)

（蝇。）

[mə'lækə] .
Malacca .
马六甲 .

马六甲。

[in'hæbits] ['ɔ:lsoʊ] [,hindj'stɑ:n] . - .
Inhabits also Hindostan . 74 .
居住地 还 印度斯坦 . - .

也居住在印度斯坦。74.

[sɑ:'kɔfə^ə] [rɪsɪproʊkə] , [en] . [es] . , - .
Sarcophaga reciproca , n . s . , fœm .
肉噬菌体 互惠 , n . s . , - .

Sarcophaga reciproca，ns，fœm。

['keɪnə] , ['kæpɪti] ['ælboʊ] , - - - [θɔrɑ:sɪs] [vɪtɪs] - ['nɪgrɪs] , -
Cana , capite albo , frontalibus palpis antennis thoracis vittis pedibusque nigris , abdomine
迦拿 , 卡皮特 阿尔博 , - - - 胸腔 维蒂斯 - 黑 , -
- , ['eɪlɪs] - .
subtessellato , alis subcinereis .
- , 艾丽斯 - .

Cana、头颅、额须触角、胸部玻璃体、足部黑质、腹部 subtessellato、alis subcinereis。

['fi:meɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['hɔːri] .
Hoary **.**
苍老 .

苍老。

[hed] [waɪt] ; - [blæk] , ['lɪniər] .
Head **white** **;** **frontalia** **black** **,** **linear** **.**
头 白色的 ; - 黑色的 , 线性 .

头部白色；额部黑色，线状。

[proʊ'bɑːsɪsˌproʊ'bɑːskɪs] , ['pælpai][ænd; ənd] [blæk] .
Proboscis **,** **palpi** **and** **antennæ** **black** **.**
长鼻 , 触须 和 天线 黑色的 .

长鼻、触角和触角黑色。

['θɔːræks][wɪð; wɪθ] [θriː] [blæk] [straɪps] , [ænd; ənd][wɪð; wɪθ] [blæk] [laɪnz] [ˌɪntər'sekt] [ðə; ði] [tuː]
Thorax **with** **three** **black** **stripes** **,** **and** **with** **black** **lines** **intersecting** **the** **two**
胸部 和 三 黑色的 条纹 , 和 和 黑色的 线条 相交 这 二
[ˌɪntər'miːdiət] ['hɔːri] [straɪps] .
intermediate **hoary** **stripes** **.**
中间的 苍老 条纹 .

胸部有三条黑色条纹，两条中间的灰白色条纹之间有黑色线条相交。

['æbdəmən] ['slaɪtli] ['tesəleɪtɪd] .
Abdomen **slightly** **tessellated** **.**
腹部 轻微地 镶嵌 .

腹部略呈菱形花纹。

[legz] [blæk] .
Legs **black** **.**
腿 黑色的 .

腿是黑色的。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] ; [veɪnz] [blæk] ;
Wings **greyish** **;** **veins** **black** **;**
翅膀 灰蒙蒙的 ; 静脉 黑色的 ;

翅膀呈灰白色；翅脉呈黑色；

- ['fɔːmiŋ] [ə; eɪ] [raɪt] ['æŋg(ə)l][æt; ət][ɪts] ['flekʃər] , [nɪr] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [mʌtʃ] [kɜːrvd]
præbrachial **forming** **a** **right** **angle** **at** **its** **flexure** **,** **near** **which** **it** **is** **much** **curved**
- 成型 一个 正确的 角度 在 它是 弯曲 , 靠近 哪个 它 是 很多 弯曲
['ɪnwərd] ,
inward **,**
向内 ,

前臂骨在其弯曲处形成直角，弯曲处附近向内弯曲幅度很大。

[ænd; ənd][ɪz] [ðens] [streɪt] [tuː; tə][ɪts][tɪp] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn] ['slaɪtli] ['ʌndʒəleɪtɪŋ] ,
and **is** **thence** **straight** **to** **its** **tip** **;** **discal** **transverse** **vein** **slightly** **undulating** **,**
和 是 因此 直的 到 它是 提示 ; 盘 横 静脉 轻微地 起伏的 ,

然后笔直延伸至尖端；盘状横静脉略呈波状，

['pɑːrtɪd][baɪ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔːrdər] ,
parted **by** **less** **than** **its** **length** **from** **the** **border** **,**
分手了 经过 较少的 比 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线的距离小于其长度，

[ænd; ənd][baɪ]['lɪt(ə)l] [mɔːr] [ðæn; ðən][hæf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] ['flekʃər] [ʌv; əv][ðə; ði]
and **by** **little** **more** **than** **half** **its** **length** **from** **the** **flexure** **of** **the**
和 经过 小的 更多的 比 一半 它是 长度 从 这 弯曲 的 这
- .
præbrachial **.**
- .

从前臂骨的弯曲处算起，长度略超过其长度的一半。

- [waɪt] .
Alulæ white .
- 白色的 .

白色阿鲁莱。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑ:di][sɪks][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 6 lines ; of the wings 11 lines .
长度 的 这 身体 6 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 6 行；翅膀长度为 11 行。

['sɪŋəpɔ:r] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[ə; eɪ] ['smɔ:lər] ['spesɪmən] [frʌm; frəm] [mə'lækə] [ə'pærəntli] [bi'lɔŋz] [tu:; tə] [ðɪs] ['spi:ʃi:z] . - .
A smaller specimen from Malacca apparently belongs to this species . 75 .
一个 较小的 标本 从 马六甲 显然 属于 到 这 物种 . - .

来自马六甲的一个较小的标本显然属于该物种。75.

[sɑ:'kɔfə^ə] [ˌeɪli'eɪnə] , [en] . [es] . , - .
Sarcophaga aliena , n . s . , fœm .
肉噬菌体 外星人 , n . s . , - .

Sarcophaga aliena, ns, fœm.

['keɪnə] , ['kæpɪti]['ælboʊ] , - - - [θɔrɑ:sɪs] [vɪtɪs] - ['nɪgrɪs] , -
Cana , capite albo , frontalibus palpis antennis thoracis vittis pedibusque nigris , abdomine
迦拿 , 卡皮特 阿尔博 , - - - 胸腔 维蒂斯 - 黑 , -
- , ['eɪlɪs] - .
tessellato , alis subcinereis .
- , 艾丽斯 - .

Cana、头白、额触须触角、胸部玻璃体、足部黑质、腹部棋盘、alis subcinereis。

['fi:meɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['hɔ:ri] .
Hoary .
苍老 .

苍老。

[hed] [waɪt] ; - [blæk] , ['slaɪtli] ['waɪdnɪŋ] [ɪn] [frʌnt] .
Head white ; frontalia black , slightly widening in front .
头 白色的 ; - 黑色的 , 轻微地 扩大 在 正面 .

头部白色；额部黑色，前部略宽。

[proʊ'bɑ:sɪsˌproʊ'bɑ:skɪs] , ['pælpai][ænd; ənd] [blæk] .
Proboscis , palpi and antennæ black .
长鼻 , 触须 和 天线 黑色的 .

长鼻、触角和触角黑色。

['θɔ:ræks][wɪð; wɪθ] [θri:] [blæk] [straɪps] , [ænd; ənd][wɪð; wɪθ] [blæk] [laɪnz] [ˌɪntər'sekt] [ðə; ði] [tu:]
Thorax with three black stripes , and with black lines intersecting the two
胸部 和 三 黑色的 条纹 , 和 和 黑色的 线条 相交 这 二
[ˌɪntər'mi:diət] ['hɔ:ri] [straɪps] .
intermediate hoary stripes .
中间的 苍老 条纹 .

胸部有三条黑色条纹，两条中间的灰白色条纹之间有黑色线条相交。

['æbdəmən] ['tesəleɪtɪd] .
Abdomen **tessellated** **.**
腹部 镶嵌 .

腹部呈镶嵌状。

[legz] [blæk] .
Legs **black** **.**
腿 黑色的 .

腿是黑色的。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] ; [veɪnz] [blæk] ; - ['fɔ:miŋ] [ə; eɪ] ['veri] ['slaɪtli] [ə'kju:t]['æŋg(ə)l]
Wings **slightly** **greyish** **;** **veins** **black** **;** **præbrachial** **forming** **a** **very** **slightly** **acute** **angle**
翅膀 轻微地 灰蒙蒙的 ; 静脉 黑色的 ; - 成型 一个 非常 轻微地 急性 角度
[æt; ət][ɪts] ['flekʃər] ,
at **its** **flexure** **,**
在 它是 弯曲 ,

翅膀略呈灰色；翅脉黑色；前臂节弯曲处形成一个非常小的锐角。

[nɪr] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'ti:][ɪz] [mʌtʃ] [kɜ:rvd] ['ɪnwərd] , [ænd; ənd][ɪz] [ðens] [streɪt] [tu:; tə][ɪts][tɪp] ; ['dɪskəl]
near **which** **it** **is** **much** **curved** **inward** **,** **and** **is** **thence** **straight** **to** **its** **tip** **;** **discal**
靠近 哪个 它 是 很多 弯曲 向内 , 和 是 因此 直的 到 它是 提示 ; 盘
['trænzvɜ:rs] vein23
transverse **vein23**
横 vein23

靠近此处时向内弯曲幅度很大，然后笔直延伸至尖端；盘状横脉23

['hɑ:rdli] ['ʌndʒəleɪtɪŋ] , ['pɑ:rtɪd][baɪ][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔ:rdər] ,
hardly **undulating** **,** **parted** **by** **a** **little** **less** **than** **its** **length** **from** **the** **border** **,**
几乎 起伏的 , 分手了 经过 一个 小的 较少的 比 它是 长度 从 这 边界 ,

几乎没有起伏，与边界的距离略小于其长度。

[ænd; ənd][baɪ] [mʌtʃ] [mɔ:r] [ðæn; ðən][hæf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] ['flekʃər] [ʌv; əv][ðə; ði]
and **by** **much** **more** **than** **half** **its** **length** **from** **the** **flexure** **of** **the**
和 经过 很多 更多的 比 一半 它是 长度 从 这 弯曲 的 这
- [veɪn] .
præbrachial **vein** **.**
- 静脉 .

从前臂静脉弯曲处算起，其长度超过其一半。

- [waɪt] .
Alulæ **white** **.**
- 白色的 .

白色阿鲁莱。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑ:di][fɔ:r][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [eɪt][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **4** **lines** **;** **of** **the** **wings** **8** **lines** **.**
长度 的 这 身体 4 线条 ; 的 这 翅膀 8 线条 .

身体长度为 4 线；翅膀长度为 8 线。

[maʊnt] ['oʊfər] .
Mount **Ophir** **.**
山 奥菲尔 .

奥菲尔山。

- .
Subfam **.**
- .

子家族。

- .
Muscides **.**
- .

穆西德斯。

[dʒen] . ['ɪdiə] , ['maɪgən] . - .
Gen . Idia , Meigen . 76 .
Gen . 伊迪亚 , 美根 . - .

伊迪亚将军，梅根.76。

['ɪdiə] [tɛnəbroʊsə] , [en] . [es] . , - .
Idia tenebrosa , n . s . , fœm .
伊迪亚 暗色 , n . s . , - .

Idia tenebrosa, ns, fœm.

- ['vɪrɪdɪs] [pʌŋk'teɪtə] , ['kæpɪti] - ['nɪgrɪs] , - - , ['eɪlɪs] ['fuːskoʊ] -
Obscurè viridis punctata , capite pedibus halteribusque nigris , antennis piceis , alis fusco -
- viridis 斑点 , 卡皮特 佩迪布斯 - 黑 , - - , 艾丽斯 福斯科 -
- ['æpʌd] [kɑːstəm] ['nɪgrɪs] .
cinereis apud costam nigris .
- 普德 科斯塔姆 黑 .

Obscurè viridis punctata、Capite pedibushalteribusque nigris、antennis piceis、alis fusco-cinereis apud costam nigris。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[dʌl] [griːn] .
Dull green .
乏味的 绿色的 .

暗绿色。

[hed] ['slaɪtli] [tu'bɜːrkjəˌleɪtɪd] [ə'bʌv] , [blæk] [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] [ɪn] [frʌnt] .
Head slightly tuberculated above , black and shining in front .
头 轻微地 结节状的 多于 , 黑色的 和 灼灼 在 正面 .

头部上方略呈瘤状，前端呈黑色且有光泽。

- [dʌl] [blæk] , ['hɑːrdli] [dɪ'kriːsɪŋ] [ɪn] [bredθ] [tuː; tə] [ðə; ði] [beɪs] [ʌv; əv] [ðə; ði]
Frontalia dull black , hardly decreasing in breadth to the base of the antennæ
- 乏味的 黑色的 , 几乎 递减 在 宽度 到 这 根据 的 这 天线
[wɪtʃ] [ɑːr; ər] ['paɪsɪəs] .
which are piceous .
哪个 是 辛辣的 .

额叶呈暗黑色，宽度几乎不减小，直至触角基部呈黑褐色。

['θɔːræks] ['veri] [maɪ'nuːtli] ['pʌŋktʃəd] ,
Thorax very minutely punctured ,
胸部 非常 精确到分钟 刺破 ,

胸部有极细微的穿孔，

[wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [slaɪt] ['hɔːri] [tɪndʒ] [wɪtʃ] [ɪz] [ˌɪntə'rʌptɪd] [baɪ] [θriː] ['slendər] [ˌɪndɪ'stɪŋkt] [blæk] [straɪps]
with a slight hoary tinge which is interrupted by three slender indistinct black stripes
和 一个 轻微 苍老 色调 哪个 是 中断 经过 三 苗条 模糊 黑色的 条纹
.
:
.

略带灰白色，并有三条细长的、不太明显的黑色条纹。

['æbdəmən] ['ʃaɪnɪŋ] , ['θɪkli] ['pʌŋktʃəd] .
Abdomen shining , thickly punctured .
腹部 灼灼 , 浓密 刺破 .

腹部发亮，布满密密麻麻的穿孔。

[legz] [blæk] .
Legs **black** **.**
腿 黑色的 .

腿是黑色的。

[wɪŋz] ['braʊnɪʃ] [greɪ] , [blæk] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði]['koʊstə; 'kɑːstə] .
Wings **brownish** **grey** **,** **black** **along** **the** **costa** **.**
翅膀 棕褐色 灰色的 , 黑色的 沿着 这 科斯塔 .

翅膀呈棕灰色，前缘呈黑色。

- [greɪ] , [wɪð; wɪθ] [blæk] ['bɔːrdərz] .
Alulæ **grey** **,** **with** **black** **borders** **.**
- 灰色的 , 和 黑色的 边界 .

灰叶鸸，黑色边框。

[hæl'tɪərɪz] [blæk] .
Halteres **black** **.**
缰绳 黑色的 .

黑色吊带。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi] 4½ [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] ['sɛvən][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **4½** **lines** **;** **of** **the** **wings** **7** **lines** **.**
长度 的 这 身体 4½ 线条 ; 的 这 翅膀 7 线条 .

身体长度 4½ 线；翅膀长度 7 线。

[maʊnt] ['oʊfər] .
Mount **Ophir** **.**
山 奥菲尔 .

奥菲尔山。

[in'hæbits]['ɔːlsoʊ] [saʊθ] ['æfrɪkə] . - .
Inhabits **also** **South** **Africa** **.** **77** **.**
居住地 还 南 非洲 . - .

也分布于南非。77。

['ɪdiə]['baɪˌkʌlər] , [en] . [es] . , - .
Idia **bicolor** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **fœm** **.**
伊迪亚 双色 , n . s . , - .

Idia bicolor，ns，fœm。

['vɪrɪdɪs] , ['kæpɪti] - , ['feɪsi] - , - - ['nɪgrɪs] , - - , -
Viridis **,** **capite** **albido** **,** **facie** **nigrâ** **,** **frontalibus** **obscurè** **nigris** **,** **antennis** **fulvis** **,** **thorace**
维里迪斯 , 卡皮特 - , 表面 - , - - 黑 , - - , -
['nɪgroʊ] - - , - - ,
nigro **-** **quadrivittato** **,** **abdomine** **æneomarginato** **,**
黑人 - - , - - ,

Viridis、Capite albido、facie nigrâ、frontalibus obscurè nigris、antennis fulvis、thorace nigro-quadrivittato、abdomine æneomaginato、

- - - , ['nɪgrɪs] , ['eɪlɪs] - - - - , -
vittâ **dorsali** **nigrâ** **,** **pedibus** **nigris** **,** **alis** **cinereis** **costâ** **apiceque** **nigricantibus** **,** **halteribus**
- - - , 佩迪布斯 黑 , 艾丽斯 - - - - , -
- .
albidis **.**
- .

vitta dorsali nigrâ、pedibus nigris、alis cinereis costâ apiceque nigricantibus、halteribus albidis。

['fiːmeɪl] .
Female **.**
女性 .

女性。

[griːn] .
Green **.**
绿色的 .

绿色的。

[hed] ['waɪtɪʃ] [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] [ə'bʌv] , [blæk] [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] [ɪn] [frʌnt] .
Head **whitish** **and** **shining** **above** **,** **black** **and** **shining** **in** **front** **.**
头 白色 和 灼灼 多于 , 黑色的 和 灼灼 在 正面 .

头部上方呈白色且有光泽，前方呈黑色且有光泽。

- [dʌl] [blæk] , ['lɪniər] , ['fɜːrkɪt] ['haɪndwərd] .
Frontalia **dull** **black** **,** **linear** **,** **furcate** **hindward** **.**
- 乏味的 黑色的 , 线性 , 分叉 向后 .

额部暗黑色，线形，向后分叉。

['tɔːni] .
Antennæ **tawny** **.**
天线 黄褐色 .

淡褐色的天线。

['θɔːræks][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [slaɪt] ['hɔːri] [bluːm] [ænd; ənd][wɪð; wɪθ] [fɔːr] ['slendər] [blæk] [straɪps] .
Thorax **with** **a** **slight** **hoary** **bloom** **and** **with** **four** **slender** **black** **stripes** **.**
胸部 和 一个 轻微 苍老 盛开 和 和 四 苗条 黑色的 条纹 .

胸部略带灰白色，并有四条细长的黑色条纹。

['æbdəmən] [æt; ət][ðə; ði][tɪp][ænd; ənd] [ə'lɔːŋ] [iːtʃ] [saɪd] , [ænd; ənd][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [slaɪt] [blæk]
Abdomen **æneous** **at** **the** **tip** **and** **along** **each** **side** **,** **and** **with** **a** **slight** **black**
腹部 埃内乌斯 在 这 提示 和 沿着 每个 边 , 和 和 一个 轻微 黑色的
['dɔːrsl] [straɪp] .
dorsal **stripe** **.**
背侧 条纹 .

腹部末端和两侧呈淡黄色，背部有一条浅黑色条纹。

[legz] [blæk] ; - [ænd; ənd]['femərə] [griːn] .
Legs **black** **;** **coxæ** **and** **femora** **green** **.**
腿 黑色的 ; - 和 股骨 绿色的 .

腿黑色；髋节和股节绿色。

[wɪŋz] [greɪ] , ['blækɪʃ] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði]['koʊstə; 'kɑːstə][ænd; ənd][æt; ət][ðə; ði][tɪps] .
Wings **grey** **,** **blackish** **along** **the** **costa** **and** **at** **the** **tips** **.**
翅膀 灰色的 , 黑褐色 沿着 这 科斯塔 和 在 这 尖端 .

翅膀呈灰色，前缘和尖端呈黑色。

- ['dɪndʒi] ['waɪtɪʃ] .
Alulæ **dingy** **whitish** **.**
- 昏暗的 白色 .

Alulæ 暗淡的白色。

[hæl'tɪərɪz] ['waɪtɪʃ] .
Halteres **whitish** **.**
缰绳 白色 .

笼头呈白色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][θriː][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [faɪv][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **3** **lines** **;** **of** **the** **wings** **5** **lines** **.**
长度 的 这 身体 3 线条 ; 的 这 翅膀 5 线条 .

身体长度为 3 线；翅膀长度为 5 线。

[mə'lækə] .
Malacca **.**
马六甲 .

马六甲。

[dʒen] . [ˈmʌskə] , [lɪn] . - .
Gen . **Musca** , **Linn** . **78** .
Gen . 蝇 , 林恩 . - .

穆斯卡将军，Linn.78。

[ˈmʌskə] - , [mæk] .
Musca **flaviceps** , **Macq** .
蝇 - , 麦克 .

黄头蝇，Macq.

[dipt] .
Dipt .
迪普 .

文凭

- .
Exot .
- .

异国情调。

[iː] . [ˌtuːˈtuː] . - . - .
ii . **2** . **145** . **23** .
二、 . 2 . - . - .

ii.2.145.23。

[ˌpiːˈɛl] . - .
pl . **18** .
pl . - .

第 18 页。

[ef] . [wʌn] .
f . **1** .
f . 1 .

f. 1.

([luːˈsiliə] .)
(**Lucilia** . **)**
(卢西莉亚 .)

（卢西莉亚。）

([ˈdʒiːnəs] [ˌkrɪsəˈmaɪə] , [dɛsˈviː] .)
(**Genus** **Chrysomyia** , **Desv** . **)**
(属 金丝虫 , desv .)

（金蝇属，Desv.）

[ˈsɪŋəpɔːr] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[inˈhæbits] [ˈɔːlsoʊ] [ˌhindjˈstɑːn] . - .
Inhabits **also** **Hindostan** . **79** .
居住地 还 印度斯坦 . - .

也居住在印度斯坦。79.

[ˈmʌskə] - , [en] . [es] . ([ˈdʒiːnəs] [ˌkrɪsəˈmaɪə] , [dɛsˈviː] .) , [mɑːs] .
Musca **chrysoïdes** , **n** . **s** . **(** **genus** **Chrysomyia** , **Desv** . **)** , **mas** .
蝇 - , n . s . (属 金丝虫 , desv .) , mas .

Musca chrysoïdes, ns (genus Chrysomyia, Desv.), mas.

- - ['vɪrɪdɪs] , ['kæpɪti] - , - - - , [æb'dɑːmənɪs] - -
Sericeo - viridis , capite testaceo , palpis antennisque fulvis , abdominis vittâ dorsali
- - viridis , 卡皮特 - , - - - , 腹肌 - -
- ['nɪgrɪs] , ['eɪlɪs] - ['eɪpɪs] - .
fasciisque nigris , alis subcinereis apice obscurioribus .
- 黑 , 艾丽斯 - 杏 - .

Sericeo-viridis、Capite testaceo、palpis antennisque fulvis、abdominis vitta dorsali fascisque nigris、alis subcinereis apice obscurioribus。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[sɪ'rɪʃəs] [griːn] , ['hɑːrdli] ['ʃaɪnɪŋ] .
Sericeous green , hardly shining .
丝状的 绿色的 , 几乎 灼灼 .

丝绿色，几乎不反光。

[hed] [tes'teɪʃəs] .
Head testaceous .
头 睾丸 .

头部呈睾丸状。

[proʊ'bɑːsɪsˌproʊ'bɑːskɪs] [blæk] .
Proboscis black .
长鼻 黑色的 .

喙呈黑色。

['pælpai][ænd; ənd] ['tɔːni] .
Palpi and antennæ tawny .
触须 和 天线 黄褐色 .

触角和触角呈黄褐色。

['æbdəmən][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [blæk] ['dɔːrsl] [straɪp] ,
Abdomen with a black dorsal stripe ,
腹部 和 一个 黑色的 背侧 条纹 ,

腹部有一条黑色背纹，

[ænd; ənd][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [blæk] [bænd][ɑːn][ðə; ði][haɪnd]['bɔːrdər][ʌv; əv] [iːtʃ] ['segmənt] .
and with a black band on the hind border of each segment .
和 和 一个 黑色的 乐队 在 这 后 边界 的 每个 部分 .

每个节段的后缘都有一条黑色带状物。

[legz] [blæk] ; - [ænd; ənd]['femərə] [griːn] .
Legs black ; coxæ and femora green .
腿 黑色的 ; - 和 股骨 绿色的 .

腿黑色；髋节和股节绿色。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] , [mʌtʃ] ['dɑːrkər] [tɔːrdz] [ðə; ði][tɪps] ; [veɪnz] [blæk] , ['tɔːni] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði]
Wings greyish , much darker towards the tips ; veins black , tawny along the
翅膀 灰蒙蒙的 , 很多 较暗 向 这 尖端 ; 静脉 黑色的 , 黄褐色 沿着 这
['koʊstə; 'kɑːstə] ;
costa ;
科斯塔 ;

翅膀呈灰褐色，尖端颜色较深；翅脉黑色，前缘呈黄褐色；

-　[veɪn] [ˈfɔːmiŋ] [ə; eɪ] [ˈveri] [əbˈtuːs] [ænd; ənd] [ˈsʌmwʌt] [ˈraʊndɪd] [ˈæŋg(ə)l][æt; ət][ɪts]
præbrachial vein forming a very obtuse and somewhat rounded angle at its
-　静脉　成型　一个　非常　钝　和　有些　圆润　角度　在　它是
[ˈflekʃər] ,
flexure ,
弯曲　,

前臂静脉在其弯曲处形成一个非常钝且略呈圆形的角度，

[frʌm; frəm] [wens] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [ˈslaɪtli] [kɜːrvd] [ˈɪnwərd][tuː; tə][ɪts][tɪp] ; [ˈdɪskəl] [ˈtrænzvɜːrs] [veɪn] [ˈdiːpli]
from whence it is slightly curved inward to its tip ; discal transverse vein deeply
从　何处　它　是　轻微地　弯曲　向内　到　它是 提示 ;　盘　横　静脉　深
[ˈʌndʒəleɪtɪŋ] ,
undulating ,
起伏的　,

从此处略微向内弯曲至尖端；盘状横脉呈深波状，

[ˈpɑːrtɪd][baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði][ˈbɔːrdər] ,
parted by much less than its length from the border ,
分手了　经过　很多　较少的　比　它是　长度　从　这　边界　,

与其边界线之间的距离远小于其长度，

[ænd; ənd][baɪ][ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] [ˈflekʃər] [ʌv; əv][ðə; ði]
and by a little less than its length from the flexure of the
和　经过　一个　小的　较少的　比　它是　长度　从　这　弯曲　的　这
-　[veɪn] .
præbrachial vein .
-　静脉　.

并且比其从前臂静脉弯曲处到的长度略短一些。

-　[ˈdɪndʒi]　[tesˈteɪʃəs]　.
Alulæ dingy testaceous .
-　昏暗的　睾丸　.

Alulæ 暗淡的黄褐色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði][ˈbɑːdi][faɪv][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz]　-　[laɪnz] .
Length of the body 5 lines ; of the wings 10 lines .
长度　的　这　身体　5　线条　;　的　这　翅膀　-　线条　.

身体长度为 5 线；翅膀长度为 10 线。

[məˈlækə] [ænd; ənd] [maʊnt] [ˈoʊfər] .　-　.
Malacca and Mount Ophir . 2480 .
马六甲　和　山　奥菲尔　.　-　.

马六甲和奥菲尔山。2480。

[ˈmʌskə]　-　, [en] . [es] .　([ˈdʒiːnəs][luːˈsiliə] , [dɛsˈviː] .) ,　-　.
Musca porphyrina , n . s . (genus Lucilia , Desv .) , fœm .
蝇　-　, n . s . (　属　卢西莉亚 , desv .) ,　-　.

Musca porphyrina, ns（绿蝇属，Desv.），fœm。

[pɜːrˈpjuːriːə] , [ˈkæpɪti]　-　,　-　-　[ˈnɪgrɪs] ,　-　-　,　-　-　-
Purpurea , capite albido , antennis pedibusque nigris , palpis fulvis , abdomine æneo -
紫癜　, 卡皮特　-　,　-　-　黑　,　-　-　,　-　-　-
-　, [ˈeɪlɪs]　-　.
purpureo , alis cinereis .
-　, 艾丽斯　-　.

Purpurea、Capite albido、触角pedibusque nigris、须黄、abdomine æneo-purpureo、alis cinereis。

[ˈfiːmeɪl] .
Female .
女性　.

女性。

['pɜːrp(ə)l] .

Purple	**.**
紫色的	.

紫色的。

[hed] ['waɪtɪʃ] .

Head	**whitish**	**.**
头	白色	.

头部呈白色。

[proʊ'bɑːsɪsˌproʊ'bɑːskɪs][ænd; ənd] [blæk] .

Proboscis	**and**	**antennæ**	**black**	**.**
长鼻	和	天线	黑色的	.

喙和触角为黑色。

['pælpai] ['tɔːni] .

Palpi	**tawny**	**.**
触须	黄褐色	.

帕尔皮黄褐色。

['θɔːræks][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [slaɪt] ['hɔːri] [tɪndʒ] [wɪtʃ] [ɪz] ['veri] [ˌɪndɪ'stɪŋktli] [straɪpt] .

Thorax	**with**	**a**	**slight**	**hoary**	**tinge**	**which**	**is**	**very**	**indistinctly**	**striped**	**.**
胸部	和	一个	轻微	苍老	色调	哪个	是	非常	模糊不清	有条纹的	.

胸部略带灰白色，并有非常不明显的条纹。

['æbdəmən] [brɑːnz] - ['pɜːrp(ə)l] .

Abdomen	**bronze**	**-**	**purple**	**.**
腹部	青铜	-	紫色的	.

腹部呈青铜紫色。

[legz] [blæk] .

Legs	**black**	**.**
腿	黑色的	.

腿是黑色的。

[wɪŋz] [greɪ] ; [veɪnz] [blæk] ; - [veɪn] ['fɔːmiŋ] [ə; eɪ] ['veri] ['slaɪtli] [əb'tuːs] ['æŋg(ə)l][æt; ət][ɪts] ['flekʃər] ,

Wings	**grey**	**;**	**veins**	**black**	**;**	**præbrachial**	**vein**	**forming**	**a**	**very**	**slightly**	**obtuse**	**angle**	**at**	**its**	**flexure**	**,**
翅膀	灰色的	;	静脉	黑色的	;	-	静脉	成型	一个	非常	轻微地	钝	角度	在	它是	弯曲	,

翅膀灰色；翅脉黑色；前臂脉在其弯曲处形成一个非常轻微的钝角，

[frʌm; frəm] [wens] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['veri] ['slaɪtli] [kɜːrvd] ['ɪnwərd][tuː; tə][ɪts][tɪp] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn] ['nɪrli] [streɪt] ,

from	**whence**	**it**	**is**	**very**	**slightly**	**curved**	**inward**	**to**	**its**	**tip**	**;**	**discal**	**transverse**	**vein**	**nearly**	**straight**	**,**
从	何处	它	是	非常	轻微地	弯曲	向内	到	它是	提示	;	盘	横	静脉	几乎	直的	,

从此处开始，它略微向内弯曲至尖端；盘状横脉近乎笔直，

['pɑːrtɪd][baɪ]['lɪt(ə)l] [mɔːr] [ðæn; ðən][hæf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔːrdər][ænd; ənd][frʌm; frəm] [ðə; ði] ['flekʃər] [ʌv; əv][ðə; ði] - .

parted	**by**	**little**	**more**	**than**	**half**	**its**	**length**	**from**	**the**	**border**	**and**	**from**	**the**	**flexure**	**of**	**the**	**præbrachial**	**.**
分手了	经过	小的	更多的	比	一半	它是	长度	从	这	边界	和	从	这	弯曲	的	这	-	.

与边缘和前臂弯曲处相隔略多于其长度的一半。

- [dɑːrk] [greɪ] .

Alulæ	**dark**	**grey**	**.**
-	黑暗的	灰色的	.

深灰色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑ:di] 4½ [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [naɪn][laɪnz] .

Length	**of**	**the**	**body**	**4½**	**lines**	**;**	**of**	**the**	**wings**	**9**	**lines**	**.**
长度	的	这	身体	4½	线条	;	的	这	翅膀	9	线条	.

身体长度 4½ 线；翅膀长度 9 线。

[maʊnt] ['oʊfər] , [æt; ət][ðə; ði] [haɪt] [ʌv; əv] - [fi:t] . - .

Mount	**Ophir**	**,**	**at**	**the**	**height**	**of**	**4000**	**feet**	**.**	**81**	**.**
山	奥菲尔	,	在	这	高度	的	-	脚	.	-	.

奥菲尔山，海拔 4000 英尺。81.

['mʌskə]['traɪtə] , [en] . [es] . (['dʒi:nəs][lu:'siliə] , [dɛs'vi:] .) , - .

Musca	**trita**	**,**	**n**	**.**	**s**	**.**	**(**	**genus**	**Lucilia**	**,**	**Desv**	**.**	**)**	**,**	**fœm**	**.**
蝇	三叶草	,	n	.	s	.	(	属	卢西莉亚	,	desv	.	)	,	-	.

Musca trita, ns（绿蝇属，Desv.），fœm。

- - ['vɪrɪdɪs] , ['kæpɪti] - ['nɪgrɪs] , ['feɪsi] - , [θɔrɑ:sɪs] -

Cyaneo	**-**	**viridis**	**,**	**capite**	**pedibusque**	**nigris**	**,**	**facie**	**albâ**	**,**	**thoracis**	**lateribus**
-	-	viridis	,	卡皮特	-	黑	,	表面	-	,	胸腔	-

- , [æb'dɑ:mənɪs] - - - - - , ['eɪlɪs] - .

subpurpurascentibus	**,**	**abdominis**	**lateribus**	**apiceque**	**albido**	**-**	**tomentosis**	**,**	**alis**	**sublimpidis**	**.**
-	,	腹肌	-	-	-	-	-	,	艾丽斯	-	.

Cyaneo-viridis、Capitepedibusquenigris、facialbâ、thoracis Lateribus subpurpurascentibus、abdominis Lateribus apiceque albido-tomentosis、alis sublimpidis。

['fi:meɪl] .

Female	**.**
女性	.

女性。

[braɪt] ['blu:ɪʃ] - [gri:n] .

Bright	**bluish**	**-**	**green**	**.**
明亮的	蓝蓝色	-	绿色的	.

亮蓝绿色。

[hed] [ænd; ənd] [ə'pendidʒiz] [ænd; ənd][legz] [blæk] ; [feɪs] [waɪt] .

Head	**and**	**appendages**	**and**	**legs**	**black**	**;**	**face**	**white**	**.**
头	和	附属物	和	腿	黑色的	;	脸	白色的	.

头部、四肢和腿部为黑色；面部为白色。

[saɪdz][ʌv; əv][ðə; ði]['θɔ:ræks] ['slaɪtli] ['pɜ:rpəlɪʃ] .

Sides	**of**	**the**	**thorax**	**slightly**	**purplish**	**.**
侧面	的	这	胸部	轻微地	紫红色	.

胸廓两侧略呈紫色。

['æbdəmən] [gri:n] , [wɪð; wɪθ] [slaɪt] ['waɪtɪʃ] [toʊ'mentəm] [ə'lɔ:ŋ] [i:tʃ] [saɪd][ænd; ənd][æt; ət][ðə; ði][tɪp] .

Abdomen	**green**	**,**	**with**	**slight**	**whitish**	**tomentum**	**along**	**each**	**side**	**and**	**at**	**the**	**tip**	**.**
腹部	绿色的	,	和	轻微	白色	绒毛	沿着	每个	边	和	在	这	提示	.

腹部绿色，两侧和末端有淡淡的白色绒毛。

[wɪŋz] ['ɔ:lmoʊst]['lɪmpɪd] ; [veɪnz] [blæk] ;

Wings	**almost**	**limpid**	**;**	**veins**	**black**	**;**
翅膀	几乎	清澈的	;	静脉	黑色的	;

翅膀近乎透明；翅脉黑色；

- [veɪn] ['fɔ:miŋ] [ə; eɪ] ['veri] [əb'tu:s] [ænd; ənd] ['slaɪtli] ['raʊndɪd] ['æŋg(ə)l][æt; ət][ɪts] ['flekʃər] ,

præbrachial	**vein**	**forming**	**a**	**very**	**obtuse**	**and**	**slightly**	**rounded**	**angle**	**at**	**its**	**flexure**	**,**
-	静脉	成型	一个	非常	钝	和	轻微地	圆润	角度	在	它是	弯曲	,

前臂静脉在其弯曲处形成一个非常钝且略呈圆形的角度，

[frʌm; frəm] [wens] [tuː; tə][ɪts][tɪp][ˌaɪ 'tiː][ɪz]['hɑːrdli] [kɜːrvd] ['ɪnwərd] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn]['hɑːrdli]
from **whence** **to** **its** **tip** **it** **is** **hardly** **curved** **inward** **;** **discal** **transverse** **vein** **hardly**
从 何处 到 它是提示 它 是 几乎 弯曲 向内 ; 盘 横 静脉 几乎
[kɜːrvd] ['ɪnwərd] ,
curved **inward** **,**
弯曲 向内 ,

从其源头到尖端几乎没有向内弯曲；盘状横脉几乎没有向内弯曲，

['pɑːrtɪd][baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔːrdər][ænd; ənd][baɪ][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [les]
parted **by** **much** **less** **than** **its** **length** **from** **the** **border** **and** **by** **a** **little** **less**
分手了 经过 很多 较少的 比 它是 长度 从 这 边界 和 经过 一个 小的 较少的
[ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] ['flekʃər] [ʌv; əv][ðə; ði] - [veɪn] .
than **its** **length** **from** **the** **flexure** **of** **the** **præbrachial** **vein** **.**
比 它是 长度 从 这 弯曲 的 这 - 静脉 .

与边界的距离远小于其长度，与前臂静脉弯曲处的距离也略小于其长度。

- ['greɪɪʃ] .
Alulæ **greyish** **.**
- 灰蒙蒙的 .

灰褐色的海葵。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][θriː][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **3** **lines** **;** **of** **the** **wings** **6** **lines** **.**
长度 的 这 身体 3 线条 ; 的 这 翅膀 6 线条 .

身体长度为 3 线；翅膀长度为 6 线。

[mə'lækə] . - .
Malacca **.** **82** **.**
马六甲 . - .

马六甲.82.

['mʌskə] - , [en] . [es] . (['dʒiːnəs][luː'siliə] , [dɛs'viː] .) , [mɑːs] .
Musca **defixa** **,** **n** **.** **s** **.** **(** **genus** **Lucilia** **,** **Desv** **.** **)** **,** **mas** **.**
蝇 - , n . s . (属 卢西莉亚 , desv .) , mas .

Musca defixa, ns（绿蝇属，Desv.），mas。

- - ['vɪrɪdɪs] , ['kæpɪti] - , - - , - - ['nɪgrɪs] , -
Cyaneo **-** **viridis** **,** **capite** **albido** **,** **epistomate** **testaceo** **,** **palpis** **pedibusque** **nigris** **,** **antennis**
- - viridis , 卡皮特 - , - - , - - 黑 , -
- , ['eɪlɪs] - .
fulvis **,** **alis** **subcinereis** **.**
- , 艾丽斯 - .

Cyaneo-viridis、capite albido、epistomate testaceo、palpis pedibusque nigris、antennis fulvis、alis subcinereis。

[meɪl] .
Male **.**
男性 .

男性。

['bluːɪʃ] - [griːn] .
Bluish **-** **green** **.**
蓝蓝色 - 绿色的 .

蓝绿色。

[hed] ['waɪtɪʃ] ; [i'pistəmə] [tes'teɪʃəs] .
Head **whitish** **;** **epistoma** **testaceous** **.**
头 白色 ; 口 睾丸 .

头部呈白色；口上部呈黄褐色。

[proʊ'bɑːsɪs,proʊ'bɑːskɪs] , ['pælpai][ænd; ənd][legz] [blæk] .
Proboscis **,** **palpi** **and** **legs** **black** **.**
长鼻 , 触须 和 腿 黑色的 .

吻、触须和腿均为黑色。

['tɔːni] .
Antennæ tawny .
天线 黄褐色 .

淡褐色的天线。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] ; [veɪnz] [blæk] ; - [veɪn] ['fɔːmiŋ] [ə; eɪ] ['slaɪtli] [əb'tuːs] [ænd; ənd] ['slaɪtli]
Wings greyish ; veins black ; præbrachial vein forming a slightly obtuse and slightly
翅膀 灰蒙蒙的 ; 静脉 黑色的 ; - 静脉 成型 一个 轻微地 钝 和 轻微地
['raʊndɪd] ['æŋg(ə)l][æt; ət][ɪts] ['flekʃər] ,
rounded angle at its flexure ,
圆润 角度 在 它是 弯曲 ,

翅膀呈灰白色；翅脉黑色；前臂脉在其弯曲处形成略钝且略圆的角度，

[frʌm; frəm] [wens] [tuː; tə][ɪts][tɪp][ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['mɑːdərətli] [kɜːrvd] ['ɪnwərd] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn]
from whence to its tip it is moderately curved inward ; discal transverse vein
从 何处 到 它是 提示 它 是 中等程度 弯曲 向内 ; 盘 横 静脉
['slaɪtli] ['ʌndʒəleɪtɪŋ] ,
slightly undulating ,
轻微地 起伏的 ,

从其源头到尖端略微向内弯曲；盘状横脉略呈波状起伏，

['pɑːrtɪd][baɪ][wʌn] - [θɜːrd][ʌv; əv][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ðɪ]['bɔːrdər] ,
parted by one - third of its length from the border ,
分手了 经过 一 - 第三 的 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线相隔三分之一的长度，

[ænd; ənd][baɪ] [les] [ðæn; ðən][hæf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ðɪ] ['flekʃər] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] - .
and by less than half its length from the flexure of the præbrachial .
和 经过 较少的 比 一半 它是 长度 从 这 弯曲 的 这 - .

从前臂骨的弯曲处算起，长度不到其一半。

- [greɪ] .
Alulæ grey .
- 灰色的 .

灰叶鳢。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ðɪ]['bɑːdi][θriː][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ðɪ] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .
Length of the body 3 lines ; of the wings 6 lines .
长度 的 这 身体 3 线条 ; 的 这 翅膀 6 线条 .

身体长度为 3 线；翅膀长度为 6 线。

['sɪŋəpɔːr] . - .
Singapore . 83 .
新加坡 . - .

新加坡.83。

['mʌskə] - , [en] . [es] . (['dʒiːnəs] - , [dɛs'viː] .) , - .
Musca reflectens , n . s . (genus Pollenia , Desv .) , fœm .
蝇 - , n . s . (属 - , desv .) , - .

Musca Reflectens，ns（花粉属，Desv.），fœm。

- , ['vɪrɪdi] - ['veəriə] , ['kæpɪti] - , - - , - -
Purpureocyanea , viridi - varia , capite fulvo , frontalibus cinereis , palpis antennisque
- , 绿 - 各种 , 卡皮特 - , - - , - -
- , ['pɛkˌtɔri] - , - - - - - ,
testaceis , pectore testaceo , maculis duabus purpureo - cyaneis ,
- , 胸 - , - - - - - ,

Purpureocyanea、viridi-varia、Capite fulvo、frontalibus cinereis、palpis antennisque testaceis、pectore testaceo、maculis duabus purpureo-cyaneis、

- ['kɑ:noʊ] - - , ['eɪpɪs] - , - ['nɪgrɪs] , - - , ['eɪlɪs]
abdomine cano - subtessellato , apice æneo , pedibus validis nigris , tibiis fulvis , alis
- 独木舟 - - , 杏 - , 佩迪布斯 - 黑 , - - , 艾丽斯
- .
subcinerascentibus .
- .

腹部 cano-subtessellato、apice æneo、pedibus validis nigris、tibiis fulvis、alis subcinerascentibus。

['fi:meɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['pɜ:rpəlɪʃ] - [blu:] [tɪndʒd] [wɪð; wɪθ] [gri:n] , ['hɑ:rdli] ['ʃaɪnɪŋ] .
Purplish - blue tinged with green , hardly shining .
紫红色 - 蓝色的 带点色调 和 绿色的 , 几乎 灼灼 .

紫蓝色，略带绿色，几乎不反光。

[hed] [fɔ:n] - ['kʌlər] , [tes'teɪʃəs] [ɪn] [frʌnt] ; - [sɪ'niəriəs] .
Head fawn - colour , testaceous in front ; frontalia cinereous .
头 讨好 - 颜色 , 睾丸 在 正面 ; - 灰烬 .

头部呈黄褐色，前部呈黄褐色；额部呈灰褐色。

[proʊ'bɑ:sɪs,proʊ'bɑ:skɪs] [blæk] .
Proboscis black .
长鼻 黑色的 .

喙呈黑色。

['pælpai] , [ænd; ənd] ['pektəs] [tes'teɪʃəs] , [ðə; ði] ['lætər] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['pɜ:rpəlɪʃ] - [blu:] [mɑ:rk]
Palpi , antennæ and pectus testaceous , the latter with a purplish - blue mark
触须 , 天线 和 胸骨 睾丸 , 这 后者 和 一个 紫红色 - 蓝色的 标记
[ɑ:n] [i:tʃ] [saɪd] .
on each side .
在 每个 边 .

触须、触角和胸骨呈黄褐色，后者两侧各有一个紫蓝色的斑纹。

['æbdəmən] ['slaɪtli] ['tesəleɪtɪd] [wɪð; wɪθ] ['hɔ:ri] [toʊ'mentəm] , [æt; ət][ðə; ði][tɪp] .
Abdomen slightly tessellated with hoary tomentum , æneous at the tip .
腹部 轻微地 镶嵌 和 苍老 绒毛 , 埃内乌斯 在 这 提示 .

腹部略呈灰白色绒毛状，尖端呈金黄色。

[legz] [blæk] , [staʊt] ; - ['tɔ:ni] .
Legs black , stout ; tibiæ tawny .
腿 黑色的 , 肥硕 ; - 黄褐色 .

腿黑色，粗壮；tibiæ 棕褐色。

[wɪŋz] ['veri] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] ; [veɪnz] [blæk] , [tes'teɪʃəs] [tɔ:rdz] [ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd] [ə'lɔ:ŋ] [ðə; ði]
Wings very slightly greyish ; veins black , testaceous towards the base and along the
翅膀 非常 轻微地 灰蒙蒙的 ; 静脉 黑色的 , 睾丸 向 这 根据 和 沿着 这
['koʊstə; 'kɑ:stə] ; præbrachial25
costa ; præbrachial25
科斯塔 ; præbrachial25

翅膀略带灰色；翅脉黑色，基部和前缘呈淡黄色；前臂25

[veɪn] ['fɔ:miŋ] [ə; eɪ] ['veri] [əb'tu:s] ['æŋg(ə)l][æt; ət][ɪts] ['flekʃər] ,
vein forming a very obtuse angle at its flexure ,
静脉 成型 一个 非常 钝 角度 在 它是 弯曲 ,

静脉在其弯曲处形成一个非常钝角，

[frʌm; frəm] [wens] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['slaɪtli] ['ʌndʒəleɪtɪŋ] [tuː; tə][ɪts][tɪp] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn] ['veri] ['diːpli]
from **whence** **it** **is** **slightly** **undulating** **to** **its** **tip** **;** **discal** **transverse** **vein** **very** **deeply**
从 何处 它 是 轻微地 起伏的 到 它是提示 ; 盘 横 静脉 非常 深
['ʌndʒəleɪtɪŋ] ,
undulating **,**
起伏的 ,

从其源头到尖端略呈波浪状；盘状横静脉呈深波浪状，

['pɑːrtɪd][baɪ] [fʊl] [hæf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔːrdər] ,
parted **by** **full** **half** **its** **length** **from** **the** **border** **,**
分手了 经过 满的 一半 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线隔开了整整一半的长度，

[ænd; ənd][baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] ['flekʃər] [ʌv; əv][ðə; ði] -
and **by** **much** **less** **than** **its** **length** **from** **the** **flexure** **of** **the** **præbrachial** -
[veɪn] .
vein **.**
静脉 .

并且远小于其从前臂静脉弯曲处到末端的长度。

- [waɪt] .
Alulæ **white** **.**
- 白色的 .

白色阿鲁莱。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][faɪv][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **5** **lines** **;** **of** **the** **wings** **10** **lines** **.**
长度 的 这 身体 5 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 5 线；翅膀长度为 10 线。

[mə'lækə] . - .
Malacca **.** **84** **.**
马六甲 . - .

马六甲.84.

['mʌskə] - , [en] . [es] . (['dʒiːnəs] - , [mæk] .) , - .
Musca **infixa** **,** **n** **.** **s** **.** **(** **genus** **Silbomyia** **,** **Macq** **.** **)** **,** **fœm** **.**
蝇 - , n . s . (属 - , 麦克 .) , - .

Musca infixa, ns（Silbomyia, Macq. 属），fœm。

['vɪrɪdi] - [saɪ'eɪniə] , ['kæpɪti] - , - - ['nɪgrɪs] , - - , [θɔrɑːsɪs] [vɪtɪs]
Viridi **-** **cyanea** **,** **capite** **albido** **,** **frontalibus** **antennisque** **nigris** **,** **palpis** **fulvis** **,** **thoracis** **vittis**
维里迪 - 蓝绿色 , 卡皮特 - , - - 黑 , - - , 胸腔 维蒂斯
['kwɔtjuə] - - ,
quatuor **abdomineque** **purpureis** **,**
四重奏 - - ,

Viridi-cyanea、Capite albido、frontalibus antennisque nigris、palpis fulvis、thoracis vitis quatuor abdomineque purpureis、

- , - - , ['eɪlɪs] - - - ['fuːskoʊ] - - .
pedibus **piceis** **,** **femoribus** **cyanascentibus** **,** **alis** **cinereis** **costâ** **venisque** **fusco** **-** **marginatis** **.**
佩迪布斯 - , - - , 艾丽斯 - - - 福斯科 - - .

pedibus piceis、femoribus cyanascentibus、alis cinereis costâ venisque fusco-marginatis。

['fiːmeɪl] .
Female **.**
女性 .

女性。

['griːnɪʃ] - [bluː] .
Greenish - blue .
绿绿色 - 蓝色的 .

蓝绿色。

[hed] ['waɪtɪʃ] .
Head whitish .
头 白色 .

头部呈白色。

- , [proʊ'bɑːsɪsˌproʊ'bɑːskɪs][ænd; ənd] [blæk] .
Frontalia , proboscis and antennæ black .
- , 长鼻 和 天线 黑色的 .

额部、吻部和触角均为黑色。

['pælpai] ['tɔːni] .
Palpi tawny .
触须 黄褐色 .

帕尔皮黄褐色。

['θɔːræks][wɪð; wɪθ] [fɔːr] ['pɜːrp(ə)l] [straɪps] .
Thorax with four purple stripes .
胸部 和 四 紫色的 条纹 .

胸部有四条紫色条纹。

['æbdəmən]['pɜːrp(ə)l] .
Abdomen purple .
腹部 紫色的 .

腹部呈紫色。

[legz] ['paɪsɪəs] ; ['femərə] ['bluːɪʃ] .
Legs piceous ; femora bluish .
腿 辛辣的 ; 股骨 蓝蓝色 .

腿部呈黑色；股节呈蓝色。

[wɪŋz] [greɪ] , ['braʊnɪʃ] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði]['koʊstə; 'kɑːstə][ænd; ənd] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði]['bɔːrdərz][ʌv; əv][ðə; ði] [veɪnz]
Wings grey , brownish along the costa and along the borders of the veins
翅膀 灰色的 , 棕褐色 沿着 这 科斯塔 和 沿着 这 边界 的 这 静脉
,
,
,

翅膀呈灰色，前缘和脉缘呈褐色，

[wɪtʃ] [ɑːr; ər] [blæk] ; - [veɪn] ['fɔːmiŋ] [æn; ən]['ɔːlmoʊst] [raɪt] [ænd; ənd] ['sʌmwʌt]
which are black ; præbrachial vein forming an almost right and somewhat
哪个 是 黑色的 ; - 静脉 成型 一个 几乎 正确的 和 有些
['raʊndɪd] ['æŋg(ə)l][æt; ət][ɪts] ['flekʃər] ,
rounded angle at its flexure ,
圆润 角度 在 它是 弯曲 ,

呈黑色；前臂静脉在其弯曲处形成近乎直角且略呈圆形的角度，

[frʌm; frəm] [wens] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['veri] ['slaɪtli] [kɜːrvd] ['ɪnwərd][tuː; tə][ɪts][tɪp] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn]
from whence it is very slightly curved inward to its tip ; discal transverse vein
从 何处 它 是 非常 轻微地 弯曲 向内 到 它是 提示 ; 盘 横 静脉
['veri] ['slaɪtli] ['ʌndʒəleɪtɪŋ] ,
very slightly undulating ,
非常 轻微地 起伏的 ,

从此处向内略微弯曲至尖端；盘状横脉略呈波状起伏，

['pɑːrtɪd][baɪ] [fʊl] [hæf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔːrdər] ,
parted by full half its length from the border ,
分手了 经过 满的 一半 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线隔开了整整一半的长度，

[ænd; ənd][baɪ] [mʌtʃ] [mɔːr] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] ['flekʃər] [ʌv; əv][ðə; ði] -

and	by	much	more	than	its	length	from	the	flexure	of	the	præbrachial
和	经过	很多	更多的	比	它是	长度	从	这	弯曲	的	这	-

[veɪn] .

vein	.
静脉	.

并且远远超过其从前臂静脉弯曲处到末端的长度。

- [dɑːrk] [greɪ] .

Alulæ	dark	grey	.
-	黑暗的	灰色的	.

深灰色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][faɪv][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .

Length	of	the	body	5	lines	;	of	the	wings	10	lines	.
长度	的	这	身体	5	线条	;	的	这	翅膀	-	线条	.

身体长度为 5 线；翅膀长度为 10 线。

['sɪŋəpɔːr] . - .

Singapore	.	85	.
新加坡	.	-	.

新加坡.85。

['mʌskə] - , [en] . [es] . (['dʒiːnəs] - , [mæk] .) , - , - - ['vɪrɪdɪs] , ['kæpɪti]

Musca	fumipennis	,	n	.	s	.	(	genus	Silbomyia	,	Macq	.	)	,	fœm	,	Cyaneo	-	viridis	,	capite
蝇	-	,	n	.	s	.	(	属	-	,	麦克	.	)	,	-	,	-	-	viridis	,	卡皮特

- , - - ,

testaceo	,	frontalibus	piceis	,
-	,	-	-	,

Musca fumipennis, ns (Silbomyia, Macq.), fœm, Cyaneo-viridis, capite testaceo, frontalibus piceis,

- - - , [θɔrɑːsɪs] [vɪtɪs] ['kwɔtjuə] - - , -

palpis	antennisque	testaceis	,	thoracis	vittis	quatuor	subobsoletis	purpurascentibus	,	scutello
-	-	-	,	胸腔	维蒂斯	四重奏	-	-	,	-

- - - - , ['nɪgrɪs] - - [pai'ləusis] ,

abdomineque	purpureo	-	cyaneis	,	pedibus	nigris	robustis	densè	pilosis	,
-	-	-	-	,	佩迪布斯	黑	-	-	毛囊炎	,

触须睾丸、胸骨玻璃体四分体 subobsoletis purpurascentibus、scutello abdomineque purpureo-cyaneis、pedibus nigris roughis densè pilosis、

['eɪlɪs] - , ['æpʌd] - [dɪmɪdiːəm] [bə'sæli] - .

alis	fuscis	,	apud	costæ	dimidium	basale	sublimpidis	.
艾丽斯	-	,	普德	-	二咪唑	巴塞尔	-	.

alis fuscis, apud costæ dimidium basale sublimpidis。

['fiːmeɪl] .

Female	.
女性	.

女性。

['bluːɪʃ] - [griːn] .

Bluish	-	green	.
蓝蓝色	-	绿色的	.

蓝绿色。

[hed] [peɪl] [tes'teɪʃəs] ; - ['paɪsɪəs] .

Head	pale	testaceous	;	frontalia	piceous	.
头	苍白	睾丸	;	-	辛辣的	.

头部淡黄褐色；额部黑褐色。

[proʊˈbɑːsɪsˌproʊˈbɑːskɪs] [blæk] .
Proboscis **black** **.**
长鼻 黑色的 .

喙呈黑色。

['pælpai][ænd; ənd] [tesˈteɪʃəs] .
Palpi **and** **antennæ** **testaceous** **.**
触须 和 天线 睾丸 .

触角和触角呈睾丸状。

['θɔːræks][wɪð; wɪθ] [fɔːr] ['veri] [ˌɪndɪˈstɪŋkt] ['pɜːrpəlɪʃ] [straɪps] .
Thorax **with** **four** **very** **indistinct** **purplish** **stripes** **.**
胸部 和 四 非常 模糊 紫红色 条纹 .

胸部有四条非常模糊的紫色条纹。

[skjʊˈteləm] [ænd; ənd]['æbdəmən] ['pɜːrpəlɪʃ] - [bluː] .
Scutellum **and** **abdomen** **purplish** **-** **blue** **.**
小盾片 和 腹部 紫红色 - 蓝色的 .

小盾片和腹部呈紫蓝色。

[legz] [blæk] , [staʊt] , ['θɪkli] ['paɪloʊs] ; [fɔːr] - ['tɔːni] .
Legs **black** **,** **stout** **,** **thickly** **pilose** **;** **fore** **coxæ** **tawny** **.**
腿 黑色的 , 肥硕 , 浓密 毛茸茸的 ; 前 - 黄褐色 .

腿黑色、粗壮、被厚厚的绒毛覆盖；前肢基节呈黄褐色。

[wɪŋz] [braʊn] , ['peɪlər][æt; ət][ðə; ði][tɪps][ænd; ənd] [əˈlɔːŋ] [ðə; ði][haɪnd]['bɔːrdər] ,
Wings **brown** **,** **paler** **at** **the** **tips** **and** **along** **the** **hind** **border** **,**
翅膀 棕色的 , 肤色较浅 在 这 尖端 和 沿着 这 后 边界 ,

翅膀呈棕色，尖端和后缘颜色较浅。

['nɪrli] ['lɪmpɪd] [əˈlɔːŋ] [ðə; ði]['koʊstə; 'kɑːstə][fɔːr; fər][hæf][ðə; ði] [bredθ] ,
nearly **limpid** **along** **the** **costa** **for** **half** **the** **breadth** **,**
几乎 清澈的 沿着 这 科斯塔 为了 一半 这 宽度 ,

沿岸近乎清澈，占海岸线宽度的一半。

[ænd; ənd] ['ræðər] [les] [ðæn; ðən][hæf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] [beɪs] ; [veɪnz] [blæk] ;
and **rather** **less** **than** **half** **the** **length** **from** **the** **base** **;** **veins** **black** **;**
和 相当 较少的 比 一半 这 长度 从 这 根据 ; 静脉 黑色的 ;

从基部算起长度不到一半；叶脉黑色；

- [veɪn] [ˈfɔːmiŋ] [ə; eɪ] ['veri] ['slaɪtli] [əˈbliːk] [ænd; ənd] [mʌtʃ] - ['raʊndɪd] ['æŋg(ə)l][æt; ət][ɪts]
præbrachial **vein** **forming** **a** **very** **slightly** **oblique** **and** **much** **-** **rounded** **angle** **at** **its**
- 静脉 成型 一个 非常 轻微地 斜 和 很多 - 圆润 角度 在 它是

['flekʃər] ,
flexure **,**
弯曲 ,

前臂静脉在其弯曲处形成一个略微倾斜且非常圆润的角度，

[frʌm; frəm] [wens] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz] ['mɑːdərətli] [kɜːrvd] ['ɪnwərd][tuː; tə][ɪts][tɪp] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn]
from **whence** **it** **is** **moderately** **curved** **inward** **to** **its** **tip** **;** **discal** **transverse** **vein**
从 何处 它 是 中等程度 弯曲 向内 到 它是 提示 ; 盘 横 静脉

['nɪrli] [streɪt] ,
nearly **straight** **,**
几乎 直的 ,

从此处向内略微弯曲至尖端；盘状横脉近乎笔直，

['pɑːrtɪd][baɪ] ['ræðər] [mɔːr] [ðæn; ðən][hæf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔːrdər] ,
parted **by** **rather** **more** **than** **half** **its** **length** **from** **the** **border** **,**
分手了 经过 相当 更多的 比 一半 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线相距超过其长度一半的距离，

[ænd; ənd][baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] ['flekʃər] [ʌv; əv][ðə; ði] -

and	by	much	less	than	its	length	from	the	flexure	of	the	præbrachial
和	经过	很多	较少的	比	它是	长度	从	这	弯曲	的	这	-

[veɪn] .

vein	.
静脉	.

并且远小于其从前臂静脉弯曲处到末端的长度。

- [greɪ] .

Alulæ	grey	.
-	灰色的	.

灰叶鳢。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][faɪv][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .

Length	of	the	body	5	lines	;	of	the	wings	10	lines	.
长度	的	这	身体	5	线条	;	的	这	翅膀	-	线条	.

身体长度为 5 线；翅膀长度为 10 线。

['sɪŋəpɔːr] . - .

Singapore	.	86	.
新加坡	.	-	.

新加坡.86。

['mʌskə][doʊtɑːtə] , [en] . [es] . (['dʒɛnjuːə] - ?

Musca	dotata	,	n	.	s	.	(	genua	Phormia	?
蝇	都达塔	,	n	.	s	.	(	热那亚	-	?

Musca dotata, ns（属Phormia?

[dɛs'viː] .) , [mɑːs] . ['vɪrɪdɪs] , ['kæpɪti][ɑːn'tiːkoʊ]['ælboʊ] , - - - , [æb'dɑːmənɪs] -

Desv	.	)	,	mas	.	Viridis	,	capite	antico	albo	,	palpis	antennisque	fulvis	,	abdominis	vittâ
desv	.	)	,	mas	.	维里迪斯	,	卡皮特	反科	阿尔博	,	-	-	-	,	腹肌	-

- - - ['nɪgroʊ] - - ,

dorsali	nigrâ	fasciisque	nigro	-	æneis	,
-	-	-	黑人	-	-	,

设计），马萨诸塞州。 Viridis、capite antico albo、palpis antennisque fulvis、abdominis vitta dorsali nigrâ fasciisque nigro-æneis、

['nɪgrɪs] , ['eɪlɪs] - , - - [ɑːn'tiːkoʊ]['nɪgroʊ] - ['fuːskoʊ] .

pedibus	nigris	,	alis	cinereis	,	dimidio	apicali	antico	nigro	-	fusco	.
佩迪布斯	黑	,	艾丽斯	-	,	-	-	反科	黑人	-	福斯科	.

pedibus nigris、alis cinereis、dimidio apicali antico nigro-fusco。

[meɪl] .

Male	.
男性	.

男性。

[griːn] .

Green	.
绿色的	.

绿色的。

[hed] [waɪt] [ɪn] [frʌnt] .

Head	white	in	front	.
头	白色的	在	正面	.

头部前部为白色。

[proʊ'bɑːsɪsˌproʊ'bɑːskɪs] [blæk] .

Proboscis	black	.
长鼻	黑色的	.

喙呈黑色。

['pælpai][ænd; ənd] ['tɔ:ni] .
Palpi and antennæ tawny .
触须 和 天线 黄褐色 .

触角和触角呈黄褐色。

['æbdəmən][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [blæk] ['dɔ:rsl] [straɪp] , [ænd; ənd][wɪð; wɪθ] ['blækɪʃ] [brɑ:nz] ['bændz] .
Abdomen with a black dorsal stripe , and with blackish bronze bands .
腹部 和 一个 黑色的 背侧 条纹 , 和 和 黑褐色 青铜 乐队 .

腹部有一条黑色背纹，并有黑褐色条纹。

[legz] [blæk] .
Legs black .
腿 黑色的 .

腿是黑色的。

[wɪŋz] [greɪ] ; ['æpɪkəl][hæf] ['blækɪʃ] - [braʊn] , [ɪk'septɪŋ] [ðə; ði][haɪnd]['bɔ:rdər] ; [veɪnz] [blæk] ;
Wings grey ; apical half blackish - brown , excepting the hind border ; veins black ;
翅膀 灰色的 ; 顶端 一半 黑褐色 - 棕色的 , 除外 这 后 边界 ; 静脉 黑色的 ;

翅膀灰色；除后缘外，端半部分呈黑褐色；翅脉黑色；

- [veɪn] ['fɔ:miŋ] [ə; eɪ] ['veri] [əb'tu:s] [ænd; ənd] ['sʌmwʌt] ['raʊndɪd] ['æŋg(ə)l][æt; ət][ɪts]
præbrachial vein forming a very obtuse and somewhat rounded angle at its
- 静脉 成型 一个 非常 钝 和 有些 圆润 角度 在 它是
['flekʃər] ,
flexure ,
弯曲 ,

前臂静脉在其弯曲处形成一个非常钝且略呈圆形的角度，

[frʌm; frəm] [wens] [ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['veri] slightly26
from whence it is very slightly26
从 何处 它 是 非常 slightly26

由此略微26

[kɜ:rvd] ['ɪnwərd][tu:; tə][ɪts][tɪp] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜ:rs] [veɪn] ['mɑ:dərətli] ['ʌndʒəleɪtɪŋ] ,
curved inward to its tip ; discal transverse vein moderately undulating ,
弯曲 向内 到 它是 提示 ; 盘 横 静脉 中等程度 起伏的 ,

向内弯曲至尖端；盘状横静脉呈中等程度的波浪状，

['pɑ:rtɪd][baɪ]['lɪt(ə)l] [mɔ:r] [ðæn; ðən][hæf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔ:rdər][ænd; ənd][baɪ]['ræðər]
parted by little more than half its length from the border and by rather
分手了 经过 小的 更多的 比 一半 它是 长度 从 这 边界 和 经过 相当
[les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] ['flekʃər] [ʌv; əv][ðə; ði] - .
less than its length from the flexure of the præbrachial .
较少的 比 它是 长度 从 这 弯曲 的 这 - .

与边界的距离略大于其长度的一半，与前臂弯曲处的距离略小于其长度。

- [greɪ] .
Alulæ grey .
- 灰色的 .

灰叶鳢。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑ:di] 3½ [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] ['sɛvən][laɪnz] .
Length of the body 3½ lines ; of the wings 7 lines .
长度 的 这 身体 3½ 线条 ; 的 这 翅膀 7 线条 .

身体长度 3½ 线；翅膀长度 7 线。

['sɪŋəpɔ:r] . - .
Singapore . 87 .
新加坡 . - .

新加坡.87。

[ˈmʌskə] - , [en] . [es] . ([dʒiːnəs] - , [dɛsˈviː] .) , - .

Musca	diffidens	,	n	.	s	.	(	genus	Pyrellia	,	Desv	.	)	,	fœm	.
蝇	-	,	n	.	s	.	(	属	-	,	desv	.	)	,	-	.

Musca diffidens, ns（Pyrellia 属，Desv.），fœm。

- - [ˈvɪrɪdɪs] , [ˈkæpɪti] - , - - - [ˈnɪgrɪs] , [ˈeɪlɪs] [vɪks] -

Cyaneo	-	viridis	,	capite	albido	,	palpis	antennis	pedibusque	nigris	,	alis	vix	cinerascentibus
-	-	viridis	,	卡皮特	-	,	-	-	-	黑	,	艾丽斯维克斯		-

. : .

Cyaneo-viridis、capite albido、palpis antennis pedibusque nigris、alis vix cinerascentibus。

[ˈfiːmeɪl] .

Female	.
女性	.

女性。

[braɪt] [ˈbluːɪʃ] - [griːn] .

Bright	bluish	-	green	.
明亮的	蓝蓝色	-	绿色的	.

亮蓝绿色。

[hed] [ˈwaɪtɪʃ] .

Head	whitish	.
头	白色	.

头部呈白色。

[proʊˈbɑːsɪsˌproʊˈbɑːskɪs] , [ˈpælpai] , [ænd; ənd] [legz] [blæk] .

Proboscis	,	palpi	,	antennæ	and	legs	black	.
长鼻	,	触须	,	天线	和	腿	黑色的	.

喙、触须、触角和腿均为黑色。

[wɪŋz] [ˈhɑːrdli] [ˈgreɪɪʃ] ; [veɪnz] [blæk] ; - [veɪn] [ˈdʒentli] [kɜːrvd] [æt; ət] [ɪts] [ˈflekʃər] ,

Wings	hardly	greyish	;	veins	black	;	præbrachial	vein	gently	curved	at	its	flexure	,
翅膀	几乎	灰蒙蒙的	;	静脉	黑色的	;	-	静脉	轻轻地	弯曲	在	它是	弯曲	,

翅膀几乎不呈灰色；翅脉黑色；前臂脉在其弯曲处略微弯曲。

[frʌm; frəm] [wens] [ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] [ˈɔːlmoʊst] [streɪt] [tuː; tə] [ɪts] [tɪp] ; [ˈdɪskəl] [ˈtrænzvɜːrs] [veɪn] [ˈɔːlmoʊst]

from	whence	it	is	almost	straight	to	its	tip	;	discal	transverse	vein	almost
从	何处	它	是	几乎	直的	到	它是	提示	;	盘	横	静脉	几乎

[streɪt] ,

straight	,
直的	,

从源头到尖端几乎呈直线；盘状横脉几乎呈直线，

[ˈpɑːrtɪd] [baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən] [ɪts] [leŋkθ; leŋθ] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [ˈbɔːrdər] ,

parted	by	much	less	than	its	length	from	the	border	,
分手了	经过	很多	较少的	比	它是	长度	从	这	边界	,

与其边界线之间的距离远小于其长度，

[ænd; ənd] [baɪ] [mʌtʃ] [mɔːr] [ðæn; ðən] [ɪts] [leŋkθ; leŋθ] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [kɜːrv] [ʌv; əv] [ðə; ði] -

and	by	much	more	than	its	length	from	the	curve	of	the	præbrachial
和	经过	很多	更多的	比	它是	长度	从	这	曲线	的	这	-

[veɪn] .

vein	.
静脉	.

而且远远超过其从前臂静脉弯曲处的长度。

- [ˈwaɪtɪʃ] .

Alulæ	whitish	.
-	白色	.

Alulæ 呈白色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑ:di][θri:][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .

Length	**of**	**the**	**body**	**3**	**lines**	**;**	**of**	**the**	**wings**	**6**	**lines**	**.**
长度	的	这	身体	3	线条	;	的	这	翅膀	6	线条	.

身体长度为 3 线；翅膀长度为 6 线。

['sɪŋəpɔ:r] . - .

Singapore	**.**	**88**	**.**
新加坡	.	-	.

新加坡.88。

['mʌskə] - , [en] . [es] . (['dʒi:nəs] - , [dɛs'vi:] .) , - .

Musca	**confixa**	**,**	**n**	**.**	**s**	**.**	**(**	**genus**	**Pyrellia**	**,**	**Desv**	**.**	**)**	**,**	**fœm**	**.**
蝇	-	,	n	.	s	.	(	属	-	,	desv	.	)	,	-	.

Musca confixa, ns（Pyrellia, Desv.)，fœm。

- ['vɪrɪdɪs] - - ['veəriə] , ['kæpɪti]['nɪgroʊ] , - - , - - ,

Lætè	**viridis**	**cyaneo**	**purpureoque**	**varia**	**,**	**capite**	**nigro**	**,**	**antice**	**albido**	**,**	**palpis**	**testaceis**	**,**
-	viridis	-	-	各种	,	卡皮特	黑人	,	-	-	,	-	-	,

- ['nɪgrɪs]['bɑ:si, 'beɪsi] - ,

antennis	**nigris**	**basi**	**rufescentibus**	**,**
-	黑	基本	-	,

Lætè viridis cyaneo purpureoque varia、capite nigro、antice albido、palpis testaceis、antennis nigris basi rufescentibus、

[æb'dɑ:mənɪs] ['eɪpɪs] - , ['nɪgrɪs] , ['eɪlɪs] - .

abdominis	**apice**	**subæneo**	**,**	**pedibus**	**nigris**	**,**	**alis**	**cinereis**	**.**
腹肌	杏	-	,	佩迪布斯	黑	,	艾丽斯	-	.

腹尖 subæneo、pedibus nigris、alis cinereis。

['fi:meɪl] .

Female	**.**
女性	.

女性。

[braɪt] [gri:n] , [tɪndʒd] [wɪð; wɪθ] [blu:] [ænd; ənd]['pɜ:rp(ə)l] [ə'lɔ:ŋ] [i:tʃ] [saɪd] .

Bright	**green**	**,**	**tinged**	**with**	**blue**	**and**	**purple**	**along**	**each**	**side**	**.**
明亮的	绿色的	,	带点色调	和	蓝色的	和	紫色的	沿着	每个	边	.

亮绿色，两侧略带蓝色和紫色。

[hed] [blæk] [ə'bʌv] , ['waɪtɪʃ] [ɪn] [frʌnt] .

Head	**black**	**above**	**,**	**whitish**	**in**	**front**	**.**
头	黑色的	多于	,	白色	在	正面	.

头部上方黑色，前方呈白色。

[proʊ'bɑ:sɪs,proʊ'bɑ:skɪs] [blæk] .

Proboscis	**black**	**.**
长鼻	黑色的	.

喙呈黑色。

['pælpai] [tes'teɪʃəs] .

Palpi	**testaceous**	**.**
触须	睾丸	.

须状体呈睾丸状。

[blæk] ; [fɜ:rst][ænd; ənd]['sekənd][dʒɔɪnts] ['redɪʃ] .

Antennæ	**black**	**;**	**first**	**and**	**second**	**joints**	**reddish**	**.**
天线	黑色的	;	第一的	和	第二	关节	微红	.

触角黑色；第一和第二节呈红色。

['æbdəmən] ['slaɪtli] [æt; ət][ðə; ði][tɪp] .

Abdomen	**slightly**	**æneous**	**at**	**the**	**tip**	**.**
腹部	轻微地	埃内乌斯	在	这	提示	.

腹部末端略呈金黄色。

[legz] [blæk] ; ['femərə] [griːn] .
Legs black ; femora green .
腿 黑色的 ; 股骨 绿色的 .

腿部黑色；股骨绿色。

[wɪŋz] [greɪ] ; [veɪnz] [blæk] ; - [veɪn]['dʒentli] [kɜːrvd] [æt; ət][ɪts] ['flekʃər] ,
Wings grey ; veins black ; præbrachial vein gently curved at its flexure ,
翅膀 灰色的 ; 静脉 黑色的 ; - 静脉 轻轻地 弯曲 在 它是 弯曲 ,

翅膀灰色；翅脉黑色；前臂脉在其弯曲处略微弯曲。

[bɪ'twiːn] [wɪtʃ] [ænd; ənd][ɪts][tɪp][ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['slaɪtli] [kɜːrvd] ['ɪnwərd] , ['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn]
between which and its tip it is slightly curved inward , discal transverse vein
之间 哪个 和 它是 提示 它 是 轻微地 弯曲 向内 , 盘 横 静脉
['mɑːdərətli] ['ʌndʒəleɪtɪŋ] ,
moderately undulating ,
中等程度 起伏的 ,

在其与尖端之间略微向内弯曲，盘状横静脉呈中等程度的波浪状，

['pɑːrtɪd][baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔːrdər] ,
parted by much less than its length from the border ,
分手了 经过 很多 较少的 比 它是 长度 从 这 边界 ,

与其边界线之间的距离远小于其长度，

[ænd; ənd][baɪ][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] ['flekʃər] [ʌv; əv][ðə; ði]
and by a little less than its length from the flexure of the
和 经过 一个 小的 较少的 比 它是 长度 从 这 弯曲 的 这
- [veɪn] .
præbrachial vein .
- 静脉 .

并且比其从前臂静脉弯曲处到的长度略短一些。

- [dɑːrk] [greɪ] .
Alulæ dark grey .
- 黑暗的 灰色的 .

深灰色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi] 3½ [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] ['sɛvən][laɪnz] .
Length of the body 3½ lines ; of the wings 7 lines .
长度 的 这 身体 3½ 线条 ; 的 这 翅膀 7 线条 .

身体长度 3½ 线；翅膀长度 7 线。

[maʊnt] ['oʊfər] , [æt; ət][ðə; ði] [haɪt] [ʌv; əv] - [fiːt] . - .
Mount Ophir , at the height of 4000 feet . 89 .
山 奥菲尔 , 在 这 高度 的 - 脚 . - .

奥菲尔山，海拔 4000 英尺。89.

['mʌskə] - , [en] . [es] . (['dʒiːnəs] - , [dɛs'viː] .) , - .
Musca refixa , n . s . (genus Pyrellia , Desv .) , fœm .
蝇 - , n . s . (属 - , desv .) , - .

Musca refixa, ns（Pyrellia 属，Desv.），fœm。

[pɜːr'pjuːriːə] , - - [saɪ'eɪniə] [ɔːt] - - ['vɪrɪdɪs] , ['kæpɪti][ɑːn'tiːkoʊ] , -
Purpurea , lateribus subtùsque cyanea aut cyaneo - viridis , capite antico , palpis
紫癜 , - - 蓝绿色 自动 - - viridis , 卡皮特 反科 , -
- ['nɪgrɪs] , - [ɑːr'tɪkjʊloʊ]['təːʃiəu] - , ['eɪlɪs] - .
pedibusque nigris , antennarum articulo tertio piceo , alis subcinereis .
- 黑 , - 文章 第三 - , 艾丽斯 - .

Purpurea、lateribus subtùsque cyea aut cyaneo-viridis、capite antico、palpis pedibusque nigris、antennarum articulo tertio piceo、alis subcinereis。

['fiːmeɪl] .
Female **.**
女性 .

女性。

['pɜːrp(ə)l] ['ʃaɪnɪŋ] , [bluː] [ɑːn] [iːtʃ] [saɪd][ænd; ənd] [bɪ'niːθ] .
Purple **shining** **,** **blue** **on** **each** **side** **and** **beneath** **.**
紫色的 灼灼 , 蓝色的 在 每个 边 和 下面 .

紫色闪耀，两侧和下方呈蓝色。

[hed] [ɪn] [frʌnt] , [proʊ'bɑːsɪs,proʊ'bɑːskɪs] , ['pælpai][ænd; ənd][legz] [blæk] .
Head **in** **front** **,** **proboscis** **,** **palpi** **and** **legs** **black** **.**
头 在 正面 , 长鼻 , 触须 和 腿 黑色的 .

头部在前，吻部、触须和腿为黑色。

[θɜːrd] [dʒɔɪnt][ʌv; əv][ðə; ði] ['paɪsɪəs] .
Third **joint** **of** **the** **antennæ** **piceous** **.**
第三 联合的 的 这 天线 辛辣的 .

触角第三节。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] ; [veɪnz] [blæk] ; - [veɪn] ['fɔːmiŋ] [ə; eɪ]['dʒent(ə)l] [kɜːrv] [æt; ət][ɪts]
Wings **slightly** **greyish** **;** **veins** **black** **;** **præbrachial** **vein** **forming** **a** **gentle** **curve** **at** **its**
翅膀 轻微地 灰蒙蒙的 ; 静脉 黑色的 ; - 静脉 成型 一个 温和的 曲线 在 它是
['flekʃər] ,
flexure **,**
弯曲 ,

翅膀略呈灰色；翅脉黑色；前臂脉在其弯曲处形成一个柔和的弧度。

[wɪtʃ] [ɪz] ['veri] [nɪr] [ðə; ði]['bɔːrdər] , [ˌɪndɪ'stɪŋktli] [kɜːrvd] ['aʊtwərd] [frʌm; frəm] [ðens] [tuː; tə][ɪts][tɪp] ;
which **is** **very** **near** **the** **border** **,** **indistinctly** **curved** **outward** **from** **thence** **to** **its** **tip** **;**
哪个 是 非常 靠近 这 边界 , 模糊不清 弯曲 向外 从 因此 到 它是 提示 ;

它非常靠近边界，从那里向外弯曲到边界的尖端，弧度并不明显；

['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn]['ɔːlmoʊst] [streɪt] , ['pɑːrtɪd][baɪ]['lɪt(ə)l] [mɔːr] [ðæn; ðən][hæf][ɪts][leŋkθ; leŋθ]
discal **transverse** **vein** **almost** **straight** **,** **parted** **by** **little** **more** **than** **half** **its** **length**
盘 横 静脉 几乎 直的 , 分手了 经过 小的 更多的 比 一半 它是 长度
[frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔːrdər] ,
from **the** **border** **,**
从 这 边界 ,

盘状横脉几乎笔直，与边缘的距离略超过其长度的一半，

[ænd; ənd][baɪ][ə'baʊt][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] ['flekʃər] [ʌv; əv][ðə; ði] - [veɪn] .
and **by** **about** **its** **length** **from** **the** **flexure** **of** **the** **præbrachial** **vein** **.**
和 经过 关于 它是 长度 从 这 弯曲 的 这 - 静脉 .

大约从前臂静脉弯曲处算起的长度。

- [greɪ] .
Alulæ **grey** **.**
- 灰色的 .

灰叶鳢。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi] 2½ – 2¾ [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [faɪv] – 5½ [laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **2½** **–** **2¾** **lines** **;** **of** **the** **wings** **5** **–** **5½** **lines** **.**
长度 的 这 身体 2½ – 2¾ 线条 ; 的 这 翅膀 5 – 5½ 线条 .

身体长度为 2½–2¾ 线；翅膀长度为 5–5½ 线。

[vɑːr] . - .
Var **.** **β** **.**
变量 . - .

变量 β。

['bluːɪʃ] - [griːn] .
Bluish - green .
蓝蓝色 - 绿色的 .

蓝绿色。

[skjʊ'teləm] ['pɜːrpəlɪʃ] - [bluː] .
Scutellum purplish - blue .
小盾片 紫红色 - 蓝色的 .

小盾片呈紫蓝色。

['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn] ['veri] [ˌɪndɪ'stɪŋktli] [kɜːrvd] ['ɪnwərd] .
Discal transverse vein very indistinctly curved inward .
盘 横 静脉 非常 模糊不清 弯曲 向内 .

椎间盘横静脉向内弯曲的弧度非常不明显。

['sɪŋəpɔːr] . - .
Singapore . 90 .
新加坡 . - .

新加坡.90。

['mʌskə] - , [en] . [es] . (['dʒiːnəs] - , [dɛs'viː] .) , - .
Musca perfixa , n . s . (genus Pyrellia , Desv .) , fœm .
蝇 - , n . s . (属 - , desv .) , - .

Musca perfixa, ns (Pyrellia, Desv.), fœm。

[pɜːr'pjuːriːə] , ['kæpɪti] - - - ['nɪgrɪs] , ['eɪlɪs] - .
Purpurea , capite palpis antennis pedibusque nigris , alis limpidis .
紫癜 , 卡皮特 - - - 黑 , 艾丽斯 - .

Purpurea、Capite palpis antennis pedibusque nigris、alis limpidis。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['veri] ['nɪrli] ['ælaɪd][tuː; tə][em] . - .
Very nearly allied to M . refixa .
非常 几乎 盟军 到 M . - .

与 M. refixa 非常接近。

['pɜːrp(ə)l] , ['ʃaɪnɪŋ] .
Purple , shining .
紫色的 , 灼灼 .

紫色，闪亮。

[hed] [ænd; ənd] [ə'pendidʒiz] [ænd; ənd][legz] [blæk] .
Head and appendages and legs black .
头 和 附属物 和 腿 黑色的 .

头部、四肢和腿部均为黑色。

[wɪŋz] ['lɪmpɪd] ; [veɪnz] [blæk] ; - vein27
Wings limpid ; veins black ; præbrachial vein27
翅膀 清澈的 ; 静脉 黑色的 ; - vein27

翅透明；翅脉黑色；前臂脉27

['fɔːmiŋ] [ə; eɪ]['dʒent(ə)l] [kɜːrv] [æt; ət][ɪts] ['flekʃər] [wɪtʃ] [ɪz] ['veri] [nɪr] [ðə; ði]['bɔːrdər] ,
forming a gentle curve at its flexure which is very near the border ,
成型 一个 温和的 曲线 在 它是 弯曲 哪个 是 非常 靠近 这 边界 ,

在靠近边界的弯曲处形成一个平缓的曲线，

[streɪt] [frʌm; frəm] [ðens] [tuː; tə][ɪts][tɪp] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn]['ɔːlmoʊst] [streɪt] ,
straight from thence to its tip ; discal transverse vein almost straight ,
直的 从 因此 到 它是 提示 ; 盘 横 静脉 几乎 直的 ,

从此处笔直延伸至其尖端；盘状横脉几乎笔直，

['pɑːrtɪd][baɪ][ə'baʊt][hæf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔːrdər] ,

parted	by	about	half	its	length	from	the	border	,
分手了	经过	关于	一半	它是	长度	从	这	边界	,

与边界线相隔大约一半的长度，

[ænd; ənd][baɪ][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [mɔːr] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] ['flekʃər] [ʌv; əv][ðə; ði]

and	by	a	little	more	than	its	length	from	the	flexure	of	the
和	经过	一个	小的	更多的	比	它是	长度	从	这	弯曲	的	这

- [veɪn] .

præbrachial	vein	.
-	静脉	.

并且比其从前臂静脉弯曲处到的长度略多一些。

- ['waɪtɪʃ] .

Alulæ	whitish	.
-	白色	.

小叶蓑衣呈白色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][θriː][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .

Length	of	the	body	3	lines	;	of	the	wings	6	lines	.
长度	的	这	身体	3	线条	;	的	这	翅膀	6	线条	.

身体长度为 3 线；翅膀长度为 6 线。

[maʊnt] ['oʊfər] . - .

Mount	Ophir	.	91	.
山	奥菲尔	.	-	.

奥菲尔山.91.

['mʌskə] - , [en] . [es] . (['dʒiːnəs] - , [dɛs'viː] .) , [mɑːs] .

Musca	affixa	,	n	.	s	.	(	genus	Morellia	,	Desv	.	)	,	mas	.
蝇	-	,	n	.	s	.	(	属	-	,	desv	.	)	,	mas	.

Musca affixa，ns（莫雷利亚属，Desv.），mas。

- ['nigrə] , ['kæpɪti][ɑːn'tiːkoʊ]['ælboʊ] , [θɔrɑːsɪs] [vɪtɪs] ['trɪbəs]['leɪtɪs] - , -

Obscurè	nigra	,	capite	antico	albo	,	thoracis	vittis	tribus	latis	albidis	,	abdomine
-	黑	,	卡皮特	反科	阿尔博	,	胸腔	维蒂斯	部落	拉蒂斯	-	,	-

- , ['eɪlɪs] - .

subtessellato	,	alis	subcinereis	.
-	,	艾丽斯	-	.

黑质暗，头白，胸肌白，腹部细，阿里斯细。

[meɪl] .

Male	.
男性	.

男性。

[dʌl] [blæk] .

Dull	black	.
乏味的	黑色的	.

暗黑色。

[hed] [waɪt] [ɪn] [frʌnt] .

Head	white	in	front	.
头	白色的	在	正面	.

头部前部为白色。

['θɔːræks][wɪð; wɪθ] [θriː] [brɔːd] ['waɪtɪʃ] [straɪps] .

Thorax	with	three	broad	whitish	stripes	.
胸部	和	三	广阔	白色	条纹	.

胸部有三条宽阔的白色条纹。

['æbdəmən] ['slaɪtli] ['tesəleɪtɪd] .
Abdomen slightly tessellated .
腹部 轻微地 镶嵌 .

腹部略呈菱形花纹。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] ; [veɪnz] [blæk] ;
Wings greyish ; veins black ;
翅膀 灰蒙蒙的 ; 静脉 黑色的 ;

翅膀呈灰白色；翅脉呈黑色；

- [veɪn] ['fɔːmiŋ] [ə; eɪ]['dʒent(ə)l] [kɜːrv] [æt; ət][ɪts] ['flekʃər] [wɪtʃ] [ɪz] ['veri] [nɪr] [ðə; ði]['bɔːrdər]
præbrachial vein forming a gentle curve at its flexure which is very near the border
- 静脉 成型 一个 温和的 曲线 在 它是 弯曲 哪个 是 非常 靠近 这 边界
,
,
,

前臂静脉在其弯曲处形成一个缓和的弧度，该弯曲处非常靠近边界。

['nɪrli] [streɪt] [frʌm; frəm][ɪts] ['flekʃər] [tuː; tə][ɪts][tɪp] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn]['hɑːrdli] ['ʌndʒəleɪtɪŋ] ,
nearly straight from its flexure to its tip ; discal transverse vein hardly undulating ,
几乎 直的 从 它是 弯曲 到 它是 提示 ; 盘 横 静脉 几乎 起伏的 ,

从弯曲处到尖端几乎呈直线；盘状横静脉几乎没有波动，

['pɑːrtɪd][baɪ] [les] [ðæn; ðən][hæf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔːrdər] ,
parted by less than half its length from the border ,
分手了 经过 较少的 比 一半 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线相距不到其长度的一半，

[ænd; ənd][baɪ]['lɪt(ə)l] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] ['flekʃər] [ʌv; əv][ðə; ði] -
and by little less than its length from the flexure of the præbrachial
和 经过 小的 较少的 比 它是 长度 从 这 弯曲 的 这 -
[veɪn] .
vein .
静脉 .

从前臂静脉弯曲处到此处的长度略小于其长度。

- [greɪ] .
Alulæ grey .
- 灰色的 .

灰叶鳢。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][fɔːr][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] ['sɛvən][laɪnz] .
Length of the body 4 lines ; of the wings 7 lines .
长度 的 这 身体 4 线条 ; 的 这 翅膀 7 线条 .

身体长度为 4 线；翅膀长度为 7 线。

[maʊnt] ['oʊfər] .
Mount Ophir .
山 奥菲尔 .

奥菲尔山。

- .
Subfam .
- .

子家族。

- , [wɔːk] .
Anthomyides , Walk .
- , 走 .

安托米德斯，步行。

[dʒen] . [ə'rɪʃiə] , [mæk] . - .
Gen . Aricia , Macq . 92 .
Gen . 阿里西亚 , 麦克 . - .

Aricia将军，Macq.92。

[ə'rɪʃiə] - , [en] . [es] . , [mɑːs] . ['keɪnə] , ['kæpɪti] - , - - -
Aricia argentata , n . s . , mas . Cana , capite argenteo , palpis antennis pedibusque
阿里西亚 - , n . s . , mas . 迦拿 , 卡皮特 - , - - -
['nɪgrɪs] , [θɔrɑːsɪs] [vɪtɪs] - - ,
nigris , thoracis vittis duabus nigricantibus ,
黑 , 胸腔 维蒂斯 - - ,

银阿里西亚 (Aricia argentata)，ns，mas。 Cana, Capite argenteo, palpis antennis pedibusque nigris, thoracis vittis duabus nigricantibus,

- ['eɪpɪs] - , [æb'dɑːmənɪs] - ['kwɔtjuə] ['nɪgrɪs] - ['bɑːsi, 'beɪsi] - ,
scutelli apice testaceo , abdominis maculis quatuor nigris dorsalibus basi testaceo ,
- 杏 - , 腹肌 - 四重奏 黑 - 基本 - ,
- - , ['eɪlɪs] - .
femoribus testaceis , alis subcinereis .
- - , 艾丽斯 - .

scutelli apice testaceo、abdominis maculis quatuor nigris dorsalibus basic testaceo、femoribus testaceis、alis subcinereis。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

['hɔːri] .
Hoary .
苍老 .

苍老。

[hed] ['sɪlvəri] - [waɪt] .
Head silvery - white .
头 银色 - 白色的 .

头部呈银白色。

[proʊ'bɑːsɪsˌproʊ'bɑːskɪs] , ['pælpai] , [ænd; ənd] [legz] [blæk] .
Proboscis , palpi , antennæ and legs black .
长鼻 , 触须 , 天线 和 腿 黑色的 .

喙、触须、触角和腿均为黑色。

['θɔːræks] [wɪð; wɪθ] [tuː] ['blækɪʃ] [straɪps] .
Thorax with two blackish stripes .
胸部 和 二 黑褐色 条纹 .

胸部有两条黑色条纹。

[skjʊ'teləm] [tɔːrdz] [ðə; ði] [tɪp] [ænd; ənd] ['femərə] [tes'teɪʃəs] .
Scutellum towards the tip and femora testaceous .
小盾片 向 这 提示 和 股骨 睾丸 .

小盾片朝向尖端，股节呈睾丸状。

['æbdəmən] [wɪð; wɪθ] [fɔːr] [blæk] ['dɔːrsl] [spɑːts] , [tes'teɪʃəs] [tɔːrdz] [ðə; ði] [beɪs] .
Abdomen with four black dorsal spots , testaceous towards the base .
腹部 和 四 黑色的 背侧 地点 , 睾丸 向 这 根据 .

腹部有四个黑色背斑，基部呈黄褐色。

[wɪŋz] [ænd; ənd] - ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] ; [veɪnz] [blæk] , [tes'teɪʃəs] [tɔːrdz] [ðə; ði] [beɪs] ;
Wings and alulæ slightly greyish ; veins black , testaceous towards the base ;
翅膀 和 - 轻微地 灰蒙蒙的 ; 静脉 黑色的 , 睾丸 向 这 根据 ;

翅膀和侧翼略呈灰色；翅脉黑色，基部呈黄褐色；

['kju:bɪtl][ænd; ənd] - [veɪnz] ['slaɪtli] [dɪ'vɜ:rdʒɪŋ][fɔ:r; fər][ə'baʊt] [tu:] - [θɜ:rd] [ʌv; əv][ðer; ðər]
cubital and præbrachial veins slightly diverging for about two - thirds of their
肘部 和 - 静脉 轻微地 分歧 为了 关于 二 - 三分之一 的 他们的
[leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜ:rs] [veɪn] ,
length from the præbrachial transverse vein ,
长度 从 这 - 横 静脉 ,

肘静脉和前臂静脉在其长度的约三分之二处略微向外分开，与前臂横静脉相接。

['veri] ['slaɪtli] [kən'vɜ:dʒɪŋ][frʌm; frəm] [ðens] [tu:; tə][ðə; ði]['bɔ:rdər] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜ:rs] [veɪn] [ə'bli:k] ,
very slightly converging from thence to the border ; discal transverse vein oblique ,
非常 轻微地 收敛 从 因此 到 这 边界 ; 盘 横 静脉 斜 ,

从此处略微向边缘收敛；盘状横静脉斜行，

['slaɪtli] [kɜ:rvd] ['ɪnwərd] [ə'lɔ:ŋ] [ɪts][haɪnd][hæf] ,
slightly curved inward along its hind half ,
轻微地 弯曲 向内 沿着 它是 后 一半 ,

后半部分略微向内弯曲，

['pɑ:rtɪd][baɪ][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [mɔ:r] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜ:rs] ,
parted by a little more than its length from the præbrachial transverse ,
分手了 经过 一个 小的 更多的 比 它是 长度 从 这 - 横 ,

与前臂横突的距离略大于其长度，

[ænd; ənd][baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔ:rdər] .
and by much less than its length from the border .
和 经过 很多 较少的 比 它是 长度 从 这 边界 .

而且距离边界的长度要小得多。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑ:di] 3½ [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .
Length of the body 3½ lines ; of the wings 6 lines .
长度 的 这 身体 3½ 线条 ; 的 这 翅膀 6 线条 .

身体长度 3½ 线；翅膀长度 6 线。

[mə'lækə] .
Malacca .
马六甲 .

马六甲。

[dʒen] . - , [mæk] . - .
Gen . Hydrotæa , Macq . 93 .
Gen . - , 麦克 . - .

Gen. Hydrotæa, Macq.93.

- - , [en] . [es] . , [mɑ:s] . ['nigrə] , ['kæpɪti]['kɑ:noʊ] , - - ['nɪgroʊ] -
Hydrotæa solennis , n . s . , mas . Nigra , capite cano , thorace subcinereo nigro -
- - , n . s . , mas . 黑 , 卡皮特 独木舟 , - - 黑人 -
- , - ['lɔŋˌgaɪ] - - , - - , ['eɪlɪs] - .
trivittato , abdomine longi - obconico , tibiis ferrugineis , alis subcinoreis .
- , - 隆吉 - - , - - , 艾丽斯 - .

Hydrotæa solennis，ns，mas。黑头、卡诺头、胸甲 subcinereo nigro-trivittato、腹长、obconico、tibiis ferrugineis、alis subcinoreis。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[blæk] .
Black .
黑色的 .

黑色的。

[hed] ['hɔːri] [ɪn] [frʌnt] .
Head hoary in front .
头 苍老 在 正面 .

前面的头骨已经变白了。

['θɔːræks] ['slaɪtli] [si'niəriəs] , [wɪð; wɪθ] [θriː] [blæk] [straɪps] .
Thorax slightly cinereous , with three black stripes .
胸部 轻微地 灰烬 , 和 三 黑色的 条纹 .

胸部略呈灰褐色，有三条黑色条纹。

['æbdəmən] [ɪ'lɔːŋgeɪt] - [ɔb'kɔnikəl] .
Abdomen elongate - obconical .
腹部 拉长 - 倒锥形 .

腹部细长倒圆锥形。

- [fe'rʊdʒənəs] .
Tibiæ ferruginous .
- 含铁的 .

Tibiæ ferruginous.

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] ; [veɪnz] [blæk] , [tes'teɪʃəs] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] ;
Wings slightly greyish ; veins black , testaceous at the base ;
翅膀 轻微地 灰蒙蒙的 ; 静脉 黑色的 , 睾丸 在 这 根据 ;

翅膀略呈灰色；翅脉黑色，基部呈黄褐色；

['kjuːbɪtl][ænd; ənd] - [veɪnz] ['slaɪtli] [dɪ'vɜːrdʒɪŋ][fɔːr; fər] ['nɪrli] [tuː] - [θɜːrd] [ʌv; əv][ðer; ðər]
cubital and præbrachial veins slightly diverging for nearly two - thirds of their
肘部 和 - 静脉 轻微地 分歧 为了 几乎 二 - 三分之一 的 他们的
[leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːrs] [veɪn] ,
length from the præbrachial transverse vein ,
长度 从 这 - 横 静脉 ,

肘静脉和前臂静脉在其长度的近三分之二处略微向外分开，与前臂横静脉相交。

['veri] ['slaɪtli] [kən'vəːdʒɪŋ][frʌm; frəm] [ðens] [tuː; tə][ðə; ði]['bɔːrdər] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn] [ə'bliːk] ,
very slightly converging from thence to the border ; discal transverse vein oblique ,
非常 轻微地 收敛 从 因此 到 这 边界 ; 盘 横 静脉 斜 ,
[kɜːrvd] ['ɪnwərd][ɪn][ðə; ði]['mɪd(ə)l] ,
curved inward in the middle ,
弯曲 向内 在 这 中间 ,

从此处向边缘略微收敛；盘状横脉斜向，中部向内弯曲，

['pɑːrtɪd][baɪ][ə'baʊt][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːrs] [ænd; ənd][baɪ]['lɪt(ə)l] [mɔːr]
parted by about its length from the præbrachial transverse and by little more
分手了 经过 关于 它是 长度 从 这 - 横 和 经过 小的 更多的
than28
than28
than28

与前臂横突相隔约其长度，略多于28。

[hæf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔːrdər] .
half its length from the border .
一半 它是 长度 从 这 边界 .

从边界算起，长度的一半。

- ['greɪɪʃ] .
Alulæ greyish .
- 灰蒙蒙的 .

灰褐色的海葵。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi] 2¾ [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [faɪv][laɪnz] .
Length of the body 2¾ lines ; of the wings 5 lines .
长度 的 这 身体 2¾ 线条 ; 的 这 翅膀 5 线条 .

身体长度为 2¾ 线；翅膀长度为 5 线。

[maʊnt] ['oʊfər] , [æt; ət][ðə; ði] [haɪt] [ʌv; əv] - [fiːt] . - .
Mount Ophir , at the height of 4000 feet . 94 .
山 奥菲尔 , 在 这 高度 的 - 脚 . - .

奥菲尔山，海拔 4000 英尺。94.

[ə'rɪʃiə] ['pætʃʊlə] , [en] . [es] . , [mɑːs] .
Aricia patula , n . s . , mas .
阿里西亚 帕图拉 , n . s . , mas .

Aricia patula，ns，mas。

['nigrə][sæt]['lɑːtə] , - , [θɔrɑːsɪs] - , - - - , [æb'dɑːmənɪs]
Nigra sat lata , antennis , thoracis lateribus , abdomine pedibusque fulvis , abdominis
黑 卫星 拉塔 , - , 胸腔 - , - - - , 腹肌
['eɪpɪs] - ['nɪgrɪs] , ['eɪliə] - .
apice tarsisque nigris , alia cinereis .
杏 - 黑 , 别名 - .

黑质有腹角、触角、胸侧侧肌、腹足黄黄、腹尖黑质、灰质。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[blæk] , ['ræðər] [brɔːd] .
Black , rather broad .
黑色的 , 相当 广阔 .

黑色，较宽。

[aɪz] [braɪt] [red] .
Eyes bright red .
眼睛 明亮的 红色的 .

眼睛通红。

, [saɪdz][ʌv; əv][ðə; ði]['θɔːræks] , [skjʊ'teləm] , ['æbdəmən][ænd; ənd][legz] ['tɔːni] .
Antennæ , sides of the thorax , scutellum , abdomen and legs tawny .
天线 , 侧面 的 这 胸部 , 小盾片 , 腹部 和 腿 黄褐色 .

触角、胸侧、小盾片、腹部和腿部呈黄褐色。

['æbdəmən]['hɑːrdli][lɔːŋgər][ðæn; ðən] [brɔːd] , [blæk] [tɔːrdz] [ðə; ði][tɪp] .
Abdomen hardly longer than broad , black towards the tip .
腹部 几乎 更长 比 广阔 , 黑色的 向 这 提示 .

腹部长度几乎不大于宽度，末端呈黑色。

['tɑːsai, -siː] [blæk] .
Tarsi black .
跗骨 黑色的 .

跗骨黑。

[wɪŋz] [ænd; ənd] - [greɪ] ; [veɪnz] [blæk] , ['tɔːni] [tɔːrdz] [ðə; ði] [beɪs] ;
Wings and alulæ grey ; veins black , tawny towards the base ;
翅膀 和 - 灰色的 ; 静脉 黑色的 , 黄褐色 向 这 根据 ;

翅膀和翼状翅灰色；翅脉黑色，基部呈黄褐色；

['kjuːbɪtl][ænd; ənd] - [veɪnz] [dɪ'vɜːrdʒɪŋ][fɔːr; fər] [mɔːr] [ðæn; ðən] [tuː] - [θɜːrd] [ʌv; əv][ðer; ðər]
cubital and præbrachial veins diverging for more than two - thirds of their
肘部 和 - 静脉 分歧 为了 更多的 比 二 - 三分之一 的 他们的
[leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːrs] ,
length from the præbrachial transverse ,
长度 从 这 - 横 ,

肘静脉和前臂静脉在其长度的三分之二以上从前臂横静脉分叉，

['pærəlel] [frʌm; frəm] [ðens] [tuː; tə][ðer; ðər][tɪps] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn] ['veri] [ə'bliːk] , [kɜːrvd]
parallel **from** **thence** **to** **their** **tips** **;** **discal** **transverse** **vein** **very** **oblique** **,** **curved**
平行线 从 因此 到 他们的 尖端 ; 盘 横 静脉 非常 斜 , 弯曲
['ɪnwərd] [nɪr] [ɪts][haɪnd][end] ,
inward **near** **its** **hind** **end** **,**
向内 靠近 它是 后 结尾 ,

从此处平行至其末端；盘状横脉非常倾斜，在其后端附近向内弯曲，

['pɑːrtɪd][baɪ] [mɔːr] [ðæn; ðən][hæf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔːrdər] ,
parted **by** **more** **than** **half** **its** **length** **from** **the** **border** **,**
分手了 经过 更多的 比 一半 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线相距超过其长度一半的距离，

[ænd; ənd][baɪ] ['veri] ['lɪt(ə)l] [mɔːr] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːrs]
and **by** **very** **little** **more** **than** **its** **length** **from** **the** **præbrachial** **transverse**
和 经过 非常 小的 更多的 比 它是 长度 从 这 - 横
[veɪn] .
vein **.**
静脉 .

并且与前臂横静脉的长度相差甚远。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi] 3½ [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] ['sɛvən][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **3½** **lines** **;** **of** **the** **wings** **7** **lines** **.**
长度 的 这 身体 3½ 线条 ; 的 这 翅膀 7 线条 .

身体长度 3½ 线；翅膀长度 7 线。

['sɪŋəpɔːr] .
Singapore **.**
新加坡 .

新加坡。

- .
Subfam **.**
- .

子家族。

- , ['fɔːlən] .
Helomyzides **,** **Fallen** **.**
- , 倒下 .

赫洛米齐德斯，堕落者。

[dʒen] . - , [en] . [dʒiː] . ([pleɪt] [aɪ] . [fɪg] . [fɔːr] .)
Gen **.** **Xarnuta** **,** **n** **.** **g** **.** **(** **Plate** **I** **.** **fig** **.** **4** **.** **)**
Gen . - , n . 克 . (盘子 我 . 如图 . 4 .)

Gen. Xarnuta, ng（图版 I. 图 4.）

- ['æfɪnɪs] ; [mɑːs][et] - .
Helomyzæ **affinis** **;** **mas** **et** **fœm** **.**
- 亲属 ; mas 等 - .

Helomyzæ affinis; mas et fœm。

['kɔːrpəs][sæt]['leɪtəm] .
Corpus **sat** **latum** **.**
语料库 卫星 拉图姆 .

Corpus sat latum.

- [ɑːr'tɪkjʊləs] 3us [ˌlɪnɪ'ɛərɪs] ; [ə'rɪstə]['njuːdə] .
Antennarum **articulus** **3us** **linearis** **;** **arista** **nuda** **.**
- 关节 3us 线性 ; 芒 裸体 .

触角关节 3us 线性；阿里斯塔·努达。

['femərə] ['æntɪkə] - - [spiː'noʊsə] .
Femora antica subtùs tenuiter spinosa .
股骨 安提卡 - - 棘刺 .

股骨反细细棘。

- .
Alæ latiusculæ .
阿拉 - .

Alæ latiusculæ.

['ælaɪd] [tuː; tə] - .
Allied to Helomyza .
盟军 到 - .

与 Helomyza 结盟。

[meɪl] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] .
Male and Female .
男性 和 女性 .

男女。

['bɑːdi] ['ræðər] [brɔːd] .
Body rather broad .
身体 相当 广阔 .

体型较宽。

[θɜːrd] [dʒɔɪnt] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['lɪniər] , ['raʊndɪd] [æt; ət] [ðə; ði] [tɪp] ; [ə'rɪstə] [ber] .
Third joint of the antennæ linear , rounded at the tip ; arista bare .
第三 联合的 的 这 天线 线性 , 圆润 在 这 提示 ; 芒 裸 .

触角第三节线形，尖端圆钝；芒裸露。

[fɔːr] ['femərə] [wɪð; wɪθ] ['slendər] [spaɪnz] .
Fore femora with slender spines .
前 股骨 和 苗条 脊柱 .

前股骨具细长棘刺。

[wɪŋz] ['sʌmwʌt] [brɔːd] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn] ['slaɪtli] [ə'bliːk] ,
Wings somewhat broad ; discal transverse vein slightly oblique ,
翅膀 有些 广阔 ; 盘 横 静脉 轻微地 斜 ,

翅膀略宽；盘状横脉略倾斜，

['pɑːrtɪd] [baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən] [hæf] [ɪts] [leŋkθ; leŋθ] [frʌm; frəm] [ðə; ði] ['bɔːrdər] ,
parted by much less than half its length from the border ,
分手了 经过 很多 较少的 比 一半 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线相距不到其长度的一半，

[ænd; ənd] [baɪ] [ə'baʊt] [ɪts] [leŋkθ; leŋθ] [frʌm; frəm] [ðə; ði] - ['trænzvɜːrs] [veɪn] . - .
and by about its length from the præbrachial transverse vein . 95 .
和 经过 关于 它是 长度 从 这 - 横 静脉 . - .

并且大约从前臂横静脉算起。95.

- - , [en] . [es] . , [mɑːs] [et] - .
Xarnuta leucotelus , n . s . , mas et fœm .
- - , n . s . , mas 等 - .

Xarnuta leucotelus, ns, mas et fœm。

- - ['fʊlvə] , - - , - , ['eɪlɪs] ['nɪgroʊ] - - ['eɪpɪs] ['ælbɪs] ,
Ferrugineo - fulva , antennis testaceis , pedibus fulvis , alis nigro - fuscis apice albis ,
- - 富尔瓦 , - - , 佩迪布斯 - , 艾丽斯 黑人 - - 杏 白垩 ,
['mɑːrdʒɪn] - - . — - .
margine postico subcinereo . — Fœm .
边际 - - . — - .

Ferrugineo-fulva、antennis testaceis、pedibus fulvis、alis nigro-fuscis apice albis、margine postico subcinereo。- Fœm。

[æb'dɑːmənɪs] ['eɪpɪs] ['nɪgroʊ] .
Abdominis apice nigro .
腹肌 杏 黑人 .

Abdominis apice nigro.

[meɪl] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] .
Male and Female .
男性 和 女性 .

男女。

[feˈrʊdʒənəs] ['tɔːni] , [wɪð; wɪθ] [blæk] ['bristlz] .
Ferruginous tawny , with black bristles .
含铁的 黄褐色 , 和 黑色的 刷毛 .

铁锈黄褐色，有黑色刚毛。

[hed] ['ræðər] ['peɪlər] .
Head rather paler .
头 相当 肤色较浅 .

头部颜色略浅。

[tesˈteɪʃəs] ; [əˈrɪstə] [blæk] .
Antennæ testaceous ; arista black .
天线 睾丸 ; 芒 黑色的 .

触角呈黄褐色；芒刺呈黑色。

[legz] ['tɔːni] ; [fɔːr] ['femərə] [wɪð; wɪθ] [blæk] [spaɪnz] [bɪ'niːθ] .
Legs tawny ; fore femora with black spines beneath .
腿 黄褐色 ; 前 股骨 和 黑色的 脊柱 下面 .

腿部呈黄褐色；前股节下方有黑色棘刺。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] - [braʊn] ,
Wings blackish - brown ,
翅膀 黑褐色 - 棕色的 ,

翅膀呈黑褐色，

['greɪɪʃ] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði] [haɪnd] ['bɔːrdər] [fɔːr; fər] [mɔːr] [ðæn; ðən] [hæf] [ðə; ði] [bredθ] [ænd; ənd] [les]
greyish along the hind border for more than half the breadth and less
灰蒙蒙的 沿着 这 后 边界 为了 更多的 比 一半 这 宽度 和 较少的
[ðæn; ðən] [hæf] [ðə; ði] [leŋkθ; leŋθ] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [beɪs] ;
than half the length from the base ;
比 一半 这 长度 从 这 根据 ;

从基部算起，后缘呈灰色，宽度超过一半，长度不到一半；

[ɪkˈstriːm] [tɪps] [waɪt] ; [veɪnz] [blæk] .
extreme tips white ; veins black .
极端 尖端 白色的 ; 静脉 黑色的 .

尖端呈白色；血管呈黑色。

- ['waɪtɪʃ] [tesˈteɪʃəs] .
Alulæ whitish testaceous .
- 白色 睾丸 .

Alulæ 白色黄褐色。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[tɪp] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['æbdəmən] [blæk] .
Tip of the abdomen black .
提示 的 这 腹部 黑色的 .

腹部末端呈黑色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑ:di] 3½ [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] ['sɛvən][laɪnz] .

Length	**of**	**the**	**body**	**3½**	**lines**	**;**	**of**	**the**	**wings**	**7**	**lines**	**.**
长度	的	这	身体	3½	线条	;	的	这	翅膀	7	线条	.

身体长度 3½ 线；翅膀长度 7 线。

['sɪŋəpɔ:r] .

Singapore	**.**
新加坡	.

新加坡。

[dʒen] . - , ['fɔ:lən] . - .

Gen	**.**	**Helomyza**	**,**	**Fallen**	**.**	**96**	**.**
Gen	.	-	,	倒下	.	-	.

赫洛米扎将军，已故。96。

- - , [en] . [es] . , [mɑ:s] .

Helomyza	**intereuns**	**,**	**n**	**.**	**s**	**.**	**,**	**mas**	**.**
-	-	,	n	.	s	.	,	mas	.

Helomyza intereuns, ns, mas.

['fʊlvə] , ['kæpɪti] - ['pɛkˌtɔri] - - , [æb'dɑ:mənɪs] - -

Fulva	**,**	**capite**	**metathorace**	**pectore**	**pedibusque**	**testaceis**	**,**	**abdominis**	**maculis**	**transversis**
富尔瓦	,	卡皮特	-	胸	-	-	,	腹肌	-	-

- , ['tɑ:saɪ] - ,

nigricantibus	**,**	**tarsis**	**ferrugineis**	**,**
-	,	跗骨	-	,

Fulva、Capite Metathorace pectore pedibusque testaceis、abdominis maculis transversis nigricantibus、tarsis ferrugineis、

['eɪlɪs] - ['epɪˌsiz]['vɜ:rsəs][et]['æpʌd] - - - - .

alis	**subcinereis**	**apices**	**versus**	**et**	**apud**	**venam**	**transversam**	**discalem**	**fuscis**	**.**
艾丽斯	-	顶点	相对	等	普德	-	-	-	-	.

alis subcinereis apices 与 et apud venam transversam disscalem fuscis。

[meɪl] .

Male	**.**
男性	.

男性。

['tɔ:ni] [wɪð; wɪθ] [blæk] ['bristlz] .

Tawny	**with**	**black**	**bristles**	**.**
黄褐色	和	黑色的	刷毛	.

黄褐色，鬃毛黑色。

[hed] , [ˌmetə'θoʊræks] , ['pektəs] , [legz][ænd; ənd][hæl'tɪərɪz] [tes'teɪʃəs] .

Head	**,**	**metathorax**	**,**	**pectus**	**,**	**legs**	**and**	**halteres**	**testaceous**	**.**
头	,	后胸	,	胸骨	,	腿	和	缰绳	睾丸	.

头部、后胸、胸骨、腿和平衡棒呈睾丸状。

['æbdəmən][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['trænzvɜ:rs] ['blækɪʃ] [mɑ:rk][ɑ:n][ðə; ði][dɪsk][ʌv; əv] [i:tʃ] ['segmənt] [tɔ:rdz]

Abdomen	**with**	**a**	**transverse**	**blackish**	**mark**	**on**	**the**	**disk**	**of**	**each**	**segment**	**towards**
腹部	和	一个	横	黑褐色	标记	在	这	磁盘	的	每个	部分	向

[ðə; ði][tɪp] .

the	**tip**	**.**
这	提示	.

腹部各节末端盘状部分有一条横向的黑色斑点。

['tɑ:sai, -si:] ['sʌmwʌt] [fe'rʊdʒənəs] .

Tarsi	**somewhat**	**ferruginous**	**.**
跗骨	有些	含铁的	.

跗骨略带铁锈色。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] ; [tɪps] [braʊn] , [wɪtʃ] [hjuː][ɪz]['dɑːrkəst][ɪn] [frʌnt] ; [veɪnz] ['tɔːni] , -
Wings slightly greyish ; tips brown , which hue is darkest in front ; veins tawny , 29
翅膀 轻微地 灰蒙蒙的 ; 尖端 棕色的 , 哪个 色调 是 最黑暗的 在 正面 ; 静脉 黄褐色 , -

翅膀略带灰色；翅尖棕色，前端颜色最深；翅脉黄褐色，29

[blæk] [tɔːrdz] [ðə; ði][tɪps] ; ['trænzvɜːrs] [veɪnz] [blæk] .
black towards the tips ; transverse veins black .
黑色的 向 这 尖端 ; 横 静脉 黑色的 .

叶尖呈黑色；横脉呈黑色。

['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn] ['klaʊdɪd] [wɪð; wɪθ] [braʊn] , ['pɑːrtɪd][baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ]
Discal transverse vein clouded with brown , parted by much less than its length
盘 横 静脉 阴天 和 棕色的 , 分手了 经过 很多 较少的 比 它是 长度
[frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔːrdər] ,
from the border ,
从 这 边界 ,

盘状横脉呈褐色云状，距边缘的距离远小于其长度。

[ænd; ənd][baɪ] [mʌtʃ] [mɔːr] [ðæn; ðən][twaɪs][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːrs]
and by much more than twice its length from the præbrachial transverse
和 经过 很多 更多的 比 两次 它是 长度 从 这 - 横
[veɪn] .
vein .
静脉 .

从前臂横静脉算起，其长度是前臂横静脉的两倍多。

- ['waɪtɪʃ] .
Alulæ whitish .
- 白色 .

小叶蓑衣呈白色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi] 2½ [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [faɪv][laɪnz] .
Length of the body 2½ lines ; of the wings 5 lines .
长度 的 这 身体 2½ 线条 ; 的 这 翅膀 5 线条 .

身体长度 2.5 线；翅膀长度 5 线。

[mə'lækə] . - .
Malacca . 97 .
马六甲 . - .

马六甲.97。

- - , [en] . [es] . , [mɑːs] .
Helomyza exeuns , n . s . , mas .
- - , n . s . , mas .

Helomyza exeuns, ns, mas.

['fʊlvə] , ['kæpɪti][ɑːn'tiːkoʊ] , - ['pɛkˌtɔri] - - , [æb'dɑːmənɪs] -
Fulva , capite antico , metathorace pectore pedibusque testaceis , abdominis maculis
富尔瓦 , 卡皮特 反科 , - 胸 - - , 腹肌 -
- - , ['tɑːsaɪ] - ['eɪpɪs] - ,
transversis nigricantibus , tarsis ferrugineis apice fuscis ,
- - , 跗骨 - 杏 - ,

Fulva、capite antico、Metathorace pectore pedibusque testaceis、abdominis maculis transversis nigricantibus、tarsis ferrugineis apice fuscis、

['eɪlɪs] - - - - .
alis subcinereis maculâ apicibusque fuscis .
艾丽斯 - - - - .

alis subcinereis maculâ apicibusque fuscis。

['veri] ['nɪrli] ['ælaɪd][tuː; tə][eɪtʃ] . - .
Very nearly allied to H . intereuns .
非常 几乎 盟军 到 H . - .

与 H. intereuns 非常接近。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

['tɔːni] .
Tawny .
黄褐色 .

黄褐色。

[hed] [ɪn] [frʌnt] , [ˌmetə'θoʊræks] , ['pektəs] , [legz] [ænd; ənd][hæl'tɪərɪz] ['tes'teɪʃəs] .
Head in front , metathorax , pectus , legs and halteres testaceous .
头 在 正面 , 后胸 , 胸骨 , 腿 和 缰绳 睾丸 .

头部在前，后胸、胸骨、腿和平衡棒呈睾丸状。

['æbdəmən][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['trænzvɜːrs] ['blækɪʃ] [mɑːrk][ɑːn][ðə; ði][dɪsk][ʌv; əv] [iːtʃ] ['segmənt] .
Abdomen with a transverse blackish mark on the disk of each segment .
腹部 和 一个 横 黑褐色 标记 在 这 磁盘 的 每个 部分 .

腹部各节盘状部分有一条横向的黑色斑点。

['tɑːsai, -siː] [fe'rʊdʒənəs] , [wɪð; wɪθ] [blæk] [tɪps] .
Tarsi ferruginous , with black tips .
跗骨 含铁的 , 和 黑色的 尖端 .

跗骨铁锈色，尖端黑色。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] ; [tɪps] [braʊn] ; [veɪnz] [blæk] , ['tɔːni] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] ;
Wings slightly greyish ; tips brown ; veins black , tawny at the base ;
翅膀 轻微地 灰蒙蒙的 ; 尖端 棕色的 ; 静脉 黑色的 , 黄褐色 在 这 根据 ;

翅膀略呈灰色；尖端呈棕色；翅脉黑色，基部呈黄褐色；

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

新加坡和马六甲采集的双(Catalogue of the dipterous insects collected)

[ə; eɪ] [braʊn] [spɑːt][ɑːn][ðə; ði]['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn] , [wɪtʃ] [ɪz] [streɪt] , ['slaɪtli] [ə'bliːk] ,
a **brown** **spot** **on** **the** **discal** **transverse** **vein** **,** **which** **is** **straight** **,** **slightly** **oblique** **,**
一个 棕色的 点 在 这 盘 横 静脉 , 哪个 是 直的 , 轻微地 斜 ,

盘状横静脉上有一块棕色斑点，该横静脉呈直线状，略微倾斜。

['pɑːrtɪd][baɪ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔːrdər] ,
parted **by** **less** **than** **its** **length** **from** **the** **border** **,**
分手了 经过 较少的 比 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线的距离小于其长度，

[ænd; ənd][baɪ][ə'baʊt] [θraɪs] [ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn] .
and **by** **about** **thrice** **its** **length** **from** **the** **discal** **transverse** **vein** **.**
和 经过 关于 三次 它是 长度 从 这 盘 横 静脉 .

从椎间盘横静脉算起，大约是椎间盘横静脉长度的三倍。

- ['waɪtɪʃ] .
Alulæ **whitish** **.**
- 白色 .

Alulæ 呈白色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi] 2¼ [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] 4½ [laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **2¼** **lines** **;** **of** **the** **wings** **4½** **lines** **.**
长度 的 这 身体 2¼ 线条 ; 的 这 翅膀 4½ 线条 .

身体长度为 2¼ 线；翅膀长度为 4½ 线。

[maʊnt] ['oʊfər] .
Mount **Ophir** **.**
山 奥菲尔 .

奥菲尔山。

- .
Subfam **.**
- .

子家族。

- , [wɔːk] .
Lauxanides **,** **Walk** **.**
- , 走 .

劳克萨尼德斯，步行。

[dʒen] . - , [lætr] . - .
Gen **.** **Lauxania** **,** **Latr** **.** **98** **.**
Gen . - , 后来 . - .

劳克萨尼亚将军，Latr.98。

- - , [en] . [es] . , [mɑːs] .
Lauxania **eucera** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **mas** **.**
- - , n . s . , mas .

Lauxania eucera，ns，mas。

[ˈnigrə] - - [ˌtɑːmɛnˈtoʊsə] , [ˈkæpɪti] - , - - - , - - ,
Nigra **cinereo** **-** **tomentosa** **,** **capite** **atrobiguttato** **,** **antennis** **piceis** **longissimis** **,** **aristâ** **albâ** **,**
黑 - - 绒毛 , 卡皮特 - , - - - , - - ,
- - - , - - [ˈnɪgroʊ] - - ,
abdomine **pedibusque** **fulvis** **,** **femoribus** **tibiisque** **nigro** **-** **fasciatis** **,**
- - - , - - 黑人 - - ,

Nigra cinereo-tomentosa、capite atrobiguttato、antennis piceis longissimis、aristâ albâ、abdomine pedibusque fulvis、femoribus tibiisque nigro-fasciatis、

[ˈeɪlɪs] - [ˈæpʌd][kɑːstəm] - .
alis **subcinereis** **apud** **costam** **subluridis** **.**
艾丽斯 - 普德 科斯塔姆 - .

alis subcinereis apud costam subluridis。

[meɪl] .
Male **.**
男性 .

男性。

[blæk] , [wɪð; wɪθ] [ˈgreɪɪʃ] [toʊˈmentəm] .
Black **,** **with** **greyish** **tomentum** **.**
黑色的 , 和 灰蒙蒙的 绒毛 .

黑色，有灰色绒毛。

[hed] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [diːp] [blæk] [spɑːt][ɑːn] [iːtʃ] [saɪd] [bɪˈtwiːn] [ðə; ði] [aɪz] .
Head **with** **a** **deep** **black** **spot** **on** **each** **side** **between** **the** **eyes** **.**
头 和 一个 深的 黑色的 点 在 每个 边 之间 这 眼睛 .

头部两侧两眼之间各有一个深黑色斑点。

[proʊˈbɑːsɪsˌproʊˈbɑːskɪs] [dʌl] [ˈtɔːni] .
Proboscis **dull** **tawny** **.**
长鼻 乏味的 黄褐色 .

喙呈暗褐色。

[ˈpælpai] [blæk] .
Palpi **black** **.**
触须 黑色的 .

帕尔皮黑。

[ˈpaɪsɪəs] ; 1st [dʒɔɪnt] [lɔːŋ] ; 3rd [ˈslendər] , [səˈlɪndrɪk(ə)l] , [lɔːŋgər][ðæn; ðən][ðə; ði] 1st
Antennæ **piceus** **;** **1st** **joint** **long** **;** **3rd** **slender** **,** **cylindrical** **,** **longer** **than** **the** **1st**
天线 辛辣的 ; 1st 联合的 长的 ; 3rd 苗条 , 圆柱体 , 更长 比 这 1st
[ænd; ənd][ðə; ði] 2nd [təˈgeðər] ;
and **the** **2nd** **together** **;**
和 这 2nd 一起 ;

触角呈黑色；第一节长；第三节细长，圆柱形，比第一节和第二节加起来还要长；

[əˈrɪstə] [waɪt] , [pjuːˈbesnt] , [lɔːŋgər][ðæn; ðən][ðə; ði] 3rd [dʒɔɪnt] .
arista **white** **,** **pubescent** **,** **longer** **than** **the** **3rd** **joint** **.**
芒 白色的 , 青春期 , 更长 比 这 3rd 联合的 .

毛茸茸的，白色的，有青春期的，比第三关节长。

[ˈæbdəmən][ænd; ənd][legz] [ˈtɔːni] ; [ˈfemərə][ænd; ənd] - [wɪð; wɪθ] [blæk] [ˈbændz] ; [ˈtɑːsai, -siː][wɪð; wɪθ]
Abdomen **and** **legs** **tawny** **;** **femora** **and** **tibiæ** **with** **black** **bands** **;** **tarsi** **with**
腹部 和 腿 黄褐色 ; 股骨 和 - 和 黑色的 乐队 ; 跗骨 和
[blæk] [tɪps] .
black **tips** **.**
黑色的 尖端 .

腹部和腿部呈黄褐色；股节和胫节有黑色条纹；跗节尖端呈黑色。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] , ['slaɪtli] ['lʊrɪd] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði]['koʊstə; 'kɑːstə] ; [veɪnz] [blæk] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn]
Wings greyish , slightly lurid along the costa ; veins black ; discal transverse vein
翅膀 灰蒙蒙的 , 轻微地 骇人的 沿着 这 科斯塔 ; 静脉 黑色的 ; 盘 横 静脉
[streɪt] ,
straight ,
直的 ,

翅膀呈灰褐色，沿前缘略带暗红色；翅脉黑色；盘状横脉笔直。

['slaɪtli] [ə'bliːk] , ['pɑːrtɪd][baɪ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔːrdər] ,
slightly oblique , parted by less than its length from the border ,
轻微地 斜 , 分手了 经过 较少的 比 它是 长度 从 这 边界 ,

略微倾斜，与边界的距离小于其长度，

[ænd; ənd][baɪ] [mɔːr] [ðæn; ðən] [twaɪs] [ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːrs] [veɪn] .
and by more than twice its length from the præbrachial transverse vein .
和 经过 更多的 比 两次 它是 长度 从 这 - 横 静脉 .

从前臂横静脉算起，长度超过其两倍。

[hæl'tɪərɪz] ['tɔːni] .
Halteres tawny .
缰绳 黄褐色 .

Halteres tawny。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][ˌtuː'tuː] [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] 4½ [laɪnz] .
Length of the body 2 lines ; of the wings 4½ lines .
长度 的 这 身体 2 线条 ; 的 这 翅膀 4½ 线条 .

身体长度为 2 行；翅膀长度为 4½ 行。

['sɪŋəpɔːr] . - .
Singapore . 99 .
新加坡 . - .

新加坡.99。

- - , [en] . [es] . , - .
Lauxania detereuns , n . s . , fœm .
- - , n . s . , - .

Lauxania detereuns, ns, fœm.

['nigrə] , ['naɪˌtɛnz] , - - , - - , ['tɑːsaɪ] - ['bɑːsi, 'beɪsi] - -
Nigra , nitens , antennis piceis , aristâ nigrâ , tarsis anticis basi tibiisque tarsisque
黑 , 尼滕斯 , - - , - - , 跗骨 - 基本 - -
[pɔstɪrjɔrɪbəs] - , ['eɪlɪs] - .
posterioribus testaceis , alis subcinereis .
后肋 - , 艾丽斯 - .

Nigra、nitens、antennis piceis、aristâ nigrâ、tarsis anticis basi tibiisque tarsisqueterioribus testaceis、alis subcinereis。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] , ['ʃaɪnɪŋ] , [wɪð; wɪθ] [blæk] ['bristlz] .
Black , shining , with black bristles .
黑色的 , 灼灼 , 和 黑色的 刷毛 .

黑色，有光泽，刷毛也是黑色的。

['paɪsɪəs] ; 3rd [dʒɔɪnt] [ɪ'lɔːŋgeɪt] - ['kɑːnɪkl] , [mʌtʃ] ['ʃɔːrtər] [ðæn; ðən] [ðæt] [ʌv; əv][el] . -

Antennæ	piceous	;	3rd	joint	elongate	-	conical	,	much	shorter	than	that	of	L	.	eucera
天线	辛辣的	;	3rd	联合的	拉长	-	锥	,	很多	较短	比	那	的	L	.	-

; ['ərɪstə] [blæk] ,

;	arista	black	,
;	芒	黑色的	,

触角呈灰褐色；第三节长圆锥形，比 L. eucera 的第三节短得多；芒黑色，

[pjuː'besnt] , [fʊl] [θraɪs] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði] 3rd [dʒɔɪnt] .

pubescent	,	full	thrice	the	length	of	the	3rd	joint	.
青春期	,	满的	三次	这	长度	的	这	3rd	联合的	.

已发育成熟，长度是第三关节的三倍。

[fɔːr] ['tɑːsai, -siː][æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd] [pɑː'stɪriər] - [ænd; ənd]['tɑːsai, -siː] [tes'teɪʃəs] .

Fore	tarsi	at	the	base	and	posterior	tibiæ	and	tarsi	testaceous	.
前	跗骨	在	这	根据	和	后部	-	和	跗骨	睾丸	.

前跗节基部和后胫节及跗节呈黄褐色。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] ; [veɪnz] [ænd; ənd][hæl'tɪərɪz] [tes'teɪʃəs] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn] [streɪt] ,

Wings	slightly	greyish	;	veins	and	halteres	testaceous	;	discal	transverse	vein	straight	,
翅膀	轻微地	灰蒙蒙的	;	静脉	和	缰绳	睾丸	;	盘	横	静脉	直的	,

['ɔːlmoʊst] ['ʌpraɪt] ,

almost	upright	,
几乎	直立	,

翅膀略呈灰色；翅脉和平衡棒呈黄褐色；盘状横脉笔直，几乎直立。

['pɑːrtɪd][baɪ]['ɔːlmoʊst][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔːrdər][ænd; ənd][baɪ] ['nɪrli] [twaɪs] [ɪts]

parted	by	almost	its	length	from	the	border	and	by	nearly	twice	its
分手了	经过	几乎	它是	长度	从	这	边界	和	经过	几乎	两次	它是

[leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːrs] [veɪn] .

length	from	the	præbrachial	transverse	vein	.
长度	从	这	-	横	静脉	.

与边界几乎相隔其长度，与前臂横静脉相隔其长度的近两倍。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi] 1¼ [laɪn] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [θriː][laɪnz] .

Length	of	the	body	1¼	line	;	of	the	wings	3	lines	.
长度	的	这	身体	1¼	线	;	的	这	翅膀	3	线条	.

身体长度为 1¼ 线；翅膀长度为 3 线。

[maʊnt] ['oʊfər] , [æt; ət][ðə; ði] [haɪt] [ʌv; əv] - [fiːt] . -

Mount	Ophir	,	at	the	height	of	4000	feet	.	30
山	奥菲尔	,	在	这	高度	的	-	脚	.	-

奥菲尔山，海拔4000英尺。30

[dʒen] . - , ['dælmən] . - .

Gen	.	Celyphus	,	Dalman	.	100	.
Gen	.	-	,	达尔曼	.	-	.

塞利弗斯将军，达尔曼.100。

- - , ['dælmən] , [ænə'lektə][ˌɛntəˌmoʊ'lɑːdʒɪkə] , - . [wʌn] .

Celyphus	obtectus	,	Dalman	,	Analecta	Entomologica	,	32	.	1	.
-	-	,	达尔曼	,	纳莱克塔	昆虫学	,	-	.	1	.

Celyphus obtectus，Dalman，Analecta Entomologica，32. 1。

[ˌpiː'ɛl] . [ˌtuː'tuː] .

pl	.	2	.
pl	.	2	.

pl.2。

[biː] . [ef] . [wʌn] – [faɪv] .

B	.	f	.	1	–	5	.
B	.	f	.	1	–	5	.

B. f. 1–5。

[məˈlækə] .
Malacca .
马六甲 .

马六甲。

[ɪnˈhæbɪts] [ˈɔːlsoʊ] [ˌhɪndjˈstɑːn] [ænd; ənd] [ðə; ði] [ˈfɪlɪpiːn] [ˈaɪləndz] .
Inhabits also Hindostan and the Philippine Islands .
居住地 还 印度斯坦 和 这 菲律宾 岛屿 .

也分布于印度斯坦和菲律宾群岛。

- .
Subfam .
- .

子家族。

- , [ˈhæˌlɪˌdeɪ] .
Ortalides , Haliday .
- , 假日 .

奥塔利德斯，哈利迪。

[dʒen] . - , [mæk] . - .
Gen . Lamprogaster , Macq . 101 .
Gen . - , 麦克 . - .

兰普罗加斯特氏体，Macq.101。

- - , [en] . [es] . , - .
Lamprogaster zonata , n . s . , fœm .
- - , n . s . , - .

Lamprogaster zonata，ns，fœm。

[ˈnigrə] , [ˈkæpɪti] [ˈfleɪvoʊ] [ˈnɪgroʊ] - [ˈværioʊ] , - - , - [ˈfleɪvoʊ] - - ,
Nigra , capite flavo nigro - vario , antennis piceis , thorace flavo - quadrivittato ,
黑 , 卡皮特 风味 黑人 - 变体 , - - , - 风味 - - ,
- [ˈfleɪvoʊ] - - , [ˈtɑːsaɪ] [ˈælbɪs] ,
abdomine flavo - bifasciato , tarsis albis ,
- 风味 - - , 跗骨 白垩 ,

Nigra、Capite flavo nigro-vario、antennis piceis、thorace flavo-quadrivittato、abdomine flavo-bifasciato、tarsis albis、

[ˈeɪlɪs] - - - - - .
alis subcinereis maculis costalibus fasciâque fuscis .
艾丽斯 - - - - - .

alis subcinereis costalibus fasciâque fuscis。

[ˈfiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] , [ˈʃaɪnɪŋ] .
Black , shining .
黑色的 , 灼灼 .

黑色，闪亮。

[hed] [peɪl] [ˈjeloʊ] , [wɪð; wɪθ] [fɔːr] [blæk] [ˈʃaɪnɪŋ] [straɪps] [ɪn] [frʌnt] ; [ˈvɜːrteks] ,
Head pale yellow , with four black shining stripes in front ; vertex ,
头 苍白 黄色的 , 和 四 黑色的 灼灼 条纹 在 正面 ; 顶点 ,

头部呈淡黄色，前方有四条黑色闪亮条纹；头顶，

[wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [brɔːd] [dʌl] [blæk] [straɪp] [wɪtʃ] [ˈɑːkjupaɪz] [ðə; ði] [hoʊl] [bredθ] [bɪˈhaɪnd] ,
with a broad dull black stripe which occupies the whole breadth behind ,
和 一个 广阔 乏味的 黑色的 条纹 哪个 占据 这 所有的 宽度 在后面 ,

背面有一条宽阔的暗黑色条纹，占据了整个宽度。

[ɪz] [nɑːtʃt] [ɑːn] [iːtʃ] [saɪd] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] [aɪz] , [ænd; ənd][ɪz] ['nɛroʊɝ] [ɪn] [frʌnt] .

is	notched	on	each	side	between	the	eyes	,	and	is	narrower	in	front	.
是	缺口	在	每个	边	之间	这	眼睛	,	和	是	较窄	在	正面	.

眼睛两侧有缺口，前面较窄。

['paɪsɪəs] ; 3rd [dʒɔɪnt] ['nɪrli] ['lɪniər] , ['raʊndɪd] [æt; ət][ðə; ði][tɪp] ; [ə'rɪstə] [maɪ'nuːtli]

Antennæ	piceous	;	3rd	joint	nearly	linear	,	rounded	at	the	tip	;	arista	minutely
天线	辛辣的	;	3rd	联合的	几乎	线性	,	圆润	在	这	提示	;	芒	精确到分钟

['pluːməus] ,

plumose	,
羽状	,

触角呈灰褐色；第三节近线形，尖端圆钝；芒部具细小羽状突起，

[mɔːr] [ðæn; ðən] [twaɪs] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði] 3rd [dʒɔɪnt] .

more	than	twice	the	length	of	the	3rd	joint	.
更多的	比	两次	这	长度	的	这	3rd	联合的	.

长度超过第三关节长度的两倍。

['θɔːræks][wɪð; wɪθ] [fɔːr] ['jeloʊ] [straɪps] , [wʌn][ɑːn] [iːtʃ] [saɪd][ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] ,

Thorax	with	four	yellow	stripes	,	one	on	each	side	in	front	of	the	wings	,
胸部	和	四	黄色的	条纹	,	一	在	每个	边	在	正面	的	这	翅膀	,

胸部有四条黄色条纹，两侧翅膀前方各一条。

[ænd; ənd][wʌn][ɑːn] [iːtʃ] [saɪd][ʌv; əv][ðə; ði]['skjʊtəm] .

and	one	on	each	side	of	the	scutum	.
和	一	在	每个	边	的	这	盾片	.

盾片两侧各有一个。

['æbdəmən][wɪð; wɪθ] [tuː] ['jeloʊ] ['bændz] ; 1st ['slendər] ; 2nd ['æpɪkəl] , [daɪ'leɪtɪd][ɪn][ðə; ði]['mɪd(ə)l][ʌv; əv]

Abdomen	with	two	yellow	bands	;	1st	slender	;	2nd	apical	,	dilated	in	the	middle	of
腹部	和	二	黄色的	乐队	;	1st	苗条	;	2nd	顶端	,	扩张	在	这	中间	的

[ðə; ði] [fɔːr] ['bɔːrdər] ;

the	fore	border	;
这	前	边界	;

腹部有两条黄色条纹；第一条细长；第二条位于末端，在前缘中部膨大；

[niːz] ['tɔːni] ; ['tɑːsai, -siː] [waɪt] , [wɪð; wɪθ] ['blækɪʃ] [tɪps] .

knees	tawny	;	tarsi	white	,	with	blackish	tips	.
膝盖	黄褐色	;	跗骨	白色的	,	和	黑褐色	尖端	.

膝部黄褐色；跗部白色，尖端呈黑色。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] , ['slaɪtli] ['lʊrɪd][ænd; ənd][wɪð; wɪθ] [braʊn] [maːrks][æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd] [ə'lɔːŋ]

Wings	greyish	,	slightly	lurid	and	with	brown	marks	at	the	base	and	along
翅膀	灰蒙蒙的	,	轻微地	骇人的	和	和	棕色的	标记	在	这	根据	和	沿着

[ðə; ði]['koʊstə; 'kɑːstə] ,

the	costa	,
这	科斯塔	,

翅膀呈灰褐色，略带暗色，基部和前缘有棕色斑点，

[ænd; ənd][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [braʊn] [bænd] [wɪtʃ] [ɪk'stendz; ek'stendz] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði] - [veɪn][tuː; tə]

and	with	a	brown	band	which	extends	along	the	præbrachial	vein	to
和	和	一个	棕色的	乐队	哪个	扩展	沿着	这	-	静脉	到

[hæf][ðə; ði] [speɪs] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] ['lætər] [ænd; ənd][ðə; ði]['bɔːrdər] ;

half	the	space	between	the	latter	and	the	border	;
一半	这	空间	之间	这	后者	和	这	边界	;

并且有一条棕色带，沿着前臂静脉延伸到前臂静脉与边缘之间空间的一半；

['dɪskəl] ['trænzvɜ:rs] [veɪn] [streɪt] , ['ʌpraɪt] , ['pɑ:rtɪd][baɪ][ə'baʊt][wʌn] - [θɜ:rd][ʌv; əv][ɪts][leŋkθ; leŋθ]

discal	**transverse**	**vein**	**straight**	**,**	**upright**	**,**	**parted**	**by**	**about**	**one**	**-**	**third**	**of**	**its**	**length**
盘	横	静脉	直的	,	直立	,	分手了	经过	关于	一	-	第三	的	它是	长度

[frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔ:rdər] ,

from	**the**	**border**	**,**
从	这	边界	,

盘状横脉笔直，直立，距边缘约三分之一处分开，

[ænd; ənd][baɪ] [mʌtʃ] [mɔ:r] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜ:rs] , [wɪtʃ]

and	**by**	**much**	**more**	**than**	**its**	**length**	**from**	**the**	**præbrachial**	**transverse**	**,**	**which**
和	经过	很多	更多的	比	它是	长度	从	这	-	横	,	哪个

[ɪz] [ə'bli:k] .

is	**oblique**	**.**
是	斜	.

并且与前臂横突的长度之差远远大于其与前臂横突的长度之差，而前臂横突是斜向的。

[hæl'tɪərɪz] ['tɔ:ni] .

Halteres	**tawny**	**.**
缰绳	黄褐色	.

Halteres tawny。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑ:di][faɪv][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .

Length	**of**	**the**	**body**	**5**	**lines**	**;**	**of**	**the**	**wings**	**10**	**lines**	**.**
长度	的	这	身体	5	线条	;	的	这	翅膀	-	线条	.

身体长度为 5 线；翅膀长度为 10 线。

['sɪŋəpɔ:r] . - .

Singapore	**.**	**102**	**.**
新加坡	.	-	.

新加坡.102。

- ['gleɪbrə] , [en] . [es] . , [mɑ:s] .

Lamprogaster	**glabra**	**,**	**n**	**.**	**s**	**.**	**,**	**mas**	**.**
-	光面	,	n	.	s	.	,	mas	.

Lamprogaster glabra，ns，mas。

['nigrə] , - - , [æb'dɑ:mənɪs] - - - , ['tɑ:saɪ]['ælbɪs] , ['eɪlɪs] -

Nigra	**,**	**antennis**	**piceis**	**,**	**abdominis**	**fasciâ**	**subapicali**	**flavâ**	**,**	**tarsis**	**albis**	**,**	**alis**	**sublimpidis**
黑	,	-	-	,	腹肌	-	-	-	,	跗骨	白垩	,	艾丽斯	-

- - - ['kwɔtjuə] - .

maculis	**basalibus**	**fasciisque**	**quatuor**	**fuscis**	**.**
-	-	-	四重奏	-	.

黑质、云杉触角、黄筋膜下腹肌、白跗节、基底筋膜下筋膜四足。

[meɪl] .

Male	**.**
男性	.

男性。

[blæk] , ['ʃaɪnɪŋ] .

Black	**,**	**shining**	**.**
黑色的	,	灼灼	.

黑色，闪亮。

['paɪsɪəs] , [ɪn] ['strʌktʃər] [laɪk] [ðoʊz] [ʌv; əv][el] . - .

Antennæ	**piceous**	**,**	**in**	**structure**	**like**	**those**	**of**	**L**	**.**	**zonata**	**.**
天线	辛辣的	,	在	结构	喜欢	那些	的	L	.	-	.

Antennai piceous，其结构与 L. zonata 相似。

['æbdəmən][wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['slendər] ['jeloʊ] [bænd] [nɪr] [ðə; ði][tɪp] .

Abdomen	**with**	**a**	**slender**	**yellow**	**band**	**near**	**the**	**tip**	**.**
腹部	和	一个	苗条	黄色的	乐队	靠近	这	提示	.

腹部末端附近有一条细长的黄色带状物。

['tɑːsai, -siː] [waɪt] , [wɪð; wɪθ] [blæk] [tɪps] .

Tarsi	**white**	**,**	**with**	**black**	**tips**	**.**
跗骨	白色的	,	和	黑色的	尖端	.

跗骨白色，尖端黑色。

[wɪŋz] ['nɪrli] ['lɪmpɪd] , [wɪð; wɪθ] [fɔːr] [braʊn] ['bændz] ,

Wings	**nearly**	**limpid**	**,**	**with**	**four**	**brown**	**bands**	**,**
翅膀	几乎	清澈的	,	和	四	棕色的	乐队	,

翅膀近乎透明，有四条棕色横纹，

['slaɪtli] ['tesˈteɪʃəs] [ænd; ənd][wɪð; wɪθ][sʌm; səm][ˌɪndɪˈstɪŋkt] [braʊn] [maːrks][æt; ət][ðə; ði] [beɪs] ; 1st

slightly	**testaceous**	**and**	**with**	**some**	**indistinct**	**brown**	**marks**	**at**	**the**	**base**	**;**	**1st**
轻微地	睾丸	和	和	一些	模糊	棕色的	标记	在	这	根据	;	1st

[ænd; ənd] 3rd ['bændz][ɪnˈtaɪər] ;

and	**3rd**	**bands**	**entire**	**;**
和	3rd	乐队	全部的	;

略呈黄褐色，底部有一些不明显的棕色斑点；第 1 和第 3 条带完整；

1st ['brɔːdər] [ænd; ənd]['dɑːrkər][ðæn; ðən][ðə; ði] ['ʌðər] ; 2nd [ænd; ənd] 4th [ˌɪntəˈrʌptɪd] ; [veɪnz] [blæk]

1st	**broader**	**and**	**darker**	**than**	**the**	**others**	**;**	**2nd**	**and**	**4th**	**interrupted**	**;**	**veins**	**black**
1st	更广泛	和	较暗	比	这	其他的	;	2nd	和	4th	中断	;	静脉	黑色的

,

,

,

第一脉比其他脉更宽更深；第二脉和第四脉间断；脉纹黑色。

['tesˈteɪʃəs] [tɔːrdz] [ðə; ði] [beɪs] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn] [streɪt] , ['ʌpraɪt] ,

testaceous	**towards**	**the**	**base**	**;**	**discal**	**transverse**	**vein**	**straight**	**,**	**upright**	**,**
睾丸	向	这	根据	;	盘	横	静脉	直的	,	直立	,

基部呈黄褐色；盘状横脉直直向上

['pɑːrtɪd][baɪ][wʌn] - [fɔːrθ] [ʌv; əv][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔːrdər] ,

parted	**by**	**one**	**-**	**fourth**	**of**	**its**	**length**	**from**	**the**	**border**	**,**
分手了	经过	一	-	第四	的	它是	长度	从	这	边界	,

与边界线相隔四分之一的长度，

[ænd; ənd][baɪ] [mɔːr] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːrs] [veɪn] , [wɪtʃ]

and	**by**	**more**	**than**	**its**	**length**	**from**	**the**	**præbrachial**	**transverse**	**vein**	**,**	**which**
和	经过	更多的	比	它是	长度	从	这	-	横	静脉	,	哪个

[ɪz]['ɔːlsoʊ] ['ʌpraɪt] .

is	**also**	**upright**	**.**
是	还	直立	.

并且与前臂横静脉的长度之差超过了它的长度，而前臂横静脉也是直立的。

[hælˈtɪərɪz] ['tɔːni] .

Halteres	**tawny**	**.**
缰绳	黄褐色	.

Halteres tawny。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][θriː][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .

Length	**of**	**the**	**body**	**3**	**lines**	**;**	**of**	**the**	**wings**	**6**	**lines**	**.**
长度	的	这	身体	3	线条	;	的	这	翅膀	6	线条	.

身体长度为 3 线；翅膀长度为 6 线。

['sɪŋəpɔːr] . - .

Singapore	**.**	**103**	**.**
新加坡	.	-	.

新加坡.103。

- [trænsˈvɜːrsə] , [en] . [es] . , - .

Lamprogaster	**transversa**	**,**	**n**	**.**	**s**	**.**	**,**	**fœm**	**.**
-	横向	,	n	.	s	.	,	-	.

Lamprogaster transversa，ns，fœm。

[ˈnigrə] , [ˈkæpɪti] - - - [ˈnɪgrɪs] - - , - - , [θɔrɑːsɪs] [vɪtɪs]
Nigra , capite fulvo fasciis duabus nigris unâque albidâ , antennis fulvis , thoracis vittis
黑 , 卡皮特 - - - 黑 - - , - - , 胸腔 维蒂斯
[ˈkwɔtjuə] -
quatuor dorsalibus
四重奏 -

黑头、黑头、黑足筋膜、黑足、触角、胸肌四足背侧

- - - - , - [ˈnɪgroʊ] - - [ˈbɑːsi, ˈbeɪsi] - -
fulvis duabusque lateralibus albidis , abdomine nigro - purpureo basi fulvo maculisque
- - - - , - 黑人 - - 基本 - -
- - - , - ,
duabus subapicalibus flavis , pedibus fulvis ,
- - - , 佩迪布斯 - ,

fulvis duabusque Lateribus albidis、abdomine nigro-purpureo basi fulvo maculisque duabus subapicalibus flavis、pedibus fulvis、

[ˈtɑːsaɪ] - , [ˈeɪlɪs] - [ˈfuːskoʊ] - .
tarsis albidis , alis subcinereis fusco sexfasciatis .
跗骨 - , 艾丽斯 - 福斯科 - .

跗节 albidis，alis subcinereis fusco sexfasciatis。

[ˈfiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] .
Black .
黑色的 .

黑色的。

[hed] [ˈtɔːni] , [wɪð; wɪθ] [tuː] [blæk] [ˈbændz] [əˈbʌv] [ænd; ənd][ə; eɪ] [ˈwaɪtɪʃ] [bænd][ɪn] [frʌnt] .
Head tawny , with two black bands above and a whitish band in front .
头 黄褐色 , 和 二 黑色的 乐队 多于 和 一个 白色 乐队 在 正面 .

头部呈黄褐色，上方有两条黑色条纹，前方有一条白色条纹。

[ˈtɔːni] .
Antennæ tawny .
天线 黄褐色 .

淡褐色的天线。

[ˈθɔːræks][wɪð; wɪθ] [fɔːr] [ˈdɔːrsl] [ˈtɔːni] [straɪps] which31
Thorax with four dorsal tawny stripes which31
胸部 和 四 背侧 黄褐色 条纹 which31

胸部有四条背侧黄褐色条纹，31

[ɑːr; ər][ˈkɑːnfluənt][ɪn] [frʌnt] [ænd; ənd][wɪð; wɪθ] [tuː] [ˈlætərəl] [ˈwaɪtɪʃ] [straɪps] .
are confluent in front and with two lateral whitish stripes .
是 汇合 在 正面 和 和 二 侧 白色 条纹 .

前端汇合，两侧有两条白色条纹。

[ˈæbdəmən] [ˈblækɪʃ] - [ˈpɜːrp(ə)l] , [ˈtɔːni] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] ,
Abdomen blackish - purple , tawny at the base ,
腹部 黑褐色 - 紫色的 , 黄褐色 在 这 根据 ,

腹部呈黑紫色，基部呈黄褐色，

[ænd; ənd][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ˈjeloʊ] [spɑːt][ɑːn] [iːtʃ] [saɪd] [nɪr] [ðə; ði][tɪp] [wɪtʃ] [ɪz] [lænsɪəleɪt] .
and with a yellow spot on each side near the tip which is lanceolate .
和 和 一个 黄色的 点 在 每个 边 靠近 这 提示 哪个 是 披针形 .

顶端两侧各有一个黄色斑点，顶端呈披针形。

[legz] ['tɔ:ni] ; ['tɑ:sai, -si:] ['waɪtɪʃ] , [wɪð; wɪθ] [blæk] [tɪps] ; [haɪnd] - [wɪð; wɪθ] ['braʊnɪʃ] [tɪps] .

Legs	tawny	;	tarsi	whitish	,	with	black	tips	;	hind	tibiæ	with	brownish	tips	.
腿	黄褐色	;	跗骨	白色	,	和	黑色的	尖端	;	后	-	和	棕褐色	尖端	.

腿呈黄褐色；跗节呈白色，尖端为黑色；后胫节尖端呈棕色。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] , [wɪð; wɪθ] [ə'baʊt] [sɪks] [ɪ'regjələr] ['mækjʊlər] [braʊn] ['bændz] ; [veɪnz] [braʊn] ,

Wings	slightly	greyish	,	with	about	six	irregular	macular	brown	bands	;	veins	brown	,
翅膀	轻微地	灰蒙蒙的	,	和	关于	六	不规律的	黄斑	棕色的	乐队	;	静脉	棕色的	,

['tɔ:ni] [æt; ət] [ðə; ði] [beɪs] ;

tawny	at	the	base	;
黄褐色	在	这	根据	;

翅膀略呈灰色，有约六条不规则的褐色斑点带；翅脉呈褐色，基部呈黄褐色；

['dɪskəl] ['trænzvɜ:rs] [veɪn] ['nɪrli] [streɪt] [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] , ['pɑ:rtɪd] [baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən] [ɪts]

discal	transverse	vein	nearly	straight	and	upright	,	parted	by	much	less	than	its
盘	横	静脉	几乎	直的	和	直立	,	分手了	经过	很多	较少的	比	它是

[leŋkθ; leŋθ] [frʌm; frəm] [ðə; ði] ['bɔ:rdər] ,

length	from	the	border	,
长度	从	这	边界	,

盘状横脉近乎笔直直立，与边缘的距离远小于其长度。

[ænd; ənd] [baɪ] [mɔ:r] [ðæn; ðən] [ɪts] [leŋkθ; leŋθ] [frʌm; frəm] [ðə; ði] - ['trænzvɜ:rs] [veɪn] , [wɪtʃ]

and	by	more	than	its	length	from	the	præbrachial	transverse	vein	,	which
和	经过	更多的	比	它是	长度	从	这	-	横	静脉	,	哪个

[ɪz] [ə'bli:k] .

is	oblique	.
是	斜	.

并且比其与斜行的前臂横静脉的长度还要长。

[hæl'tɪərɪz] [tes'teɪʃəs] .

Halteres	testaceous	.
缰绳	睾丸	.

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['bɑ:di] [fɔ:r] [laɪnz] ; [ʌv; əv] [ðə; ði] [wɪŋz] [eɪt] [laɪnz] .

Length	of	the	body	4	lines	;	of	the	wings	8	lines	.
长度	的	这	身体	4	线条	;	的	这	翅膀	8	线条	.

身体长度为 4 线；翅膀长度为 8 线。

[mə'lækə] . - .

Malacca	.	104	.
马六甲	.	-	.

马六甲.104.

- [vɪ'teɪtə] , [en] . [es] . , [mɑ:s] . ['nigrə] , ['kæpɪti] [eks] ['pɑ:tɪd] ['fleɪvoʊ] , - - ,

Lamprogaster	vittata	,	n	.	s	.	,	mas	.	Nigra	,	capite	ex	parte	flavo	,	antennis	fulvis	,
-	维塔塔	,	n	.	s	.	,	mas	.	黑	,	卡皮特	前任	部分	风味	,	-	-	,

- ['fleɪvoʊ] - - ,

thorace	flavo	-	bivittato	,
-	风味	-	-	,

Lamprogaster vittata，ns，mas。 Nigra、Capite exparte flavo、antennis fulvis、thorace flavo-bivittato、

- ['fleɪvoʊ] - - , [æb'dɑ:mənɪs] - - - , ['tɑ:saɪ] ['ælbɪs] , ['eɪlɪs] -

scutello	flavo	-	marginato	,	abdominis	vittâ	dorsali	flavâ	,	tarsis	albis	,	alis	nigricantibus
-	风味	-	-	,	腹肌	-	-	-	,	跗骨	白垩	,	艾丽斯	-

['bɑ:si, 'beɪsi] - ['kwɔtjuə] - .

basi	fasciisque	quatuor	albidis	.
基本	-	四重奏	-	.

黄边小口、腹部黄背、跗节、黑背、法西斯四足。

[meɪl] .
Male **.**
男性 .

男性。

[blæk] , ['ʃaɪnɪŋ] .
Black **,** **shining** **.**
黑色的 , 灼灼 .

黑色，闪亮。

[hed] [peɪl] ['jeloʊ] [ɪn] [frʌnt] , [bɪ'niːθ] [ænd; ənd] [ə'baʊt] [ðə; ði] [aɪz] .
Head **pale** **yellow** **in** **front** **,** **beneath** **and** **about** **the** **eyes** **.**
头 苍白 黄色的 在 正面 , 下面 和 关于 这 眼睛 .

头部前部、眼下和眼睛周围呈淡黄色。

['tɔːni] .
Antennæ **tawny** **.**
天线 黄褐色 .

淡褐色的天线。

['θɔːræks] [wɪð; wɪθ] [tuː] ['jeloʊ] [straɪps] ; [skjʊ'teləm] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['jeloʊ] ['bɔːrdər] .
Thorax **with** **two** **yellow** **stripes** **;** **scutellum** **with** **a** **yellow** **border** **.**
胸部 和 二 黄色的 条纹 ; 小盾片 和 一个 黄色的 边界 .

胸部有两条黄色条纹；小盾片有黄色边缘。

['pektəs] [wɪð; wɪθ] [æn; ən] [ə'bliːk] ['jeloʊ] [bænd] [ɑːn] [iːtʃ] [saɪd] .
Pectus **with** **an** **oblique** **yellow** **band** **on** **each** **side** **.**
胸骨 和 一个 斜 黄色的 乐队 在 每个 边 .

胸骨两侧各有一条斜向的黄色带状突起。

['æbdəmən] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['jeloʊ] ['dɔːrsl] [straɪp] .
Abdomen **with** **a** **yellow** **dorsal** **stripe** **.**
腹部 和 一个 黄色的 背侧 条纹 .

腹部有一条黄色背纹。

['tɑːsai, -siː] [waɪt] , [wɪð; wɪθ] [blæk] [tɪps] .
Tarsi **white** **,** **with** **black** **tips** **.**
跗骨 白色的 , 和 黑色的 尖端 .

跗骨白色，尖端黑色。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] , ['waɪtɪʃ] [æt; ət] [ðə; ði] [beɪs] , [ænd; ənd] [wɪð; wɪθ] [fɔːr] ['waɪtɪʃ] ['bændz] ; 1st [bænd]
Wings **blackish** **,** **whitish** **at** **the** **base** **,** **and** **with** **four** **whitish** **bands** **;** **1st** **band**
翅膀 黑褐色 , 白色 在 这 根据 , 和 和 四 白色 乐队 ; 1st 乐队
[ɪ'regjələr] ;
irregular **;**
不规律的 ;

翅膀呈黑色，基部呈白色，有四条白色条纹；第一条条纹不规则；

2nd [ænd; ənd] 3rd [ɪn'taɪər] ; 4th [ˌɪntə'rʌptɪd] ; [veɪnz] [blæk] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn] [streɪt] ,
2nd **and** **3rd** **entire** **;** **4th** **interrupted** **;** **veins** **black** **;** **discal** **transverse** **vein** **straight** **,**
2nd 和 3rd 全部的 ; 4th 中断 ; 静脉 黑色的 ; 盘 横 静脉 直的 ,
['ʌpraɪt] ,
upright **,**
直立 ,

第2、3脉完整；第4脉中断；脉纹黑色；盘状横脉笔直直立。

['pɑːrtɪd] [baɪ] [ə'baʊt] [wʌn] - [fɔːrθ] [ʌv; əv] [ɪts] [leŋkθ; leŋθ] [frʌm; frəm] [ðə; ði] ['bɔːrdər] ,
parted **by** **about** **one** **-** **fourth** **of** **its** **length** **from** **the** **border** **,**
分手了 经过 关于 一 - 第四 的 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线相隔约四分之一的长度，

[ænd; ənd][baɪ] [mʌtʃ] [mɔːr] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːrs] [veɪn] ,

and	by	much	more	than	its	length	from	the	præbrachial	transverse	vein	,
和	经过	很多	更多的	比	它是	长度	从	这	-	横	静脉	,

[wɪtʃ] [ɪz] ['slaɪtli] [ə'bliːk] .

which	is	slightly	oblique	.
哪个	是	轻微地	斜	.

并且比从前臂横静脉到它的长度要长得多，而前臂横静脉略微倾斜。

[hæl'tɪərɪz] [tes'teɪʃəs] .

Halteres	testaceous	.
缰绳	睾丸	.

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][θriː][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .

Length	of	the	body	3	lines	;	of	the	wings	6	lines	.
长度	的	这	身体	3	线条	;	的	这	翅膀	6	线条	.

身体长度为 3 线；翅膀长度为 6 线。

['sɪŋəpɔːr] . - .

Singapore	.	105	.
新加坡	.	-	.

新加坡.105。

- ['gʌteɪtə] , [en] . [es] . , - .

Lamprogaster	guttata	,	n	.	s	.	,	fœm	.
-	古塔塔	,	n	.	s	.	,	-	.

Lamprogaster guttata，ns，fœm。

[si'niəriə] , ['kæpɪti]['nɪgroʊ] - - - , - - , - ['kɑːnoʊ] -

Cinerea	,	capite	nigro	trimaculato	anticè	testaceo	,	antennis	fulvis	,	thorace	cano	-
灰烬	,	卡皮特	黑人	-	-	-	,	-	-	,	-	独木舟	-

- , - - , [æb'dɑːmənɪs] - - - ,

quinquevittato	,	lateribus	testaceis	,	abdominis	fasciâ	anticâ	fulvâ	,
-	,	-	-	,	腹肌	-	-	-	,

Cinerea、Capite nigro trimaculato anticè testaceo、antennis fulvis、thorace cano-quinquevittato、lateribus testaceis、abdominis fasciâ anticâ fulvâ、

['tɑːsaɪ] - , ['eɪlɪs] - - ['ɑːktoʊ] - - .

tarsis	albidis	,	alis	subcinereis	fasciis	octo	subinterruptis	fuscis	.
跗骨	-	, 艾丽斯	-	-	八角	-	-	.	

跗节 albidis、alis subcinereis fasciis octo subinterruptis fuscis。

['fiːmeɪl] .

Female	.
女性	.

女性。

[blæk] , [wɪð; wɪθ] [si'niəriəs] [toʊ'mentəm] .

Black	,	with	cinereous	tomentum	.
黑色的	,	和	灰烬	绒毛	.

黑色，有灰白色绒毛。

[hed] ['pɑːrtli] [dʌl] [tes'teɪʃəs] [ɪn] [frʌnt] ; ['vɜːrteks][wɪð; wɪθ] [θriː] [blæk] [spɑːts] , [tuː] [ɪn] [frʌnt]

Head	partly	dull	testaceous	in	front	;	vertex	with	three	black	spots	,	two	in	front
头	部分	乏味的	睾丸	在	正面	;	顶点	和	三	黑色的	地点	,	二	在	正面

[ænd; ənd][wʌn][bɪ'haɪnd] .

and	one	behind	.
和	一	在后面	.

头部前部部分呈暗淡的黄褐色；头顶有三个黑点，两个在前，一个在后。

| | | |

- [trʌŋ'kætʃələ] , [en] . [es] . , - .
Lamprogaster truncatula , n . s . , fœm .
- 截形 , n . s . , - .

Lamprogaster truncatula，ns，fœm。

['nigrə][ˌrɔ'bʊstə] , [æb'dɑːmənɪs] ['eɪpɪs] - - , ['tɑːsaɪ]['ælbɪs] , ['eɪlɪs] - -
Nigra robusta , abdominis apice compresso lanceolato , tarsis albis , alis subcinereis lituris
黑 罗布斯塔 , 腹肌 杏 - - , 跗骨 白垩 , 艾丽斯 - -
- - - - ['nɪgroʊ] - - .
transversis fuscescentibus fasciisque duabus nigro - fuscis .
- - - - 黑人 - - .

黑黑、腹尖压缩披针、跗节白、alis subcinereis lituris transversis fuscescentibus fasciisque duabus nigro-fuscis。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] , [staʊt] , ['slaɪtli] ['ʃaɪnɪŋ] .
Black , stout , slightly shining .
黑色的 , 肥硕 , 轻微地 灼灼 .

黑色，粗壮，略带光泽。

[ə'rɪstə] [pjuː'besnt] .
Arista pubescent .
芒 青春期 .

阿里斯塔进入青春期。

['æbdəmən] [kəm'prest] [ænd; ənd] [lænsɪəleɪt] [æt; ət][ðə; ði][tɪp] .
Abdomen compressed and lanceolate at the tip .
腹部 压缩 和 披针形 在 这 提示 .

腹部扁平，顶端呈矛状。

['tɑːsai, -siː] [waɪt] , [wɪð; wɪθ] [blæk] [tɪps] .
Tarsi white , with black tips .
跗骨 白色的 , 和 黑色的 尖端 .

跗骨白色，尖端黑色。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] , [wɪð; wɪθ] ['sevrəl] [slaɪt] ['trænzvɜːrs] ['braʊnɪʃ] [maːrks] , [ænd; ənd] with32
Wings slightly greyish , with several slight transverse brownish marks , and with32
翅膀 轻微地 灰蒙蒙的 , 和 一些 轻微 横 棕褐色 标记 , 和 with32

翅膀略呈灰色，有几条浅棕色的横向斑点，并且有32

[tuː] ['blækɪʃ] - [braʊn] ['bændz] ; [ðə; ði] 1st [brɔːd] , ['beɪsl] , [nɑːt] [ɪk'stendɪŋ] [bɪ'jɑːnd] [hæf][ðə; ði]
two blackish - brown bands ; the 1st broad , basal , not extending beyond half the
二 黑褐色 - 棕色的 乐队 ; 这 1st 广阔 , 基础 , 不是 扩展 超过 一半 这
[bredθ] [frʌm; frəm][ðə; ði]['koʊstə; 'kɑːstə] ;
breadth from the costa ;
宽度 从 这 科斯塔 ;

两条黑褐色带；第一条宽阔，基部，从肋缘延伸不超过宽度的一半；

[ðə; ði] 2nd ['nærəʊ] , [ɪn'taɪər] , [nɪr] [ðə; ði] 1st ; [veɪnz] [blæk] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn] [streɪt]
the 2nd narrow , entire , near the 1st ; veins black ; discal transverse vein straight
这 2nd 狭窄的 , 全部的 , 靠近 这 1st ; 静脉 黑色的 ; 盘 横 静脉 直的
[ænd; ənd] ['ʌpraɪt] ,
and upright ,
和 直立 ,

第二脉狭窄、完整，靠近第一脉；脉纹黑色；盘状横脉笔直向上。

['pɑːrtɪd][baɪ][wʌn] - [θɜːrd][ʌv; əv][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔːrdər] ,
parted by one - third of its length from the border ,
分手了 经过 一 - 第三 的 它是 长度 从 这 边界 ,

与边界线相隔三分之一的长度，

[ænd; ənd][baɪ]['veri] [mʌtʃ] [mɔːr] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːrs]

and	by	very	much	more	than	its	length	from	the	præbrachial	transverse
和	经过	非常	很多	更多的	比	它是	长度	从	这	-	横

[veɪn] .

vein	.
静脉	.

而且远远超过其与前臂横静脉的长度。

[hæl'tɪərɪz] [tes'teɪʃəs] .

Halteres	testaceous	.
缰绳	睾丸	.

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi] 2½ [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [faɪv][laɪnz] .

Length	of	the	body	2½	lines	;	of	the	wings	5	lines	.
长度	的	这	身体	2½	线条	;	的	这	翅膀	5	线条	.

身体长度 2.5 线；翅膀长度 5 线。

['sɪŋəpɔːr] .

Singapore	.
新加坡	.

新加坡。

[dʒen] . - , [en] . [dʒiː] . ([pleɪt] [aɪ] . [fɪg] . [θriː] .)

Gen	.	Xangelina	,	n	.	g	.	(	Plate	I	.	fig	.	3	.	)
Gen	.	-	,	n	.	克	.	(	盘子	我	.	如图	.	3	.	)

Xangelina 将军（图板 I. 图 3.）

- .

Fœm	.
-	.

Fœm。

['kɔːrpəs] - , [pɑːs] - .

Corpus	latiusculum	,	parce	setosum	.
语料库	-	,	包裹	-	.

阔状体，刚毛状体。

['keɪpət] - - ; ['feɪʃɪɪz]['mægnə] .

Caput	antice	subdilatatum	;	facies	magna	.
头	-	-	;	相	玛格纳	.

Caput antice subdilatatum；大相。

[briːv] ; [ɑːr'tɪkjʊləs] 3us ['lɔŋˌgaɪ] - - ; [ə'rɪstə]['lɔːŋgə] , ['græsɪlɪs] , - .

Antennæ	breves	;	articulus	3us	longi	-	conicus	;	arista	longa	,	gracilis	,	plumata	.
天线	短笛	;	关节	3us	隆吉	-	-	;	芒	长	,	股薄肌	,	-	.

短天线；长圆锥关节3us； Arista longa、gracilis、plata。

['æbdəmən]['briːvi] - - , - [nɑːn] - .

Abdomen	brevi	-	ovatum	,	thorace	non	longius	.
腹部	短篇	-	-	,	-	非	-	.

腹部短卵形，胸廓非长肌。

['pedˌeɪs] - .

Pedes	breviusculi	.
脚	-	.

短足。

- - ; - - .

Alæ	mediocriter	latæ	;	venæ	rectæ	.
阿拉	-	-	;	-	-	.

Alæ mediocriter latæ；直肠。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['bɑːdi]['ræðər] [brɔːd] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][fjuː] ['bristlz] .
Body rather broad , with a few bristles .
身体 相当 广阔 , 和 一个 很少 刷毛 .

身体较宽，有几根刚毛。

[hed] ['sʌmwʌt] [daɪ'leɪtɪd][ɪn][frʌnt] ; [feɪs][lɑːrdʒ] .
Head somewhat dilated in front ; face large .
头 有些 扩张 在 正面 ; 脸 大的 .

头部前部略微扩张；面部较大。

[ʃɔːrt] ; 3rd [dʒɔɪnt] [ɪ'lɔːŋgeɪt] - ['kɑːnɪkl] ; [ə'rɪstə] [lɔːŋ] , ['slendər] , ['pluːməus] .
Antennæ short ; 3rd joint elongate - conical ; arista long , slender , plumose .
天线 短的 ; 3rd 联合的 拉长 - 锥 ; 芒 长的 , 苗条 , 羽状 .

触角短；第三节长圆锥形；芒长，细长，羽状。

['æbdəmən] [ʃɔːrt] ['oʊv(ə)l] , [nɑːt][lɔːŋgər][ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔːræks] .
Abdomen short oval , not longer than the thorax .
腹部 短的 椭圆形 , 不是 更长 比 这 胸部 .

腹部短椭圆形，长度不大于胸部。

[legz] ['ræðər] [ʃɔːrt] .
Legs rather short .
腿 相当 短的 .

腿比较短。

[wɪŋz] ['mɑːdərətli] [brɔːd] ; [ˌsʌb'kɑːstəl][veɪn] [ɪk'stendɪŋ] [tuː; tə][ə'baʊt][wʌn] - [fɔːrθ] [ʌv; əv][ðə; ði]
Wings moderately broad ; subcostal vein extending to about one - fourth of the
翅膀 中等程度 广阔 ; 肋下 静脉 扩展 到 关于 一 - 第四 的 这
[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋ] ;
length of the wing ;
长度 的 这 翼 ;

翅膀中等宽度；亚前缘脉延伸至翅膀长度的约四分之一；

[ˌmiːdi'æstɪnəl] [ɪk'stendɪŋ] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l][bɪ'jɑːnd][ðə; ði][ˌsʌb'kɑːstəl] ; ['reɪdiəl] ['endɪŋ] [æt; ət][ə'baʊt]['sev(ə)n] -
mediastinal extending a little beyond the subcostal ; radial ending at about seven -
纵隔 扩展 一个 小的 超过 这 肋下 ; 径向 结束 在 关于 七 -
[eɪtθs] [ʌv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] ;
eighths of the length ;
八分之一 的 这 长度 ;

纵隔延伸略超过肋下；桡侧终止于长度的约七分之八处；

['kjuːbɪtl] ['endɪŋ] [æt; ət][ðə; ði][tɪp] ; ['kjuːbɪtl][ænd; ənd] - ['ɔːlmoʊst]['pærəlel] [bɪ'jɑːnd][ðə; ði]
cubital ending at the tip ; cubital and præbrachial almost parallel beyond the
肘部 结束 在 这 提示 ; 肘部 和 - 几乎 平行线 超过 这
['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn] ,
discal transverse vein ,
盘 横 静脉 ,

肘静脉末端位于尖端；肘静脉和前臂静脉在椎间盘横静脉远端几乎平行，

[wɪtʃ] [ɪz] [streɪt] [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] ,
which is straight and upright ,
哪个 是 直的 和 直立 ,

它是笔直的，直立的，

[ænd; ənd]['pɑːrtɪd][baɪ]['veri] [mʌtʃ] [mɔːr] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] -

and	parted	by	very	much	more	than	its	length	from	the	præbrachial
和	分手了	经过	非常	很多	更多的	比	它是	长度	从	这	-

['trænzvɜːrs] ,

transverse	,
横	,

与前臂横突的距离远远超过其长度，

[ænd; ənd][baɪ] [mʌtʃ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔːrdər] . - .

and	by	much	less	than	its	length	from	the	border	.	107	.
和	经过	很多	较少的	比	它是	长度	从	这	边界	.	-	.

而且距离边界的长度要小得多。107.

- - , [en] . [es] . , - .

Xangelina	basigutta	,	n	.	s	.	,	fœm	.
-	-	,	n	.	s	.	,	-	.

Xangelina basigutta，ns，fœm。

[ˌtɛ'steɪʃiə] , - ['fuːskoʊ] , - - , ['eɪlɪs] - - - - ['viːnɪs]

Testacea	,	scutello	fusco	,	abdomine	fulvo	,	alis	subcinereis	guttâ	costali	nigrâ	venis
睾丸	,	-	福斯科	,	-	-	,	艾丽斯	-	-	-	-	维尼斯

- ['nɪgroʊ] - - .

transversis	nigro	-	sublimbatis	.
-	黑人	-	-	.

Testacea、scutello fusco、abdomine fulvo、alis subcinereis guttâ costali nigrâ venis transversis nigro-sublimbatis。

['fiːmeɪl] .

Female	.
女性	.

女性。

[tes'teɪʃəs] .

Testaceous	.
睾丸	.

睾丸状的。

[proʊ'bɑːsɪsˌproʊ'bɑːskɪs]['pɑːrtli] ['braʊnɪʃ] .

Proboscis	partly	brownish	.
长鼻	部分	棕褐色	.

喙部分呈褐色。

[skjʊ'teləm] [braʊn] .

Scutellum	brown	.
小盾片	棕色的	.

小盾片呈棕色。

['æbdəmən] ['tɔːni] .

Abdomen	tawny	.
腹部	黄褐色	.

腹部呈黄褐色。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] ; [veɪnz] [blæk] ; [ə; eɪ] [blæk] [dɑːt][æt; ət][ðə; ði][tɪp][ʌv; əv][ðə; ði][ˌsʌb'kɑːstəl][veɪn]

Wings	slightly	greyish	;	veins	black	;	a	black	dot	at	the	tip	of	the	subcostal	vein
翅膀	轻微地	灰蒙蒙的	;	静脉	黑色的	;	一个	黑色的	点	在	这	提示	的	这	肋下	静脉

;

;
;

翅膀略呈灰色；翅脉黑色；亚前缘脉末端有一个黑点；

['trænzvɜːrs] [veɪnz] ['slaɪtli] ['klaʊdɪd] [wɪð; wɪθ] [blæk] .

transverse	veins	slightly	clouded	with	black	.
横	静脉	轻微地	阴天	和	黑色的	.

横脉略带黑色浑浊。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑ:di][ˌtu:'tu:][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [fɔ:r][laɪnz] .

Length	**of**	**the**	**body**	**2**	**lines**	**;**	**of**	**the**	**wings**	**4**	**lines**	**.**
长度	的	这	身体	2	线条	;	的	这	翅膀	4	线条	.

身体长度为 2 线；翅膀长度为 4 线。

[mə'lækə] .

Malacca	**.**
马六甲	.

马六甲。

[dʒen] . - . - .

Gen	**.**	**Platystoma**	**.**	**108**	**.**
Gen	.	-	.	-	.

扁形动物门.108.

- ['rɪdʒɪdə] , [en] . [es] . , [mɑ:s] .

Platystoma	**rigida**	**,**	**n**	**.**	**s**	**.**	**,**	**mas**	**.**
-	刚果	,	n	.	s	.	,	mas	.

Platystoma rigida，ns，mas。

- - ['fʌskə] , ['kæpɪti] - ['ælboʊ] , - - , ['pɛkˌtɔri] - , ['nɪgrɪs] ,

Ferrugineo	**-**	**fusca**	**,**	**capite**	**subtùs**	**albo**	**,**	**antennis**	**piceis**	**,**	**pectore**	**albido**	**,**	**pedibus**	**nigris**	**,**
-	-	褐褐色	,	卡皮特	-	阿尔博	,	-	-	,	胸	-	,	佩迪布斯	黑	,

['eɪlɪs] - ['ælboʊ] - [æt; ət] - - .

alis	**nigricantibus**	**albo**	**confertim**	**at**	**interruptè**	**guttatis**	**.**
艾丽斯	-	阿尔博	-	在	-	-	.

Ferrugineo-fusca、Capite subtùs albo、antennis piceis、pectore albido、pedibus nigris、alis nigricantibus albo confertim atruptè guttatis。

[meɪl] .

Male	**.**
男性	.

男性。

[fe'rʊdʒənəs] - [braʊn] , [toʊ'mentoʊs; 'toʊmənˌtoʊs] .

Ferruginous	**-**	**brown**	**,**	**tomentose**	**.**
含铁的	-	棕色的	,	绒毛状的	.

铁锈棕色，被绒毛。

[hed] [waɪt] [bɪ'haɪnd][ænd; ənd] [bɪ'ni:θ] , [fe'rʊdʒənəs] [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] [ɪn] [frʌnt] .

Head	**white**	**behind**	**and**	**beneath**	**,**	**ferruginous**	**and**	**shining**	**in**	**front**	**.**
头	白色的	在后面	和	下面	,	含铁的	和	灼灼	在	正面	.

头部后侧和下侧为白色，前侧呈铁锈色且有光泽。

['paɪsɪəs] ; [ə'rɪstə] ['slaɪtli] ['plu:məus] .

Antennæ	**piceous**	**;**	**arista**	**slightly**	**plumose**	**.**
天线	辛辣的	;	芒	轻微地	羽状	.

Antenna piceous; arista slightly plumose.

['pektəs] ['waɪtɪʃ] .

Pectus	**whitish**	**.**
胸骨	白色	.

胸骨呈白色。

[legz] [blæk] .

Legs	**black**	**.**
腿	黑色的	.

腿是黑色的。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] , ['θɪkli] ['stʌdɪd] [wɪð; wɪθ] [waɪt] ['dɑ:ts] ,

Wings	**blackish**	**,**	**thickly**	**studded**	**with**	**white**	**dots**	**,**
翅膀	黑褐色	,	浓密	带钉的	和	白色的	点	,

翅膀呈黑色，密布白色斑点，

[wɪtʃ] [ˌdɪsə'pɪr] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd][ɑːn][æn; ən] ['ʌndʒəleɪtɪŋ] [bænd] [bɪ'jɑːnd] [ðə; ði]['mɪd(ə)l] ;
which **disappear** **at** **the** **base** **and** **on** **an** **undulating** **band** **beyond** **the** **middle** **;**
哪个 消失 在 这 根据 和 在 一个 起伏的 乐队 超过 这 中间 ;
[veɪnz] [blæk] .
veins **black** **.**
静脉 黑色的 .

底部消失，中间以外呈波浪状带状；脉纹呈黑色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][θriː][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **3** **lines** **;** **of** **the** **wings** **6** **lines** **.**
长度 的 这 身体 3 线条 ; 的 这 翅膀 6 线条 .

身体长度为 3 线；翅膀长度为 6 线。

['sɪŋəpɔːr] . - .
Singapore **.** **109** **.**
新加坡 . - .

新加坡.109。

- [stɛ'leɪtə] , [en] . [es] . , [mɑːs] .
Platystoma **stellata** **,** **n** **.** **s** **.** **,** **mas** **.**
- 星状 , n . s . , mas .

Platystoma stellata，ns，mas。

- - ['nigrə] , ['kæpɪti] - - , - - , ['feɪsi] [æb'dɑːmənɪs] ['eɪpɪs] -
Cinereo **-** **nigra** **,** **capite** **subtùs** **albido** **,** **antennis** **fulvis** **,** **facie** **abdominis** **apice** **pedibusque**
- - 黑 , 卡皮特 - - , - - , 表面 腹肌 杏 -
['nɪgrɪs] - ,
nigris **nitentibus** **,**
黑 - ,

Cinereo-nigra、Capite subtùs albido、antennis fulvis、facie abdominis apice pedibusque nigris nitentibus、

['eɪlɪs] - - - - [æt; ət] [ɪntɜˠʌptɪs] - .
alis **obscurè** **cinereis** **guttis** **confertis** **at** **interruptis** **limpidis** **.**
艾丽斯 - - - - 在 中断 - .

alis obscurè cinereis guttis confertis at Interruptis limpidis。

[meɪl] .
Male **.**
男性 .

男性。

[siˈniəriəs] - [blæk] , [toʊˈmentoʊs; ˈtoʊməˌnˌtoʊs] .
Cinereous **-** **black** **,** **tomentose** **.**
灰烬 - 黑色的 , 绒毛状的 .

灰黑色，有绒毛。

[hed] ['ʃaɪnɪŋ] [blæk] [ɪn] [frʌnt] , ['waɪtɪʃ] [bɪ'haɪnd][ænd; ənd] [bɪ'niːθ] .
Head **shining** **black** **in** **front** **,** **whitish** **behind** **and** **beneath** **.**
头 灼灼 黑色的 在 正面 , 白色 在后面 和 下面 .

头部前部呈亮黑色，后部和下部呈白色。

['tɔːni] .
Antennæ **tawny** **.**
天线 黄褐色 .

淡褐色的天线。

['æbdəmən] ['ʃaɪnɪŋ] [blæk] [æt; ət] the33
Abdomen **shining** **black** **at** **the33**
腹部 灼灼 黑色的 在 the33

腹部在33处闪着黑光

[tɪp] .
tip .
提示 .

提示。

[legz] [blæk] [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] .
Legs **black** **and** **shining** .
腿 黑色的 和 灼灼 .

腿黑亮。

[wɪŋz] [dɑːrk] [greɪ] ,
Wings **dark** **grey** ,
翅膀 黑暗的 灰色的 ,

翅膀呈深灰色，

[wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] ['lɪmpɪd]['dɑːts] [wɪtʃ] [ɑːr; ər] [kəm'pærətɪvli] ['wɑːntɪŋ] [ɑːn][ə; eɪ] ['blækɪʃ] - [braʊn]
with **numerous** **limpid** **dots** **which** **are** **comparatively** **wanting** **on** **a** **blackish** **-** **brown**
和 很多的 清澈的 点 哪个 是 比较 想要 在 一个 黑褐色 - 棕色的
[straɪp] [ə'lɔːŋ] [tuː] - [θɜːrd] [ʌv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['koʊstə; 'kɑːstə] ,
stripe **along** **two** **-** **thirds** **of** **the** **length** **of** **the** **costa** **,**
条纹 沿着 二 - 三分之一 的 这 长度 的 这 科斯塔 ,

肋骨上有许多清澈的斑点，这些斑点在沿肋骨长度三分之二的黑褐色条纹上相对稀疏。

[ænd; ənd][ɑːn][æn; ən] [ɪk'stɪriər] ['ʌpraɪt] [bænd] [wɪtʃ] [ɪz] [kə'nektɪd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ə'bʌv] [straɪp] .
and **on** **an** **exterior** **upright** **band** **which** **is** **connected** **with** **the** **above** **stripe** **.**
和 在 一个 外部的 直立 乐队 哪个 是 连接 和 这 多于 条纹 .

以及与上述条纹相连的外侧竖直带。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][θriː][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **3** **lines** **;** **of** **the** **wings** **6** **lines** **.**
长度 的 这 身体 3 线条 ; 的 这 翅膀 6 线条 .

身体长度为 3 线；翅膀长度为 6 线。

[mə'lækə] .
Malacca **.**
马六甲 .

马六甲。

[dʒen] . - , [en] . [dʒiː] . ([pleɪt] [aɪ] . [fɪg] . [faɪv] .)
Gen **.** **Themara** **,** **n** **.** **g** **.** **(** **Plate** **I** **.** **fig** **.** **5** **.** **)**
Gen . - , n . 克 . (盘子 我 . 如图 . 5 .)

Themara将军，ng（图版I，图5。）

[mɑːs] . ['kɔːrpəs] - , - .
Mas **.** **Corpus** **latiusculum** **,** **subsetosum** **.**
马斯 . 语料库 - , - .

马斯。阔体，子集。

['keɪpət] - - - .
Caput **thorace** **paullò** **angustius** **.**
头 - - - .

Caput thorace paullò angustius。

[iˈpistəmə] [nɑːn] - ; [ɑːrˈtɪkjʊləs] 3us [ˌlænsiˈoʊlətəs] , - ; [əˈrɪstə] -
Antennæ **epistoma** **non** **attingentes** **;** **articulus** **3us** **lanceolatus** **,** **longiusculus** **;** **arista** **latè**
天线 口 非 - ; 关节 3us 矛状体 , - ; 芒 -
[pluːˈmoʊsə] .
plumosa **.**
羽毛 .

天线 epistoma non attingentes; 3us 矛状关节，长关节； arista latè plosa。

['æbdəmən] - , - [nɑːn] - .
Abdomen ellipticum , thorace non longius .
腹部 - , - 非 - .

腹部椭圆形，胸廓非长肌。

- , - , - - , ['viːnɪs] - [et] - - .
Alæ latiusculæ , obscuræ , maculis pallidis , venis radiali et cubitali undulatis .
阿拉 - , - , - - , 维尼斯 - 等 - - .

纬度、暗斑、苍白斑、桡侧静脉和肘部波动。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

['bɑːdi] ['ræðər] [brɔːd] .
Body rather broad .
身体 相当 广阔 .

体型较宽。

[hed] [ænd; ənd]['θɔːræks] ['slaɪtli] ['siːˌtoʊs] .
Head and thorax slightly setose .
头 和 胸部 轻微地 刚毛 .

头部和胸部略有刚毛。

[hed] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [les] [brɔːd] [ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔːræks] ; [i'pistəmə] [nɑːt]['prɑːmɪnənt] .
Head a little less broad than the thorax ; epistoma not prominent .
头 一个 小的 较少的 广阔 比 这 胸部 ; 口 不是 著名的 .

头部比胸部略窄；口前突不明显。

[proʊ'bɑːsɪsˌproʊ'bɑːskɪs] [ʃɔːrt] .
Proboscis short .
长鼻 短的 .

吻短。

['pælpai] [ʃɔːrt] , [pɒ'rekt] .
Palpi short , porrect .
触须 短的 , 正确 .

触角短，正确。

[nɑːt] [riːtʃɪŋ] [ðə; ði] [i'pistəmə] ; 3rd [dʒɔɪnt] [lænsɪəleɪt] , ['ræðər] [lɔːŋ] ; [ə'rɪstə] ['diːpli]
Antennæ not reaching the epistoma ; 3rd joint lanceolate , rather long ; arista deeply
天线 不是 到达 这 口 ; 3rd 联合的 披针形 , 相当 长的 ; 芒 深
['pluːməus] ,
plumose ,
羽状 ,

触角未达上口；第三节披针形，较长；芒深羽状，

[ə'baʊt] [twaɪs] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði] 3rd [dʒɔɪnt] .
about twice the length of the 3rd joint .
关于 两次 这 长度 的 这 3rd 联合的 .

大约是第三关节长度的两倍。

['æbdəmən] [ɪ'lɪptɪk(ə)l] , [æz; əz] [lɔːŋ] [æz; əz][ðə; ði]['θɔːræks] .
Abdomen elliptical , as long as the thorax .
腹部 椭圆形 , 作为 长的 作为 这 胸部 .

腹部呈椭圆形，与胸部长度相同。

[wɪŋz] ['ræðər] [brɔːd] , [dɑːrk] , [wɪð; wɪθ] [peɪl] [maːrks] ; [ˌsʌb'kɑːstəl] [veɪn] ['endɪŋ] [æt; ət] [mʌtʃ] [bɪ'jɑːnd]
Wings rather broad , dark , with pale marks ; subcostal vein ending at much beyond
翅膀 相当 广阔 , 黑暗的 , 和 苍白 标记 ; 肋下 静脉 结束 在 很多 超过
[wʌn] - [θɜːrd] [ʌv; əv] [ðə; ði] [leŋkθ; leŋθ] ;
one - third of the length ;
一 - 第三 的 这 长度 ;

翅膀较宽，颜色较深，有浅色斑点；亚前缘脉末端远超过翅膀长度的三分之一；

[ˌmiːdi'æstɪnəl] ['endɪŋ] [æt; ət] [mʌtʃ] [bɪ'jɑːnd] [hæf] [ðə; ði] [leŋkθ; leŋθ] ; ['reɪdiəl] ['ʌndʒəleɪtɪŋ] , ['endɪŋ] [æt; ət]
mediastinal ending at much beyond half the length ; radial undulating , ending at
纵隔 结束 在 很多 超过 一半 这 长度 ; 径向 起伏的 , 结束 在
[ə'baʊt] [faɪv] - [sɪksθs] [ʌv; əv] [ðə; ði] [leŋkθ; leŋθ] ;
about five - sixths of the length ;
关于 五 - 六分之一 的 这 长度 ;

纵隔型，末端远超过全长的一半；放射状波浪型，末端约在全长的五分之六处；

['kjuːbɪtl] ['ʌndʒəleɪtɪŋ] , ['endɪŋ] [æt; ət] [ðə; ði] [tɪp] [ʌv; əv] [ðə; ði] [wɪŋ] ; - [ænd; ənd] [ˌsʌb'eɪnəl]
cubital undulating , ending at the tip of the wing ; præbrachial and subanal
肘部 起伏的 , 结束 在 这 提示 的 这 翼 ; - 和 肛门下
['hɑːrdli] ['ʌndʒəleɪtɪŋ] ;
hardly undulating ;
几乎 起伏的 ;

肘骨呈波浪状，止于翼尖；前臂骨和肛下骨几乎不呈波浪状；

['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn] [streɪt] , ['nɪrli] ['ʌpraɪt] , ['pɑːrtɪd] [baɪ] [wʌn] - [tenθ] [ʌv; əv] [ɪts] [leŋkθ; leŋθ]
discal transverse vein straight , nearly upright , parted by one - tenth of its length
盘 横 静脉 直的 , 几乎 直立 , 分手了 经过 一 - 第十 的 它是 长度
[frʌm; frəm] [ðə; ði] ['bɔːrdər] ,
from the border ,
从 这 边界 ,

盘状横脉笔直，近乎直立，距边缘十分之一的长度处分开，

[ænd; ənd] [baɪ] [mɔːr] [ðæn; ðən] [hæf] [ɪts] [leŋkθ; leŋθ] [frʌm; frəm] [ðə; ði] - ['trænzvɜːrs] . - .
and by more than half its length from the præbrachial transverse . 110 .
和 经过 更多的 比 一半 它是 长度 从 这 - 横 . - .

并且距离前臂横突超过其长度的一半。110.

- [æmplə] , [en] . [es] . , [mɑːs] . [ˌferʊ'dʒɪniə] , - [ˌtɛ'steɪʃiə] , - , [æb'dɑːmənɪs] -
Themara ampla , n . s . , mas . Ferruginea , subtùs testacea , scutello , abdominis fusci
- 安普拉 , n . s . , mas . 铁锈 , - 睾丸 , - , 腹肌 -
- ['trɪbəs] - - ,
fasciis tribus pedibusque testaceis ,
- 部落 - - ,

Themara ampla，ns，mas。 Ferruginea、subtùs testacea、scutello、abdominis fusci fasciis tribus pedibusque testaceis、

['eɪlɪs] - - , - ['trɪbəs] - - - - ['ælbɪs] .
alis obscurè fuscis , maculis tribus anticis luridis tribusque posticis albis .
艾丽斯 - - , - 部落 - - - - 白垩 .

alis obscurè fuscis，maculis tribus anticis luridis tribusque posticis albis。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

[fe'rʊdʒənəs] , ['slaɪtli] ['ʃaɪnɪŋ] , [tes'teɪʃəs] [bɪ'niːθ] .
Ferruginous , slightly shining , testaceous beneath .
含铁的 , 轻微地 灼灼 , 睾丸 下面 .

铁锈色，略带光泽，底部呈黄褐色。

[hed] [ɪn] [frʌnt] [ænd; ənd] [ə'pendidʒiz] [tes'teɪʃəs] .
Head in front and appendages testaceous .
头 在 正面 和 附属物 睾丸 .

头部在前，附肢睾丸状。

[skjʊ'teləm] [ænd; ənd] [legz] [tes'teɪʃəs] .
Scutellum and legs testaceous .
小盾片 和 腿 睾丸 .

小盾片和腿呈黄褐色。

['æbdəmən] [braʊn] [ə'bʌv] , [tes'teɪʃəs] [æt; ət] [ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd] [wɪð; wɪθ] [tuː] [tes'teɪʃəs] ['bændz] .
Abdomen brown above , testaceous at the base and with two testaceous bands .
腹部 棕色的 多于 , 睾丸 在 这 根据 和 和 二 睾丸 乐队 .

腹部上方呈棕色，基部呈黄褐色，并有两条黄褐色条纹。

[wɪŋz] [dɑːrk] [braʊn] , [wɪð; wɪθ] [θriː] ['haɪəlɪn] [traɪ'æŋgjələr] [spɑːts] [ɪn] [frʌnt] [ænd; ənd] [θriː] [ɑːn] [ðə; ði] [haɪnd] ['bɔːrdər] ;
Wings dark brown , with three hyaline triangular spots in front and three on the hind border ;
翅膀 黑暗的 棕色的 , 和 三 透明 三角形 地点 在 正面 和 三 在 这 后 边界 ;

翅膀深褐色，前缘有三个透明三角形斑点，后缘有三个三角形斑点；

[ðə; ði] ['kɑːstl] [spɑːts] ['lʊrɪd] , [ðə; ði] [haɪnd] [spɑːts] [waɪt] .
the costal spots lurid , the hind spots white .
这 肋骨 地点 骇人的 , 这 后 地点 白色的 .

肋部斑点鲜艳，后部斑点白色。

[leŋkθ; leŋθ] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['bɑːdi] [fɔːr] [laɪnz] ; [ʌv; əv] [ðə; ði] [wɪŋz] [eɪt] [laɪnz] .
Length of the body 4 lines ; of the wings 8 lines .
长度 的 这 身体 4 线条 ; 的 这 翅膀 8 线条 .

身体长度为 4 线；翅膀长度为 8 线。

['sɪŋəpɔːr] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[dʒen] . - , [en] . [dʒiː] . ([pleɪt] [iː] . [fɪg] . [fɔːr] .)
Gen . Strumeta , n . g . (Plate II . fig . 4 .)
Gen . - , n . 克 . (盘子 二 . 如图 . 4 .)

Gen. Strumeta，ng（图板 II，图 4。）

- .
Fœm .
- .

Fœm。

['kɔːrpəs] - , [pjuː'bɛsənz] , [vɪks] - .
Corpus latiusculum , pubescens , vix setosum .
语料库 - , 毛状 , 维克斯 - .

Corpus latiusculum、pubescens、vix setosum。

['æbdəmən] ['briːvi] - - , - - [et] - - .
Abdomen brevi - ovatum , thorace latius et paullò longius .
腹部 短篇 - - , - - 等 - - .

腹部短卵形、胸阔肌和保罗长肌。

- - , - , - - , - - - - ,
Alæ mediocriter latæ , limpidæ , fasciis fuscis , venâ transversâ præbrachiali undulatâ ,
阿拉 - - , - , - - , - - - - ,
- .
perobliquâ .
- .

Alæ mediocriter latæ、limpidæ、筋膜、横静脉、前臂波状静脉、perobliquâ。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['bɑːdi] ['ræðər] [brɔːd] , [dʌl] , [pjuː'besnt] , ['hɑːrdli] ['siː˩toʊs] .
Body rather broad , dull , pubescent , hardly setose .
身体 相当 广阔 , 乏味的 , 青春期 , 几乎 刚毛 .

体型较宽，毛色暗淡，有绒毛，几乎没有刚毛。

[hed] ['ræðər] [les] [brɔːd] [ðæn; ðən] [ðə; ði] ['θɔːræks] ; [i'pistəmə] [nɑːt] ['prɑːmɪnənt] .
Head rather less broad than the thorax ; epistoma not prominent .
头 相当 较少的 广阔 比 这 胸部 ; 口 不是 著名的 .

头部比胸部略窄；口前突不明显。

[proʊ'bɑːsɪs˩proʊ'bɑːskɪs] [ænd; ənd] ['pælpaɪ] [ʃɔːrt] .
Proboscis and palpi short .
长鼻 和 触须 短的 .

吻和触须短。

[m'juːtɪleɪtɪd] [ɪn] [ðə; ði] ['ɪnsekt] [hɪr] [dɪ'skraɪbd] .
Antennæ mutilated in the insect here described .
天线 残缺 在 这 昆虫 这里 描述 .

本文所述昆虫的触角已残缺。

['æbdəmən] [ʃɔːrt] ['oʊv(ə)l] , ['brɔːdər] [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [lɔːŋgər] [ðæn; ðən] [ðə; ði] ['θɔːræks] .
Abdomen short oval , broader and a little longer than the thorax .
腹部 短的 椭圆形 , 更广泛 和 一个 小的 更长 比 这 胸部 .

腹部短椭圆形，比胸部宽且略长。

[wɪŋz] ['mɑːdərətli] [brɔːd] , ['lɪmpɪd] [wɪð; wɪθ] [braʊn] ['bændz] ; [˩lɑːndʒə'tuːdən(ə)l] [veɪnz] ['ɔːlmoʊst]
Wings moderately broad , limpid with brown bands ; longitudinal veins almost
翅膀 中等程度 广阔 , 清澈的 和 棕色的 乐队 ; 纵向 静脉 几乎
[streɪt] ; [˩sʌb'kɑːstəl] [ænd; ənd] [˩miːdi'æstɪnəl] [veɪnz] ['ɔːlmoʊst] [kən'tɪgjuəs] ;
straight ; subcostal and mediastinal veins almost contiguous ;
直的 ; 肋下 和 纵隔 静脉 几乎 相邻的 ;

翅膀中等宽阔，透明，有棕色条纹；纵脉几乎笔直；肋下脉和纵隔脉几乎相连；

[˩miːdi'æstɪnəl] [veɪn] ['endɪŋ] [æt; ət] [mʌtʃ] [brˈjɑːnd] [hæf] [ðə; ði] [leŋkθ; leŋθ] [ʌv; əv] [ðə; ði] [wɪŋ] ;
mediastinal vein ending at much beyond half the length of the wing ;
纵隔 静脉 结束 在 很多 超过 一半 这 长度 的 这 翼 ;

纵隔静脉末端远超过机翼长度的一半；

['reɪdiəl] ['endɪŋ] [æt; ət] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [brˈjɑːnd] [fɔːr] - [fɪfθs] [ʌv; əv] [ðə; ði] [leŋkθ; leŋθ] ;
radial ending at a little beyond four - fifths of the length ;
径向 结束 在 一个 小的 超过 四 - 五分之一 的 这 长度 ;

径向末端略超过长度的五分之四；

['kjuːbɪtl] ['endɪŋ] [æt; ət] ['sʌmwʌt] [ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv] [ðə; ði] [tɪp] ; discal34
cubital ending at somewhat in front of the tip ; discal34
肘部 结束 在 有些 在 正面 的 这 提示 ; discal34

肘骨末端略微位于指尖前方；盘状骨34

['trænzvɜ:rs] [veɪn] ['nɪrli] [streɪt] [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] , ['pɑ:rtɪd][baɪ] [fʊl] [wʌn] - [fɔ:rθ] [ʌv; əv][ɪts]
transverse vein nearly straight and upright , parted by full one - fourth of its
横 静脉 几乎 直的 和 直立 , 分手了 经过 满的 一 - 第四 的 它是
[leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔ:rdər] ,
length from the border ,
长度 从 这 边界 ,

横脉近乎笔直直立，距边缘约四分之一的长度处分开，

[ænd; ənd][baɪ][ə'baʊt][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜ:rs] [wɪtʃ] [ɪz] ['ʌndʒəleɪtɪŋ]
and by about its length from the præbrachial transverse which is undulating
和 经过 关于 它是 长度 从 这 - 横 哪个 是 起伏的
[ænd; ənd] ['veri] [ə'bli:k] . - .
and very oblique . 111 .
和 非常 斜 . - .

并且大约从前臂横肌的长度开始，该横肌呈波浪状且非常倾斜。111.

- [kənfɔrmɪs] , [en] . [es] . , - .
Strumeta conformis , n . s . , fœm .
- 合规管理信息系统 , n . s . , - .

Strumeta conformis, ns, fœm.

- , [θɔrɑ:sɪs] [vɪtɪs] - , - [et] ['pektərɪs] ['dɪskoʊ] - ,
Cervina , thoracis vittis duabus , metathorace et pectoris disco nigricantibus , pedibus
- , 胸腔 维蒂斯 - , - 等 胸肌 迪斯科 - , 佩迪布斯
- , ['eɪlɪs] - ['fu:skoʊ] - - .
testaceis , alis limpidis fusco - quadrifasciatis .
- , 艾丽斯 - 福斯科 - - .

Cervina、thoracis vittis duabus、Metathorace et pectoris disco nigricantibus、pedibus testaceis、alis limpidis fusco-quadrifasciatis。

['fi:meɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[fɔ:n] - ['kʌlər] .
Fawn - colour .
讨好 - 颜色 .

浅褐色。

['θɔ:ræks][wɪð; wɪθ] [tu:] ['blækɪʃ] [straɪps] .
Thorax with two blackish stripes .
胸部 和 二 黑褐色 条纹 .

胸部有两条黑色条纹。

[ˌmetə'θoʊræks][ænd; ənd][dɪsk][ʌv; əv][ðə; ði]['pektəs] ['blækɪʃ] .
Metathorax and disk of the pectus blackish .
后胸 和 磁盘 的 这 胸骨 黑褐色 .

后胸和胸盘呈黑色。

[legz] [ænd; ənd][hæl'tɪərɪz] [tes'teɪʃəs] .
Legs and halteres testaceous .
腿 和 缰绳 睾丸 .

腿和缰绳呈睾丸状。

[wɪŋz] ['lɪmpɪd] , [peɪl] [braʊn] [ə'lɔ:ŋ] [ðə; ði]['koʊstə; 'kɑ:stə] , [ænd; ənd][wɪð; wɪθ] [fɔ:r] [peɪl] [braʊn] ['bændz]
Wings limpid , pale brown along the costa , and with four pale brown bands
翅膀 清澈的 , 苍白 棕色的 沿着 这 科斯塔 , 和 和 四 苍白 棕色的 乐队
;
;
;

翅膀清澈，沿前缘呈浅棕色，并有四条浅棕色横纹；

1st [ænd; ənd] 2nd ['bændz] [kə'nektɪd] ['haɪndwərd] ; [veɪnz] [blæk] , [tes'teɪʃəs] [tɔːrdz] [ðə; ði] [beɪs] .

1st	and	2nd	bands	connected	hindward	;	veins	black	,	testaceous	towards	the	base	.
1st	和	2nd	乐队	连接	向后	;	静脉	黑色的	,	睾丸	向	这	根据	.

第 1 和 2 条带向后连接；脉纹黑色，基部呈黄褐色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][fɔːr][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] ['sɛvən][laɪnz] .

Length	of	the	body	4	lines	;	of	the	wings	7	lines	.
长度	的	这	身体	4	线条	;	的	这	翅膀	7	线条	.

身体长度为 4 线；翅膀长度为 7 线。

['sɪŋəpɔːr] .

Singapore	.
新加坡	.

新加坡。

[dʒen] . [və'loʊniə] , [en] . [dʒiː] . ([pleɪt] [aɪ] . [fɪg] . [sɪks] .)

Gen	.	Valonia	,	n	.	g	.	(	Plate	I	.	fig	.	6	.	)
Gen	.	瓦洛尼亚	,	n	.	克	.	(	盘子	我	.	如图	.	6	.	)

瓦洛尼亚将军，ng（图版 I，图 6。）

- .

Fœm	.
-	.

Fœm。

['kɔːrpəs][sæt] - , [pjuː'bɛsənz] .

Corpus	sat	angustum	,	pubescens	.
语料库	卫星	-	,	毛状	.

语料库坐毛，毛。

['keɪpət] - - .

Caput	anticè	subdilatatum	.
头	-	-	.

Caput anticè subdilatatum.

- ; [ɑːr'tɪkjʊləs] 3us ['lɔŋˌgaɪ] - - ; [ə'rɪstə] [pjuː'bɛsənz] .

Antennæ	breviusculæ	;	articulus	3us	longi	-	conicus	;	arista	pubescens	.
天线	-	;	关节	3us	隆吉	-	-	;	芒	毛状	.

短天线；长圆锥关节3us；毛苋菜。

['æbdəmən] - , - - - .

Abdomen	fusiforme	,	thorace	paullò	longius	.
腹部	-	,	-	-	-	.

腹部梭形，胸廓长。

['pedˌeɪs][sæt] - .

Pedes	sat	robusti	.
脚	卫星	-	.

Pedes sat robusti。

- , - , - - .

Alæ	angustæ	,	obscuræ	,	maculis	limpidis	.
阿拉	-	,	-	,	-	-	.

Alæ angustæ，obscuræ，maculis limpidis。

['ælaɪd][tuː; tə] - . — ['fiːmeɪl] .

Allied	to	Platystoma	.	—	Female	.
盟军	到	-	.	—	女性	.

与扁口动物同属雌性。

['bɑːdi]['ræðər] ['nærəʊ] , [dʌl] , [pjuː'besnt] .

Body	rather	narrow	,	dull	,	pubescent	.
身体	相当	狭窄的	,	乏味的	,	青春期	.

身体较窄，暗淡，处于青春期。

[hed] [æz; əz] [brɔːd] [æz; əz][ðə; ði]['θɔːræks] , ['slaɪtli] [daɪ'leɪtɪd][ɪn] [frʌnt] ; [i'pistəmə] [nɑːt]['prɑːmɪnənt] .

Head	**as**	**broad**	**as**	**the**	**thorax**	**,**	**slightly**	**dilated**	**in**	**front**	**;**	**epistoma**	**not**	**prominent**	**.**
头	作为	广阔	作为	这	胸部	,	轻微地	扩张	在	正面	;	口	不是	著名的	.

头部与胸部一样宽，前端略微扩张；口前突不明显。

[proʊ'bɑːsɪs,proʊ'bɑːskɪs][ænd; ənd]['pælpai] [ʃɔːrt] .

Proboscis	**and**	**palpi**	**short**	**.**
长鼻	和	触须	短的	.

吻和触须短。

['ræðər] [ʃɔːrt] , [nɑːt] [riːtʃɪŋ] [ðə; ði] [i'pistəmə] ; 3rd [dʒɔɪnt] [ɪ'lɔːŋgeɪt] - ['kɑːnɪkl] ; [ə'rɪstə]

Antennæ	**rather**	**short**	**,**	**not**	**reaching**	**the**	**epistoma**	**;**	**3rd**	**joint**	**elongate**	**-**	**conical**	**;**	**arista**
天线	相当	短的	,	不是	到达	这	口	;	3rd	联合的	拉长	-	锥	;	芒

[pjuː'besnt] .

pubescent	**.**
青春期	.

触角较短，未达口前部；第三节长圆锥形；芒被毛。

['æbdəmən]['fjuːzɪˌfɔːrm; 'fjuːsɪˌfɔːrm] , [ə; eɪ]['lɪt(ə)l][lɔːŋgər][ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔːræks] .

Abdomen	**fusiform**	**,**	**a**	**little**	**longer**	**than**	**the**	**thorax**	**.**
腹部	梭形	,	一个	小的	更长	比	这	胸部	.

腹部呈纺锤形，比胸部略长。

[legz] ['ræðər] [staʊt] , [ɪ'speʃəli] [ðə; ði][haɪnd] [per] .

Legs	**rather**	**stout**	**,**	**especially**	**the**	**hind**	**pair**	**.**
腿	相当	肥硕	,	尤其	这	后	一对	.

腿部比较粗壮，尤其是后腿。

[wɪŋz] ['nærəʊ] , [dɑːrk][wɪð; wɪθ]['lɪmpɪd][spɑːts] ;

Wings	**narrow**	**,**	**dark**	**with**	**limpid**	**spots**	**;**
翅膀	狭窄的	,	黑暗的	和	清澈的	地点	;

翅膀狭窄，颜色深，有透明斑点；

[ˌsʌb'kɑːstəl][veɪn] ['endɪŋ] [æt; ət] [bɪ'fɔːr] [wʌn] - [θɜːrd][ʌv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋ] ;

subcostal	**vein**	**ending**	**at**	**before**	**one**	**-**	**third**	**of**	**the**	**length**	**of**	**the**	**wing**	**;**
肋下	静脉	结束	在	前	一	-	第三	的	这	长度	的	这	翼	;

亚肋脉终止于翅长的三分之一处；

[ˌmiːdi'æstɪnəl] ['endɪŋ] [æt; ət] [mʌtʃ] [bɪ'jɑːnd] [hæf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] ;

mediastinal	**ending**	**at**	**much**	**beyond**	**half**	**the**	**length**	**;**
纵隔	结束	在	很多	超过	一半	这	长度	;

纵隔末端远超过纵隔长度的一半；

['reɪdiəl] ['endɪŋ] [æt; ət][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [bɪ'fɔːr] [θriː] - ['kwɔːrtərz][ʌv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] ; ['kjuːbɪtl][ænd; ənd]

radial	**ending**	**at**	**a**	**little**	**before**	**three**	**-**	**quarters**	**of**	**the**	**length**	**;**	**cubital**	**and**
径向	结束	在	一个	小的	前	三	-	四分之一	的	这	长度	;	肘部	和

[ˌsʌb'eɪnəl]['hɑːrdli] ['ʌndʒəleɪtɪŋ] ,

subanal	**hardly**	**undulating**	**,**
肛门下	几乎	起伏的	,

桡骨末端略短于体长的四分之三处；肘骨和肛下骨几乎不呈波浪状，

[ðə; ði]['fɔːrmər] ['endɪŋ] [æt; ət][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][ðə; ði][tɪp][ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋ] ;

the	**former**	**ending**	**at**	**a**	**little**	**in**	**front**	**of**	**the**	**tip**	**of**	**the**	**wing**	**;**
这	以前的	结束	在	一个	小的	在	正面	的	这	提示	的	这	翼	;

前者止于机翼尖端前方一点；

['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn] [streɪt] [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] , ['pɑːrtɪd][baɪ] [les] [ðæn; ðən][hæf][ɪts][leŋkθ; leŋθ]

discal	**transverse**	**vein**	**straight**	**and**	**upright**	**,**	**parted**	**by**	**less**	**than**	**half**	**its**	**length**
盘	横	静脉	直的	和	直立	,	分手了	经过	较少的	比	一半	它是	长度

[frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔːrdər] ,

from	**the**	**border**	**,**
从	这	边界	,

盘状横脉笔直向上，距边缘不到其长度的一半处分开，

[ænd; ənd][baɪ][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːrs] . -

and	by	a	little	less	than	its	length	from	the	præbrachial	transverse	.	112
和	经过	一个	小的	较少的	比	它是	长度	从	这	-	横	.	-

.

:

.

并且比其与前臂横突的长度略短。112.

[və'loʊniə][kɑːmpləkɑːtə] , [en] . [es] . , - .

Valonia	complicata	,	n	.	s	.	,	fœm	.
瓦洛尼亚	复杂	,	n	.	s	.	,	-	.

Valonia complicata, ns, fœm.

- [si'niəriə] , ['kæpɪti] - , - ['nɪgroʊ] - - , - - ['kwɔtjuə]

Obscurè	cinerea	,	capite	testaceo	,	thorace	nigro	-	punctato	,	abdomine	guttis	quatuor
-	灰烬	,	卡皮特	-	,	-	黑人	-	-	,	-	-	四重奏

- ['ælbɪs] - - - ,

lateralibus	albis	tomentosis	subtùs	testaceo	,
-	白垩	-	-	-	,

Obscurè cinerea、Capite testaceo、thorace nigro-punctato、abdomine guttis quatuor Lateribus albis tomentosis subtùs testaceo、

- , - [pɔstɪrjɔrɪbəs] - - ['nɪgrɪs] , ['eɪlɪs] - -

pedibus	fulvis	,	femoribus	posterioribus	tibiisque	posticis	nigris	,	alis	subcinereis	guttis
佩迪布斯	-	,	-	后肋	-	-	黑	,	艾丽斯	-	-

- - .

plurimis	limpidis	.
-	-	.

足部黄斑、股后部胫骨后部黑质、小足下细部细线。

['fiːmeɪl] .

Female	.
女性	.

女性。

[dɑːrk] [greɪ] .

Dark	grey	.
黑暗的	灰色的	.

深灰色。

[hed] [ænd; ənd] [ə'pendidʒiz] [tes'teɪʃəs] .

Head	and	appendages	testaceous	.
头	和	附属物	睾丸	.

头部和附肢呈睾丸状。

['θɔːræks] ['pʌŋktʃəd] [wɪð; wɪθ] [blæk] ; ['hjuːmərəl]['kæli] [blæk] , ['ʃaɪnɪŋ] .

Thorax	punctured	with	black	;	humeral	calli	black	,	shining	.
胸部	刺破	和	黑色的	;	肱骨	卡莉	黑色的	,	灼灼	.

胸廓有黑色斑点；肱骨胼胝体黑色，有光泽。

['æbdəmən][wɪð; wɪθ] [tuː] [waɪt] [tɒ'mentəs] ['dɑːts][ɑːn] [iːtʃ] [saɪd] ; ['ʌndərsaɪd] [tes'teɪʃəs] .

Abdomen	with	two	white	tomentous	dots	on	each	side	;	underside	testaceous	.
腹部	和	二	白色的	毛茸茸的	点	在	每个	边	;	底面	睾丸	.

腹部两侧各有两个白色绒毛状斑点；腹面呈黄褐色。

[legz] ['tɔːni] ; [pɑː'stɪriər] ['femərə] [blæk] , [wɪð; wɪθ] ['tɔːni] [tɪps] ; [haɪnd] - ['blækɪʃ] [ɪk'sept] [æt; ət]

Legs	tawny	;	posterior	femora	black	,	with	tawny	tips	;	hind	tibiæ	blackish	except	at
腿	黄褐色	;	后部	股骨	黑色的	,	和	黄褐色	尖端	;	后	-	黑褐色	除了	在

[ðə; ði] [beɪs] .

the	base	.
这	根据	.

腿呈黄褐色；后股节黑色，末端呈黄褐色；后胫节除基部外呈黑色。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] , [wɪð; wɪθ] ['veri] ['nuːmərəs] ['lɪmpɪd]['dɑːts] ,
Wings greyish , with very numerous limpid dots ,
翅膀 灰蒙蒙的 , 和 非常 很多的 清澈的 点 ,

翅膀呈灰白色，上面有许多透明的斑点。

['blækɪʃ] [ænd; ənd] [wɪ'ðaʊt] ['dɑːts] [ə'lɔːŋ] [mɔːr] [ðæn; ðən][hæf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]
blackish and without dots along more than half the length of the
黑褐色 和 没有 点 沿着 更多的 比 一半 这 长度 的 这
['koʊstə; 'kɑːstə] ; [veɪnz] [blæk] .
costa ; veins black .
科斯塔 ; 静脉 黑色的 .

肋骨一半以上呈黑色且无斑点；脉纹黑色。

[hæl'tɪərɪz] [tes'teɪʃəs] .
Halteres testaceous .
缰绳 睾丸 .

Halteres testaceous。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][θriː][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [faɪv][laɪnz] .
Length of the body 3 lines ; of the wings 5 lines .
长度 的 这 身体 3 线条 ; 的 这 翅膀 5 线条 .

身体长度为 3 线；翅膀长度为 5 线。

[mə'lækə] .
Malacca .
马六甲 .

马六甲。

[dʒen] . - , [en] . [dʒiː] . ([pleɪt] [iː] . [fɪg] . [wʌn] .)
Gen . Sophira , n . g . (Plate II . fig . 1 .)
Gen . - , n . 克 . (盘子 二 . 如图 . 1 .)

索菲拉 (Sophira) 将军（图 II. 图 1.）

- .
Fœm .
- .

Fœm。

['kɔːrpəs][sæt] - , [pjuː'bɛsənz] .
Corpus sat angustum , pubescens .
语料库 卫星 - , 毛状 .

语料库坐毛，毛。

['keɪpət] - - - .
Caput thorace paullò angustius .
头 - - - .

Caput thorace paullò angustius。

- [ɑːr'tɪkjʊləs] 3us - , - ; [ə'rɪstə][pluː'moʊsə] . -
Antennarum articulus 3us longiusculus , sublanceolatus ; arista plumosa . 35
- 关节 3us - , - ; 芒 羽毛 . -

触角 3us longiusculus, sublanceolatus;羽花阿里斯塔.35

['æbdəmən] - , ['eɪpɪs] - , - - - .
Abdomen subfusiforme , apice attenuatum , thorace paullò longius .
腹部 - , 杏 - , - - - .

腹部呈纺锤形，顶端较细，胸廓长。

['ped,eɪs]['græsɪliːz] .
Pedes graciles .
脚 纤细 .

纤细的脚。

- , [sæt] - , ['viːnɪs] - .
Alæ longiusculæ , sat angustæ , venis limbatis .
阿拉 - , 卫星 - , 维尼斯 - .

Alæ longiusculæ，sat angustæ，venis Limbatis。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['bɑːdi] ['ræðər] ['næroʊ] , [dʌl] , [pjuː'besnt] .
Body rather narrow , dull , pubescent .
身体 相当 狭窄的 , 乏味的 , 青春期 .

身体较窄，暗淡，处于青春期。

[hed] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [les] [brɔːd] [ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔːræks] ; [i'pistəmə] [nɑːt]['prɑːmɪnənt] .
Head a little less broad than the thorax ; epistoma not prominent .
头 一个 小的 较少的 广阔 比 这 胸部 ; 口 不是 著名的 .

头部比胸部略窄；口前突不明显。

[proʊ'bɑːsɪsˌproʊ'bɑːskɪs][ænd; ənd]['pælpai] [ʃɔːrt] .
Proboscis and palpi short .
长鼻 和 触须 短的 .

吻和触须短。

[nɑːt] [riːtʃɪŋ] [ðə; ði] [i'pistəmə] ; 3rd [dʒɔɪnt]['ræðər] [lɔːŋ] , [ˌsʌb'lænsiəˌleɪt] ; [ə'rɪstə]
Antennæ not reaching the epistoma ; 3rd joint rather long , sublanceolate ; arista
天线 不是 到达 这 口 ; 3rd 联合的 相当 长的 , 亚披针形 ; 芒
['pluːməus] .
plumose .
羽状 .

触角未达上口；第3节较长，亚披针形；芒羽状。

['æbdəmən][ˌsʌb'fjuːzɪˌfɔːrm] , ['sʌmwʌt] [ə'tenjueɪtɪd] [æt; ət][ðə; ði][tɪp] , [ə; eɪ]['lɪt(ə)l][lɔːŋgər][ðæn; ðən]
Abdomen subfusiform , somewhat attenuated at the tip , a little longer than
腹部 梭形 , 有些 减弱 在 这 提示 , 一个 小的 更长 比
[ðə; ði]['θɔːræks] .
the thorax .
这 胸部 .

腹部呈梭形，末端略细，比胸部稍长。

[legz] ['slendər] .
Legs slender .
腿 苗条 .

腿很纤细。

[wɪŋz] ['ræðər] [lɔːŋ] [ænd; ənd] ['næroʊ] ; [ˌsʌb'kɑːstəl][veɪn] ['endɪŋ] [æt; ət] [bɪ'fɔːr] [wʌn] - [θɜːrd][ʌv; əv]
Wings rather long and narrow ; subcostal vein ending at before one - third of
翅膀 相当 长的 和 狭窄的 ; 肋下 静脉 结束 在 前 一 - 第三 的
[ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋ] ;
the length of the wing ;
这 长度 的 这 翼 ;

翅膀较长较窄；亚前缘脉终止于翅膀长度的三分之一处；

[ˌmiːdi'æstɪnəl] ['endɪŋ] [æt; ət] [mʌtʃ] [bɪ'jɑːnd] [hæf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] ; ['reɪdiəl] ['endɪŋ] [æt; ət][ə'baʊt]
mediastinal ending at much beyond half the length ; radial ending at about
纵隔 结束 在 很多 超过 一半 这 长度 ; 径向 结束 在 关于
['sev(ə)n] - [eɪtθs] [ʌv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] ;
seven - eighths of the length ;
七 - 八分之一 的 这 长度 ;

纵隔管末端远超过全长的一半；放射状管末端约在全长的七分之八处；

['kjuːbɪtl] ['endɪŋ] [æt; ət] ['veri] ['lɪt(ə)l][ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][ðə; ði][tɪp] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn] [streɪt] ,

cubital	**ending**	**at**	**very**	**little**	**in**	**front**	**of**	**the**	**tip**	**;**	**discal**	**transverse**	**vein**	**straight**	**,**
肘部	结束	在	非常	小的	在	正面	的	这	提示	;	盘	横	静脉	直的	,

肘静脉末端略短于指尖；盘状横静脉笔直，

['hɑːrdli] [ə'bliːk] , ['pɑːrtɪd][baɪ][wʌn] - [fɔːrθ] [ʌv; əv][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔːrdər] ,

hardly	**oblique**	**,**	**parted**	**by**	**one**	**-**	**fourth**	**of**	**its**	**length**	**from**	**the**	**border**	**,**
几乎	斜	,	分手了	经过	一	-	第四	的	它是	长度	从	这	边界	,

几乎不倾斜，与边界线相隔四分之一的长度。

[ænd; ənd][baɪ] ['veri] [mʌtʃ] [mɔːr] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːrs] .

and	**by**	**very**	**much**	**more**	**than**	**its**	**length**	**from**	**the**	**præbrachial**	**transverse**	**.**
和	经过	非常	很多	更多的	比	它是	长度	从	这	-	横	.

并且远远超过其与前臂横突的长度。

[ðɪs] ['dʒiːnəs] [siːmz] [tuː; tə][biː; bi] ['sʌmwʌt] ['ælaɪd][tuː; tə][ðə; ði] - . - .

This	**genus**	**seems**	**to**	**be**	**somewhat**	**allied**	**to**	**the**	**Helomyzides**	**.**	**113**	**.**
这	属	似乎	到	是	有些	盟军	到	这	-	.	-	.

该属似乎与 Helomyzides 属有些亲缘关系。113.

- [vɛ'nʌstə] , [en] . [es] . , - .

Sophira	**venusta**	**,**	**n**	**.**	**s**	**.**	**,**	**fœm**	**.**
-	维纳斯塔	,	n	.	s	.	,	-	.

Sophira venusta, ns, fœm.

[ˌtɛ'steɪʃiə] , [θɔrɑːsɪs] - - - - ['trɪbəs] -

Testacea	**,**	**thoracis**	**fasciâ**	**metathorace**	**abdominisque**	**fasciis**	**tribus**	**maculisque**
睾丸	,	胸腔	-	-	-	-	部落	-

甲壳、胸筋膜后胸、腹筋膜、斑状筋膜

- - ['nɪgrɪs] , - - , ['eɪlɪs] - ['viːnɪs]['fuːskoʊ] - - .

duabus	**subapicalibus**	**nigris**	**,**	**tibiis**	**fuscescentibus**	**,**	**alis**	**limpidis**	**venis**	**fusco**	**-**	**limbatis**	**.**
-	-	黑	,	-	-	,	艾丽斯	-	维尼斯	福斯科	-	-	.

duabus subapicalibus nigris、tibiis fuscescentibus、alis limpidis venis fusco-limbatis。

['fiːmeɪl] .

Female	**.**
女性	.

女性。

[tes'teɪʃəs] .

Testaceous	**.**
睾丸	.

睾丸状的。

['θɔːræks][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [blæk] [bænd] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] [wɪŋz] .

Thorax	**with**	**a**	**black**	**band**	**between**	**the**	**wings**	**.**
胸部	和	一个	黑色的	乐队	之间	这	翅膀	.

胸部两翼之间有一条黑色横带。

[ˌmetə'θoʊræks] [blæk] .

Metathorax	**black**	**.**
后胸	黑色的	.

后胸黑色。

['æbdəmən][wɪð; wɪθ] [θriː] [blæk] ['bændz] , [ænd; ənd][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [blæk] [sʌb'æpɪkl] [spɑːt][ɑːn] [iːtʃ]

Abdomen	**with**	**three**	**black**	**bands**	**,**	**and**	**with**	**a**	**black**	**subapical**	**spot**	**on**	**each**
腹部	和	三	黑色的	乐队	,	和	和	一个	黑色的	亚顶端	点	在	每个

[saɪd] .

side	**.**
边	.

腹部有三条黑色横纹，两侧各有一个黑色亚端斑。

- ['braʊnɪʃ] ; ['tɑːsai, -siː] ['tɔːni] .
Tibiæ brownish ; tarsi tawny .
- 棕褐色 ; 跗骨 黄褐色 .

Tibiæ brownish; tarsi tawny.

[wɪŋz] ['lɪmpɪd] , ['lʊrɪd][ɪn] [frʌnt] , [straɪpt] [wɪð; wɪθ] [braʊn] [ə'lɔːŋ] [moʊst][ʌv; əv][ðə; ði] [veɪnz] ;
Wings limpid , lurid in front , striped with brown along most of the veins ;
翅膀 清澈的 , 骇人的 在 正面 , 有条纹的 和 棕色的 沿着 最多 的 这 静脉 ;

翅膀清澈，前缘颜色鲜艳，大部分翅脉上有棕色条纹；

[veɪnz] [blæk] , ['tɔːni] [tɔːrdz] [ðə; ði] [beɪs] ; ['kjuːbɪtl] [veɪn] [maɪ'nuːtli] ['siːˌtoʊs] [tɔːrdz] [ðə; ði] [beɪs] .
veins black , tawny towards the base ; cubital vein minutely setose towards the base .
静脉 黑色的 , 黄褐色 向 这 根据 ; 肘部 静脉 精确到分钟 刚毛 向 这 根据 .

静脉黑色，基部呈黄褐色；肘静脉基部有细小刚毛。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][fɔːr][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [eɪt][laɪnz] .
Length of the body 4 lines ; of the wings 8 lines .
长度 的 这 身体 4 线条 ; 的 这 翅膀 8 线条 .

身体长度为 4 线；翅膀长度为 8 线。

['sɪŋəpɔːr] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[dʒen] . - , [en] . [dʒiː] . ([pleɪt] [iː] . [fɪg] . [θriː] .)
Gen . Rioxa , n . g . (Plate II . fig . 3 .)
Gen . - , n . 克 . (盘子 二 . 如图 . 3 .)

Gen. Rioxa, ng（图 II. 图 3.）

- .
Fœm .
- .

Fœm。

['kɔːrpəs] - , [pjuː'bɛsənz] .
Corpus angustum , pubescens .
语料库 - , 毛状 .

狭长体，毛状体。

['keɪpət][sæt]['pɑːrvəm] , - - - .
Caput sat parvum , thorace multò angustius .
头 卫星 小 , - - - .

Caput sat parvum，thorace multò angustius。

- [ɑːr'tɪkjʊləs] 3us - ; [ə'rɪstə] - [pluː'moʊsə] .
Antennarum articulus 3us sublinearis ; arista rarò plumosa .
- 关节 3us - ; 芒 - 羽毛 .

触角关节 3us 亚线性； arista rarò 羽毛。

['θɔːræks] - .
Thorax longiovatus .
胸部 - .

Thorax longiovatus.

['æbdəmən] - , - - - , [vɪks] - .
Abdomen fusiforme , thorace multò angustius , vix longius .
腹部 - , - - - , 维克斯 - .

腹部呈纺锤形，胸廓呈多长形，胸廓呈长形。

['pedˌeɪs]['græsɪliːz] , ['æntɪˌtʃi] [briːv] .
Pedes graciles , antici breves .
脚 纤细 , 安提 短笛 .

细足足，短足足。

, - - , - , - ['ælbɪs] .
Alæ longæ , mediocriter latæ , obscuræ , guttis albis .
阿拉 长 , - - , - , - 白垩 .

长的，平庸的，暗淡的，白的。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['bɑːdi] ['nærəʊ] , [dʌl] , [pjuː'besnt] .
Body narrow , dull , pubescent .
身体 狭窄的 , 乏味的 , 青春期 .

身体狭窄、暗淡、有绒毛。

[hed] ['ræðər] [smɔːl] , [mʌtʃ] [les] [brɔːd] [ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔːræks] ; [i'pistəmə] [nɑːt]['prɑːmɪnənt] .
Head rather small , much less broad than the thorax ; epistoma not prominent .
头 相当 小的 , 很多 较少的 广阔 比 这 胸部 ; 口 不是 著名的 .

头部较小，比胸部窄得多；口前突不明显。

[proʊ'bɑːsɪsˌproʊ'bɑːskɪs][ænd; ənd]['pælpai] [ʃɔːrt] .
Proboscis and palpi short .
长鼻 和 触须 短的 .

吻和触须短。

[nɑːt] [riːtʃɪŋ] [ðə; ði] [i'pistəmə] ; 3rd [dʒɔɪnt]['ɔːlmoʊst] ['lɪniər] , ['mɑːdərətli] [lɔːŋ] ; [ə'rɪstə]
Antennæ not reaching the epistoma ; 3rd joint almost linear , moderately long ; arista
天线 不是 到达 这 口 ; 3rd 联合的 几乎 线性 , 中等程度 长的 ; 芒
['θɪnli] ['pluːməus] .
thinly plumose .
薄薄的 羽状 .

触角未到达口上部；第3节近线形，中等长度；芒稀疏呈羽状。

['θɔːræks] [ɪ'lɔːŋgeɪt] - ['oʊv(ə)l] .
Thorax elongate - oval .
胸部 拉长 - 椭圆形 .

胸部呈长椭圆形。

['æbdəmən]['fjuːzɪˌfɔːrm; 'fjuːsɪˌfɔːrm] , [mʌtʃ] ['nɛroʊɚ] , [bʌt; bət]['hɑːrdli][lɔːŋgər][ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔːræks] .
Abdomen fusiform , much narrower , but hardly longer than the thorax .
腹部 梭形 , 很多 较窄 , 但 几乎 更长 比 这 胸部 .

腹部呈纺锤形，比胸部窄得多，但长度几乎与胸部相当。

[legz] ['slendər] ; [fɔːr] [legz] [ʃɔːrt] .
Legs slender ; fore legs short .
腿 苗条 ; 前 腿 短的 .

腿部纤细；前腿短。

[wɪŋz] [lɔːŋ] , ['mɑːdərətli] [brɔːd] , [dɑːrk][wɪð; wɪθ] [waɪt] ['dɑːts] ;
Wings long , moderately broad , dark with white dots ;
翅膀 长的 , 中等程度 广阔 , 黑暗的 和 白色的 点 ;

翅膀长，中等宽度，深色，有白色斑点；

['reɪdiəl][veɪn] ['endɪŋ] [æt; ət] ['ræðər] [ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][ðə; ði][tɪp][ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋ] ;
radial vein ending at rather in front of the tip of the wing ;
径向 静脉 结束 在 相当 在 正面 的 这 提示 的 这 翼 ;

放射状脉末端位于翅尖前方；

['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn] ['ɔːlmoʊst] [streɪt] , ['veri] [ə'bliːk] , ['pɑːrtɪd] [baɪ] [ə'baʊt] [wʌn] - [fɔːrθ] [ʌv; əv]
discal transverse vein almost straight , very oblique , parted by about one - fourth of
盘 横 静脉 几乎 直的 , 非常 斜 , 分手了 经过 关于 一 - 第四 的
[ɪts] [leŋkθ; leŋθ] [frʌm; frəm] [ðə; ði] ['bɔːrdər] ,
its length from the border ,
它是 长度 从 这 边界 ,

盘状横脉几乎笔直，非常倾斜，距边缘约四分之一处分开，

[ænd; ənd] [baɪ] ['sʌmwʌt] [les] [ðæn; ðən] [ɪts] [leŋkθ; leŋθ] [frʌm; frəm] [ðə; ði] - ['trænzvɜːrs] .
and by somewhat less than its length from the præbrachial transverse .
和 经过 有些 较少的 比 它是 长度 从 这 - 横 .
- .
114 .
- .

并且比其与前臂横突的长度略小。114.

- [ˌlænsi'oʊlətə] , [en] . [es] . , - .
Rioxa lanceolata , n . s . , fœm .
- 披针形 , n . s . , - .

Rioxa lanceolata, ns, fœm.

- , - ['nɪgroʊ] - - , - ['nɪgroʊ] - - - ,
Cervina , thorace nigro - quadrivittato , abdomine nigro vittâ dorsali cervinâ , pedibus
- , - 黑人 - - , - 黑人 - - - , 佩迪布斯
- , ['eɪlɪs] - - - - ['kwɪŋkwiː] ['ælbɪs] .
testaceis , alis nigricantibus strigâ discali guttisque quinque albis .
- , 艾丽斯 - - - - 五 白垩 .

Cervina、thorace nigro-quadrivittato、abdomine nigro vitta dorsali cervinâ、pedibus testaceis、alis nigricantibus strigâ discal guttisque quinque albis。

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[fɔːn] - ['kʌlər] .
Fawn - colour .
讨好 - 颜色 .

浅褐色。

[proʊ'bɑːsɪsˌproʊ'bɑːskɪs] , [legz] [ænd; ənd] [hæl'tɪərɪz] [tes'teɪʃəs] .
Proboscis , legs and halteres testaceous .
长鼻 , 腿 和 缰绳 睾丸 .

吻、腿和平衡棒为黄褐色。

['θɔːræks] [wɪð; wɪθ] [tuː] ['blækɪʃ] [straɪps] [ɑːn] [iːtʃ] [saɪd] , [ðə; ði] ['aʊtər] [per] ['ʃɔːtnd] ['haɪndwərd] .
Thorax with two blackish stripes on each side , the outer pair shortened hindward .
胸部 和 二 黑褐色 条纹 在 每个 边 , 这 外 一对 缩短 向后 .

胸部两侧各有两条黑色条纹，外侧一对向后缩短。

['æbdəmən] [blæk] , [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [fɔːn] - ['kʌlərd] ['dɔːrsl] [straɪp] [wɪtʃ] [ɪz] [ə'tenjueɪtɪd] ['haɪndwərd] ,
Abdomen black , with a fawn - coloured dorsal stripe which is attenuated hindward ,
腹部 黑色的 , 和 一个 讨好 - 有色 背侧 条纹 哪个 是 减弱 向后 ,

腹部黑色，背部有一条淡褐色条纹，向后逐渐变细。

[ænd; ənd] [dʌz] [nɑːt] [ɪk'stend] [tuː; tə] [ðə; ði] [tɪp] .
and does not extend to the tip .
和 做 不是 延长 到 这 提示 .

并且不延伸到尖端。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] , ['ɔːlmoʊst]['lɪmpɪd] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði][haɪnd]['bɔːrdər][fɔːr; fər] [mɔːr] [ðæn; ðən][hæf][ðə; ði]

Wings	**blackish**	**,**	**almost**	**limpid**	**along**	**the**	**hind**	**border**	**for**	**more**	**than**	**half**	**the**
翅膀	黑褐色	,	几乎	清澈的	沿着	这	后	边界	为了	更多的	比	一半	这

[leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] [beɪs] ,

length	**from**	**the**	**base**	**,**
长度	从	这	根据	,

翅膀呈黑色，后缘从基部算起超过一半的长度几乎透明，

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [waɪt] ['dɪskəl] [striːk] [ænd; ənd][wɪð; wɪθ][faɪv] [waɪt] ['dɑːts] ;

with	**a**	**white**	**discal**	**streak**	**and**	**with**	**five**	**white**	**dots**	**;**
和	一个	白色的	盘	条纹	和	和	五	白色的	点	;

带有白色圆盘状条纹和五个白色斑点；

1st [dɑːt][ɪn][ə; eɪ][laɪn][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [striːk] ; 2nd ['veri] ['mɪnɪt] , -

1st	**dot**	**in**	**a**	**line**	**with**	**the**	**streak**	**;**	**2nd**	**very**	**minute**	**,**	**36**
1st	点	在	一个	线	和	这	条纹	;	2nd	非常	分钟	,	-

第一个点与条纹成一条直线；第二个点非常短，36分钟。

[bɪ'haɪnd][ðə; ði] 1st ; 3rd [ɑːn][ðə; ði]['koʊstə; 'kɑːstə] [nɪr] [ðə; ði][tɪp] ; 4th ['lɑːrdʒər] , ['æpɪkəl] ,

behind	**the**	**1st**	**;**	**3rd**	**on**	**the**	**costa**	**near**	**the**	**tip**	**;**	**4th**	**larger**	**,**	**apical**	**,**
在后面	这	1st	;	3rd	在	这	科斯塔	靠近	这	提示	;	4th	更大的	,	顶端	,

第一根在后方；第三根在靠近尖端的肋条上；第四根较大，位于顶端。

[nɪr] [ðə; ði] 5th , [wɪtʃ] [ɪz][ɑːn][ðə; ði][haɪnd]['bɔːrdər] .

near	**the**	**5th**	**,**	**which**	**is**	**on**	**the**	**hind**	**border**	**.**
靠近	这	5th	,	哪个	是	在	这	后	边界	.

靠近第 5 个，位于后缘。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][faɪv][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .

Length	**of**	**the**	**body**	**5**	**lines**	**;**	**of**	**the**	**wings**	**10**	**lines**	**.**
长度	的	这	身体	5	线条	;	的	这	翅膀	-	线条	.

身体长度为 5 线；翅膀长度为 10 线。

['sɪŋəpɔːr] .

Singapore	**.**
新加坡	.

新加坡。

[dʒen] . - , [en] . [dʒiː] . ([pleɪt] [iː] . [fɪg] . [ˌtuː'tuː] .)

Gen	**.**	**Xiria**	**,**	**n**	**.**	**g**	**.**	**(**	**Plate**	**II**	**.**	**fig**	**.**	**2**	**.**	**)**
Gen	.	-	,	n	.	克	.	(	盘子	二	.	如图	.	2	.	)

Xiria 将军，ng（图板 II，图 2。）

[mɑːs] . ['kɔːrpəs] - , - .

Mas	**.**	**Corpus**	**metallicolor**	**,**	**subsetosum**	**.**
马斯	.	语料库	-	,	-	.

马斯。金属色体，子集。

['keɪpət] - .

Caput	**latiusculum**	**.**
头	-	.

宽头。

['pælpai] - .

Palpi	**longiusculi**	**.**
触须	-	.

长须。

[briːv] ; [ɑːr'tɪkjʊləs] 3us - ; [ə'rɪstə] - - .

Antennæ	**breves**	**;**	**articulus**	**3us**	**sublinearis**	**;**	**arista**	**latè**	**pumosa**	**.**
天线	短笛	;	关节	3us	-	;	芒	-	-	.

短天线； 3us 亚线性关节；阿里斯塔·拉特·普莫萨。

['θɔ:ræks][roʊ'bʌstəs] .
Thorax robustus .
胸部 罗布图斯 .

Thorax robustus.

['æbdəmən][ˌlɪnɪ'ɑ:ri:] , - - - [et] - - .
Abdomen lineare , thorace paullò longius et multò angustius .
腹部 线性 , - - - 等 - - .

腹部呈直线状，胸部有长肌和多肌。

['pedˌeɪs] - , [sæt][vɑ:lɪdi] .
Pedes longiusculi , sat validi .
脚 - , 卫星 有效 .

长足足，坐有效。

- - .
Alæ mediocriter longæ latæque .
阿拉 - 长 - .

长期表现平庸。

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

['bɑ:di][mə'tælɪk] , ['slaɪtli] ['si:ˌtoʊs] .
Body metallic , slightly setose .
身体 金属 , 轻微地 刚毛 .

金属质感，略带硬质。

[hed] ['ræðər] [brɔ:d] , ['hɑ:rdli] ['nɛroʊɝ] [ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔ:ræks] ; [i'pistəmə] [nɑ:t]['prɑ:mɪnənt] .
Head rather broad , hardly narrower than the thorax ; epistoma not prominent .
头 相当 广阔 , 几乎 较窄 比 这 胸部 ; 口 不是 著名的 .

头部较宽，几乎不比胸部窄；口上部不突出。

[proʊ'bɑ:sɪsˌproʊ'bɑ:skɪs] [ʃɔ:rt] .
Proboscis short .
长鼻 短的 .

吻短。

['pælpai] [pɒ'rekt] , ['ræðər] [lɔ:ŋ] [ænd; ənd] [staʊt] .
Palpi porrect , rather long and stout .
触须 正确 , 相当 长的 和 肥硕 .

触须正确，较长且粗壮。

[ʃɔ:rt] , [nɑ:t] ['nɪrli] [ri:tʃɪŋ] [ðə; ði] [i'pistəmə] ; 3rd [dʒɔɪnt]['ɔ:lmoʊst] ['lɪniər] ; [ə'rɪstə]
Antennæ short , not nearly reaching the epistoma ; 3rd joint almost linear ; arista
天线 短的 , 不是 几乎 到达 这 口 ; 3rd 联合的 几乎 线性 ; 芒
['di:pli] ['plu:məus] ,
deeply plumose ,
深 羽状 ,

触角短，几乎达不到口上部；第三节近线形；芒呈深羽状，

[mʌtʃ] [mɔ:r] [ðæn; ðən] [twaɪs] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði] 3rd [dʒɔɪnt] .
much more than twice the length of the 3rd joint .
很多 更多的 比 两次 这 长度 的 这 3rd 联合的 .

比第三关节长度的两倍还要多得多。

['θɔ:ræks] [staʊt] .
Thorax stout .
胸部 肥硕 .

胸腔粗壮。

['æbdəmən] ['lɪniər] , [ə; eɪ]['lɪt(ə)l][lɔːŋgər][ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔːræks][ænd; ənd][ə'baʊt][hæf][ɪts] [bredθ] .

Abdomen	**linear**	**,**	**a**	**little**	**longer**	**than**	**the**	**thorax**	**and**	**about**	**half**	**its**	**breadth**	**.**
腹部	线性	,	一个	小的	更长	比	这	胸部	和	关于	一半	它是	宽度	.

腹部呈线形，比胸部略长，宽度约为胸部的一半。

[legz] ['ræðər] [lɔːŋ] [ænd; ənd] [staʊt] .

Legs	**rather**	**long**	**and**	**stout**	**.**
腿	相当	长的	和	肥硕	.

腿比较长而且粗壮。

[wɪŋz] ['mɑːdərətli] [lɔːŋ] [ænd; ənd] [brɔːd] ; [ˌsʌb'kɑːstəl][veɪn] ['endɪŋ] [æt; ət]['ræðər] [bɪ'jɑːnd][wʌn] -

Wings	**moderately**	**long**	**and**	**broad**	**;**	**subcostal**	**vein**	**ending**	**at**	**rather**	**beyond**	**one**	**-**
翅膀	中等程度	长的	和	广阔	;	肋下	静脉	结束	在	相当	超过	一	-

[θɜːrd][ʌv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] ;

third	**of**	**the**	**length**	**;**
第三	的	这	长度	;

翅膀中等长度和宽度；亚前缘脉末端位于长度的三分之一处；

[ˌmiːdi'æstɪnəl] ['endɪŋ] [æt; ət]['veri] [mʌtʃ] [bɪ'jɑːnd] [hæf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] ; ['reɪdiəl] ['endɪŋ] [æt; ət][bɪ'jɑːnd]

mediastinal	**ending**	**at**	**very**	**much**	**beyond**	**half**	**the**	**length**	**;**	**radial**	**ending**	**at**	**beyond**
纵隔	结束	在	非常	很多	超过	一半	这	长度	;	径向	结束	在	超过

[faɪv] - [sɪksθs][ʌv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] ;

five	**-**	**sixths**	**of**	**the**	**length**	**;**
五	-	六分之一	的	这	长度	;

纵隔端远超过全长的一半；放射端超过全长的六分之五；

['kjuːbɪtl] ['endɪŋ] [æt; ət]['hɑːrdli][ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][ðə; ði][tɪp] ; ['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] ['nɪrli] [streɪt] ,

cubital	**ending**	**at**	**hardly**	**in**	**front**	**of**	**the**	**tip**	**;**	**discal**	**transverse**	**nearly**	**straight**	**,**
肘部	结束	在	几乎	在	正面	的	这	提示	;	盘	横	几乎	直的	,

肘骨末端几乎位于指尖前方；盘状骨横切面近乎笔直，

['slaɪtli] [ə'bliːk] , ['pɑːrtɪd][baɪ][ə'baʊt][hæf][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði]['bɔːrdər] ,

slightly	**oblique**	**,**	**parted**	**by**	**about**	**half**	**its**	**length**	**from**	**the**	**border**	**,**
轻微地	斜	,	分手了	经过	关于	一半	它是	长度	从	这	边界	,

略微倾斜，与边界相隔约一半的长度，

[ænd; ənd][baɪ]['ræðər] [mɔːr] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːrs] . - .

and	**by**	**rather**	**more**	**than**	**its**	**length**	**from**	**the**	**præbrachial**	**transverse**	**.**	**115**	**.**
和	经过	相当	更多的	比	它是	长度	从	这	-	横	.	-	.

并且比其与前臂横突的长度还要长一些。115.

- ['æntɪkə] , [en] . [es] . , [mɑːs] . [pɜːr'pjuːriːə] , ['kæpɪti]['nɪgroʊ] , - [ɑːr'tɪkjʊloʊ] 3o

Xiria	**antica**	**,**	**n**	**.**	**s**	**.**	**,**	**mas**	**.**	**Purpurea**	**,**	**capite**	**nigro**	**,**	**antennarum**	**articulo**	**3o**
-	安提卡	,	n	.	s	.	,	mas	.	紫癜	,	卡皮特	黑人	,	-	文章	3o

- , - ,

ferrugineo	**,**	**pedibus**	**testaceis**	**,**
-	,	佩迪布斯	-	,

Xiria antica，ns，mas。 Purpurea、Capite nigro、触角 3o ferrugineo、pedibus testaceis、

- ['nɪgrɪs] , ['tɑːsaɪ]['ælbɪs] - - , ['eɪlɪs] - ['eɪpɪs] - -

tibiis	**nigris**	**,**	**tarsis**	**albis**	**anticis**	**ferrugineis**	**,**	**alis**	**sublimpidis**	**apice**	**nigricantibus**	**maculis**
-	黑	,	跗骨	白垩	-	-	,	艾丽斯	-	杏	-	-

- ['ælbɪs][et] - .

costalibus	**albis**	**et**	**nigricantibus**	**.**
-	白垩	等	-	.

tibiis nigris、tarsis albis anticis ferrugineis、alis sublimpidis apice nigricantibus maculis costalibus albis et nigricantibus。

[meɪl] .

Male	**.**
男性	.

男性。

['pɜːrp(ə)l] .
Purple **.**
紫色的 .

紫色的。

[hed] [ænd; ənd] [ə'pendidʒiz] [blæk] .
Head **and** **appendages** **black** **.**
头 和 附属物 黑色的 .

头部和四肢为黑色。

[θɜːrd] [dʒɔɪnt][ʌv; əv][ðə; ði] [feˈrʊdʒənəs] .
Third **joint** **of** **the** **antennæ** **ferruginous** **.**
第三 联合的 的 这 天线 含铁的 .

触角第三节呈铁锈色。

[legz] [tesˈteɪʃəs] ; - [blæk] ; [fɔːr] ['tɑːsai, -siː] [feˈrʊdʒənəs] ; [pɑːˈstɪriər] ['tɑːsai, -siː] [waɪt] , [wɪð; wɪθ]
Legs **testaceous** **;** **tibiæ** **black** **;** **fore** **tarsi** **ferruginous** **;** **posterior** **tarsi** **white** **,** **with**
腿 睾丸 ; - 黑色的 ; 前 跗骨 含铁的 ; 后部 跗骨 白色的 , 和
[braʊn] [tɪps] .
brown **tips** **.**
棕色的 尖端 .

腿黄褐色；胫节黑色；前跗节铁锈色；后跗节白色，尖端棕色。

[wɪŋz] ['nɪrli] ['lɪmpɪd] , [wɪð; wɪθ] [tuː] [waɪt] [ænd; ənd] [tuː] ['blækɪʃ] [spɑːts][ɑːn][ðə; ði]['koʊstə; 'kɑːstə] ;
Wings **nearly** **limpid** **,** **with** **two** **white** **and** **two** **blackish** **spots** **on** **the** **costa** **;**
翅膀 几乎 清澈的 , 和 二 白色的 和 二 黑褐色 地点 在 这 科斯塔 ;

翅膀近乎透明，前缘有两个白色斑点和两个黑色斑点；

[tɪps] ['blækɪʃ] ; [veɪnz] [blæk] , [tesˈteɪʃəs] [əˈlɔːŋ] [ðə; ði]['koʊstə; 'kɑːstə] .
tips **blackish** **;** **veins** **black** **,** **testaceous** **along** **the** **costa** **.**
尖端 黑褐色 ; 静脉 黑色的 , 睾丸 沿着 这 科斯塔 .

尖端呈黑色；脉纹黑色，沿肋部呈黄褐色。

[hælˈtɪərɪz] ['waɪtɪʃ] .
Halteres **whitish** **.**
缰绳 白色 .

笼头呈白色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][fɔːr][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [eɪt][laɪnz] .
Length **of** **the** **body** **4** **lines** **;** **of** **the** **wings** **8** **lines** **.**
长度 的 这 身体 4 线条 ; 的 这 翅膀 8 线条 .

身体长度为 4 线；翅膀长度为 8 线。

[maʊnt] ['oʊfər] .
Mount **Ophir** **.**
山 奥菲尔 .

奥菲尔山。

- .
Subfam **.**
- .

子家族。

- , [wɔːk] .
Achiides **,** **Walk** **.**
- , 走 .

阿奇德斯，步行。

[dʒen] . [ətʃiːəs] , [fæbər] . - .
Gen **.** **Achias** **,** **Fabr** **.** **116** **.**
Gen . 阿奇亚斯 , 法布尔 . - .

阿基亚斯将军，Fabr.116。

[ətʃiːəs] [ˌmækjuːlɪˈpɛnɪs] , - .
Achias maculipennis , Westw .
阿奇亚斯 斑翅 , - .

Achias maculipennis，Westw.

[ˌɔːriˈent(ə)l][ˌentəˈmɑːlədʒi] , - .
Oriental Entomology , 38 .
东方 昆虫学 , - .

东方昆虫学，38。

[ˌpiːˈɛl] . - .
pl . 18 .
pl . - .

第 18 页。

[ef] . [fɔːr] .
f . 4 .
f . 4 .

f. 4.

['sɪŋəpɔːr] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[inˈhæbits]['ɔːlsoʊ]['dʒɑːvə] .
Inhabits also Java .
居住地 还 Java .

也居住在爪哇岛。

- .
Subfam .
- .

子家族。

[daɪˈɑːpsaɪd] , [wɔːk] .
Diopsides , Walk .
透辉石 , 走 .

透辉石，步行。

[dʒen] . ['daɪˌɑːpsɪs] . - .
Gen . Diopsis . 117 .
Gen . 迪奥普西斯 . - .

迪奥普西斯全集.117。

['daɪˌɑːpsɪs] - , [en] . [es] . , - .
Diopsis quinqueguttata , n . s . , fœm .
迪奥普西斯 - , n . s . , - .

Diopsis quinqueguttata，ns，fœm。

['nigrə] , - - - , [hɪz; ɪz][eks]['pɑːtɪd] - , ['eɪlɪs] -
Nigra , proboscide pedibusque fulvis , his ex parte fuscescentibus , alis nigricantibus
黑 , - - - , 他的 前任 部分 - , 艾丽斯 -
['bɑːsi, 'beɪsi]['eɪpɪs] - ['kwɪŋkwiː] - .
basi apice guttisque quinque sublimpidis .
基本 杏 - 五 - .

Nigra, proboscide pedibusque fulvis, his exparte fuscescentibus, alis nigricantibus basi apice guttisque quinque sublimpidis.

([pleɪt] [iː] . [fɪg] . ['sɛvən] .)
(Plate II . fig . 7 .)
(盘子 二 . 如图 . 7 .)

（图版 II，图 7。）

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] , ['ʃaɪnɪŋ] .
Black , shining .
黑色的 , 灼灼 .

黑色，闪亮。

[proʊ'bɑːsɪsˌproʊ'bɑːskɪs] ['tɔːni] .
Proboscis tawny .
长鼻 黄褐色 .

喙呈黄褐色。

['petɪˌoʊl] [ʌv; əv][ðə; ði] [aɪz] [ə'baʊt] [hæf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['θɔːræks] .
Petioles of the eyes about half the length of the thorax .
叶柄 的 这 眼睛 关于 一半 这 长度 的 这 胸部 .

眼柄长度约为胸部长度的一半。

[skjʊ'teləm] [wɪð; wɪθ] [tuː] [spaɪnz] , [wɪtʃ] [ɑːr; ər] [mɔːr] [ðæn; ðən][hæf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]
Scutellum with two spines , which are more than half the length of the
小盾片 和 二 脊柱 , 哪个 是 更多的 比 一半 这 长度 的 这
['θɔːræks] .
thorax .
胸部 .

小盾片有两根刺，长度超过胸部长度的一半。

[legz] ['tɔːni] , ['pɑːrtli] ['ʃeɪdɪd] [wɪð; wɪθ] [braʊn] .
Legs tawny , partly shaded with brown .
腿 黄褐色 , 部分 阴影 和 棕色的 .

腿部呈黄褐色，部分区域带有棕色阴影。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] , ['nɪrli] ['lɪmpɪd][æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd][æt; ət][ðə; ði][tɪps] , [ænd; ənd][wɪð; wɪθ]
Wings blackish , nearly limpid at the base and at the tips , and with
翅膀 黑褐色 , 几乎 清澈的 在 这 根据 和 在 这 尖端 , 和 和
[tuː] [ˌɪntə'rʌptɪd] nearly37
two interrupted nearly37
二 中断 nearly37

翅膀呈黑色，基部和尖端近乎透明，并有两条断续的近37条翅。

['lɪmpɪd]['bændz] , [ðə; ði][fɜːrst][ʌv; əv] [tuː] ['dɑːts] , [ðə; ði]['sekənd][ʌv; əv] [θriː] ['dɑːts] ; [veɪnz] [blæk] .
limpid bands , the first of two dots , the second of three dots ; veins black .
清澈的 乐队 , 这 第一的 的 二 点 , 这 第二 的 三 点 ; 静脉 黑色的 .

清澈的条纹，第一条纹由两个点组成，第二条纹由三个点组成；脉纹为黑色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][θriː][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] 4½ [laɪnz] .
Length of the body 3 lines ; of the wings 4½ lines .
长度 的 这 身体 3 线条 ; 的 这 翅膀 4½ 线条 .

身体长度为 3 行；翅膀长度为 4½ 行。

[maʊnt] ['oʊfər] . - .
Mount Ophir . 118 .
山 奥菲尔 . - .

奥菲尔山。118.

['daɪˌɑːpsɪs] - , [en] . [es] . , [mɑːs] . ['paɪsiə] , ['kæpɪti] - - - - ,
Diopsis quadriguttata , n . s . , mas . Picea , capite oculorun petiolis pedibusque fulvis ,
迪奥普西斯 - , n . s . , mas . 云杉 , 卡皮特 - - - - ,
[hɪz; ɪz][eks]['pɑːtɪd] - ,
his ex parte fuscescentibus ,
他的 前任 部分 - ,

Diopsis fourriguttata，ns，mas。云杉，capite oculorun petiolis pedibusque fulvis，他的 exparte fuscescentibus，

['eɪlɪs] - ['bɑːsi, 'beɪsi] - - - ['kwɔtjuə] - .
alis nigricantibus basi fasciâ subapicali guttisque quatuor sublimpidis .
艾丽斯 - 基本 - - - 四重奏 - .

alis nigricantibus basi fasciâ subapicali guttisque quatuor sublimpidis。

([pleɪt] [iː] . [fɪg] . [sɪks] .)
(Plate II . fig . 6 .)
(盘子 二 . 如图 . 6 .)

（图版 II，图 6。）

[meɪl] .
Male .
男性 .

男性。

['paɪsɪəs] , ['ʃaɪnɪŋ] .
Piceous , shining .
辛辣的 , 灼灼 .

辛辣的，闪亮的。

[hed] [ænd; ənd] ['petɪˌoʊl] [ʌv; əv][ðə; ði] [aɪz] ['tɔːni] , [ðə; ði] ['lætər] ['fʊli] [hæf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv]
Head and petioles of the eyes tawny , the latter fully half the length of
头 和 叶柄 的 这 眼睛 黄褐色 , 这 后者 完全 一半 这 长度 的
[ðə; ði]['θɔːræks] .
the thorax .
这 胸部 .

眼球头部和眼柄呈黄褐色，眼柄长度为胸部长度的一半。

[skjʊ'teləm] [wɪð; wɪθ] [tuː] [spaɪnz] , [wɪtʃ] [ɑːr; ər] [les] [ðæn; ðən][hæf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]
Scutellum with two spines , which are less than half the length of the
小盾片 和 二 脊柱 , 哪个 是 较少的 比 一半 这 长度 的 这
['θɔːræks] .
thorax .
胸部 .

小盾片有两根刺，长度不到胸部长度的一半。

[legz] ['tɔːni] , ['slaɪtli] ['ʃeɪdɪd] [wɪð; wɪθ] [braʊn] .
Legs tawny , slightly shaded with brown .
腿 黄褐色 , 轻微地 阴影 和 棕色的 .

腿部呈黄褐色，略带棕色阴影。

[wɪŋz] ['blækɪʃ] , ['nɪrli] ['lɪmpɪd][æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ænd; ənd] [tɔːrdz] [ðə; ði][tɪps] ,
Wings blackish , nearly limpid at the base and towards the tips ,
翅膀 黑褐色 , 几乎 清澈的 在 这 根据 和 向 这 尖端 ,

翅膀呈黑色，基部和尖端近乎透明，

[ɪk'sept] [ðə; ði] [ɪk'striːm] [pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði] ['lætər] [wɪtʃ] [ɪz] ['slaɪtli] ['blækɪʃ] ; [tuː] [ˌɪntə'rʌptɪd]
except the extreme part of the latter which is slightly blackish ; two interrupted
除了 这 极端 部分 的 这 后者 哪个 是 轻微地 黑褐色 ; 二 中断
['nɪrli] ['lɪmpɪd]['bændz] ,
nearly limpid bands ,
几乎 清澈的 乐队 ,

除了后者的极端部分略呈黑色之外；两条断断续续的近乎透明的带状物，

[iːtʃ] [kəm'poʊzd] [ʌv; əv] [tuː] ['dɑːts] ; [veɪnz] [blæk] .
each composed of two dots ; veins black .
每个 由 的 二 点 ; 静脉 黑色的 .

每条脉纹由两个点组成，脉纹为黑色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi] 2½ [laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [fɔːr][laɪnz] .
Length of the body 2½ lines ; of the wings 4 lines .
长度 的 这 身体 2½ 线条 ; 的 这 翅膀 4 线条 .

身体长度 2.5 线；翅膀长度 4 线。

[məˈlækə] .
Malacca .
马六甲 .

马六甲。

- .
Subfam .
- .

子家族。

- , [wɔːk] .
Sepsides , Walk .
- , 走 .

脓毒症，步行。

[dʒen] . - , [fæbər] . - .
Gen . Calobata , Fabr . 119 .
Gen . - , 法布尔 . - .

卡洛巴塔将军，Fabr.119。

- - , [en] . [es] . , - .
Calobata confinis , n . s . , fœm .
- - , n . s . , - .

Calobata confinis, ns, fœm.

[ˈnigrə] , [ˈkæpɪti] - , - - , - [pɔstɪrjɔrɪbəs] [ˈælboʊ] - - , [ˈtɑːsaɪ]
Nigra , capite cyaneo , antennis piceis , femoribus posterioribus albo - cinctis , tarsis
黑 , 卡皮特 - , - - , - 后肋 阿尔博 - - , 跗骨
- [ˈælbɪs] , [ˈeɪlɪs] - - - - - ,
anticis albis , alis subcinereis fasciis duabus connexis fuscis ,
- 白垩 , 艾丽斯 - - - - - ,

黑头、蓝头、云杉触角、股后部白线、跗节白线、灰下筋膜、duabus connexis connexis、

2a - .
2a apicali .
2a - .

2a 顶端。

[ˈfiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

[blæk] , [dʌl] .
Black , dull .
黑色的 , 乏味的 .

黑色，暗淡。

[hed] [bluː] , [ˈʃaɪnɪŋ] .
Head blue , shining .
头 蓝色的 , 灼灼 .

头部呈蓝色，闪闪发光。

[proʊˈbɑːsɪsˌproʊˈbɑːskɪs][ænd; ənd] [ˈpaɪsɪəs] .
Proboscis and antennæ piceous .
长鼻 和 天线 辛辣的 .

喙和触角呈黑色。

[pɑːˈstɪriər] [ˈfemərə] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [waɪt] [rɪŋ] [nɪr] [ðə; ði][tɪps] ;
Posterior femora with a white ring near the tips ;
后部 股骨 和 一个 白色的 戒指 靠近 这 尖端 ;

股骨后部末端附近有一白色环状物；

[haɪnd] ['femərə] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [waɪt] [rɪŋ] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] ; [fɔ:r] ['tɑ:sai, -si:] [waɪt] .

hind	femora	with	a	white	ring	at	the	base	;	fore	tarsi	white	.
后	股骨	和	一个	白色的	戒指	在	这	根据	;	前	跗骨	白色的	.

后股节基部有白色环；前跗节白色。

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] , [wɪð; wɪθ] [tu:] [braʊn] ['bændz] , [ðə; ði][fɜ:rst] [kə'nektɪd] [ɑ:n][ðə; ði][haɪnd]['bɔ:rdər]

Wings	greyish	,	with	two	brown	bands	,	the	first	connected	on	the	hind	border
翅膀	灰蒙蒙的	,	和	二	棕色的	乐队	,	这	第一的	连接	在	这	后	边界

[wɪð; wɪθ][ðə; ði]['sekənd] ,

with	the	second	,
和	这	第二	,

翅膀呈灰白色，有两条棕色横纹，第一条横纹在后缘与第二条横纹相连。

[wɪtʃ] [ɪz]['æpɪkəl] ; [veɪnz] [blæk] .

which	is	apical	;	veins	black	.
哪个	是	顶端	;	静脉	黑色的	.

顶端；脉纹呈黑色。

[hæl'tɪərɪz] ['waɪtɪʃ] , [wɪð; wɪθ] [blæk] [nɑ:bz] .

Halteres	whitish	,	with	black	knobs	.
缰绳	白色	,	和	黑色的	旋钮	.

笼头呈白色，带有黑色结节。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑ:di]['sɛvən][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .

Length	of	the	body	7	lines	;	of	the	wings	10	lines	.
长度	的	这	身体	7	线条	;	的	这	翅膀	-	线条	.

身体长度为 7 线；翅膀长度为 10 线。

['sɪŋəpɔ:r] [ænd; ənd] [maʊnt] ['oʊfər] . - .

Singapore	and	Mount	Ophir	.	120	.
新加坡	和	山	奥菲尔	.	-	.

新加坡和奥菲尔山。120。

- - , [en] . [es] . , - .

Calobata	immixta	,	n	.	s	.	,	fœm	.
-	-	,	n	.	s	.	,	-	.

Calobata immixta, ns, fœm.

['nigrə] , ['kæpɪti] - , - [ætrɪs] , - - , - -

Nigra	,	capite	cyanescente	,	facialibus	atris	,	antennis	piceis	,	pedibus	testaceis	anticis
黑	,	卡皮特	-	,	-	阿特里斯	,	-	-	,	佩迪布斯	-	-

['nɪgrɪs] , ['tɑ:saɪ] - ['ælbɪs] ,

nigris	,	tarsis	anticis	albis	,
黑	,	跗骨	-	白垩	,

黑头、青色头、面部面部、云脚触角、黑足足、跗眼白、

- [pɔstɪrjɔrɪbəs] - ['kwɔtjuə] ['nɪgrɪs] , ['eɪlɪs] - - - -

femoribus	posterioribus	fasciis	quatuor	nigris	,	alis	subcinereis	fasciis	duabus	subconnexis
-	后肋	-	四重奏	黑	,	艾丽斯	-	-	-	-

- , 2a - .

fuscescentibus	,	2a	apicali	.
-	,	2a	-	.

股后肌筋膜四黑肌，alis subcinereis fasciis duabus subconnexis fuscescentibus，2a 顶端。

['fi:meɪl] .

Female	.
女性	.

女性。

[blæk] , [dʌl] .

Black	,	dull	.
黑色的	,	乏味的	.

黑色，暗淡。

[hed] ['bluːɪʃ] , ['ʃaɪnɪŋ] ; - [diːp] [blæk] .
Head bluish , shining ; facialia deep black .
头 蓝蓝色 , 灼灼 ; - 深的 黑色的 .

头部呈蓝色，有光泽；面部呈深黑色。

[proʊ'bɑːsɪs,proʊ'bɑːskɪs][ænd; ənd] ['paɪsɪəs] .
Proboscis and antennæ piceous .
长鼻 和 天线 辛辣的 .

喙和触角呈黑色。

[legz] [tes'teɪʃəs] ; [fɔːr] ['femərə] [blæk] , [tes'teɪʃəs] [tɔːrdz] [ðə; ði] [beɪs] ; [fɔːr] - [blæk] ; [fɔːr]
Legs testaceous ; fore femora black , testaceous towards the base ; fore tibiæ black ; fore
腿 睾丸 ; 前 股骨 黑色的 , 睾丸 向 这 根据 ; 前 - 黑色的 ; 前
['tɑːsai, -siː] [waɪt] ;
tarsi white ;
跗骨 白色的 ;

腿呈黄褐色；前股节黑色，基部呈黄褐色；前胫节黑色；前跗节白色；

[pɑː'stɪriər] ['femərə] [wɪð; wɪθ] [fɔːr] [blæk] ['bændz] ; [pɑː'stɪriər] - ; [dʌl] [tes'teɪʃəs] , [blæk] [tɔːrdz]
posterior femora with four black bands ; posterior tibiæ ; dull testaceous , black towards
后部 股骨 和 四 黑色的 乐队 ; 后部 - ; 乏味的 睾丸 , 黑色的 向
[ðə; ði] [beɪs] ; [pɑː'stɪriər] ['tɑːsai, -siː] ['braʊnɪʃ] .
the base ; posterior tarsi brownish .
这 根据 ; 后部 跗骨 棕褐色 .

后股节有四条黑色条纹；后胫节；暗淡的黄褐色，基部为黑色；后跗节呈褐色。

[wɪŋz] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] , [wɪð; wɪθ] [tuː] ['braʊnɪʃ] ['bændz] ,
Wings slightly greyish , with two brownish bands ,
翅膀 轻微地 灰蒙蒙的 , 和 二 棕褐色 乐队 ,

翅膀略呈灰色，有两条棕色横纹，

[ðə; ði][fɜːrst] ['slaɪtli] [kə'nektɪd] [ɑːn][ðə; ði][haɪnd]['bɔːrdər][wɪð; wɪθ][ðə; ði]['sekənd] [wɪtʃ] [ɪz]['æpɪkəl] ;
the first slightly connected on the hind border with the second which is apical ;
这 第一的 轻微地 连接 在 这 后 边界 和 这 第二 哪个 是 顶端 ;
[veɪnz] [blæk] .
veins black .
静脉 黑色的 .

第一根在后缘与第二根略微相连，第二根位于顶端；脉纹为黑色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][faɪv][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] - [laɪnz] .
Length of the body 5 lines ; of the wings 10 lines .
长度 的 这 身体 5 线条 ; 的 这 翅膀 - 线条 .

身体长度为 5 线；翅膀长度为 10 线。

[mə'lækə] .
Malacca .
马六甲 .

马六甲。

- .
Subfam .
- .

子家族。

- , [wɔːk] .
Psilides , Walk .
- , 走 .

普西利德斯，步行。

[dʒen] . - , [mæk] . - .
Gen . Micropeza , Macq . 121 .
Gen . - , 麦克 . - .

Gen. Micropeza，Macq.121。

- ['frædʒəlɪs] , [en] . [es] . ['fʊlvə] , - - - - , - [pɔstɪrjɔrɪbəs]
Micropeza fragilis , n . s . Fulva , femoribus tibiisque anticis fuscis , tibiis posterioribus
- 脆性 , n . s . 富尔瓦 , - - - - , - 后肋
['bɑːsi, 'beɪsi] - - ,
basi apiceque fuscis ,
基本 - - ,

Micropeza fragilis, ns Fulva, femoribus tibiisque anticis fuscis, tibiisterioribus basi apiceque fuscis,

['tɑːsaɪ] - - - , ['eɪlɪs] - - ['trɪbəs] - - .
tarsis anticis posticisque albidis , alis subcinereis guttis tribus apiceque limpidis .
跗骨 - - - , 艾丽斯 - - 部落 - - .

跗节反面后部白节，跗节下节节尖部 limpidis。

['tɔːni] .
Tawny .
黄褐色 .

黄褐色。

[fɔːr] ['femərə] [ænd; ənd] [fɔːr] - [braʊn] ; [pɑː'stɪriər] - ['braʊnɪʃ] [æt; ət] the38
Fore femora and fore tibiæ brown ; posterior tibiæ brownish at the38
前 股骨 和 前 - 棕色的 ; 后部 - 棕褐色 在 the38

前股骨和前胫骨呈棕色；后胫骨在第38处呈棕色

[beɪs] [ænd; ənd][æt; ət][ðə; ði][tɪps] , [fɔːr] ['tɑːsai, -siː][ænd; ənd][haɪnd]['tɑːsai, -siː] ['waɪtɪʃ] .
base and at the tips , fore tarsi and hind tarsi whitish .
根据 和 在 这 尖端 , 前 跗骨 和 后 跗骨 白色 .

前跗节和后跗节的基部和尖端呈白色。

[wɪŋz] ['veri] ['slaɪtli] ['greɪɪʃ] ,
Wings very slightly greyish ,
翅膀 非常 轻微地 灰蒙蒙的 ,

翅膀略带灰色，

[wɪð; wɪθ] [θriː] ['lɪmpɪd][spɑːts] ['fɔːmiŋ] [ə; eɪ] [kɜːrvd] [bænd] [nɪr] [ðə; ði][tɪps] [wɪtʃ] [ɑːr; ər]['ɔːlsoʊ]
with three limpid spots forming a curved band near the tips which are also
和 三 清澈的 地点 成型 一个 弯曲 乐队 靠近 这 尖端 哪个 是 还
['lɪmpɪd] ; [veɪnz] [blæk] .
limpid ; veins black .
清澈的 ; 静脉 黑色的 .

叶尖附近有三个清澈的斑点，形成一条弯曲的带状物，叶尖也是清澈的；叶脉呈黑色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi]
Length of the body
长度 的 这 身体

身体长度

3½ – [fɔːr][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [faɪv] – [sɪks][laɪnz] .
3½ – 4 lines ; of the wings 5 – 6 lines .
3½ – 4 线条 ; 的 这 翅膀 5 – 6 线条 .

3½–4 线；翅膀 5–6 线。

['sɪŋəpɔːr] [ænd; ənd] [maʊnt] ['oʊfər] .
Singapore and Mount Ophir .
新加坡 和 山 奥菲尔 .

新加坡和奥菲尔山。

[dʒen] . [nɪriːəs] , ['wiːd] . - .
Gen . Nerius , Wied . 122 .
Gen . 内里乌斯 , 维德 . - .

内里乌斯将军，Wied.122。

[nɪriːəs] - , [mæk] .
Nerius **fuscipennis** **,** **Macq** **.**
内里乌斯 - , 麦克 .

Nerius fuscipennis, Macq.

[dipt] .
Dipt **.**
迪普 .

文凭

- .
Exot **.**
- .

异国情调。

[iː] . [θriː] . - . [wʌn] .
ii **.** **3** **.** **241** **.** **1** **.**
二、 . 3 . - . 1 .

ii.3. 241.1.

[ˌpiːˈɛl] . - .
pl **.** **325** **.**
pl . - .

pl. 325。

[ef] . [faɪv] .
f **.** **5** **.**
f . 5 .

f. 5.

['sɪŋəpɔːr] [ænd; ənd] [maʊnt] ['oʊfər] .
Singapore **and** **Mount** **Ophir** **.**
新加坡 和 山 奥菲尔 .

新加坡和奥菲尔山。

[inˈhæbits] ['ɔːlsoʊ] ['dʒɑːvə] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['fɪlɪpiːn] ['aɪləndz] .
Inhabits **also** **Java** **and** **the** **Philippine** **Islands** **.**
居住地 还 Java 和 这 菲律宾 岛屿 .

也分布于爪哇岛和菲律宾群岛。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

新加坡和马六甲采集的双(Catalogue of the dipterous insects collected)

[dʒen] . - , [en] . [dʒiː] . ([pleɪt] [iː] . [fɪg] . [faɪv] .)
Gen . **Texara** , **n** . **g** . **(** **Plate** **II** . **fig** . **5** . **)**
Gen . - , n . 克 . (盘子 二 . 如图 . 5 .)

Gen. Texara, ng（图 II. 图 5.）

- .
Fœm .
- .

Fœm。

['kɔːrpəs] ['græsəl] , [nɑːn] - .
Corpus **gracile** , **non** **setosum** .
语料库 纤细 , 非 - .

Corpus gracile, non setosum.

['keɪpət] - ; ['feɪʃɪɪz] ['briːvɪs] .
Caput **subproductum** ; **facies** **brevis** .
头 - ; 相 短篇 .

Caput 子产品；相短。

[i'pistəmə] - ; [ɑːr'tɪkjʊləs] 3us [klævətəs] ; [ə'rɪstə] [pjuː'bɛsənz] , - .
Antennæ **epistoma** **attingentes** ; **articulus** **3us** **clavatus** ; **arista** **pubescens** , **subapicalis** .
天线 口 - ; 关节 3us 棒状 ; 芒 毛状 , - .

天线 epistoma attingentes; 3us 棒状关节； Arista pubescens，subapicalis。

['θɔːræks] - .
Thorax **subfusiformis** .
胸部 - .

梭形胸肌。

['æbdəmən] [ˌlænsi'oʊlətəm] , - - [et] - - .
Abdomen **lanceolatum** , **thorace** **angustius** **et** **duplò** **longius** .
腹部 披针形 , - - 等 - - .

腹部披针，胸部狭长。

['pedˌeɪs] - ['lɔŋˌgaɪ] , - - - , ['tɑːsaɪ] - - .
Pedes **postici** **longi** , **femoribus** **incrassatis** **serratis** , **tarsis** **anticis** **subdilatatis** .
脚 - 隆吉 , - - - , 跗骨 - - .

后足足、锯齿状股骨增粗、跗节反足扩张。

- .
Alæ **angustæ** .
阿拉 - .

Alæ angustæ.

['fiːmeɪl] .
Female .
女性 .

女性。

['bɑːdi] ['slendər] , [wɪ'ðaʊt] ['bristlz] .
Body **slender** , **without** **bristles** .
身体 苗条 , 没有 刷毛 .

身体细长，无刚毛。

[hed] ['slaɪtli] [prə'du:st] , [æz; əz] [brɔ:d] [æz; əz][ðə; ði]['θɔ:ræks] ; [feɪs] [ʃɔ:rt] ; [i'pistəmə] [nɑ:t]
Head slightly produced , as broad as the thorax ; face short ; epistoma not
头 轻微地 生产 , 作为 广阔 作为 这 胸部 ; 脸 短的 ; 口 不是
['prɑ:mɪnənt] .
prominent .
著名的 .

头部略微突出，与胸部一样宽；面部短；口上部不突出。

[ɪk'stendɪŋ] [tu:; tə][ðə; ði] [i'pistəmə] ; [θɜ:rd][dʒɔɪnt]['kleɪˌveɪt] ; [ə'rɪstə] [maɪ'nu:tli] [pju:'besnt] ,
Antennæ extending to the epistoma ; third joint clavate ; arista minutely pubescent ,
天线 扩展 到 这 口 ; 第三 联合的 棒状 ; 芒 精确到分钟 青春期 ,

触角延伸至上口；第三节棒状；芒被细小绒毛，

['si:tɪd] [nɪr] [ðə; ði][tɪp][ʌv; əv][ðə; ði][θɜ:rd][dʒɔɪnt] .
seated near the tip of the third joint .
坐着 靠近 这 提示 的 这 第三 联合的 .

位于第三关节尖端附近。

['θɔ:ræks][ˌsʌb'fju:zɪˌfɔ:rm] .
Thorax subfusiform .
胸部 梭形 .

胸廓呈梭形。

['æbdəmən] [lænsɪəleɪt] , ['nɛroʊɝ] [ðæn; ðən][ðə; ði]['θɔ:ræks][ænd; ənd][ə'baʊt] [twaɪs] [ɪts][leŋkθ; leŋθ] .
Abdomen lanceolate , narrower than the thorax and about twice its length .
腹部 披针形 , 较窄 比 这 胸部 和 关于 两次 它是 长度 .

腹部披针形，比胸部窄，长度约为胸部的两倍。

[æn'tɪriər] [legz] ['mɑ:dərətli] [lɔ:ŋ] [ænd; ənd] [staʊt] ; [fɔ:r] ['tɑ:sai, -si:] ['slaɪtli] [daɪ'leɪtɪd] ; [haɪnd][legz] [lɔ:ŋ]
Anterior legs moderately long and stout ; fore tarsi slightly dilated ; hind legs long
前部 腿 中等程度 长的 和 肥硕 ; 前 跗骨 轻微地 扩张 ; 后 腿 长的
;
;
;

前腿中等长度且粗壮；前跗节略微膨大；后腿长；

[haɪnd]['femərə] [in'kræseitid] , [sə'reɪtɪd] [bɪ'ni:θ] ; [haɪnd] - ['slaɪtli] [kɜ:rvd] .
hind femora incrassated , serrated beneath ; hind tibiæ slightly curved .
后 股骨 增厚的 , 锯齿状 下面 ; 后 - 轻微地 弯曲 .

后股节粗壮，下部有锯齿；后胫节略弯曲。

[wɪŋz] ['nærəʊ] ; [ˌsʌb'kɑ:stəl][veɪn][nɑ:t] [ɪk'stendɪŋ] [tu:; tə][wʌn] - [θɜ:rd][ʌv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv]
Wings narrow ; subcostal vein not extending to one - third of the length of
翅膀 狭窄的 ; 肋下 静脉 不是 扩展 到 一 - 第三 的 这 长度 的
[ðə; ði] [wɪŋ] ;
the wing ;
这 翼 ;

翅膀狭窄；亚前缘脉未延伸至翅膀长度的三分之一；

[ˌmi:di'æstɪnəl][veɪn][nɑ:t] [ɪk'stendɪŋ] [tu:; tə][hæf][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] ;
mediastinal vein not extending to half the length ;
纵隔 静脉 不是 扩展 到 一半 这 长度 ;

纵隔静脉未延伸至长度的一半；

['reɪdiəl] [ɪk'stendɪŋ] [tu:; tə][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [bɪ'jɑ:nd] [θri:] - ['kwɔ:rtərz][ʌv; əv][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] ;
radial extending to a little beyond three - quarters of the length ;
径向 扩展 到 一个 小的 超过 三 - 四分之一 的 这 长度 ;

放射状延伸至长度的四分之三以上；

['kju:bɪtl] ['endɪŋ] [æt; ət] ['veri] ['lɪt(ə)l][ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][ðə; ði][tɪp][ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋ] ;
cubital ending at very little in front of the tip of the wing ;
肘部 结束 在 非常 小的 在 正面 的 这 提示 的 这 翼 ;

肘骨末端非常靠前于翼尖；

['dɪskəl] ['trænzvɜːrs] [veɪn] [streɪt] , ['ʌpraɪt] , ['pɑːrtɪd][baɪ] [les] [ðæn; ðən][ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm]

discal	**transverse**	**vein**	**straight**	**,**	**upright**	**,**	**parted**	**by**	**less**	**than**	**its**	**length**	**from**
盘	横	静脉	直的	,	直立	,	分手了	经过	较少的	比	它是	长度	从

[ðə; ði]['bɔːrdər] ,

the	**border**	**,**
这	边界	,

盘状横脉笔直，直立，距边缘的距离小于其长度，

[ænd; ənd][baɪ][ə'baʊt] [θraɪs] [ɪts][leŋkθ; leŋθ][frʌm; frəm][ðə; ði] - ['trænzvɜːrs] . - .

and	**by**	**about**	**thrice**	**its**	**length**	**from**	**the**	**præbrachial**	**transverse**	**.**	**123**	**.**
和	经过	关于	三次	它是	长度	从	这	-	横	.	-	.

距前臂横突约三倍长。123.

- [kəm'prɛsə] , [en] . [es] . , - .

Texara	**compressa**	**,**	**n**	**.**	**s**	**.**	**,**	**fœm**	**.**
-	压缩	,	n	.	s	.	,	-	.

Texara compressa, ns, fœm.

['nigrə] , ['kæpɪti]['nɪgroʊ] - - - ['kɑːnoʊ] , - - , - - , ['eɪlɪs]

Nigra	**,**	**capite**	**nigro**	**-**	**cyaneo**	**subtùs**	**cano**	**,**	**antennis**	**piceis**	**,**	**aristâ**	**albidâ**	**,**	**alis**
黑	,	卡皮特	黑人	-	-	-	独木舟	,	-	-	,	-	-	,	艾丽斯

- , - - .

subcinereis	**,**	**halteribus**	**albidis**	**.**
-	,	-	-	.

黑头、黑头、白头鱼、白头鱼、白头鱼、白头鱼、白头鱼。

['fiːmeɪl] .

Female	**.**
女性	.

女性。

[blæk] .

Black	**.**
黑色的	.

黑色的。

[hed] ['bluːɪʃ] - [blæk] , [wɪð; wɪθ] ['hɔːri] [toʊ'mentəm] [bɪ'niːθ] .

Head	**bluish**	**-**	**black**	**,**	**with**	**hoary**	**tomentum**	**beneath**	**.**
头	蓝蓝色	-	黑色的	,	和	苍老	绒毛	下面	.

头部呈蓝黑色，下部有灰白色绒毛。

['paɪsɪəs] ; [ə'rɪstə] ['waɪtɪʃ] .

Antennæ	**piceous**	**;**	**arista**	**whitish**	**.**
天线	辛辣的	;	芒	白色	.

Antenna piceous; arista whiteish.

[wɪŋz] ['greɪɪʃ] ; [veɪnz] [blæk] .

Wings	**greyish**	**;**	**veins**	**black**	**.**
翅膀	灰蒙蒙的	;	静脉	黑色的	.

翅膀呈灰白色；翅脉黑色。

[hæl'tɪərɪz] ['waɪtɪʃ] .

Halteres	**whitish**	**.**
缰绳	白色	.

笼头呈白色。

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][faɪv][laɪnz] ; [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [sɪks][laɪnz] .

Length	**of**	**the**	**body**	**5**	**lines**	**;**	**of**	**the**	**wings**	**6**	**lines**	**.**
长度	的	这	身体	5	线条	;	的	这	翅膀	6	线条	.

身体长度为 5 线；翅膀长度为 6 线。

['sɪŋəpɔːr] .
Singapore .
新加坡 .

新加坡。

[dɪ'skrɪpʃn] [ʌv; əv] [pleɪts] [aɪ] . [ænd; əd][iː] .
Description **of** **Plates** **I** . **and** **II** .
描述 的 盘子 我 . 和 二 .

图版 I 和 II 的说明

[ˌoʊˌbiː'ɛs] .
Obs .
观测 .

观测。

[ɔːl][ðə; ði] ['fɪgjərz] [ɑːr; ər] [mɔːr] [ɔːr] [les] ['mægnɪfaɪd] ,
All **the** **figures** **are** **more** **or** **less** **magnified** ,
全部 这 数据 是 更多的 或者较少的 放大 ,

所有数字都经过了不同程度的放大。

[ænd; əd][ðə; ði]['aʊtlaɪn] - ['diːteɪlz] [kəm'praɪz][ðə; ði][saɪd][ænd; əd] [frʌnt] [vjuːz] [ʌv; əv][ðə; ði] [hed] ,
and **the** **outline** **-** **details** **comprise** **the** **side** **and** **front** **views** **of** **the** **head** **,**
和 这 大纲 - 细节 包括 这 边 和 正面 浏览 的 这 头 ,
,
antennæ **,**
天线 ,

轮廓细节包括头部、触角的侧视图和前视图，

[ænd; əd] [beɪs] [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] .
and **base** **of** **the** **wings** .
和 根据 的 这 翅膀 .

以及机翼的基部。

[pleɪt] [aɪ] .
Plate **I** .
盘子 我 .

图版一。

[fɪg] . [wʌn] .
Fig . **1** .
如图 . 1 .

图1。

- ['baɪˌkʌlər] ; 1a , [hed] [siːn] ['saɪdweɪz] ; 1b , [ðə; ði] [hed] [siːn] [ɪn] [frʌnt] ; 1c , [æn'tenə] .
Massicyta **bicolor** **;** **1a** **,** **head** **seen** **sideways** **;** **1b** **,** **the** **head** **seen** **in** **front** **;** **1c** **,** **antenna** **.**
- 双色 ; 1a , 头 已见 侧身 ; 1b , 这 头 已见 在 正面 ; 1c , 天线 .

双色大球藻；1a，头部侧视；1b，头部正面视；1c，触角。

[fɪg] . [ˌtuː'tuː] .
Fig . **2** .
如图 . 2 .

图2。

- - ; 2a , [hed] ['saɪdweɪz] ; 2b , ['dɪtoʊ][ɪn] [frʌnt] ; 2c , [æn'tenə] .
Zambesa **Ocypteroïdes** **;** **2a** **,** **head** **sideways** **;** **2b** **,** **ditto** **in** **front** **;** **2c** **,** **antenna** **.**
- - ; 2a , 头 侧身 ; 2b , 同上 在 正面 ; 2c , 天线 .

Zambesa Ocypteroïdes；2a，头部侧视；2b，头部正面同上；2c，触角。

[fɪg] . [θriː] .
Fig . **3** .
如图 . 3 .

图3。

-　　-　；3a，[hed] ['saɪdweɪz] ；
Xangelina basigutta ； 3a ， head sideways ；
-　　-　；3a，头　侧身　；

Xangelina basigutta； 3a、头侧向；

3b ，['dɪtoʊ][ɪn] [frʌnt] ；3c ，[æn'tenə] ；3d ，[beɪs] [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋ] .
3b ， ditto in front ； 3c ， antenna ； 3d ， base of the wing .
3b ，同上　在　正面　；3c ，天线　；3d ，根据　的　这　翼　.

3b，前面相同；3c，触角；3d，翅膀基部。

[fɪg] . [fɔːr] .
Fig . 4 .
如图 . 4 .

图4。

-　　-　；
Xarnuta leucotelus ；
-　　-　；

白花蝽；

4a ，[hed] ['saɪdweɪz] ；4b ，['dɪtoʊ][ɪn] [frʌnt] ；4c ，[æn'tenə] ；4d ，[beɪs] [ʌv; əv] [wɪŋ] . -
4a ， head sideways ； 4b ， ditto in front ； 4c ， antenna ； 4d ， base of wing . 39
4a ，头　侧身　；4b ，同上　在　正面　；4c ，天线　；4d ，根据　的　翼　. -

4a，头部侧视；4b，头部正面同上；4c，触角；4d，翅基部。39

[fɪg] . [faɪv] .
Fig . 5 .
如图 . 5 .

图5。

-　[æmplə] ；5a ，[hed] ['saɪdweɪz] ；
Themara ampla ； 5a ， head sideways ；
-　安普拉　；5a ，头　侧身　；

Themara ampla；5a，头部侧向；

5b ，['dɪtoʊ][ɪn] [frʌnt] ；5c ，[æn'tenə] ；5d ，[beɪs] [ʌv; əv] [wɪŋ] .
5b ， ditto in front ； 5c ， antenna ； 5d ， base of wing .
5b ，同上　在　正面　；5c ，天线　；5d ，根据　的　翼　.

5b，前面相同；5c，触角；5d，翅膀基部。

[fɪg] . [sɪks] .
Fig . 6 .
如图 . 6 .

图 6。

[və'loʊniə][kɑːmpləkɑːtə] ；6a ，[hed] ['saɪdweɪz] ；
Valonia complicata ； 6a ， head sideways ；
瓦洛尼亚　复杂　；6a ，头　侧身　；

复杂瓦隆尼亚; 6a、头侧向；

6b ，['dɪtoʊ][ɪn] [frʌnt] ；6c ，[æn'tenə] .
6b ， ditto in front ； 6c ， antenna .
6b ，同上　在　正面　；6c ，天线　.

6b，前面同上；6c，天线。

[pleɪt] [iː] .
Plate II .
盘子　二 .

图版二。

[fɪg] . [wʌn] .
Fig . 1 .
如图 . 1 .

图1。

- [vɛ'nʌstə] ; 1a , [hed] ['saɪdweɪz] ; 1b , ['dɪtoʊ][ɪn] [frʌnt] ; 1c , [æn'tenə] .
Sophira venusta ; 1a , head sideways ; 1b , ditto in front ; 1c , antenna .
- 维纳斯塔 ; 1a , 头 侧身 ; 1b , 同上 在 正面 ; 1c , 天线 .

索菲拉·维努斯塔； 1a、头侧向； 1b，前面同上； 1c，天线。

[fɪg] . [ˌtuː'tuː] .
Fig . 2 .
如图 . 2 .

图2。

- ['æntɪkə] ; 2a , [hed] ['saɪdweɪz] ; 2b , ['dɪtoʊ][ɪn] [frʌnt] ; 2c , [æn'tenə] .
Xiria antica ; 2a , head sideways ; 2b , ditto in front ; 2c , antenna .
- 安提卡 ; 2a , 头 侧身 ; 2b , 同上 在 正面 ; 2c , 天线 .

Xiria antica；2a，头部侧向；2b，头部正面；2c，触角。

[fɪg] . [θriː] .
Fig . 3 .
如图 . 3 .

图3。

- [ˌlænsi'oʊlətə] ; 3a , [hed] ['saɪdweɪz] ;
Rioxa lanceolata ; 3a , head sideways ;
- 披针形 ; 3a , 头 侧身 ;

Rioxa lanceolata； 3a、头侧向；

3b , ['dɪtoʊ][ɪn] [frʌnt] ; 3c , [æn'tenə] .
3b , ditto in front ; 3c , antenna .
3b , 同上 在 正面 ; 3c , 天线 .

3b，前面同上；3c，天线。

[fɪg] . [fɔːr] .
Fig . 4 .
如图 . 4 .

图4。

- [kənfɔrmɪs] ; 4a , [hed] ['saɪdweɪz] ; 4b , ['dɪtoʊ][ɪn] [frʌnt] .
Strumeta conformis ; 4a , head sideways ; 4b , ditto in front .
- 合规管理信息系统 ; 4a , 头 侧身 ; 4b , 同上 在 正面 .

顺形鳅； 4a、头侧向； 4b，前面同上。

[fɪg] . [faɪv] .
Fig . 5 .
如图 . 5 .

图5。

- [kəm'prɛsə] ; 5a , [hed] ['saɪdweɪz] ;
Texara compressa ; 5a , head sideways ;
- 压缩 ; 5a , 头 侧身 ;

压缩性眼睑炎；5a，头部侧向；

5b , ['dɪtoʊ][ɪn] [frʌnt] ; 5c , [æn'tenə] .
5b , ditto in front ; 5c , antenna .
5b , 同上 在 正面 ; 5c , 天线 .

5b，前面同上；5c，天线。

[fɪg] . [sɪks] .
Fig . 6 .
如图 . 6 .

图 6。

['daɪˌɑːpsɪs][fɔːr] - ['gʌteɪtə] .
Diopsis 4 - guttata .
迪奥普西斯 4 - 古塔塔 .

Diopsis 4-guttata。

[fɪg] . ['sɛvən] .
Fig . **7** .
如图 . 7 .

图7。

['daɪˌɑːpsɪs][faɪv] - ['gʌtɛɪtə] .
Diopsis **5** **-** **guttata** .
迪奥普西斯 5 - 古塔塔 .

Diopsis 5-guttata。

[d'ʒɜːn] .
Journ .
旅程 .

期刊。

[lɪn] .
Linn .
林恩 .

林恩。

[ˌes oʊ 'siː] .
Soc .
社会 .

社会学

[zuː] . ['vɑːl] . [wʌn] .
Zoo . **Vol** . **1** .
动物园 . 沃尔 . 1 .

动物园。第1卷。

[ˌpiː'ɛl] . - .
pl . **38** .
pl . - .

图版 38。

[tiː] . [wʌn] .
t . **1** .
t . 1 .

t. 1.

[deɪ] & [sʌn] , - . [tuː; tə][ðə; ði] [kwiːn] .
Day **&** **Son** **,** **Lithrs** **.** **to** **The** **Queen** **.**
天 & 儿子 , - . 到 这 女王 .

Day & Son，女王御用装订商。

[d'ʒɜːn] .
Journ .
旅程 .

期刊。

[lɪn] .
Linn .
林恩 .

林恩。

[ˌes oʊ 'siː] .
Soc .
社会 .

社会学

[zuːl] . ['vɑːl] . [wʌn] .
Zool . **Vol** . **1** .
动物学 . 沃尔 . 1 .

动物学卷1.

[ˌpiːˈɛl] . - .
pl . 38 .
pl . - .

图版 38。

[tiː] . [ˌtuːˈtuː] .
t . 2 .
t . 2 .

t. 2.

[deɪ] & [sʌn] , - . [tuː; tə][ðə; ði] [kwiːn] .
Day & Son , Lithrs . to The Queen .
天 & 儿子 , - . 到 这 女王 .

Day & Son，女王御用装订商。

[-] [noʊts]
TRANSCRIBER'S NOTES
转录员的 笔记

转录员笔记

['saɪləntli] [kə'rektɪd] ['ɑːbviəs] [ˌtaɪpə'græfɪk(ə)l] ['erərz] [ænd; ənd][,veəriː'eiʃənz][ɪn] ['spelɪŋ] .
Silently corrected obvious typographical errors and variations in spelling .
默默 已更正 明显的 印刷 错误 和 变体 在 拼写 .

默默地改正了明显的拼写错误和拼写差异。

[riˈteind] [ɑːrˈkeɪɪk] , [nɑːn] - ['stændərd] , [ænd; ənd][ʌn'sɜːrt(ə)n] ['spɛlɪŋz] [æz; əz] ['prɪntɪd] .
Retained archaic , non - standard , and uncertain spellings as printed .
保留 古老的 , 非 - 标准 , 和 不确定 拼写 作为 打印 .

保留了印刷体中古老、非标准和不确定的拼写。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神